THE WAGNER OPERAS a discography

# THE MAGAZINE FOR MUSIC LISTENERS

Contraction of the

8



Vover



Studies in Improvisation. Lukas Foss' Chamber Ensemble premières a fascinating new form of music—improvisation according to plan. With 12-pagetext.lt's musical history in the making!

Daniel Shafran, Cellist: Shostakovich's "Cello Sonata"; Schubert's "Sonata in A Minor." First U.S. record by this leading Russian cellist. He plays music from his triumphant 1960 Carnegie Hall debut.

Galina Vishnevskaya. The Stereo première of the Bolshoi Opera star, singing Russian songs. "Lovely, glowing voice schooled to perfection." —N. Y. Herald Tribune. Van Cliburn's first solo album is pure poetry! The popular Chopin favorites include the beloved "Polonaise in A-Flat." High Fidelity says: "Cliburn is Chopin-trained; every droplet in the shower must shine distinctly." Another new album by Cliburn—Beethoven's "Emperor" Concerto. Reiner, Chicago Symphony.





The most striking creations of Jerome Kern and Cole Porter reach a polished pinnacle in these settings by Morton Gould. Gould's prolific imagination brings new sparkle to such treasures as "Night and Day," "All the Things You Are," "I've Got You Under My Skin," "Smoke Gets in Your Eyes," others.

This historic disc presents a reigning virtuoso at the peak of his art, and the record debut of his amazing protégé. The London Times wrote of Erick Friedman, "The dazzling brightness of his tone was startling and exciting." These two justly famous works, as played here, sum up the beauty of the violin.





A keyboard genius of the 20th century perceptively performs seven representative pieces by the supreme pianist of an earlier day, Franz Liszt. The album, marking the 150th anniversary of Liszt's birth, offers "Rakóczy March." "Hungarian Rhapsodies Nos. 2 and 6," "Funérailles," "Valse Oubliée," more.

Although his "New World" is better known, Dvořák's "Symphony No. 2" is held by many to be even more appealing. The colorful Slavonic flavor courses vigorously through the music. Monteux, towering master of French scores, moves into the Bohemian idiom with flawless authority and insight. the world's greatest artists are on...



RCAVICTOR

#### NO "FLUTTER AND WOW" FROM THE NEW EMPIRE TROUBADOR ...

EXCEPT IN THE ENTHUSIASTIC RAVES OF THE EXPERTS. The Buddha listens to the incomparable performance of the New Empire Troubador with silent pleasure. But other users are more communicative. ¶ "I found speed variations-that is flutter and wow-to be inaudible," writes top equipment reviewer, Larry Zide, in the American Record Guide. "Total rumble, vertical plus lateral," he continues, "was lower than any turntable I have ever tested." ¶ As Don Hambly, Station Manager of KRE AM/FM, Berkeley, Cal., puts it-"We have long realized that beit driven tables would be the best to use, but had not been impressed with those on the market. The Empire Tables, however, have all the basic requirements of design and simplicity of operation and maintenance that we sought." ¶ It's small wonder that the most exacting listeners lavish such praise on the Empire Troubador. With its 3 speeds, 33<sup>1/3</sup>, 45 and 78, hysteresis-synchronous motor; calibrated stylus force adjustment and perfect dynamically balanced arm; sensational Dyna-Lift\* self lifting device that eliminates stylus abuse and undesirable run out groove sound at the end of the record. ¶ Empire Troubador consists of: Empire 208 "silent"

attachment and handsome walnut base . . . Complete price \$200. \*Potent Pending CIRCLE 48 ON READER-SERVICE CARD



www.americanradiohistory.com



"FOR THOSE WHO CAN HEAR THE DIFFERENCE"

Pickering and Company-Plainview, Long Island, New York

CIRCLE 85 ON READER-SERVICE CARD

## high fidelity

NOVEMBER 1961 volume 11 number 11

#### MUSIC

Miss Sutherland at Halfway House 50 Patrick Cairns Hughes A friend and admirer of the diva takes stock of her position and her future. Modern Opera in a Muddle 54 Peter Heyworth Is there a middle ground between the popular and the inaccessible? 57 The Wagner Operas on Microgroove Herbert Glass A HIGH FIDELITY discography. Why Don't You Men Get Smarter? Conrad L. Osborne 61 A doubting inquiry into the merits of opera sung in English. The Case of the Two Otellos 49 **Roland** Gelatt An editorial. **Birgit Nilsson** Shirley Fleming 12 A levelheaded Swede is the latest in the succession of great dramatic singers. 24 Notes from Abroad Musical news from Paris, London, and Salzburg. EQUIPMENT A Private Sonic World 65 R. D. Darrell Listening to stereo with headphones can be a unique and rewarding experience. **Equipment Reports** 68 Dynaco FM-1 "Dynatuner" ADC-2 Cartridge Viking 76 Tape Recorder Fisher X-1000 Amplifier **High Fidelity Newsfronts** 129 REVIEWS **Feature Record Reviews** 75 Main Office Strauss: Elektra (Boehm) Handel: Royal Fireworks Music (Telemann Society) Beethoven: Piano Concertos New York (Fleisher/Szell; Gould/Bernstein) 78 **Other Classical Record Reviews** Chicago Conrad L. Osborne **Building Your Stereo Library: Puccini** 83 The Lighter Side 109 Jazz 118 The Tape Deck 125 Cover photo by Hans Wild

Published monthly at Great Barrington, Mass. by The Billboard Publishing Co. Captright 🐑 1961 by The Billboard Publishing Co. The design and contents of High Fidelity Magazine are fully protected by captright and must not be sepratured in any moners. Second-class postage paid of Great Barrington and at additional mailing offices. One year subscription in U. S., Possistiant, Cenada S6.00, Elsewhere 57.00. Indexed in the "Reader Scuide DePoindiace Literature."

Roland Gelatt Editor Joan Griffiths Executive Editor Norman Eisenberg Audio Editor Conrad L. Osborne Managing Editor Shirley Fleming Assistant Editor Roy Lindstrom Art Director H. C. Robbins Landon European Editor

Ralph Freas Audio Coordinator

Editorial Board John M. Conly Chairman E. Power Biggs Nathan Broder R. D. Darrell Alfred Frankenstein Howard Hanson Robert C. Marsh Francis Robinson Joseph Szigeti

Warren B. Syer General Manager Claire N. Eddings Advertising Sales Manager Walter F. Grueninger Circulation Director

> **Publication** Policy Charles Fowler Lawrence Gatto W. D. Littleford Warren B. Sver

#### A D V E R T I S I N G

Claire N. Eddings, The Publishing House Great Barrington, Mass. Telephone 1300

1564 Broadway, New York 36 Telephone: Plaza 7-2800 Seymour Resnick, Andrew Spanberger

10 East Huron St., Chicago 11 Telephone: Michigan 2-4245 Peter Dempers, Thomas Berry, Allen Campbell

Los Angeles 1520 North Cower, Hollywood 28 Telephone: Hollywood 9-6239 George Kelley



**CIRCLE 71 ON READER-SERVICE CARD** 

#### AUTHORitatively Speaking

People who write about Patrick Cairns Hughes (whose "Miss Sutherland at Halfway House" appears on p. 50) are fond of mentioning that this opera specialist was once known as Spike Hughes, jazz band leader and composer. It's a piquant note, but other facets of Mr. Hughes's curriculum vitae deserve mention: e.g., composer of Cinderella, the first opera especially written for television; wartime propaganda worker for the BBC; author of Famous Mozart Operas and Famous Puccini Operas (Famous Verdi Operas soon to come); collector of composers' autograph letters, including a large batch from Puccini to his boat builder. What Mr. Hughes himself regards as a special distinction is his ownership of one of the few complete collections of the Stucchi aquatints of Sanquirico's early nineteenth-century scenic designs for La Scala.

It is almost two years since the last appearance in these pages of Peter Heyworth, and it is with particular pleasure that we welcome his present contribution, "Modern Opera in a Muddle," p. 54. Born in New York City, of British parents, Mr. Heyworth studied at Charterhouse and, after an interruption of some six years in the armed forces, was graduated from Balliol. His entire professional career has been devoted almost exclusively to music—as record reviewer for the New Statesman, music editor of the Times (London) Educational Supplement, and music critic for the Observer (where his unsigned but readily ascribed profiles of musical personalities are a much-awaited feature).

With "The Wagner Operas on Microgroove" (p. 57), Herbert Glass joins the ranks of HIGH FIDELITY discographers. His concern with Wagner is, however, only one aspect of his broad musical interests: Mr. Glass was editor of the former *Review of Recordings*, has written on a wide variety of subjects for a number of music periodicals, and has made something of a specialty of Czech music, on which subject he has conducted radio programs. He's also the only music critic we know who teaches English privately and, also privately, goes in for the fine art of cooking.

We aren't sure that **R. D. Darrell**, record reviewer for this journal and member of its Editorial Board, really cares to be identified as the dean of discophiles, but we don't see how he can avoid the sobriquet. Viz.: editor of the old *Phonograph Monthly Review*; compiler of the pioneer Gramophone Shop Encyclopedia of Recorded Music and Schirmer's Guide to Books on Music and Musicians; author of Good Listening. Through all this, Mr. Darrell seems never to have lost his susceptibility to the magic of reproduced sound. This month (p. 64) he writes of his experiences with headphone listening, for an introduction to the joys of which he claims deep indebtedness to Mr. Edgar Sharpe, of Sharpe Instruments Ltd.

Change of Address notices and undelivered copies (Form 3579) should be addressed to High Fidelity, Subscription Fulflilment Department, 2160 Patterson Street, Cincinnati 14, Ohio.

## Christmas Albums and Year Round Favorites



2. Also: Moonlight Becomes You, More Than You Know, etc.



12. Cathy's Clown, A Change of Heart, Love Hurts, Lucille, etc.



10 more House

19. Also: Moonlight in Vermont, I'll Be in Vermont, Around, etc.



3. Also: Arrivederci, Roma; Oh, My Papa; Moonlight Love; etc.



37. A vividly realis-tic performance with special sound effects



YES, HERE'S THE IDEAL GIFT for everyone on your Christmas list . . , yuletide fa-vorites and best-selling albums by Ameri-ca's greatest recording stars. As a new member, you may have ANY 5 of these records — in your choice of regular high-tication of the second the second records — in your choice of regular nign-fidelity OR stereo (except No. 5 — Listening in Depth — stereo only) — ALL 5 in time for Christmas giving or to brighten your own holiday season for only \$1.97.

TO RECEIVE YOUR 5 RECORDS FOR \$1.97 — mail the coupon at the right. Be sure to indicate whether you want your 5 rec-ords (and all future selections) in regular high-fidelity or stereo. Also indicate which Club Division best suits your musi-cal taste. Classical: Listening and Danc-ient. Broadway, Movies, Tolewice and ing; Broadway, Movies. Television and Musical Comedies; Jazz.

HOW THE CLUB OPERATES: Each month HOW THE CLUB UPERATES: Each monor the Club's staff of music experts selects outstanding records from every field of music. These selections are fully de-scribed in the Club Magazine, which you receive free each month.

You may accept the monthly selection for your Division ... or take any of the wide variety of other records offered in the Magazine, from all Divisions ... or take NO record in any particular month.



An American in Paris

"Fierce Impact momentum" -

THE MOVIES

eaturing PERCY FAITH's origina

THEME FROM

A SUMMER PLACE

DORIS DAY-Pillow Talk Plus 10 more

4. Also: Tony Ben-nett — Smile; Vic Damone — Gigi; etc.

UTSIDE

SHELLEY BERMAN

21. A popular comedy

THE BROTHERS FOUR

GREENFIELDS

16. "Lighthearted, winning informality"

record. "Sides ting"-Billboard

P

Ê.

A VIETT Race

'Sidesplit-

300

Leonard

Bernstein

plays

Gershwin

HITS FROM

35.







FOR TO \$30.90 if you join the Club now and agree to purchase as few as 5 selections from the more than 200 to be offered in the coming 12 months



155. Also: We Three Kings, The Coventry Carol, etc.

MERRY CHRISTMAS 成大人 WITH PERCY FAITH AND ORCHESTRA COLUM



X

X

Your only membership obligation is to purchase five selections from the more than 200 records to be offered in the coming 12 months. Thereafter, you have no further obligation to buy any addi-tional records . . . and you may discon-tinue your membership at any time. FREE BONUS RECORDS GIVEN RECULARLY.

If you wish to continue as a member after purchasing five records, you will re-ceive – FREE – a Bonus record of your choice for every two additional selec-tions you buy – a 50% dividend!

The records you want are mailed and billed to you at the regular list price of \$3.98 (Classical \$4.98; occasional Orig-inal Cast recordings somewhat higher), plus a small mailing and handling charge. Stereo records are \$1.00 more.

MAIL THE COUPON TODAY - to receive your 5 records for only \$1.97.

NOTE: Stereo records must be played only on a stereo record player. If you do not now own one, by ail means con-tinue to acquire regular high-fidelity records. They will play with true-to-life fidelity on your present phonograph and will sound even more brilliant on a stereo phonograph if you purchase ong in the future.

Columbia Record Club, Terre Haute, Ind.

#### SHOW TIME DORIS DAY

instant. 18. Ohio, They Say It's Wonderful, The Sound of Music, etc.



includes stereo 5. Includes Stores balancing test and book - STEREO only



Christmas Carols sung by THE MORMON TABERNACLE CHOIR 154. Hark, the Her-ald Angels Sing, The Three Kings, 17 more

HERE ARE 8 MORE RECORDS TO CHOOSE FROM:

6. PERCY FAITH -JEALOUSY. Glittering new arrangements of Old Black Magic, More Than You Know, Where or When, I've Told Every Little Star, Begin the Be-guine, 12 in all



beautiful musical, triumph"-Kilgallen

Wellington's Victory

BEETHOVEN

ANTAL DORATI

London Symphony Orch plus Cannons & Musket

LIVING PRESENCE SOUND SERIES 41. "This makes all previous recordings sound mild" High Fid.



Ca. 4 14 FA. 19-10

a

1. Also: Great Pretender Enchanted, Magic Touch, etc.

THE PLATTERS Encore of Golden Hits

99

2



24. Also: Billy the Kid, Running Gun, In the Valley, etc.

PATTI PAGE The Waltz Queen

When | Fall in Love

Song is Ended, etc.

23. THE FABULOUS JOHNNY CASH. Don't

Take Your Guns to Town, 11 more

25. JOHNNY HORT-ON'S GREATEST HITS.

Sink the Bismarck, Battle of New Or-leans, 12 in all



BATTLE HYMN OF THE REPUBLIC THE LORD'S PRAYER-9 MORE 36. Also: Londonder-

29. Now is the Hour, Till We Meet Again, What'll I Do, etc. ry Air, Blessed Are They That Mourn, etc. 20. DINAH WASHING 8 MY FAIR LADY.

TON - UNFORGET-TABLE. I Understand, Rex Harrison, Julie Andrews star in the best-selling Original Cast album ever

13. SING ALONG WITH MITCH MILLER. That Old Gang of Mine, A Tavern in the Town, Till We Meet Again, 16 hits in all

2



157. O Little Town of Bethlehem, O Holy Night, 14 in all

#### 38 TCHALKOVSKY NUTCRACKER SUITE; RAVEL: BOLERO, LA VALSE. Amsterdam Concertgebouw CHOPIN: THE 14

WALTZES. Brailowsky is "a poet of the piano" - N.Y. Times

THE ACTION AND A CONTRACT AND A CONTRACTACT AND A CONTRACTACT AND A CONTRACTACTACT AND A CONTRACTACTACTACTACTACTACTACTACTACTACTACTACTA	$\sim$	*	*~
SEND NO MONEY - mail coupon to receive 5 record	s foi	r \$1.	.97
COLUMBIA RECORD CLUB, Dept. 270-3 Terre Haute, Ind. I accept your special offer and have circled at the right the numbers of the five records I wish to receive for \$1.97, plus small mailing and handling charge.		IMU	E S BERS
Send my 5 records and all future selections in (check one) REGULAR STEREO		16	-
and enroll me in the following Division of the Club: (check one Division only)		18	
<ul> <li>Broadway, Movies, TV &amp; Musical Comedies</li> <li>Classical          Listening &amp; Dancing          Jazz         </li> </ul>	4	19	38
understand that I may select records from any Division. agree to purchase five selections from the more than 200	5	20	41
to be offered during the coming 12 months, at regular list price plus small mailing and handling charge. Thereafter, I i_decide to continue my membership. I am to receive	-	21	42
12" Bonus record of my choice FREE for every two addi- ional selections I accept.	8	23	154
lame Please Print)	9	24	155
lddress	10	25	156
	12	29	157
prices sliphtly higher, 1111 Leslie St., Don Mills, Ontario. If you want this membership credited to an established Columbia or Epic record dealer, authorized to accept subscriptions, fill in:		.PY (8	-
Dealer's Name & Address		-8¥ (5	
) "Columbia," (), "Epic," @ Marcas Reg. () Columbia Record Clu			01 X

**CIRCLE 31 ON READER-SERVICE CARD** 



#### HOW TO BUY YOUR FIRST (OR YOUR LAST) SPEAKER SYSTEM

If you demand magnificent sound ... undistorted bass to beyond the limits of audibility—if you demand superb cabinetry and decor flexibility (with five interchangeable grille frames that snap on and off to match any decor) ... then consider the unique University Medallion XII 12" Three-Way Speaker System. Medallion owners stay Medallion owners. Let's look inside the Medallion and see why.



Integrated within its precisely-matched cabinet are three superlative speaker components: the 12" high compliance woofer that delivers bass frequencies down to the very threshold of feeling; a newlyengineered 8" speaker to assure you of all-important mid-range *impact*; and the Sphericon super tweeter for highs unlimited. Result: virtually uniform response

#### compare UNIVERSITY (in <u>every</u> price category) against all other brands

-smooth and rich-from 28 to 40,000cps ( $\pm 2$ db at 22,000 cps). And at your fingertips, network controls to balance the Medallion sound to match the acoustics of your room-any room.

Amplifier requirements? Any amplifier capable of delivering a modest ten clean watts. Medallion dimensions? Only 24" x 17" x 111/4" deep. Available with or without base—for use as highboy or lowboy. Finishes? Walnut, oiled walnut,



For a solution to a *really* difficult space problem, investigate the TMS-2 *single* cabinet stereo speaker system.

CIRCLE 116 ON READER-SERVICE CARD

fruitwood, mahogany and unfinished for custom installations. And the Medallion is the world's only system with "select-astyle" snap-on grilles. Want to change your decor at some later date? The Medallion stays where it is—all you change is the grille! In Contemporary, Italian or French Provincial, Colonial and Swedish Modern. Medallion prices start at \$139.95, without grille. Grilles from \$9.95. Base, \$14.95.

Medallion prices start at \$139.95, without grille. Grilles from \$9.95. Base, \$14.95. Write for University's "Informal Guide to Component High Fidelity," Desk P-11, University Loudspeakers, Inc., White Plains, New York.



For bookshelf speaker systems with astounding 'big system' sound, look into University's RRL speaker systems.



A Division of Ling-Temco-Voughi, Inc. TIMELESS BEAUTY AND THE SOUND OF TRUTH



Wollensak means precision in sound! Just touch a button, sit back, relax. Let the magnificent Wollensak Stereophonic bathe you in sound, rich, and full-bodied as only stereo tape can bring it to you. Listen to the sound of the world's greatest voices, triumphal orchestras captured precisely by the exclusive Wollensak "Balanced-Tone." Know the unique pleasure

and satisfaction of owning a Wollensak Stereophonic ... of playing 2 and 4 track stereo tapes, or recording and playing up to 8 hours single track. Dual speed, 10 watts of power. See it, hear it now.



the year's most wanted components...

featuring

in **a** 

and



RP200 Fun Couple FM/AM, 40 watt, Stereo Receiver \$299.95\*

Top quality, handsome styling . . . and the Industry's first complete line of receivers and tuners with builtin Multiplex...all from BOGEN, the only major high fidelity manufacturer with five years experience in the production of commercial Multiplex receivers.

For example, take just one unit from the all-new Stereo Line . . . the superb RP200 Fun Couple receiver. Inspired by the novel "the fun couple," and dedicated to fun couples everywhere . . . the RP200 offers compact, contemporary design, unexcelled performance, sensitivity, balance, and many features found only in receivers costing far more.

The all-new Bogen Stereo Line is the result of 30 years leadership in the precise art of sound engineering. Write for the BOGEN Stereo Hi-Fi Catalog.

TP200 Fun Couple FM AM Stereo Tuner ... Noise Free reception in weakest areas. Pair it with the AP200 for a matchless system. \$199.95\*

6 \$0



AP200 44-watt Fun Couple Stereo Amplifier... offers amazing flexibility and control at a modest price. \$154.95\*

PX60 Multiplex Adapter ...designed especially for all pre-multiplex Bogen equipment currently in use ... but excellent for any good quality receiver or tuner. Self-powered with external connections. Complete with Seville textured cage. **\$69.50**\*





HIGH FIDELITY MAGAZINE

61.5

ΕX



... the first and only automatic turntable and record changer designed to meet the uncompromising requirements of stereophonic record reproduction. The heart of the finest record reproduction equipment is the constant speed hysteresis synchronous motor. This is the heart of the new MIRACORD STUDIO H. Equally outstanding is the one-piece, dynamically-balanced, seven-pound, cast and machined 12" turntable ... another assurance of uniform speed. The scientifically designed, professional type tone arm with plug-in head is non-resonant and free in all planes. It tracks faultlessly at recommended tracking weights. The arm is mass balanced and no springs are used. The 4-speed MIRACORD plays all size records as a conventional turntable, an automatic turntable or as an automatic record changer. STUDIO H with hysteresis synchronous motor \$99.50.\* Where line voltage variation is not a problem the STUDIO with heavy-duty, shaded, 4-pole motor will provide uncompromising stereo performance.... \$79.95.\*

\*Complete with arm, less cartridge and base.

BENJAMIN ELECTRONIC SOUND CORP., 97-03 43rd Ave., CORONA 68, N.Y. CIRCLE 22 ON READER-SERVICE CARD

NOVEMBER 1961



### **Birgit Nilsson**

The latest in the succession of great Scandinavian dramatic singers maintains a level view of herself and her art.

THE morning I knocked on the door of Birgit Nilsson's New York hotel suite, expecting to be confronted on the threshold by the vaguely fearsome embodiment of a traditional Wagnerian Soprano, I was quite unprepared for the rather shy greeting of this black-haired Swedish woman whose place in operatic history is already so secure. Miss Nilsson ducked her head apologetically, led the way into the living room, and seemed at a loss over what to do with me next. Through a wide-open window a cold breeze blew steadily in from Central Park; she sat down in the considerable draft and plucked at the edge of the table cloth beside her chair. It was obvious that the adulation showered on her during a season of Isoldes and Turandots had left her untouched by any trace of the grand manner. As she responded to questions, her shyness seemed gradually to slip away, and she spoke with candor and occasional thrusts of shrewd humor; from time to time she absently pulled a lock of hair down to the bridge of her nose and let it bob back into place again. I guessed that she could be stubborn at times, but never overbearing or pretentious.

"You want to know about Isolde? Well, I have sung Isolde eighty-five times now. When I began, I had a German coach who helped me a great deal. But he put too much hate in her. He said to me 'hate, hate, hate-she is full of fury!' And at first I liked that. But after the beginning you put yourself more and more into a part. Now I play her softer. The audience must feel sorry for her, that she is in love and is handled in this way by Tristan. You can do so much with such a part-I learn more every performance. With Turandot, now, there is less to be done. She is not so intelligent. But Isolde! I am never bored with singing her."

Was it not difficult, I asked, for a Wagnerian soprano to be equally at ease

in Italian roles? Miss Nilsson seemed to feel that it wasn't. "That is nothing unusual in itself. It just happens that many Wagner singers come up from mezzos and contraltos and don't have the lightness for Italian parts. But it is a very good thing for me to sing Turandot. I did sixteen last season-nine in New York and seven on tour-it keeps the voice from getting heavy. Do you know, in Italy when they hear me sing Italian roles they don't believe I can sing anything else? They say to me, 'But you are an Italian singer!'" Miss Nilsson beamed. "Conductors urge me to learn Elektra now, because there are not many who can sing it. But I have enough heavy parts, and if I sing Elektra then there will be fewer Aidas, fewer Donna Annas, fewer Amelias. I think I have learned all the roles that are best for me."

The subject of heavy roles brought to mind certain of Miss Nilsson's predecessors, with whom comparison was inevitable. "Flagstad? Her voice is darker than mine, and Traubel's too, I think. And speaking of Flagstad, do you wonder why Scandinavians are good singers? I think because we are hard workers! In the south, in Italy, everybody singsbut they sing when they feel like it, from the heart. But then their mood changes, maybe, and the temperament goes. (Of course, not with Callas. Callas is a great actress.) Maybe our climate helps us, too-we have such clear air, and so cold. That clearness, you can hear it in Flagstad's voice: you can almost see the mountain with a little bit of snow on top . . . and perhaps the coldness is there too? They tell me I am supposed to be cold because I am Swedish. If that is so, then Bjoerling was cold too, so I am not going to worry about it!"

Birgit Nilsson was graduated from the Royal Academy of Music in Stockholm in 1946. I asked her about her student

days, and was struck by the intensity with which she answered. It was evident that she had been unhappy, and that the sting had never entirely worn off. "I studied six years with the same teacher in Stockholm," she said. "Teachers don't always know what is best for a pupilsome are possessive and try to make the singer all their own. But my teacher was very sweet to me and I couldn't break away from him. I wasn't making progress, and time was going by, but I kept thinking it was me. I became full of complexes. I thought, 'I am stupid!'" Miss Nilsson tapped her forehead vehemently. "Finally I got away, and worked by myself. No one had told me about supporting from here [a vigorous jab at the diaphragm], and I had trouble with high resonance. It wasn't until later that I got control of the high voice. Now I trust myself. This is the only way. The best teacher is the stage. And when you are on stage no one can help you. You have to have confidence in yourself."

The first success of her career came when Miss Nilsson learned the role of Agathe in *Der Freischütz* on three days' notice for a performance at the Stockholm Royal Opera House under the veteran Leo Blech. "He was *so* hard on me," she recalled. "These conductors who are so experienced, you know, they forget how hard it is for young singers. I went home after the performance and cried and cried. Then friends began calling up to offer congratulations. I thought they were just doing it to cheer me up. Then I read the papers, and there it was —a great success!"

The faculty of learning roles quickly, foreshadowed in the *Freischütz* experience. has never deserted Miss Nilsson, although she maintains that she also forgets them quickly. She memorized Isolde in a month, and Fidelio while laid up in bed with a cold. "I learn by

Continued on page 14

Leading FM Station reports on cott Multiplex Tuner and Adapto

Richard L. Kaye, Station Manager of WCRB, using Scott Multiplex Tuner for station monitoring.

## "...Outstanding stereo reception...Scott surpassed our greatest expectations..."

FM Station WCRB, Boston's leading good music station, has been broadcasting in multiplex for several months. During this period they have had the opportunity to evaluate many multiplex tuners and adaptors. Here's what they say:

"This letter is to let you know how pleased all of us at WCRB are with the H. H. Scott Multiplex Adaptor Model 335 and the H. H. Scott Multiplex Tuner Model 350. The Scott multiplex tuner and adaptor have surpassed our greatest expectations. They give outstanding stereo reception. The stereo separation, frequency response and low distortion have proven outstanding.'

Richard L. Koyo Station Manager

Many leading FM stations have chosen Scott for use in their monitoring and testing facilities. If you, too, want the finest multiplex equipment . choose H. H. Scott.



00000

350 FM Stereo (Multiplex) Tuner Scott's widely acclaimed 350 FM Stereo Tuner has the multiplex circuitry built right in. You can use It to receive either FM stereo or regular monophonic FM broad-casts. Scott's Wide-Band design and unique silver-plated front end assure fine reception without distortion, drift, noise or loss of stereo separation. IHFM sensitivity Is 2.5 µv and stereo separation can match exacting FCC transmission specifications. Exclusive filtering circuits on the 350 and all Scott multiplex units permit flawless results when used with any tape recorder. \$199.95\*

335 FM Stereo (Multiplex) Adaptor You can instantly convert any Scott luner, regardless of age or model, to multiplex with the 335 FM Stereo Adaptor. The combination of the 335 and your Scott luner offers the same flexibility and tape recording features as the 350 FM Stereo Tuner. Optimum performance can be guaranteed only when a Scott luner and the 335 are used together. \$99.95

Here's What Happy Owners Say:

Multiplex comes in beautifully with 350 Tuner. I've leard stereo before, but never like this." Kazunori Yonekura, Castro Valley, California heard stereo

"I am 50 miles from transmitter and get perfect recep-tion with just my TV antenna. I had (competing brand) multiplex but it didn't work." John Flower, Concord, California

"... Here in Newburgh I am 100 miles from WGFM. I receive them every evening from 8 to 9 PM.... My hi-fi equipment is all H. H. Scott. My 310C tuner is 21 months old and has had no maintenance... not even tube replacement. My 272 Amplifier and 335 Multiplex Adaptor have been trouble-free. Your quality control must be nearly perfect. In my opinion you offer the finest hi-fi components than can be purchased." Walter L. Bachman, Newburgh, New York

"Finest separation I ever heard." Daniel M. Wolfe, Jr., San Francisco, California

"All other equipment is H. H. Scott. Reception 40 mlles from station is very good." W. A. Moss, Mountain View, California

KPEN stereo terrific on Command Records - perfect channel separation. L. V. Steele, Belmont, California

#### $\mathbf{H.S}$

H. H. SCOTT INC., DEPT. 226-11 111 Powdermill Rd., Maynard, Mass.

Rush me your new Guide to Custom Stereo and complete information on Scott FM stereo tuners and adaptors.

Name	• • • • •			<mark></mark>
City		• • • • • •	State	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Export: Morhan Exporting Corp., 458 Broadway, N.Y.C. Canada: Atlas Radio Corp., 50 Wingold Ave., Toronto \*Prices slightly higher West of Rockies CIRCLE 100 ON READER-SERVICE CARD



www.americanradiohistorv.com

#### IN ACOUSTICAL CABINETRY for Your High-Fidelity Components



Easy way to enjoy an attractive music center with your own choice of famous name high fidelity components. Acoustically-engineered and furniture-crafted. May be placed together or separate—for finer mono or stereo. Easy on your budget, too.



Center Equipment and Record Cabinet (Model 500) is designed to house amplifier and/or preamplifier, tuner, tape recorder, record changer, and transcription table. (See photo at right.) Shelf is adjustable. Blank face panel available. Lower left compartment has space for 150 LP record albums. Sliding doors. Free-Standing Twin Speaker Enclosures (Model 501) permit proper stereo separation or positioning for desired listening in any room. Each houses up to 15" loudspeaker. Also accommodates any size tweeter. Cabinet Ensemble (Model 500-501) is available with base as shown above, or with legs, as shown at right. Choice of Oil Walnut, Hand-Rubbed Mahogany, Blonde, or. Ebony finish. (Individual cabinets also available separately.)

#### **BOOKSHELF 8-in. SPEAKER ENCLOSURE**



Model 128 Gives you compact utility and sound quality with economy. Acousticallydesigned with vented port to enhance reproduction of any 8-in. speaker. Only  $9" \ge 11" \ge 19"$ . Fits on bookshelf, or may be used horizontally or vertically anywhere else, as ini-, tial high-fidelity reproducer or auxil-

iary unit, or in pairs for stereo. Furniture-crafted and beautifully finished. Choice of Oil Walnut, Hand-Rubbed Mahogany, Blonde, or Ebony.



See Your High-Fidelity Dealer or Write Now for Bulletin R-21-H

Most versatile fine of high fidelity cabinetry created by specialists In acoustic design and fine furniture manufacture

#### CHAIRSIDE EQUIPMENT CABINET

Provides convenient control of your stereo or mono music system. Smartly furniture-crafted and sturdily built of selected woods to protect the stability of your components. Component section has upper and lower compartments to house amplifier and/or preamplifier or tuner. Lower front section, with blank mounting board, allows ample space and clearance for all makes of record changers. Sliding cover. Choice of Oil Walnut, Hand-Rubbed Mahogany, Blonde, or Ebony finish.



CIRCLE 97 ON READER-SERVICE CARD

#### BIRGIT NILSSON

#### Continued from page 12

thinking how it looks on the page. I like to keep the same score always—if I change, I get all mixed up." Miss Nilsson does not, however, get "mixed up" on stage, and never needs a prompter. Miss Nilsson can also dispense with the services of a claque. She was indignant when she was advised to hire one before her debut at La Scala. "They



told me, 'you must have a claque or they'll kill you.' They can make it hard for a singer, you know, coughing and interrupting. (And La Scala has the coldest audience in the world. If God Himself came down to sing here, they would give only three or four curtain calls.) But I said I would never do such a thing. I would rather not sing there at all. And when I came to New York a man telephoned and said, 'We will clap for you.' I asked him how he knew he would clap for me until he heard me sing. He said, 'Because you will pay us.' I said, 'No thank you.'"

The chilly breeze still blowing through the room somehow reminded me that the singer had grown up on a farm, and I asked her about her life there. "I was not completely happy there—I wouldn't want to go back to it for good—but to visit my family there in the summer is wonderful. When you are close to the earth you keep a sense of what is important in life." Birgit Nilsson, I thought, had done just that. SHIRLEY FLEMING



## SUPERB NEW SCOTT **MULTIPLEX TUNER KIT**

#### **Revolutionary Kit-Building Methods Insure Factory Wired Performance**

Now you can have the fun of building a genuine H. H. Scott Wide-Band FM Stereo Tuner in just a few hours ... and save money, too. Revolutionary Scott-developed kit building techniques including full-color instruction book, mistake-preventing Part-Charts, pre-cut wires and unique Ez-A-Line alignment system assure you of performance equaling Scott factory-wired units. The LT-110 performs so perfectly and has such a professional appearance you'll be proud to use and display it in your stereo system.

The new LT-110 Scottkit features a pre-wired and tested multiplex section plus the famous silver-plated factory-built and aligned front end. Sensitivity of this magnificent new tuner is 2.2 µv (IHFM). There are special provisions for flawless tape recording right "off-the-air."

Scott multiplex circuitry has become the standard of the industry. Scott Wide-Band multiplex tuners have been chosen by leading FM stations from Boston to San Francisco. Here is a proven, accepted multiplex tuner you can now easily build at home. Choose the finest . . . choose H. H. Scott.

#### **Choose from these Superb ScottKits**



HIGH FIDELITY

New LK-48 48-watt Stereo Amplifier Kit. A real best-buy in kits. All the features you need, \$119.95\*



LK-72 80-watt Stereo Amplifier Kit. Enough power for any Famous H. H. system. Scott quality. \$159.95\*





New LM-35 Multiplex Adaptor Kit. For use with any H.H. Scott tuner. Pre-wired multiplex section. \$79.95 CIRCLE 100 ON READER-SERVICE CARD



#### Outstanding features of this easy-to-build Scottkit include:

- 1. Factory-wired multiplex section 2. Pre-wired, pre-aligned Scott silver-plated
- front-end. 3. Unique filtering circuits for flawless tape
- recording. Wide-Band IF's and detector a=sure distortion-
- free reception of even weak multiplex signals. **Technical Specifications:**

Sensitivity 2.2µv, IH=M. 10 TuBes, 11 Diodes. Switchable AGC. Separate Sub Channel Noise Filter; Illuminated Precision Cuning Meter; Special Front Panel Tape Recorder Facilities. Five Front Panel Controls. Logging Scale. Exclusive Copper-Bonded Aluminum Chassis

#### .H.SCOTT

H. H. SCOTT, INC., Dept. 226-11 111 Powdermill Road, Maynard, Mass. Send me your new Scottkit catalog and complete information on FM Stereo.

Name

Address .

State\_ City Export: Morhan Exporting Corp., 458 Broadway, NYC. Canada: Atlas Radio Corp., 50 Wingold Ave., Toronto,

\* Case extra. Slightly higher west of Rockies

To create quality pre-recorded tapes fast, duplicators use speeds 8 to 16 times that of home recorders, at frequencies up to 120,000 cycles—rely on SCOTCH<sup>®</sup> BRAND Magnetic Tape



For top quality home recordings,

Photo courtesy Magnetic Tape Duplicators, Hollywood

use the tape professionals use: "SCOTCH" BRAND!

Professional tape duplicators, who make large quantities of stereo and other high fidelity pre-recorded tapes, whisk magnetic tape across the recording heads of special "master and slave" equipment at speeds of 60 to 120 ips. Where frequencies reach 120,000

cps—tape uniformity and the ability to stand this torrid pace are musts. And the duplicating "pro," like most discriminating home recordists, makes quality recordings and performance a certainty by using "SCOTCH" BRAND Magnetic Tapes.

"SCOTCH" Magnetic Tapes are held to microscopic tolerances for both backing and oxide thickness. This uniformity teamed with high-potency oxides assures that magnetic



properties, dynamic range and full frequency response are identical, throughout every reel, and from one reel to another. Special binders, developed with 3M's more than 50 years' experience in precision coatings, make

> sure oxides really stay put. And *exclusive* Silicone lubrication allows tape to glide smoothly past recording heads, assures long-lived protection against wear, and extends tape life.

> Whatever your recording need, ask your dealer for "SCOTCH" Magnetic Tapes. Available on 3", 4", 5" and 7" reels, in standard, extra-play and double play lengths. With plastic or polyester backing, at economical prices. Play the favorite!

#### Magnetic Products Division 300

"SCOTCH" and the Plaid Design are reg. TM's of 3M Co., St. Paul 6, Minn. (c) 1961 3M Co.

CIRCLE 81 ON READER-SERVICE CARD

HIGH FIDELITY MAGAZINE

www.americanradiohistorv.com



### **Powerful New Amplifiers from H. H. Scott**

Here are two new, even more powerful versions of the famous H. H. Scott 299 and 222 complete stereo amplifiers. The new 299C shown above, now delivers 72 watts (36/36) of clean, distortion-free power. The new 222C delivers 44 watts of power (22/22). Both measured to stringent IHFM specifications. These amplifiers deliver *full* power over the complete audio spectrum . . . from 20 to 20,000 cps. Sophisticated new-output circuitry and components make these ratings possible.

Both the 222C and the 299C incorporate important new features and operating conveniences. These include Stereo headphone output on the front panel and push-pull on-off switch which allows you to pre-set all controls for ease of operation. Both units will give you performance that is comparable to the best separate pre-amp/power amplifier combinations. Price of the 222C is \$154.95\*, 299C Is \$224.95\*.



These are truly the finest stereo amplifiers you can own.

\* Prices slightly higher West of Rockies

Write today for Scott's new Guide to Custom Stereo and complete information on the new 222C and 299C.



UIRCLE 100 ON READER-SERVICE CARD

## New less than 3 grams tracking pressure new new

### the Electro-Acoustic 7000 series

automatic record player ...made to protect the original fidelity of your recordings

**CERTIFIED QUALITY** Each record player is laboratory tested and is sold with a written test report coded to the serial number of that particular record player, certifying that performance is within specification limits. The selected Diamond Stylus pickup of the 4-speed Electro-Acoustic 7000 Series stereophonic record player, with its high compliance and extremely low stylus pressure combine to extend record life and maintain the original fidelity of your fine recordings.

rao Scoust

The dynamically-balanced 4-pole, 4-coil motor and turntable, micro-honed motor spindle, precisely machined bearings, and the custom-fitted turntable drive . . . limit rumble to -40db, wow to less than 0.15% RMS and flutter to 0.06% RMS (better than NARTB standards). Turntable speed is certified to be within  $\pm 1\%$  of absolute.

The Electro-Acoustic 7000 series handles your records more carefully than human hands. It is designed to capture the full beauty of every recording for hundreds of playings. \$69.50 Audiophile Net.

Write today for free illustrated literature and the name of your nearest dealer.

ELECTRO-ACOUSTIC PRODUCTS COMPANY 2135 South Bueter Road, Fort Wayne, Indiana



CIRCLE 45 ON READER-SERVICE CARD

FOR THE FIRST LIME an all transistor 60 watt STEREO-AMPLIFIER

# FRESH-NEW STYLING NEW CONTROL NEW PERFORMANCE



... so carefully engineered and crafted, it provides you with flawless sound far beyond the normal hearing range.



www.americanradiohistorv.com

#### THE OMEGA STEREO AMPLIFIER

#### ... an all-transistor unit with outstanding high fidelity performance!

The Omega amplifier represents a major "breakthrough" in electronic design. Its all transistor circuitry provides a lasting new level in listening enjoyment.

Exclusive circuitry developed by Omega, results in audio performance never before available with transistor circuitry. The Omega amplifier offers you the performance of the finest tube-type equipment plus all the big listening and maintenance advantages of transistors.

#### EXCLUSIVE FEATURES

#### 1. IMPROVED SOUND QUALITY -

A. The Omega amplifier has an extremely flat frequency characteristic and delivers full output power over a frequency range extending considerably beyond audible limits. Direct coupling and degenerative damping provide an ideal output signal to drive any speaker. The best speakers are free to perform with unhampered brilliance. Economy speakers exhibit surprising new quality due to elimination of ringing and electrical resonance.

**B.** NON MICROPHONIC — unlike tubes, critical electronic sections of transistors do not tend to vibrate and produce bothersome microphonic noise.

C. TUBE HEATER HUM - eliminated.

2. CONSTANT PERFORMANCE LEVEL — Your Omega amplifier will maintain its original high-performance level throughout its long life. Transistors exhibit almost no change with age. Gradual performance deterioration in the Omega amplifier is eliminated.

**3. LONGER MAINTENANCE-FREE LIFE** — Your all-transistor Omega amplifier will have a far longer, service-free life than tube-type units for two big reasons:

first — transistors have an indefinite life and do not deteriorate as do tubes.

second — transistors generate a greatly reduced amount of heat . . . and heat is the major source of amplifier performance deterioration and failure. Cooler operation reduces component aging (capacitors, resistors, etc.).

4. UNIQUE SOUND CONTROL — The Omega provides master Bass and Treble controls which — for the first time — allow a simple simultaneous balanced adjustment in both channels. It also provides independent Balance controls for both Bass and Treble. These two Balance controls, plus Mode, Volume Balance, Blend and Loudness provide complete flexibility and allow "ultra-fine" adjustments for the most sensitive listener.

5. CARTRIDGE OUTPUT COMPENSATOR — Another advanced feature of the Omega amplifier is the exclusive Cartridge Output Compensator — which enables you to adjust the amplifier to the specific output voltage of your ceramic or magnetic pickup cartridge. This allows all front panel controls to operate over their optimum range regardless of cartridge output level.

6. MODERN LOW SILFQUETTE — The all transistorized Omega amplifier looks as modern as it is. Its low, smart lines are at home with any decor. Only 3 inches high,  $15\frac{1}{2}$  inches wide, 9 inches deep.



#### THE SOUND ADVANTAGES OF OMEGA'S ALL-TRANSISTOR "QUADRA-POWER" CIRCUIT

The "Quadra-Power Circuit"\* is an exclusive Omega development. This advanced concept employs four power transistors per channel in a basic bridge configuration permitting symmetrical operation and uniform distribution of power dissipation. A unique difference amplifier allows feedback from the symmetrical load to the input of the single ended driver. The result is an amplifier of the most advanced design . . . extremely linear, powerful, with very low distortion and a frequency range extending well beyond normal hearing.

\* Copyright 1961 Patent Pending

 Power Supply — 117 VAC 60 Cycles

 Power Output — 30 watts (IHFM Music Rating) per channel stereo - 60 watts monaural

 Frequency Range — 18-20,000 CPS ±0.3 db at full output

 Harmonic Distortion — Less than 1%

 Intermodulation Distortion — Less than 1%

 Hum & Noise — 75 db below full output at 10 MV sensitivity — All controls in flat position — Rumble & scratch filters nonoperative

Dimensions — 3" high, 15½" wide, 9" deep Weight — 12 lbs.

For complete information, contact your local Omega dealer or write directly to Omega.

#### SPECIFICATIONS

Sensitivities: Mag Phono - 4 MV Ceramic Phono - 0.25 Volts Tape - 3.5 MV T.V., Aux., Tuner - 0.30 Volts

#### TRANSISTOR AND DIODE COMPLEMENT

8 PNP — diffused base high frequency power transistors 7 PNP — medium power transistors 4 NPN — small signal transistors 12 PNP — small signal transistors 4 — bias stabilizing germanium diodes 2 — silicon rectifiers 3 AMP 1 — zener diode voltage regulator



## HI-FI FAILS PRLFERRED

Identical Educational & Employment Backy ounds Desired, Age: 20-35 Have you (both of you) sufficient spare time (evenings) to participate in a continuing adver using merchand sing program in the electronic i.'i field? Do selling involver -lots of fun, pup icity & free hi-fi equipment for your efforts College students excellent; F Y. area residents preferred, Send "dorble-expessive" photo, references, dual resumes to Pacetronics, Inc., 70-51 84th Street, Glensaky L. I., F. Y., Dept. S. P.

TILL C

### Feb. 5th: (Paco ran this ad in The New York Times)

#### Feb. 27th: (the Taylor Twins began their duel of kits!)

Don and Larry Taylor, with twin backgrounds and skills, have competitively built kit after kit, Paco vs. other makes. In one test Don built the Paco, in the next Larry did. Net results: Paco kits proved faster, easier, and better in performance. For a typical Twin-Test report turn the page.

NOVEMBER 1961

CIRCLE 84 ON READER-SERVICE CARD

#### HERE ARE JUST A FEW OF PACO'S NEWEST KITS:





ST-25 FM TUNER: Sensitivity: 1.5 microvolts for 20 DB quieting. Harmonic Distortion: less than 1%. Includes: Dual Limiters, AFC and AFC Defeat, "Eye" type tuning indicator, Multiplex jack. Black and gold case or walnut enclosure at slight extra cost. ST-25 Kit with fully-wired prealigned front end. "Twin-Tested" manual....\$42.95 net ST-25W: Factory-wired, ready to operate.....\$59.95 net



FM-TUNER/AMPLIFIER (ST-26) AND SPEAKER (L-3) KIT COMBINATION: This low-cost component high fidelity FM radio system is ideal for professional offices, dens, basement playrooms, stores, etc. They're fun to build thanks to Paco's "Twin-Tested" operating assembly manual. ST-26 FM Tuner/Amplifier is similar in specification to the ST-25 (above), but contains



L-2 2-WAY BODKSHELF SPEAKER SEMI-KIT: A long-excursion 10" Jensen woofer and Jensen compression horn-type tweeter in solid, acoustically-crafted factory-built cabinet for vertical or horizontal mounting. Response: 45 cps to 15 Kc; Nominal Impedance: 8 ohms overall. Includes: Adjustable Brilliance Control; Built-In Crossover Network.

L-2U Semi-Kit: Unfinished. Complete with "Twin-Tested" operating assembly manual \$59.95 net L-2F Semi-Kit: Walnut finish on all four sides. Complete with "Twin-Tested" operating assembly manual....\$69.95 net





DF-90 TRANSISTORIZED DEPTH FINDER KIT: Protect your boat against shoals and underwater hazards with this compact, easy-to-read depth finder. Locates hard-to-find schools of fish, too. A low cost safety devlce for every boat owner. Fully Transistorized: 5 transistors, low battery drain for very long battery life. Fast, Easy Readings: over-sized scale with 1-ft. calibrations from 0-120 ft.

DF-90 Kit: Complete with "Twin-Tested" assembly operating manual...\$84.50 net DF-90W: Factory-wired ....\$135.50 net L. F.F.T. \*Price to be announced

CIRCLE 84 ON READER-SERVICE CARD

## "I built the Paco SA-40 Stereo Preamp Amplifier."

Larry Taylor, 8 Stevens Place, Huntington Station, N. Y. "It took me one-third less time to build the Paco kit than it took Don to make the almost identical preampamplifier by another kit maker. But it wasn't just the time; it was knowing you're using the right part, and that you understand the instructions completely. Paco parts are all pictured and labelled, the resistors are neatly mounted on cards for easy identification. And Paco s instruction book doesn't leave you guessing. The fold-out diagrams and drawings are always right beside the instructions, so you're not reading one part of the book and following a diagram in another part. Photographs in Paco's book show how each assembly should actually look I enjcyed building Paco kits, because I wasn't wasting time or worrying."



## "I built a competing Stereo Preamp Amplifier.

Don Taylor, 39 Cross Street, Smithtown, N. Y. "Neither Larry nor I are speed demons because we're very meticulous about wiring and soldering. So I was even more surprised when it took me 50% more time to finish my kit. My problem began when I tried to separate the parts. The resistors were in boxes, but not in any logical way: identical resistors often wound up in different boxes. The instruction book was clumsy to work from. It caused wasteful mistakes. Once I lost 20 to 25 minutes because I misread a tiny key letter that meant not to solder a certain connection. A lot of the fun of kit-building was lost when I had to spend time making up for shortcomings of the packaging and the instruction manual."



#### THE PACO KITS YOU WANT ARE AT THESE DISTRIBUTORS:

ALABAMA Anniston Southeastern Radio Parts Gadsden Southeastern Radio Parts Mobile Emrich Radio Supply Montgomery Southeastern Radio Parts Selma Southeastern Radio Parts Montgomer Southeastern Radio Parts Selma Southeastern Radio Parts CALIFORNIA Bellflower Giant Electronics berkeley Electronic Suppliers Los Angeles L. A. Electronic Supply Mountainview Ray-Tel Industrial Co. Palo Alto Peninsula Electronics Supply Zack Electronics Pasadena Dow Radio, Inc. Reseda Dulco Sound Systems Sacramento Lombards Electronics Supply San Diego Silvergate Radio Supply San Francisco Market Radio Supply Charles Conciss Comply San Jose Electronics Supply San Jose Electronic Supply San Mateo San Mateo Elec. Supply Co. Sunnyale San Mateo Elect. Supply Co. Sunnyale Euronics Best Buy Whittler Hi-Fi Haven COLORADO Denver Electronic Parts Company CONNECTICUT Denver Electronic Parts Company CONNECTICUT Bridgeport Hatry Electronic Enterprises Hartiord Del Padre Supply of Hartford Hatry Electronic Center Sceli Electronic Center Sceli Electronics New Britain United Electronics New Haren American Television, Inc. Hatry Electronic Enterprises Norwich Aikens Electronic Supply Inc. Waterbury Hatry Electronic Enterprises Parte Ilajimited Stores Parts Unlimited Stores See your classified phone directory FLORIDA Daytona Beach Hammond Electr., Inc. Jacksonville Hammond Electronics, Inc. Kinkade Radio Supply Lakeland Hammond Electronics, Inc. Lakeland Hammond Electronics, Inc. Melbourne Electr. Wholesalers, Inc. Miami Electronic Equipment Co., Inc. Electronic Wholesalers, Inc. Herman Electronics, Inc. Tampa Hammond Electronics, Inc. Tampa Hammond Electronics, Inc. Kinkade Radio Supply Thurow Electronics GEORGIA GEORGIA Athens Southeastern Radio Parts Atlanta Southeastern Radio Parts Gainesville Southeastern Radio Parts La Grange Southeastern Radio Parts Rome Southeastern Radio Parts Savannah Southeastern Radio Parts HAWAH Honolulu Precision Radio Ltd. Honouria Frecision Reducto. ILLINOIS Champaign Electronic Parts Co. Chicago Arthur Nagel Inc. Irving Joseph, Inc. U. S. Radio & T. V. Suppiles Joliet Mainline Industrial Supply Co. INDIANA Bloomington H. A. Williams Co. Columbus H. A. Williams Co. Indianapolis Graham Elec. Supply Inc. Meunier Electronic Supply Co. Van Sickle Radio Supply Co. Van Sickle Radio Supply Co. Lafayette Lafayette Radio Supply Muncle Muncie Electronic Supply Richmond H. A. Williams Co. KENTUCKY Lexington Radio Electronic Equip. Co. Louisville P. 1. Burks Co. MARYLAND ILLINDIS Louisville P. I. Burks Co. MARYLAND Baltimore HI-Fi Shops Hagerstown Zimmerman Wholesalers Wheaton Key Electronics MASSACHUSETTS Brockton Tee Vee Supply Co. Chelsea Lektron, Inc. Jamaica Plain Tee Vee Supply Co. Milford Tee Vee Supply Co. Springfield Del Padre Music Shop Inc. Del Padre Supply of Springfield MICHIGAN

MICHIGAN Battle Creek Electronic Supply Corp. Dearborn Hi-Fi Studios, Inc. Detroit Hi Fidelity Workshop Hi-Fi Studios, Inc. Radio Specialties Co. Grand Rapids Bursma Radio Supply Grosse Point Hi Fidelity Workshop Ralamazoo Electronic Supply Corp. Pontiac Hi Fidelity Workshop

Wyandotte HI Fldelity Workshop Radio Specialties Co. MINNESOTA Minneapolis Ken Craft Hi-Fi St. Paul Electronic Market MISSOURI Kansas City McGee Radio Co. St. Louis Olive Electronic Supply NEBRASKA Scotts Bluff Tri State Electronics Inc. NEW HAMPSHIRE Concord Evans Radio Concord Evans Radio NEW JERSEY Bergenfield Arnco T. V. Parts Corp. Hackensack Emsco Electronics Inc. Morris Pains Park Electronic Corp. Newark Terminal-Hudson North Bergen Arnco T. V. Parts Corp. Passaic Ed's Electronics Inc. Pringfield Disco Electronics Co. Springfield Disco Electronics Inc. Westwood Arnco T. V. Parts Corp. Parts Unlimited Stores See your classified phone directory NEW MEXICO Los Alamos Valley Engineering Co.

Active McArconsection of the section Terminal-Hudson Wilmar Distributors Corp. Zalytron Tube Corp. Rochester Rochester Radio Supply Co. Schenectady Grimmers Elec. Parts Sup. Syracuse Syracuse Radio Supply Co. Parts Unlimited Stores See your classified phone directory NORTH CAROLINA Concord Mac Victor Electr. Supply Inc. Concord Mac Victor Electr, Supply Inc. OHIO Columbus Whitehead Radio Co. Cincinnati United Radio, Inc Dayton Srepco Inc. Toledo Lifetime Electronics Warren Radio Co. Warren Valley Electronics PENNSYLVANIA Allentown A. A. Peters, Inc. Charleroi Barno Radio Co. Frie Mace Electronics Marrisburg Electronic Wholesalers, Inc. Radio Distributing Co. McKeesport Barno Radio Co. Hew Brighton Television Parts Co., Inc. Pittsburgh House of Audio Metropolitan Distributors, Inc. Opus One\* Reading George D. Barbey Co. State College Alvo Electronics Dist. Inc. Tarentum Huston TV Parts Co. Wilkes-Barre General Radio & Elec. Co. RHODE ISLAND Providence Electronic Distributors, Inc. SOUTH CAROLINA OHIO

Providence Electronic Distributors, SOUTH CAROLINA Columbia Hi-Fi Sound & Records Co. Southeastern Radio Parts SOUTH OAKOTA Rapid City Dakota Electronics TENNESSEE Chattanoga Curle Radio Supply Nashville Electra Distributing Co. TEXAS Mashville Electra Distributing Co. **TEXAS** Abilene R & R Electronics Co. Amarillo R & R Electronics Co. Service Electronic Supply Bay City R, C. & L. F. Hall, Inc. Beaytown R. C. & L. F. Hall, Inc. Corpus Christi Modern Electronics Co. Denison Radio Supply Freeport R. C. & L. F. Hall, Inc. Galveston Electrotex R. C. & L. F. Hall, Inc. Houston Electrotex Gilbert Co. Glibert Co. R. C. & L. F. Hall, Inc.

(Continued on next page) -

BUILD A HI-FI MUSIC WALL! Don Brann's new book How to Build a Hi-Fi Music Wall gives you step-by-step instructions for building a decorator styled cabinet or an entire music wall. Send 50c and your name and address to: PACOTRONICS, INC., Dept. HF-11, 70-31 84th Street, Glendale 27, New York.

NOVEMBER 1961

CIRCLE 84 ON READER-SERVICE CARD

#### PACO DISTRIBUTOR LIST (cont'd.)

TEXAS (Continued) TEXAS (Continued) Midland R & R Electronics Co. Odessa R & R Electronics Co. Pasadena R. C. & L. F. Hall, inc. San Angelo R & R Electronics Co. San Antonio Modern Electronics Co. Sherman Electronics Supply Inc. Sherman Electronics Supply Inc. Texas City Electrotex R. C. & L. F. Hall, Inc. Wichita Falls R & R Electronics Co. WASHINGTON Seattle Empire Electronic Supply Inc. Northgate Gameras Pacific Electronic Sales Co., Inc. Radio Products Sales Co., Inc. Spokane E. M. Johnson Co. Tacoma Branham HI-Fi Sound Center WASHINGTON. D. C. Sound Center WASHINGTON, D. C. Elec. Wholesalers, Inc. Rucker-Electronic Products Inc. Arlington, Va., Key Electronics Rucker Electronic Products Inc. College Park, Md. Rucker Elec. Prod. Inc. Silver Spring Rucker Elec. Prod. Inc. Silver Spring Electronic Supply WISCONSCIN WISCONSIN Milwaukee Acme Radio Supply West Allis HI-Fi Salon EXPORT: Morhan Exporting Corp., New York, N. Y. CANADA: Atlas Radio Corp., Toronto, Ontarjo



PACOTRONICS

For free illustrated PACO catalog write: Paco Electronics, Dept. HF-11 70-31 84th Street, Glendale 27, N.Y. A subsidiary of PACOTRONICS, INC. CIRCLE 84 ON READER-SERVICE CARD

STATEMENT REQUIRED BY THE ACT OF AUGUST 24, 1912, AS AMENDED BY THE ACT OF AUGUST 24, 1912, AS AMENDED BY THE ACTS OF MARCH 3, 1933, JULY 2, 1946 AND JUNE 11, 1960 (74 STAT. 208) SHOW-ING THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, AND CIRCULATION OF High Fidelity, published monthly at

Great Barrington, Massachusetts, for October 1, 1961 1. The names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and general manager are: Publisher, None; Editor, Roland Gelatt, Bridgewater, Con.; Managing Editor, Conrad Osborne, Stockbridge. Mass: General Manager, Warren B. Syer, Great Barrington, Mass.

2. The owner is: The Billboard Pub-2. The owner is: The Billboard Pub-lishing Company, 2160 Patterson St., Cincinnati, Ohio: Mrs. Marjorie D. Littleford, Ft. Thomas, Ky.: J. W. Ross, Sr., Trustee, Ft. Thomas, Ky.: R. S. Littleford, Jr., Port Washington, N. Y.: W. D. Littleford, Roslyn Estate. N. Y.: Jane L. Stegeman, Ft. Thomas, Ky.: Estate of Mariana W. Littleford, Marjorie L. Ross. Ft. Thomas, Ky.: L. M. McHenry, Ft. Thomas, Ky.

3. The known bondholders. mortgagees, and other security holders owning or holding I percent or more of total amount of bonds,

mortgages, or other securities are: None. 4. Paragraphs 2 and 3 Include, in cases where the stockholder or security holder ap-pears upon the books of the company as trustee or In any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom name of the person or corporation for whom such trustee is acting; also the statements in the two paragraphs show the affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold and securities in a capacity other than stock

stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner. 5. The average number of copies of each issue of this publication sold or distrib-uted, through the mails or otherwise, to paid subscribers during the 12 months preceding the date shown above was 110.092. (Signed) John W. Ross, Secretary

Sworn to and subscribed before me this 26th day of September 1961.

F. Walter Blesi (Seal) Notary Public, Hamilton County, Ohio (My Commission expires February 22, 1962) FROM

NOTES

PARIS

What some people feel about Wagner, many Frenchmen feel -allowing for the difference in sizeabout Gluck. He was, you may hear, a great

stimulator. And there are still some live coals beneath the ashes of the quarrel he started in Paris two centuries ago. But his music, despite some wonderful moments, can be very tiring. Most of his operas have worn too thin to be safely unrolled to full length, except by musicologists.

This situation is worth mentioning, I think, because it is not unique and because it suggests an opportunity for record makers. Perhaps they have been concentrating too heavily on complete versions of out-of-the-repertory works. The alternative need not be the usual recording of familiar operatic highlights, selected to enhance the reputations of the singers. Why can't we have more editing that is designed to preserve the reputations of composers who were unevenly great?

Apparently we can, for Pathé Marconi has adopted this approach to Gluck in two recordings that will soon be issued in



Tenor Gedda.

the States by Angel. On one of them soprano Régine Crespin, tenor Nicolai Gedda, and baritone Ernest Blanc sing some lovely extracts from Alceste, with Georges Prêtre conducting the orchestra of the Paris Opéra. On the other one Gedda and Blanc support the mezzosoprano Rita Gorr in extracts from Iphigénie en Tauride, this time with the Paris Conservatory Orchestra under Prêtre.

Activity in the Principality. Prince Rainier and Princess Grace have been working hard to revive Monaco's pre-1914 brilliance as a music center, and the results are beginning to be impressive. The Monte Carlo Opera Orchestra, under the direction of Louis Frémaux. has been rejuvenated during the last two years and brought up to a strength of eighty-five. It now has a contract with Deutsche Grammophon, and has recently recorded Paul Dukas' La Péri and a resounding interpretation of Erik Satie's Parade

During the winter season, which runs from the end of November to the end of April, there will be ballet, opera, and a series of concerts. Teresa Stich-Randall, Byron Janis, Irmgard Seefried, Arthur Grumiaux, and Karl Münchinger, among others, have been engaged. The programs are designed to appeal to the general public, and so they are less exciting than they were back when Diaghilev was animating the scene. The tendency is to favor middling modern music: Debussy to Orff.

The theatre, which is in one end of the old casino, is worth a visit for its own sake. It was put up in 1878 by Charles Garnier himself, and looks like a doll's version of his Paris Opera. The slot machines are down the hall on your left.

Happy Ending. You may recall an inconclusive note in this space some months ago about Otto Klemperer, David Oistrakh, and the Orchestre National struggling to record the Brahms Violin Concerto in the midst of a Paris heat wave and other difficulties. Well, since the disc (Angel) will soon be made available, I had better end the suspense. They all won. ROY MCMULLEN



Miss Joan Sutherland, whose stature at "halfway house" is evaluated elsewhere in this issue (see page 50), arrived here from Australia as a singing

student in 1951. She lived in a top-floor "bed sitter" at Notting Hill Gate and shared the kitchen with another girl. To accompany her singing exercises she bought a junk-shop piano, which the

Continued on page 26

## YOU ARE LOOKING AT <u>3</u> OF THE WORLD'S FINEST STEREO COMPONENTS



#### **1** AM-FM Stereo Multiplex Tuner

#### 2 65-Watt Stereo Amplifier

#### **3** Master Audio Control & Preamplifier

Simply connect two loudspeaker systems to the FISHER 800-B Stereo Receiver – and you have a completely integrated stereo installation that fits anywhere, ready to play! Despite the remarkable saving of space, you will enjoy the highest order of performance: 0.9 microvolt sensitivity for distortion-free FM-Stereo Multiplex reception; advanced wide-band circuitry on both FM and AM; 65 watts music power output. The exclusive rISHER STEREO BEAM tells at a glance whether an FM station is broadcasting in stereo. You also get typical FISHER 'extras' such as the separate AM and FM tuning indicators and a center-channel output connection for an optional third speaker. The FISHER 800-B is indeed the only way you can have stereo in moderate space, at moderate cost - without the slightest compromise in quality! Price \$429.50\*. The FISHER 500-B, similar to the 800-B but without the AM tuner, \$359.50\*

Fish	THIS COUPON FOR FURTHER INFORMATION er Radio Corporation 5 44th Drive, Long Island City 1, N. Y.
	se send me the following Fisher literature out charge:
	pecifications on the Fisher 800-B and 500-B.
	the 1962 Fisher Handbook – a 40-page illustrated eference guide and component catalogue for ustom stereo installations.
	P
Nam	
Nam Addi	

#### THE FISHER 800-B

\*Walnut or mahogany cabinet \$24.95; prices slightly higher in the Far West, EXPORT: Telesco International Corp., 171 Madison Ave., N. Y. 18, N. Y. In Canada: Tri-Tel Associates, Ltd. CIRCLE 51 ON READER-SERVICE CARD

NOVEMBER 1961

### **C**KOSS STEREOPHONES REALLY BRING OUT THE CRITICAL SOUNDS IN OUR MUSIC!

We've recorded dance hall sessions in stereo and learned a lot from studying the playback.



#### ADD PERSONALIZED LISTENING AND STEREO PERFECTION TO YOUR EQUIPMENT.

With Koss Stereophones, you can hear stereo records and tapes as perfectly as they can be recorded. The secret lies in large  $3\frac{1}{2}$ " sound reproducers and complete separation of stereo channels regardless of your position in the room. Now you can listen to your equipment at full volume without disturbing anyone else in the house, because Koss Stereophones provide you with personalized listening. Koss Stereophones connect easily to any phono or tape system, either stereo or mono. **\$24.95** 



#### NOTES FROM ABROAD

Continued from page 24

movers got up her steep and narrow stairway with great difficulty. Her first wage as a Covent Garden beginner was  $\pounds 10$  a week, boosted to  $\pounds 15$  for provincial tours. On the way up she scraped, saved, sacrificed. But those days are gone now. It is reliably reported that her current American tour will bring in fees amounting to some \$100,000. As Miss Sutherland's international fame is less than two years old, she sometimes looks back on her "time of struggle" with amused incredulity.

It is clear from her engagement diary that the Sutherland successes of the past two years have been no flash in the pan. The big Italian round continues and extends. The San Carlo clamors for her. "Miss Sutherland has not yet sung in Naples. So when?" moans the management. She has undertaken to fly there some hours after her last New York appearance of the present tour. on December 22. Four days later she will sing the first of three San Carlo performances in Bellini's Beatrice di Tenda. Her schedule thereafter takes in the Queen of the Night (Zauberflöte) at Covent Garden, a string of Lucias (Palermo, Barcelona, and La Scala). a return to Covent Garden for Handel's Alcina and Verdi's Traviata, and a Puritani at La Fenice (Venice), where by this time her rehearsal walkout earlier this year is as though it never happened.

In late spring she is due back at La Scala for two special occasions. The first is Rossini's La Donna del lago, after Walter Scott. ("When the curtain goes up," she giggles, "I'm in a bark in the middle of the lake. That will be something!") The second is a revival of Meyerbeer's Les Huguenots in which. if present arrangements stand, she will sing alongside Maria Callas. According to my informant, Miss Callas made it known that she would love to sing Valentine opposite Miss Sutherland's Marguerite de Valois. For ten years the relations between the two singers have been much warmer than might be expected, in view of their implicit rivalry. Maria was one of the first to predict a great career for Joan. And on the day of Sutherland's debut at La Scala last spring in Lucia, she sent her red roses and a telegram wishing much success and happiness.

Soon after Les Huguenots. Miss Sutherland flies to Australia for a recital tour lasting from June to mid-August. There are lines ruled in her diary across every week in September and October. These months are to be her first real, long holiday, her first time for lounging and lazing since she cannot remember when. After which she flies back to Europe and opens the 1962-63 Scala season.

The Sutherland Recordings. Under her Decca-London contract, which provides

Continued on page 28



## The new FISHER FM-100-B Wide-Band Multiplex Tuner has the extra sensitivity you need for distortionless stereo

With the advent of FM-Multiplex, tuner sensitivity has become more critical than ever before. Genuinely distortionfree reception of FM stereo broadcasts requires greater sensitivity — and generally more sophisticated circuitry than monophonic performance of equal quality.

The new Fisher FM-100-B tuner with built-in Multiplex facilities represents a significant step forward in sensitivity and advanced wide-band circuitry. The high-gain Golden Cascade front end, plus five IF stages and four limiters, achieve a sensitivity of 0.6 microvolts for 20 db quieting (1.8 microvolts IHFM). Signal-to-noise ratio is 70 db, capture ratio 2.2 db and alternate-channel selectivity 60 db.

This is the degree of engineering refinement required for long-range Multiplex reception and vanishingly low distortion, as well as immunity from interference in urban areas. \* Fine Cabinets Available. Price Slightly Higher in the Far West.

CIDCLE

NOVEMBER 1961

CIRCLE 51 ON READER-SERVICE CARD

Please send me the following Fisher literature without charge.

COIL	piere	uetans	and specing	υdι	10112	on	ine.	L 12LIE	er r	M-100	۰D
The	1962	Fisher	Handbook,	а	40-p	bage	illu	strat	ed	referen	nce
guid	e and	compor	ent catalogu	ie i	lor ci	stor	n st	ereo	inst	allatio	ns

The exclusive Fisher STEREO BEACON on the FM-100-B auto-

matically shows at a glance whether or not an FM station

is broadcasting in Multiplex. A special Fisher muting circuit

permits noiseless tuning and the sub-channel noise filter

USE THIS COUPON FOR FURTHER INFORMATION

Fisher Radio Corporation, 21-25. 44th Drive, Long Island City N. Y.

for Multiplex eliminates hiss without affecting fidelity.

Zone State	
	Zone State

EXPORT: Telesco International Corp., 171 Madison Ave., N.Y. 16, N.Y. In Canada: Tri-Tel Associates, Ltd.

## HOLDS THE **TENSION** IN THE ESL-T200 TURNTABLE

The exclusive ESL Gyro/Spension motor mounting method assures steady unchanging tension on the drive belt. The usual vibrations of the motor and its mounting are dynamically annulled. Only uniform rotational motion is transferred through the belt to the turntable. Gyro/Spension is an exclusive ESL development which makes the T-200 the highest quality 4 speed turntable that you can own.

For the ultimate in record playing togetherness, ask your dealer for the ESL Concert Series playback unit—the new exciting Gyro/ Spension turntable, laboratory mounted with the famed S2000 Super Gyro/Balance arm and the triumphant new Redhead stereo cartridge—all packaged for your instantaneous pleasure. This harmoniously engineered combination assures you the finest reproduction obtainable . . . just plug it in.

ESL-61 Concert Series playback unit, complete, \$99.50 ESL-T200 Series Gyro/Spension turntable four-pole induction motor, \$49.95 ESL-T200H Series Gyro/Spension turntable, hysteresis synchronous motor, \$69.95 ESL-T200 Lustrous Olled Walnut Base, \$10.00

CIRCLE 46 ON READER-SERVICE CARD

#### NOTES FROM ABROAD

Continued from page 26

for two major recordings yearly, Miss Sutherland spent the core of the summer in Rome, using Franco Zeffirelli's eyrie of a flat (ninety-eight steps up) and attending daily before the microphones at the Santa Cecilia Academy. First of all she recorded Gilda in Rigoletto. under the direction of Nino Sanzogno. with Cornell MacNeil (name part), Renato Cioní (the Duke), and Cesare Siepi (Sparafucile). There was a worrisome three-day delay when the burning heat of Rome played havoc with Miss Sutherland's throat, but after some rescheduling the sessions went hammer and tongs and were over in ten days.

Then, following a day's rest, came Lucia, conducted by John Pritchard, with Robert Merrill, Cesare Siepi, and Cioni in the baritone, bass, and tenor leads. Practically all the traditional cuts were "opened" and two numbers reinserted which few operagoers have ever heard. As a result, the recording will play at least twenty-five minutes longer than the average theatre performance.

There was to be no rest for Miss Sutherland. No sooner had she unpacked her trunks in Kensington than Decca packed her off to Kingsway Hall for a new *Messiah* aimed at the Christmas market. Sir Adrian Boult conducted an ensemble that took in the London Symphony Orchestra and an LSO choir which ranged in strength from sixtynine to eighty according to the caliber of given choruses. The soloists engaged for the occasion, in addition to Miss Sutherland, were the Negro mezzo Grace Bumbry, the tenor Kenneth McKellar, and the bass David Ward.

This was the first London had heard of Miss Bumbry's singing (she had just arrived from successes at Bayreuth), and she made a strong impression. First there was the natural luster of her voice. Second, its range: from G natural below to top B flat, both reached with ease. Third, her professional keenness: early in the morning she was always in the back vestry at the Kingsway, limbering up with scales and roulades. Fourth, her reliability: she made *He Was Despised*—the complete number, including the C minor second section and the reprise. the whole lasting for twelve minutes—in a single take.

Coda on Sviatoslav Richter. Having recorded the two Liszt concertos with the London Symphony Orchestra for Philips, the much sought-after Richter spent another four days at Walthamstow on an album for Deutsche Grammophon. It will comprise a Haydn sonata, a Chopin ballade (No. 3), three Debussy preludes, and Prokofiev's Sonata No. 8. Finishing for DGG on a Monday, he turned up at EMI's studios in St. John's Wood on the Tuesday and spent some hours sampling four of the firm's pianos, finally opting for a Steinway. On the Wednesday he started on an album that

Continued on page 36



#### this Fisher Multiplex Adapter will work with any brand of FM equipment

Now everyone can enjoy FM Stereo with the only truly universal (and, you might say, impartial) Multiplex Adapter. Only the FISHER MPX-100 will convert to FM Stereo operation any FM tuner or receiver ever made. Regardless of the age, brand or model of your present FM equipment, simply connect the FISHER Universal MPX-100 and you are ready to receive the thrilling new FM Stereo broadcasts transmitted in Multiplex.

What's more, the FISHER MPX-100 recognizes FM Stereo Multiplex programs automatically with its 'electronic brain', the exclusive FISHER STEREO BEACON. Whenever the FM station you have selected is broadcasting in stereo, the Stereo Beacon lights a signal and switches the equipment automatically from regular to stereo operation. This ingenious FISHER invention makes Multiplex a pleasure, not a problem. \$109.50\*.

Fisher Radio Cor	ON FOR FURTHER INFORMATION poration , Long Island City 1, N. Y.
Please send me th without charge:	e following Fisher literature
Complete deta MPX-100 Uni	ails and specifications on the Fisher iversal Multiplex Adapter.
	her Handbook, a 40-page illustrated
tom stereo ins	le and component catalogue for cus- tallations.
tom stereo inst Name	tallations.
tom stereo ins	allations.



\*Walnut or mahogany cabinet \$14.95; prices slightly higher in the Far west. EXPORT: Telesco International Corp., 171 Madison Ave., N. Y. 16, N. Y. In Canada: Tri-Tel Associates, Ltd.

**CIRCLE 51 ON READER-SERVICE CARD** 



### The First Time You Hear This Record Will Be One Of The Most Startling Experiences Of Your Entire Life

For the very first time you will hear sound that is completely liberated, sound that is totally free --pure, full, honest sound with no mechanical restrictions whatsoever.

No record like this has ever been made before.

It reveals the most astounding development in recording techniques since the first fabulous Command record, PERSUASIVE PERCUSSION completely revolutionized the accepted concepts of sound on records.

You will hear sounds so intensely real that you can actually feel the presence of each individual musical instrument.

For the first time you will hear music reproduced in all its full power and glory, with all of its widest, widest breadth and with every last element of imposing depth. The sound is so pure, so totally true, that it is possible to reproduce music of such great intensity that it actually approaches the threshold of pain.

Listening to this record can be a shocking experience. It can be exhausting, it can be exhilarating. But it won't be a casual experience. This is an adventure in listening that you will never forget.

Three main elements have made this fantastic record possible:

(1) The unique Command recording techniques that have made Command the most distinguished name in sound recording.

(2) Plus the natural acoustics of the greatest sound chamber in the world --- the auditorium of Carnegie Hall in New York,

(3) Plus a miraculous new method of recording on film.

The key to this starting breakthrough to a whole new world of sound recording lies in new techniques for using 35 mm magnetic film for recording that have been devised by Command's research team. C. R. Fine, Chief Engineer and Enoch Light, Director of Artists & Repertoire.

RECORDS

The result is a milestone on the road to absolute perfection in recorded sound. It is revealed in these astonishing, breathtaking recordings - performances that are an overwhelmingly, unprecedented combination of musical brilliance and startlingly real, completely unlimited sound reproduction.

#### Oustanding performances by 60 of America's greatest musicians. Original master recorded on 35mm magnetic film.

Arrangements include: HEAT WAVE · THE MAN I LOVE · I'VE GOT A CRUSH ON YOU . ALL THE WAY . MY ROMANCE . YOU DO SOMETHING TO ME . ZING WENT THE STRINGS OF MY HEART . SOMEONE TO WATCH OVER ME . LOVE FOR SALE . I'LL SEE YOU AGAIN . I SEE YOUR FACE BEFORE ME . WITH A SONG IN MY HEART.

#### SUGGESTED NATIONAL PRICE LIST:

Command Stereo #826SD "Stereo/35mm": \$5.98 Command Monaural #RS826 "Sound/35mm": \$4.98 Command 4-Track Tape #4T826: \$7.95



HIGH FIDELITY MAGAZINE

CIRCLE 33 ON READER-SERVICE CARD

#### This Fisher amplifier was built by Fisher



#### This Fisher amplifier was built by Andrew M. Weiss



#### now anyone can make as fine an amplifier as Fisher—with a Fisher StrataKit!

Andy Weiss, advertising executive of Purchase, N. Y., didn't know a capacitor from a capriccio when he acquired his Fisher KX-200 StrataKit. He just knew he liked music in general and stereo in particular, and he was glad his new 80-watt stereo amplifier kit was backed by a name with the tradition and stature of Fisher.

When, after a few evenings of entertaining and instructive wiring, he showed Fisher engineers his completed KX-200 StrataKit, they found it indistinguishable in all measurable specifications and performance characteristics from the KX-200 master sample in the Fisher laboratories.

Laboratory-caliber results are assured even when a totally unskilled and inexperienced person builds the Fisher KX-200 StrataKit. He will own the finest 80-watt Stereophonic Master Control Amplifier Fisher knows how to make, matching all other standard Fisher-built components in appearance and fitting standard Fisher component cabinets. He will also be able to maintain first-day performance permanently with the built-in D'Arsonval-type calibration meter, or add an optional center-channel speaker and control its volume from the front panel-two exclusive features of the remarkable Fisher KX-200 StrataKit. The StrataKit method of kit construction permits assembly by easy, errorproof stages (strata), each stage corresponding to a *particular page* in the Instruction Manual and to a separate transparent packet of parts, separately identified. Major components come already mounted on the chassis, and wires are *pre-cut* for every stage—which means every page! Errors of omission, if any, can thus be checked stage-by-stage and pageby-page—before proceeding to the *next* stage. There are no surprises with a Fisher  $\Gamma$ 

with a Fisher r StrataKit, only the | pleasure of accomplishment and | the joy of effortless learning.

#### PRICE \$169.50\*

Coming soon: The Fisher High-Sensitivity, Wide-Band, Stereo-FM Tuner StrataKit.

OSE THIS COOPON FOR FORTHER INFORMATION
Fisher Radio Corporation
21-25 44th Drive, Long Island City 1, N.Y.
Please send me the following FREE Fisher
literature:
Complete details and specifications on the
Fisher KX-200 StrataKit.
The 1962 Fisher Handbook, a 40-page illus

trated reference guide and component catalogue for custom stereo installations.

Address		
		0
City	Zone_	
		HFIIK



\*Walnut or mahogany Cabinet \$24.95; prices slightly higher in the Far West. EXPORT: Telesco International Corp., 171 Madison Ave., N. Y. 18, N. Y. In Canada: Tri-Tel Associates, Ltd.

The PRITCHARD PICKUP SYSTEM comes completely assembled and wired with cable ready to plug into amplifier.

ADJUSTABLE COUNTERWEIGHT occupies minimum amount of space behind mounting.

ACCURATELY MACHINED AND TREATED TONE ARM of walnut wood suppresses extraneous resonances

LOW INERTIA assures perfect tracking.

PLUG IN HEAD for easy cartridge change. Accommodates other cartridges

ADC-1 STEREO CARTRIDGE.

This is the new Pritchard Pickup System. Named after Peter E. Pritchard, president of Audio Dynamics, the system combines the famous ADC-1 stereo cartridge and a remarkable new tone arm.

PRECISION BALL BEARINGS minimize friction. NEW DESIGN NON DRAG WIRE GUIDE.

SIDE THRUST COMPENSATOR helps maintain even groove wall pressure.

## **REMARKABLE NEW SYSTEM** TRACKS AT 3/4 GRAM!

Audio Dynamics presents an entirely new concept in pickup design that marks a new era in record playing performance by guaranteeing the five essentials of stereo reproduction.

In designing a cartridge for high quality tone arms, Audio Dynamics engineers perfected the highly compliant ADC-1. This cartridge made it possible for the first time to achieve the five essentials of true stereophonic reproduction.

Now Audio Dynamics has gone a step further ... they have designed a remarkable tone arm and combined it with the ADC-1 in an entirely new pickup system. Results? The five essentials of true stereo reproduction are guaranteed!

Although the ADC-1 raised stereo reproduction to levels never before possible, this highly compliant cartridge has to be combined with a quality tone arm. The combination must enable the cartridge to track at a force low enough to eliminate distortions and record wear, and also preserve the linearity of the stylus tip suspension. Selecting the proper tone arm was a problem for the buyer. The new Pritchard Pickup System eliminated guesswork. It combines the ADC-1 and a newly designed tone arm that is compatible with this outstanding cartridge.

The Pritchard Pickup System gives you a true, dynamically balanced tone arm. Unlike other systems, the heavy adjustable counterweight occupies a minimal amount of space behind the pivot. To adjust stylus tracking you simply move the counterweight until the arm is in perfect balance. Fine adjustment allows the system to track at the precise force required by the cartridge design.

Because of its low inertia the system will track each side of the groove perfectly even if the record is warped. To stabilize the force created between the disc and the arm, a side-thrust compensator permits the stylus to maintain even pressure on both groove walls. Precision single ball bearings in gimbals minimize vertical and lateral friction.

If you are an owner of an ADC-1 stereo cartridge all you need for a major improvement in your system is a Pritchard tone arm. If you do not possess the ADC-1 and are searching for some way of upgrading your present set of components, visit your dealer and hear how the Pritchard Pickup System makes records sound better than you thought possible. Once you have, you will not settle for less.

For descriptive literature on the Pritchard Pickup System by Audio Dynamics, write to us today.

Pritchard Pickup System Model ADC-85 \$85.00 Pritchard Tone Arm Model ADC-40 39.50

CIRCLE 14 ON READER-SERVICE CARD



Here are the five essentials of true stereo reproduction. They are yours with an ADC cartridge.

Essential #1—Highs free from peaks and distortion ... by lowering stylus mass and eliminating heavy damping.

Essential #2-Clean and well rounded bass tones ... by increasing compliance, lowering tone arm resonance.

Essential = 3-Record compatibility ... through lowered tracking force.

Essential = 4—Proper channel separation . . . removing resonances from the audible range. . . by

assential = 5—Reduced surface noise... by elimi-nating resonances and using super-polished dia-mond styli selected from perfect crystals. ADC 1 ==========

ADC-1 cartridge for high quality tone arms. \$49.50 ADC-2 cartridge for high quality tone arms and record changers

..\$37.50

#### AUDIO DYNAMICS CORPORATION

1677 Cody Ave. • Ridgewood 27, N.Y.

	Please send me descriptive literature on the Pritchard Pickup System and ADC cartridges.
	Name
	Address
	City
	Name of My Dealer
ŧ.	



you built this Fisher Speaker System yourself!

Introducing the Fisher KS-1 Slim-Line Speaker Kit. You will have to do some strenuous convincing before anyone believes that this superb-sounding and elegantlooking Fisher loudspeaker system was home-built. A three-way system of this caliber would be important news even if it were factory-assembled, especially as it is of the new slim-line form, which requires ultrasophisticated engineering for top results. But, thanks to exceptionally careful and imaginative planning by Fisher engineers, you can build the KS-1 and have Fisher performance at an important saving.

This is the only slim-line speaker system available in kit form and it is designed around the most advanced components: a 10-inch free-piston woofer with 30 cps freeair resonance and 4-lb. magnet structure; a 5-inch AcoustiGlas-packed midrange unit; separate supertweeter; fully wired and balanced three-way LC dividing network with 1400 cps and 5000 cps crossovers; 18" x  $24" \times 5"$  cabinet packed with AcoustiGlas padding; and matching grille cloth. You install the driver units, connect the network, complete the preassembled cabinet—and you are the owner of a truly high-quality loudspeaker, which can be either wall-hung or placed anywhere on the floor to blend harmoniously with your home decor.

The sound of the Fisher KS-1 will astonish you; it is extremely clear, with precise transients, as well as full and rich-quite unprecedented in a system of this size and price. Don't miss a demonstration at your Fisher dealer. Price, in sanded birch and ready for your choice of decorator finish, \$59.50\*. Factory assembled, \$84.50\*.

	rporation e, Long Island City ollowing Fisher liter		a abaaaa
	on the Fisher KS		
🗆 1962 Fisher I	Handbook, a 40-pa talogue for custom	ge illustrated	reference
NameAddress			



NOVEMBER 1961

## ... fits anywhere!



Kit AS-81

NEW, MINIATURE HI-FI SPEAKER SYSTEM

Matched, 103/4" x 61/2" x 63/8" 2-way speaker system, has solid bass. Ideal for stereo where economy and compactness are musts. 70 to 14,000 cps. Enclosure completely assembled. In mahogany, walnut or unfinished. Miniature 2-way System ----

Kit	AS-810,	Untin6	105	ΦT	1.50
		Walnut, 6			
Kit	AS-81M,	Mahog6	lbs	\$1	9.95

#### Easy to build, the newest, the latest from Heath!

DELUXE PUSH-BUTTON STEREO AMPLIFIER



Our finest! A dynamic blend of beauty, professional performance, simplicity. Separate basic and secondary controls; 13 push-button inputs; selfpowered; stereo-mono; adjustable input level controls. Baxandall tone controls, 15-30,000 cps. A marvelous value.

Kit AA-11 Preamplifier... 

# Amazingly fine sound THIS YEAR GIVE -ING HEATHKITS IS AS FASY AS DECORATING

give a package of pleasure-to yourself or to loved ones Millions of people have experienced the ease and fun of building Heathkits. All that's needed is the ability to follow tested "check-by-step" directions, a few fun-filled evening hours and the Heathkit builder will be amazed with his results. Nothing . . . but nothing matches the thrill of personal accomplishment. Each Heathkit product carries an unconditional money-back guarantee of satisfactory performance from these "any-one-can-buildthem'' kits. Whether your gift is to a beginner, hobbyist, amateur or trained technician, there are kits for each. Give pleasure . . . give fun . . . give pride -GIVE A HEATHGIFT.

#### now another new extra from Heath

#### nothing to pay down-convenient terms

Just send your gift order and take as long as 18 months to pay. We are so certain anyone can build and enjoy the performance of Heathkits that we're attesting to this fact with these new, relaxed credit terms plus the unconditional money-back guarantee. It's an unprecedented offer. Any item from \$25.00 up to \$600.00 can be purchased on the new, easy time pay terms. Complete details are in the new catalog.

CIRCLE 61 ON READER-SERVICE CARD

## HEATHGIFTS SPECIAL FOR CHRISTMAS

#### a complete FM Stereo system includes new FM table radio and a

new matching Stereo Converter Thrilling FM performance from matching 15" x 8" x 6" assembled walnut units. Apartment sized stereo listening pleasure priced low. Radio has 88 to 108 mc FM coverage, 7 tubes, dual cone

"true sound" speaker, AFC control. Handsomely styled, too. Self-powered converter has simple controls; operates 15' or more from radio; master volume control; easily adjusted balance. Or use the new converter with your present FM set for stereo or mono.





#### Say Merry Christmas with this Heathkit 50-watt Stereo Amplifier



Out-of-this-world performance! Sparkling styling plus superlative features. Compares to amplifiers priced far higher. Look! 50 watts (25 per channel); inputs for stereo phonographs, tuner, tape recorder, microphones. Six position selector switch for mono or stereo; "stereo reverse"; balance and separation controls. Extra mixed channel speaker output. Power response of ±1 db 30 cps to 15 kc at 25 watts per channel. A best buy!

Kit AA-100 Stereo Amplifier31 lbs	\$84.95
Kit AA-201 Economy Stereo Amplifier.	
12 lbs.	\$31.95



#### Heath offers you a wide, wide choice of FM Stereo Systems

There are FM stereo systems to fit every budget and please the listening tastes of the most discriminate. Enjoy Heathkit performance now!

Kit AJ-30 Deluxe AM-FM Stereo Tuner...24 lbs.... Kit AJ-11 AM-FM Tuner. . . 19 lbs..... Kit AJ-31 FM Tuner...8 lbs.... Kit AC-11 A&B Stereo Converter ... 4 lbs.....

#### our spanking, new 1962 Heath Electronic Kit Catalog is yours-Free!

Send in today for your free 100-page catalog. Over 250 kits (more than



SF

40 are new) in this most complete catalog of kits. Every piece is top quality . . . save up to 50%. Get a catalog now and receive 1962 Heathkit supplements.

\$99.95 \$69.95 \$39.95 \$32.50	O E O C		Kit AC-11
HEATH C Benton Harbor			HEATHKIT
Yes, send me my	free 1962 Heathkit Ca	talog Log, to	send my Heathgift friend a 1962 cata- o!
NAME		NAME	
			ESS
CITY	ZONESTATE	CITY	ZONESTATE
shipped delivery charges Prices subject to change	III out the order blank. Incl collect. All prices F. O. B. without notice. Deater and	Benton Harbor, Mich. A	st according to weights shown. Express orders 20% deposit is required on all C.O.D. orders. her.
Item		Model No.	Price
Ship 🗌	or see your Heathkit Parcel Post 🔲 E	dealer. Express C.O.D	D. Best Way Opping Center for Electronic Kits

CIRCLE 61 ON READER-SERVICE CARD



\*(With the exception, of course, of the remarkable Marantz 70 watt model 9 amplifiers)



Here is today's top-ranking stereo combination. The Marantz model 8B amplifier and model 7 preamplifier offer a quality of performance which can only be approached—not equalled. Use these well-proven Marantz components if you want the comforting assurance of the finest results obtainable. Marantz warrantees its products for two full years.

#### Points of superiority include:

Model 7 Stereo Console • IM distortion @ 10V eq. pk. RMS, within 0.15%, 0.1% typical • Hum and noise, 80 db below 10 mv phono Input • Sensitvity, 400 microvolts (0.4 millivolts) for 1 voit output • Equalizer and tone curves matched to better than 0.5 db • Volume tracking within 2 db, 1 db typical • Beautiful precisian construction • Price \$264 (Cabinet extra)

Model 88 Stereo Amplifier • 35 watts per channel (70 watts peak) • Harmonic distortion, less than 0.1% in most of range, less than 0.5% at 20 cps and 20 kc • Hum and noise, better than 90 db below 35 watts • Exceptionally stable under all conditions • Built-in metered tests and adjustments • Price \$249. [biaher in West]

Write for literature No. 56F



25-14 BROADWAY, LONG ISLAND CITY 6, NEW YORK

ALL MARANTZ PRODUCTS ARE WARRANTEED FOR TWO FULL YEARS CIRCLE 77 ON READER-SERVICE CARD

#### NOTES FROM ABROAD

#### Continued from page 28

will eventually be issued in the States on the Angel label. Contents: Schumann's Fantasia and Beethoven's Sonata Op. 31, No. 2.

Working for preference at night, breaking off erratically for walks in the park, removing his wrist watch and forgetting it, having not the slightest notion about time, Richter nevertheless charmed all comers with his smiling politeness, lack of "side," inner tranquillity, and the completeness with which he makes himself music's vessel. At some of the EMI-Angel sessions he played Schumann and Beethoven movements alternately until he decided which of the two masters was entering more deeply into his soul on that particular day. It was on Beethoven that he spent more time. Victor Olof, artistic director of the sessions, calculated that he played some of the sonata movements ten times before the playbacks satisfied him.

When at the piano. Richter is as remote and wrapped up as any master who ever thought the world well lost. Away from the piano he is as objective and extrovert as they come. Before leaving Russia for his London visit (which was his first), he memorized whole areas of the city from the map and walked endlessly during the small hours of the night, explaining that the only time to study architecture is when the streets are empty. In his round of art galleries, museums, and flower shows he was tireless and methodical. Breaking away one afternoon for Romeo and Juliet at the Old Vic, he journeyed to the theatre by tube and bus. so that (as he explained to impresario Victor Hochhauser), he could mix with Londoners and study them at close range.

As to wide-eyed rumors about Rich-"These ter's fees. Hochhauser reports: are no more than the Soviet Ministry of Culture considers should be paid to an artist of his eminence. They are fees which take into account Richter's tremendous drawing power, which is probably the greatest in the world so far as pianists are concerned." When I mentioned money to Richter himself over tea in the Dorchester lounge, he waved his hands before his face and seemed on the point of falling off his chair with amusement. Money, I gathered from this pantomime, is something so unimportant that one splits one's sides at the mere thought of it. CHARLES REID



During festival time the town of Salzburg turns into the battleground of a fierce publicity war waged by large European record firms. Posters

are displayed, leaflets distributed everywhere. Shrewd publicity managers discover that hairdressers, grocers, and shoemakers are willing (for a considera-

Continued on page 38


listen to the KLH Model Nine.

No other record changer provides the record handling care of the new GS-77T. 'Turntable Pause' makes it gently automatic. For this 9 second pause before the next record in the stack drops gently into play eliminates the grinding action between the record surfaces caused by one record dropping on another that's still spinning ... a disadvantage of all other record changers.

There is so much more to make you want the new GS-77T. A new professional size 11-inch turntable provides better record support and contributes to smooth, constant speed. Add to this an arm so precisely counterbalanced and suspended that it assures uniformly low stylus pressure from the first to tenth record in a stack.

The GS-77T is probably the finest automatic record changer available today . . . and it looks the part. The white changer with brushed gold trim mounted on its attractive oil finish walnut base GENTLY is strikingly handsome. The Glaser-Steers GS-77T, less cartridge and base, \$59.50 at your high fidelity dealer—or write for

descriptive literature.

# GLASER-STEERS GS-77T



Glaser-Steers Company/A division of American Machine & Metals, Inc./155 Oraton St., Newark 4, N. J. CIRCLE 54 ON READER-SERVICE CARD

# NOTES FROM ABROAD

#### Continued from page 36

tion) to adorn their shopwindows with record jackets and photos of recording artists. Salami and Von Karajan vie for attention. Perhaps as a result of all this indoctrination, the public of the Salzburg Festival has become avidly recordminded. Some visitors even spend more money here on discs than on tickets for admission.

Under these circumstances it is no surprise that recording firms are trying to exploit the halo of Salzburg authenticity for their own ends. So far it has not been found possible to preserve the sound of "live" Salzburg performances on records. This year Deutsche Grammophon had made preparations to tape the opening performance in the new Festspielhaus (Mozart's Idomeneo, conducted by Ferenc Fricsay, with Waldemar Kmentt as Idomeneo, Elisabeth Grümmer as Electra, and Pilar Lorengar as Ilia), but the plan was stymied by the exclusive contracts that allow the Vienna Philharmonic Orchestra to record only for Decca-London, RCA Victor, and EMI.

Prewar Bayreuth. Whilst DGG had to renounce their plan for capturing the spirit of Salzburg on records, Telefunken has been able to issue two records which preserve the Bayreuth spirit of twentyfive years ago. The recordings, which form part of the Historische Aufnahmen series recently inaugurated by this German firm, owe their existence to the initiative of Herbert Grenzebach, who recently retired from the Telefunken directorship. Herr Grenzebach was in charge of the recordings made in Bayreuth in 1936, when Heinz Tietjen conducted, Maria Müller appeared as Elsa. Frank Völker as Lohengrin, and Max Lorenz as Siegfried. These are the sing-ers whose voices are to be heard on the first disc of the series. Among the other Historische Aufnahmen records issued to date are further samples from prewar Bayreuth, two famous recordings conducted by Willem Mengelberg (Tchaikovsky's Fifth and Sixth Symphonies), and three violin concertos played by the late Georg Kulenkampff (the Beethoven, Mozart K. 219, and the rarely per-KURT BLAUKOPF formed Schumann).

High Fidelity, November. 1961. Vol. 11. No. 11. Published monthly by The Billboard Publishing Co., publishers of Billboard Music Week. Vend, and Amusement Business. Telephone: Great Barrington 1300. Member Audit Bureau of Circulations. Editorial Correspondence should be addressed to The Editor, High Fidelity, Great Barrington, Mass. Editorial contributions will be welcomed. Payment for articles accepted will be arranged prior to publication. Unsolicited manuscripts should be accompanied by return postage. Subscriptions: Subscriptions should be addressed to High Fidelity, Great Barrington, Mass. Subscription rates: United States, Possessions, and Canada, 1 year, S6: 2 years, S11; 3 years, S15: 5 years, S20. Elsewhere

HIGH FIDELITY MAGAZINE



# **Just Married**

# To share a chassis: the PILOT 602 Stereo receiver and Multiplex!

America's most popular Stereo receiver—the PILOT 602—now available with built-in Multiplex. The new PILOT 602S (S for Stereo) is the perfect instrument for any system. The 14 control Stereo preamplifier insures complete flexibility in reproducing radio, records or tape. The 30 watts delivered by the Stereo amplifier is more than enough to drive any speaker system. An FM/AM tuner and the most



**PILOT 602M** FM Multiplex Stereo receiver. For those who want all of the features and power of the 602S but do not require AM reception, the PILOT 602M represents the greatest value ever offered. PILOT 602M complete with cover, **\$249.50** 

finest. PILOT 602S complete with cover... \$299.50

Pilot Radio Corporation
37-20 36th Street
Long Island City 1, New York

Please send me information on the new Pilot 602S
and 602M
Name
Address

\_State\_

advanced Multiplexer yet designed give you FM or

AM Monaural reception, FM/AM Stereo reception

and FM Stereo reception. And, all of this in one

single instrument that is still the most compact,

coolest operating unit available. UL listed, too.

Simply add a pair of speakers and a record changer

or turntable and you're ready to enjoy music at its

CIRCLE 86 ON READER-SERVICE CARD

City

NOVEMBER 1961



# In all E-V compact systems .

To the uninitiated buyer, all compact systems may look much alike. But inside there's a big difference a difference that can spell either lasting satisfaction or eventual disappointment.

That's why we invite you to look closely at the inside components of any E-V compact system... at the design and construction of every single speaker in every system. No mystery... no mumbo-jumbo. E-V compact systems feature top-quality components throughout, to guarantee the finest original sound plus years of trouble-free performance.

Check the specs ... check the features! Then choose the E-V compact system that meets your every requirement of appearance, price, quality ... the system that will bring your favorite music "back to life."



REGAL 300

# USE THIS HANDY SPECIFICATION CHART TO CHOOSE YOUR E-V COMPACT SPEAKER SYSTEM

PRINCESS

Model	Royal 400	Regal 300	Esquire 200A	Leyton	Princess	Regal 300 Kit	Esquire 200 Kit
Frequency Response Power Handling, Program Level Controls	30-19,000 cps 70 Watts Two	35-19,000 cps 70 Watts Two 200, 3500 cps	40-19,000 cps 30 Watts Two 800, 3500 cps	50-15,000 cps 25 Watts One 2000 cps	60-15,000 cps 20 Watts None 2000 cps	35-19,000 cps 70 Watts Two 200, 3500 cps	40-19,000 cps 70 Watts Two 200, 3500 cps
Crossover Frequencies Speaker Types	200, 3500 cps 18" foam-cone woofer, 8" cone mid-range, diffrac- tion-horn tweeter	12" foam-cone woofer, 8" cone mid-range, diffrac- tion-horn tweeter	10" woofer. 5" cone mid-range, diffraction-horn tweeter	10" woofer, 5" cone tweeter	8" x 12" woofer, 5" cone tweeter	12" foam-cone woofer, 8" cone mid-range, diffrac- tion-horn tweeter	12" woofer, 8" cone mid-range, diffraction-horn tweeter
Impedance Finishes Available	8 ohms Walnut, Mahogany Unfinished Hardwood	8 ohms Walnut, Mahogany Unfinished Hardwood	8 ohms Walnut, Mahogany Unfinished Hardwood	8 ohms Walnut, Mahogany	8 ohms Walnut	8 ohms Unfinished Hardwood	8 ohms Unfinished Hardwood
Size: (Finished Model) (Unfinished Model) Shipping Weight Price, Finished	23½ "H, 32"W, 14¾ "D 22"H, 31½ "W, 11¾ "D 103 Ibs. \$249.00 \$199.00	14"H, 25"W, 13½"D 14"H, 23½"W, 12"D 67 tbs. \$179.00 \$149.00	14"H, 25"W, 13½"D 14"H, 23½"W, 12"D 30 lbs. \$133.00 \$107.50	14"H, 25"W 12"D 29 lbs. \$84.50	10% "H, 19½ "W, 8½ "D 15 lbs. \$49.50	(Assembled) 14"H, 23½ "W, 12"D 63 lbs. \$125.00	(Assembled) 14"H, 23½ "W, 12"D 52 lbs. \$93.00

### CIRCLE 47 ON READER-SERVICE CARD

www.americanradiohistory.com



ROYAL 400



LEYTON

# TOOGOD

The textured cane grille cloth featured on all E-V Compact Systems blends smartly with any decor—any period. And you can use your E-V system upright or horizontally... all four sides have rich, hand-rubbed jinishes.

# HERE'S PROOF E-V BUILDS QUALITY CLEAR THROUGH!

All E-V bass speakers, for example, utilize a highcompliance suspension, long-throw voice coil and a high-mass moving system to extend low-frequency response with minimum efficiency loss...minimum distortion. Mid-range and high-frequency speakers-provide peak-free, wide-angle response balanced to the bass speaker. Crossover points, too, are chosen meticulously to satisfy the strictest engineering and musical requirements. And all mid-range and high-frequency components are isolated from other speakers to eliminate interaction, cut distortion.

In E-V compact systems, too, you'll find such features as edgewise-wound voice coils for 18% more efficiency ..., while high-efficiency magnetic circuits and viscousdamped cloth suspensions maintain this efficiency. Rigid steel or diecast speaker frames assure perfect alignment and unvarying performance. Excellent dispersion of highs for greater freedom in stereo speaker placement results from E-V exclusive diffraction horns or new flat-cone tweeters.

These features are wedded by skillful E-V design and engineering know-how to bring you a sound that can best be described as "transparent"— you feel the deepest bass, enjoy the crisp clarity of the treble and literally delight in the brilliance of even the highest overtones!

**ROYAL 400** Finest low-resonance system available. Uses giant 18" foam-cone woofer, yet cabinet is only 23-1/2" high, 32" wide, 14-3/4" deep. Features effortless handling of deepest bass plus balanced response throughout entire range. Superbly finished in Mahogany or Walnut. Net each \$249.50. Unfinished utility model, net each \$199.00.

**REGAL 300** Premium-quality bookshelf-sized threeway system. Deluxe components throughout. Two level controls. Hand-rubbed Walnut or Mahogany finish. Net each \$179.00, Unfinished utility model, net each \$149.00.

**ESQUIRE 200A** Completely redesigned with speakers specially built for compact use. Three-way system includes 10" woofer, 5" mid-range and diffraction-horn tweeter. Richly-grained Walnut or Mahogany finish. Net each \$133.00. Unfinished utility model, \$107.50.

**LEYTON** Value leader in the E-V compact line. New two-way system uses 10° woofer, 5° wide-range tweeter. Lowest cost full-size book-shelf system in line. Walnut or Mahogany finish. Net each \$84.50.

**PRINCESS** Newest, smallest two-way system in the E-V family of compact systems. Ideal for low-cost stereo ..., just \$99.00 for a pair! Unusual 8" x 12" woofer provides response to 60 cps. Walnut finish. Net each \$49.50.

#### MONEY-SAVING COMPACT KITS

Three-way systems with 12" woofer, 8" mid-range, compression tweeter. Medium or high efficiency. Simply assemble cabinet, then install speakers. Saves up to 30% I Deluxe Regal 300 Kit for highest efficiency, finest sound. Net each \$125,00. Medium-efficiency Esquire 200 Kit, net each \$93.00.

> ELECTRO-VOICE, INC. Consumer Products Division Buchanan, Michigan

5/0	atoral	nce
CLE		
ELECTRO-VOICE, Buchanan, Michig	INC., Dept. 1114H	
	ecopy of the Electro	Voice high fidelity
Name		
Address		
City	Sta	le.



# NEW ROBERTS 1040 TAPE RECORDER brings professional stereo within reach of millions!

Rosemary Clooney (Mrs. Jose Ferrer) says, "I love my Roberts because it plays and records so beautifully. It's invaluable to me for rehearsal and so easy — easy — easy to operate!"

José Ferrer says, "This instrument leaves nothing to be desired in terms of recording and playback quality. It's really unbelievable at \$299.50."

# ONLY THE ROBERTS "1040"STEREO TAPE RECORDER

# combines these advanced features:

- Records New FM MULTIPLEX STEREO CASTS.
- 4 track stereo and monaural record/play.
- 2 track stereo and monaural play.
- Sound-with-sound, using either track as basic track.
- Dual, self contained power stereo amplifiers.
- Dual built-in extended range stereo speakers.
- Dual microphone inputs.
- Dual phono/radio inputs.
- Dual pre-amp and external speaker outputs.
- Push button function switches.
- Automatic shut-off.
- Automatic muting on rewind
- Professional edit lever.
- Professional VU meter with channel switch.
- Professional index counter.
- Dual concentric volume and tone knobs with clutch controlled balance.
- Tape Speeds : 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> IPS, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> IPS (Conversion Kit for 15 IPS Available)

\$29950

ROBERTS ELECTRONICS, INC. 5920 Bowcroft Ave., Los Angeles 16, Calif.

 Robert: Bectronics. Inc. Dept. HF-11-L

 5920 Bowcroft Ave., Los Angeles 16, Callf.

 Pleare send me:

 Ncberts Stereo Tape Information Kit containing 59 stereo and monaural applications.

 1 enelose 256 (cash, stamps) for postage and hancling.

 The name of my nearest dealer.

 1 wast a free, no-obligation demonstration.

 Name

 Address

 City

Manufacturers of Roberts Sonic-Thesia Dental and Medical Equipment

Get the reasons why ROBERTS Tape Recorder pays for itself! Send for this booklet now:

CIRCLE 95 ON READER-SERVICE CARD



# THIS IS THE RECORDED FREQUENCY RESPONSE CURVE OF A REJECTED AR-3 MID-RANGE TWEETER

Although this curve does not depart from the ideal by more than 2 decibels at any point, the sharp peak at 11,500 cycles is evidence of transient distortion.

The frequency response of all AR-3 tweeters and AR-2a super-tweeters is recorded and examined critically before installation. One out of fifteen never makes it to the cabinet.

AR speakers are priced from \$89 to \$225. They may be heard at AR Music Rooms, on the wést balcony of Grand Central Terminal in New York City, and at 52 Brattle Street in Cambridge, Massachusetts. No sales are made or initiated at these showrooms.

Literature, including a list of AR dealers in your area, is available for the asking.

ACOUSTIC RESEARCH, INC., 24 Thorndike Street, Cambridge 41, Massachusetts

# RAVENSWOOD







A-1000-B



T-1000

#### Stereo Pre-Amp/Amplifier

A complete control center and power amplifier on one compact chassis that requires only A complete control center and power amplifier on one compact chassis that requires only 5" depth for mounting. All controls easily accessible up front on the handsome gold escutcheon. Knobs for treble, bass, balance, and loudness. Pushbuttons for Tape/TV, AM-FM tuner, Monaural, Channel Reverse, Scratch and Rumble Filters. Music Power Output: 14 watts per channel. Frequency Response: 20-20,000 cycles  $\pm$  1 db. Distor-tion: less than .5% at listening levels. Hum: -58 db on phono inputs. Output: 4, 8, 16 ohms. Size: 13" wide x 5" high x 4½" deep. Price includes separate power supply chassis (12%" wide x 4%" high x 2%" deep) that can be separately mounted in any convenient location near the amplifier. Case extra. **\$99.95\*\*** 

#### AM-FM Stereo Tuner

Modern design produces outstanding AM or FM reception plus unusual mounting flexibility. Separate AM and FM circuits for AM-FM stereo or in addition FM stereo. Sensitivity is 1.8 mv for 20 db quieting. Less than .5% distortion at 100% modulation. Features a high "Q" ferrite loop AM antenna. Pushbuttons for AM-Broad reception and FM AFC. Individual knobs for AM and FM tuning. Bar-Type tuning eye for FM. Designed for use with the A-1000-B Amplifier. Case extra. \$99.95\*\*



TCC-2000



PA-3000

## Stereo Pre-Amp and AM-FM Tuner

All control functions, plus AM-FM tuning or FM stereo tuning on a single compact chassis that requires only 5" depth for mounting. Performance specifications are out-standing. Frequency range is 20-20,000 cps  $\pm$  1 db. Distortion is .1%. Hum level: 60 db below rated output on phono inputs. FM sensitivity: 1.8 mv for 20 db quieting. Includes control knobs for bass, treble, balance, selector and volume/loudness. Separate tuning knobs for AM and FM. Pushbuttons for AC power On-Off, rumble filter, scratch filter, loudness, monaural, channel reverse, AM Broad and FM AFC. Handsomely styled in gold. Designed for use with the PA-2000 or PA-3000 amplifiers. Case extra.

\$249 95\*\*

#### **Stereo Power Amplifier**

Power-packed basic amplifier delivers 30 watts per channel (Music Power). Exception-ally clean, low noise output. Distortion less than .5% and hum level is 90 db below rated output. Frequency response: 20-20,000 cps  $\pm 1$  db. Uses four 7189 output tubes.

\$99.95\*\*

#### **Stereo Power Amplifier**

65 watts per channel (Music Power) provide outstanding performance with exceptional reserve power capacity. Distortion is less than .5%. Hum level is 90 db below rated output. Frequency response is  $20-20,000 \pm 1$  db. Uses four EL-34 output tubes.

\$199.95\*\*

# JNSTEREOTYPED STEREO

# "Reflection Coupler" Speaker Systems\*

Exclusive with RAVENSWOOD, "Reflection Coupler" speaker systems have brought a radically new, exciting method of music reproduction to the music lover. All of the speaker systems are "Reflection Coupler" Systems.

#### M-50

Ultra-compact, this two-speaker system delivers a range that is hard to believe. Power handling capacity is 35 watts of program material. With 2 systems in tandem for stereo, dispersion (with reflectors) is 180°. Full crossover network. Impedance: 16 ohms, Size: 20° wide x 16° high x 6° deep. Available in utility of the black) or finished in oiled walnut. Utility \$44.95\*\* Oil Wal. \$54.95\*\* M-500

A complete three-speaker system (12" woofer, 8" midrange and 3" tweeter), this model covers the audible range with fullness and accuracy. Power handling capacity is 50 watts of program material. With two systems in tandem for stereo, dispersion (with reflectors) is 180°. Impedance is 16 ohms. Full crossover network. Size: 24" wide x 16" high x 6½" deep. Available in utility form (flat black) or finished in oiled walnut. Utility \$74.95\*\* Oil Wal. \$94.95 M-5000

Luxurious performance, completely without compromise, this model combines the very best of components (12" woofer, 8" midrange and 3" tweeter) to satisfy the most critical listener. Power handling capacity is 70 watts of program material. With two systems ased in tandem for stereo, dispersion (with reflectors) is 180°. Full crossover network. Impedance: 16 ohms. Size: 28½ wide x 16" high x 7" deep. Available in utility form (flat black) or finished in oiled walnut. Utility \$124.95\*\* fill wal \$144.95\*\* Utility \$124.95\*\* Oil Wal. \$144.95\*\* M 2-22

A three-way speaker system (12" woofer, 8" midrange, and 3" tweeter) designed to reproduce the full range of audible frequencies with minimal distortions. Power handling capacity is 50 watts of program material. With two systems in tandem for stereo, dis-persion (with reflectors) is 180°. Full crossover network. Impedance is 16 ohms. Size: 22" wide x 8" high x 16" deep. Available in utility form (finish flat black).

#### Utility \$74.95\*\*

M 2-38

This 3-way speaker system (12" woofer, 8" midrange and 3" tweeter) leaves nothing to be desired in a fine speaker system. Power handling capacity is 70 watts of program material. With two systems in tandem for stereo, dispersion (with reflectors) is 180". Full crossover network. Impedance: 16 ohms. Size: 38" wide x 8" high x 16" deep. Available in utility form. Flat black finish. Utility \$124.95\*\*



A DIVISION OF ANNAPOLIS ELECTROACOUSTIC CORPORATION 241 West St., Annapolis, Md.

CIRCLE 90 ON READER-SERVICE CARD



# TRIPLE TREAT SPECIAL



YOU GET ALL THIS WITH

# NEW TARZIAN STEREO TAPE OFFER

# ONE FULL HOUR OF PRE-RECORDED MUSICAL ENTERTAINMENT

#### Silk Satin and Strings

Jalousie Laura Falling in Love From This Moment On Holiday for Strings Sleepy Lagoon It's All Right With Me Stella by Starlight Out of My Dreams El Choclo Blues in The Night Jazz Pizzicato

# Gigi

Title Song Waltz at Maxim's Thank Heaven for Little Girls The Parisians I Remember It Well The Night They Invented Champagne Reprise: Gigi

#### My Fair Lady

On the Street Where You Live I've Grown Accustomed to Her Face With a Little Bit of Luck I Could Have Danced All Night The Rain in Spain Wouldn't It Be Loverly Show Me

NOVEMBER 1961

★ Original Broadway arrangements of 13 top tunes from both "Gigi" and "My Fair Lady," re-creating the sparkle of opening night for thirty entertaining minutes

★ PLUS "Silk Satin and Strings," a half-hour of all-time favorites including "Blues in the Night," "Holiday for Strings," and ten more memorable melodies...two *current catalog* albums (Concertapes No. 4T-4001, \$7.95, and No. 4T-3006, \$6.95) combined on one hour-long Tarzian Tape to give you a \$14.90 value

★ PLUS a full 7-inch reel of blank Tarzian Tape, factory-sealed in protective plastic and quality-guaranteed.

This entire "Triple Treat" package is now available at leading tape dealers for only the price of two reels of blank Tarzian Tape and \$1.49.

Here is music for pleasurable listening, imaginatively interpreted by Caesar Giovannini and the Radiant Velvet Orchestra in true stereo sound. It covers the entire range of popular music at its best...from the romantic "Falling in Love With Love" to the toe-tapping tempo of "The Night They Invented Champagne." This is current catalog music, available now at a price far below the retail cost—and combined on one professional-quality Tarzian Tape to provide a full hour of musical entertainment.

As you listen, your ears will detect a wide frequency response and dynamic range; a smoothness and clarity of sound unusual even in highfidelity stereo tapes. That's when you should unwrap the blank reel of Tarzian Tape. Use this tape to record a special FM program, or several favorite records. We'll bet that the playback will reveal the same depth and realism that you enjoyed on the studio-produced tape.

Hard to believe? That's exactly why we are making this special offer. More surely than anything we can say, *your* ears can prove to you that Tarzian Tape does indeed make possible a new fidelity in sound reproduction, in your home as in the professional studio.

Try it. Visit your favorite tape dealer today and get your "Triple Treat" package from Tarzian. Better yet, spread the fun...get several packs for Christmas giving.



SARKES TARZIAN, INC.

World's Leading Manufacturers of TV and FM Tuners • Closed Circuit TV Systems • Broadcast Equipment • Air Trimmers • FM Radlos • Magnetic Recording Tape • Semiconductor Devices

MAGNETIC TAPE DIVISION • BLOOMINGTON, INDIANA Export: Ad Auriema, Inc., N.Y. • In Canada, Cross Canada Electronics, Waterloo, Ont.

CIRCLE 98 ON READER-SERVICE CARD

# this 20th Century music room

# designed by Marion Heuer... furniture by Harvey Probber... superb hi-fi/stereo with source of sound by Shure...piano by Baldwin...carpeting by V'Soske

... fabrics by Boris Kroll, hi-fi/stereo amplifiers and preamplifier by Marantz, automatic turntable by Garrard, turntable by Thorens, speaker systems by Acoustic Research, FM/AM Multiplex tuner by Sherwood, tape player by Ampex, Stereo Dynetic Phono Cartridge and Tone Arm by Shure, PLUS \$5,000 cash to add a new room to your home or remodel an existing room from original plans by internationally renowned interior designer Marion Heuer, A.I.D.

#### A veritable plethora of prizes!

All this to introduce you to the breathtaking sound (and elegant appearance) inherent to modern component stereo in general, and the new Shure M33 and M77 Stereo Dynetic Phono Cartridges in particular. No purchase is required; you simply listen to a Shure cartridge demonstration at your hi-fi dealer's showroom and describe your reaction to its singular sound recreation qualities (in 25 words or less). If your statement wins (we don't expect an overabundance of entries, so your chances are rather good), you can begin building your music room. Should the winner have purchased a Shure cartridge as a result of the demonstration (a consumation devoutly to be wished), a magnificent \$1,000 RCA Victor stereo record library will also be supplied, as are all other awards, by Shure Brothers, Inc., 222 Hartrey Avenue, Evanston, Illinois.

Contest ends February 28th, 1962.

R announcing the new tereo SHURE

M33 and M77 SERIES HIGH FIDELITY PHONOGRAPH CARTRIDGES Outstanding achievement In superior sound re-creation. Ultra-light tracking pressure: rugged, high-compliance, easy-to-replace stylus; highest fidelity response; specially shielded against hum, M33 for 1-3 gm, tracking, \$36.50; M77 for 3-5 gm, tracking, \$27.50.

CIRCLE 102 ON READER-SERVICE CARD

HIGH FIDELITY MAGAZINE

www.americanradiohistorv.com

# The Case of the Two Otellos

WHEN a man buys a 300-horsepower sports car for use on winding country lanes with rigidly enforced speed limits, you may put him down as a spendthrift and entertain some private doubts as to his good judgment. But unless he breaks the law and endangers the safety of others with his superfluous horsepower, you cannot publicly complain. The right to waste one's own money in harmless expenditure is inalienable.

The same right applies to the incessant re-recording of standard orchestral repertoire that has been proceeding at a fearsome rate ever since microgrooves and vinylite revolutionized the record business some thirteen years ago. The antic duplication that leads to Scheherazades by the dozen may be spendthrift, but it is not the listener who foots the bill, and we thus have no just cause for public complaint. On occasion, it is true, we are seized with wonderment. When a large company releases within the same week two versions of the Beethoven Fourth Piano Concerto performed by its two most celebrated young pianists (as happened this fall), we may ask ourselves whether such largess really benefits either the artists involved or the company exchequer. But such questions are very possibly none of our business, which is to evaluate the aesthetics rather than the economics of record production. Since the listener has everything to gain and nothing to lose from this kind of profligate attention to Beethoven, we can only relish the bounty and assume that the record company knows what it is doing.

The truth of the matter is that the repertoire race has given rise to prodigious musical riches. The forty currently available Beethoven Fifths may have cost the record industry a mint, but they provide the record buyer with an enviably wide area of choice. For us, the consumers, the problem of endless duplication is no problem; it is a delight.

**O**<sup>R</sup>, RATHER, it was a delight. For there are now unmistakable signs that the proliferation of multiple versions is beginning to yield decreasing artistic dividends.

The trouble lies in the field of opera-which is today the most profitable, and hence the most sedulously cultivated, area of the classical record business. Opera, unfortunately, does not benefit from competition in the same way as a Beethoven symphony. Any number of first-rate conductors and orchestras are available to do justice to the Fifth, but how many first-rate casts can be assembled today to do full justice to a difficult opera?

The two stereo recordings of Verdi's *Otello* just issued by RCA Victor and London Records exemplify the difficulty. Although each has its individual merits, neither could be termed a really superlative performance. Perhaps if the strengths of each had been pooled into one concerted effort we might have had an *Otello* in up-to-date stereo to rival the musical qualities of the aging Toscanini set. But as it is, competition has produced two diluted efforts. Enough talent just wasn't on hand to cast two magnificent *Otellos* in one year.

Although this kind of duplicated effort is sometimes the unforeseen consequence of competitive enterprise, it is not invariably so. The fact that RCA Victor was planning an *Otello* was common knowledge when Decca-London made its decision to do likewise. Indeed, the two companies enjoy a close working relationship and have often arranged for a mutual exchange of exclusive artists. So it is obvious that on this occasion the two versions were produced with eyes open—presumably on the premise that the world market could readily absorb both.

The case of the two Otellos is not an isolated phenomenon. Last year we were offered three new versions of Don Giovanni—all of them honorable attempts to cope with the staggering demands of Mozart's masterwork, but none without distinct blemishes. Again, a pooling of the most distinguished elements from each recording might well have resulted in an unbeatable production. Next year, we hear, at least three new recordings of La Bohème will be put on the market. Admittedly, Puccini's opera does not present the casting problems of Otello or Don Giovanni, but one may still wonder whether three new versions of it are artistically justifiable, even if—which seems doubtful—the three can all be made to pay their way.

Competition is wonderful when it presents us with a choice of Beethoven symphonies performed by every great orchestra and conductor in the world. But when competition scatters the available operatic talent among needlessly duplicated versions and gives us the choice of several middling efforts where one transcendent production might have been achieved, our delight at all this vigorous enterprise turns a bit sour. ROLAND GELATT

AS high fidelity SEES IT





Hans Wild

An old friend of a new opera star offers

**T** IS MORE than a decade now since Maria Callas first made used first made us sit up and take notice again of the forgotten bel canto operas of Rossini, Bellini, and Donizetti, but the appearance of another soprano in the same line of business is not yet such an everyday experience that we are entirely able to suppress our curiosity when it occurs. Although it has taken thirty-five-year-old Joan Sutherland longer than it did Miss Callas (two years her senior) to reach the stage where she is spoken of in the press as a diva (without quotes), she has lost no time in showing that she is there by right of temperament as well as skill. Only three years after singing her first real starring role, in Lucia di Lammermoor at Covent Garden, she is about to make her debut at the Metropolitan Opera and is already "La Stupenda" to the Italian papers; she has had a remarkable international success with her two-record album "The Art of the Prima Donna"; and, in proper diva tradition, she

has had a couple of acrimonious disputes with conductors at La Scala in Milan and at La Fenice in Venice.

The curiosity I mentioned above relates, of course, to what makes this singer tick as an artist. The biographical details of Joan Sutherland's career are made clear enough in her "Art of the Prima Donna" album, where the stages of her progress to prima-donnadom are fully documented. More interesting, I am convinced, than Miss Sutherland's past is her present preoccupation with what will in-

evitably become her future. Present and future. and indeed much of her professional past as well, are by now known to concern not only herself but her husband, Richard Bonynge, former fellow student in Australia and now her manager and coach. Mr. Bonynge is a young man of strong convictions. With his obvious and powerful influence on his wife's career as well as his insistence on attending all her rehearsals and there giving frequent advice, he has inevitably been described as a Svengali—and with far more reason than most who have had the nickname thrust on them, for at least, like Trilby, his protégée is a singer. It was he, in fact, who steered Miss Sutherland away from Wagner and the heavier Verdi roles in which she originally fancied herself and towards the early nineteenth-century Italian school which he had first encountered and warmed to when studying the piano with one of Dame Nellie Melba's accompanists.

The Bonynges have now been married seven years and in that time have evolved a routine. or at least a process, by which Miss Sutherland has built up a considerable repertoire of roles, including many she has not yet been asked to sing. None of this industry will be wasted, of course; now that she has established herself, Joan Sutherland is in the position to create the demand which she is only too happy to supply. The initiative is very much with her.

The first step in the building of Miss Sutherland's repertoire is in every case the provision by her husband of a literal translation of the text of any part to be sung in a foreign language. As I remember Roland Gelatt's reporting was Victoria de Los

by Patrick Cairns Hughes

Miss Sutherland at Halfway House

Angeles' practice [HIGH FIDELITY, September 1960], Miss Sutherland also tries to read as much as possible that is relevant to each opera's background. In preparing her part as the New Prioress in the Covent Garden production of Poulene's *Dialogues des Carmélites* she read not only Georges Bernanos' original "dialogues" from which the libretto was made, but also as much about the Carmelite order itself as she could lay hands on. Before she took over the part of Desdemona from Gré Brouwenstijn in the last London production of *Otello* she had a good look at Shakespeare's tragedy, commenting that "from the opera alone you cannot completely understand and get inside the characters." Needless to say there

# some sober reflections on the true art of the prima donna



Family scene: Miss Sutherland as Mrs. Richard Bonynge, photographed here with her hushand and Adam Bonynge.

are limits to this kind of homework. One cannot imagine that reading Walter Scott's *Bride of Lammermoor* would throw much helpful light on Donizetti's *Lucia di Lammermoor*, which in any case ends much more tidily than the novel. But the conscientious application of this sort of research in the right circumstances is to be commended and is certainly typical of Joan Sutherland's determination to know all there is to know about the music she is singing and the characters she is playing.

Steady concentration on the task in hand is, in fact, the basis of all Miss Sutherland's work. She is inclined to be something of what is known as a "slow study" (her unsatisfactory first appearance in *La Traviata* at Covent Garden a couple of seasons ago was thought to be the result as much of unpreparedness as of vocal indisposition), and she has not yet evolved any foolproof form of musical mnemonics to help her. She simply has to study a role so far ahead and so thoroughly, she says, that by the time she reaches the first piano rehearsal at the theatre it has become second nature.

In her time as a member of the Covent Garden company, many of these long and arduous hours often had of necessity to be devoted to music she didn't greatly care for. Joan Sutherland confesses to have developed in that period what she describes as "not much affinity with the German repertoire." Nor does she care greatly for contemporary music either, which she considers "unvocal." What comes most easily to her, apart from the Italian *hel canto* operas, is French music like that of Delibes and Offenbach and "baroque music, particularly Handel."

The omission of Mozart from this list is not surprising, I feel. He is a composer no singer can regard with complete equanimity, and for all her experience in his operas—as Pamina and the First Lady in *The Magic Flute*, the Countess in *Figaro*, Donna Anna in *Don Giovanni*—he seems to be the one composer in her repertoire whose idiom Joan Sutherland has not yet mastered. The reason, I feel, is that the anger and pathos peculiar to so many of the women in Mozart's operas are dramatic qualities she still has to develop, as an actress as well as a singer. (It is only the true Mozartean pathos she lacks as yet, of course. Miss Sutherland's voice is uniquely endowed with the fey wistful pathos needed for Bellini and Donizetti mad scenes.)

Maria Callas is reported to have stated categorically: "Donna Anna is a bore." I doubt if Joan Sutherland would go so far as to say that; nevertheless, when she sang the part at Glyndebourne last year she evidently thought Donna Anna's music needed cheering up a bit, and at the dress rehearsal let loose a cadenza in "Or sai chi l'onore." This occurred at one of those empty pauses which in Mozart's day must surely have been a cue for a cadenza before returning to the first tune of the aria. (The same thing is even more clearly implied in the Countess' "Dove sono . . ?") Miss Sutherland's unexpected contribution (only the conductor was prepared for it) outraged the management, however, and it was taken out before the first night. In principle, its introduction was justifiable on historicstylistic grounds; in practice, the actual notes of the cadenza might have done well enough for Donizetti, but in Mozart they were completely out of musical character and, to my ears, sounded rather silly.

E ver since her first success in a *bel canto* part Joan Sutherland has inevitably been asked (in varying tones of voice, according to the answer the questioner hopes to hear). "Are you going to specialize in one sort of opera?" Her answer is that it is necessary for any singer to specialize to some degree. With her sights set principally on the operas of Rossini, Bellini, and Donizetti this seems a sensible reply. Between them these three composers wrote well over a hundred operas, and though a generation ago scarcely one by each of them was known to the operagoing public (at least in Anglo-Saxon countries), today—thanks to our Callases, Sutherlands, and particularly to the gramophone—the demand is virtually for as many of them as anybody is willing or able to perform. In spite of the growing popularity of certain nineteenth-century *bel canto* operas the trend is towards the firm establishment in the general repertoire of the composers more than of individual works. On the whole the public seems to want to hear more *different* operas by Bellini and Donizetti; having once heard them, it is not always passionately keen to hear them again.

So it is that while Joan Sutherland will this season make her debut at the Metropolitan with Lucia (the opera with which she first established her reputation at La Scala, as well as at Covent Garden) her normal working life is increasingly devoted to satisfying the public's growing appetite for novelty in this particular form. The twentieth century is now as eager to hear the latest Bellini or Donizetti revival as the nineteenth century was to hear the same works when they were first written, and for the same season: they are a novelty. It is not surprising, therefore, that Miss Sutherland should be looking beyond the more obvious starring roles in Norma, Puritani, Sonnambula, and Lucia to parts like Donizetti's Lucrezia Borgia, and Elena in Rossini's La Donna del lago. (One trusts the singer's literary conscientiousness will not force her to read what Stendhal called "un mauvais poème de Walter Scott" in order to get to closer psychological grips with Rossini's version of same.) Both these unusual Donizetti and Rossini parts have been studied for performance in 1962-Lucrezia for Joan Sutherland's first appearance at the San Carlo in Naples, the Rossini lead for a new production on her return visit to La Scala.

The inclusion of a Rossini opera in her repertoire may be a step towards one of Miss Sutherland's major ambitions: to appear in Semiramide. But this depends less on her than on the availability of singers capable of dealing with the other roles in the opera, among them the tenor part, which Mr. Bonynge says is "impossible" today. It is a sad thought that although nineteenth-century Scotland could produce John Sinclair, for whom Rossini wrote the part of Idreno, one may look in vain for the right type in contemporary Italy. In passing, it should also be noted that the principal bass part is florid enough to pass for one of the Bach cello suites, and in the end it might well be the difficulty of finding the right singer for this part that would put Semiramide out of court altogether. It is a pity that this should be so, because of all the odd operas Joan Sutherland has considered, this one (last revived, I believe, to open the Florence Maggio in 1940) is musically by far the most interesting.

It is also Miss Sutherland's ambition to record all Bellini's operas in due course, and she has studied all the big Bellini soprano roles "to a certain extent." Ironically, it was the music of Bellini that was at the

root of Joan Sutherland's two spots of trouble with conductors during her 1961 season in Italy. The Italian press, naturally, made a splash of her famous walkout on the very morning of the first performance ot La Sonnambula in Venice, calling her "la soprano" capricciosa" and accusing her of "following in the footsteps of Callas." Whatever the cause of Miss Callas' abrupt departure from the famous Edinburgh Festival Sonnambula in 1957, it was not due to any argument with the conductor. In Miss Sutherland's case, it is reported that she considered the conductor's tempo unreasonable in one of the ensembles. So she left. In the event, all ended happily-at least, inasmuch as Miss Sutherland didn't have to sing the conductor's way and he didn't have to conduct her way, both parties were satisfied.

The other incident, occurring at La Scala a few weeks earlier, was responsible for Joan Sutherland's making her Scala debut in Lucia instead of in Beatrice di Tenda. Conductor Vittorio Gui wanted to end Beatrice as Bellini had intended-that is, without the final cabaletta which the composer had not originally intended but which he had had to write-in a hurry and a bad temper-for the Venice premiere of the opera in 1833. Bellini himself was never satisfied with this finale, after the first Paris production of I Puritani in 1835 and had actually sketched out a new final scene to Beatrice. This sketch is in the Bellini Museum in Catania, and Gui, having "realized" it for performance at Palermo two years ago, proposed to include it in the Scala production. Miss Sutherland proposed otherwise. Gui handed over the conducting of Beatrice to somebody else, and the prima donna created the inevitable furore with the cabaletta as expected--in a production whose postponement had caused wholesale and unfortunate changes in the cast. Pre-Continued on page 139 cisely because Joan



The soprano with conductor Carlo Maria Giulini.

# by Peter Heyworth

HE OPERA HOUSES of the world have become museums. Once they were no different from other theatres: although they performed what they considered to be the best works of the past, they were at least as much concerned with the products of their own time. Today, however, the operatic repertory is to all intents and purposes mummified. Sterile and barren, it lives on in its great palaces, like some ancient dynasty that can no longer reproduce its kind, a parasite on the past. Since Toscanini conducted the first performance of Puccini's unfinished Turandot at La Scala in 1926, not a single work has been added to the international repertory. That is now thirty-five years ago, a period as long as separates Beethoven's late quartets from Tristan, or Parsifal from Der Rosenkavalier. What is wrong?

No doubt opera house management is open to blame. Staging a new work is a big financial commitment, but many opera directors add to an understandable caution in money matters a remarkable lack of perspicacity about modern music. They are not often quick to recognize such opportunities as exist. The annual new work at the Salzburg Festival has, for instance, become something of a bad joke. The fact that the principal Italian opera houses are obliged by the terms of their subsidy to stage two new works by native composers each year has not prevented the startling neglect of Dallapiccola's Volo di notte and Il Prigioniero in his own country. In Germany, where three-score opera houses represent a voracious juggernaut scouring the world for operas, it often seems that new works are chosen on the basis of their librettos. French resources are less ample Modern Opera in Muddle

# Popular operas that aren't really popular and masterpieces that can't be produced—is this the dilemma of contemporary music drama?

but seem largely devoted to native composers that no one has ever heard of, while in Britain fully professional productions (and opera is not a sphere well suited to the amateurism so beloved of the English) of new works are almost as rare as leap years.

No doubt opera directors with artistic perception would help matters. The remarkable achievements of the Hamburg Opera under Günther Rennert in the years after the last war is evidence of that. When, however, one settles down to prepare a list of what less gifted intendants might usefully put on, it immediately becomes apparent that the problem lies on a level far deeper than that of individual conservatism or obtuseness. Yet neither does it lie, as is often supposed, merely in a lack of works. On the contrary, there are good and even great operas of our time. The trouble lies rather in the nature of their greatness: without exception they remain one way or another remote from popular taste.

L et me arbitrarily list the operas of the present or the immediate past that I take to be of outstanding worth, and it will readily be seen what an eccentric collection they are. Schoenberg's Moses und Aron, which is one of the great scores of our time, is so difficult to perform that to date it has had only two productions, both of them manifestly imperfect and both possible only because of exceptional circumstances. One formed part of the International Society for Contemporary Music Festival of 1957 in Zurich, and the other at the Berlin Festival of 1959 was made feasible only by a special municipal grant of some \$25,000. Moses und Aron is unfinished and its theme is essentially philosophic.

Stravinsky's Oedipus Rex is an equally great work. Yet it thrives on overturning every convention of the operatic stage and is deliberately static to a degree unthought of in Handelian opera seria or dramatic oratorio, to which it is so often mistakenly likened. The Turn of the Screw, Britten's finest achievement to date, is a macabre study of possession, just as Berg's Wozzeck is a study in paranoia and the musical riches of his unfinished Lulu are allied to a libretto that for all its pretensions to "significance" remains a ludicrous shocker. And while Janáček's setting of Dostoievsky's diary, From a Prison *Camp*, is musically arresting, in dramatic form it amounts to little more than a series of brief scenes, and its subject matter is hardly calculated to make it a popular piece.

Of course, it might be argued that neither is Parsifal designed by dramatic shape and subject to be a popular piece. But the whole point about Parsifal is that in its own day it was intended to be an exception, to be performed only on the sacred soil of Bayreuth. The trouble with the six operas that I have selected is that however excellent they may be in their own way-and most of them are, I believe, masterpieces of their sortthey do not by any standards make up a repertory. They are all works that in some way or other flout operatic conventions, rather as though their composers found these conventions barren and degrading, and were doing their best to escape them. (Other people would, of course, make a different selection of works, but I suspect that much the same conclusion could be drawn.)

This mistrust of convention takes different forms. With Britten, Berg,

and Janáček it is flight from conventional subject matter, with Stravinsky it is a flight from conventional forms, and with Schoenberg it is a flight from both. I am far from suggesting that operas be composed according to traditional formulas, for yesterday's revolution quickly becomes tomorrow's tradition. But what is unprecedented about the present situation is that in varying degree all the works I have mentioned represent a revolt against a tradition that no longer exists. And with this lack of any living operatic tradition goes an alarming remoteness from the general operagoing public.

Confronted with this schism, some composers have deliberately set out to bridge it by writing an opera of broad public appeal. Rather forego the applause of cognoscenti, they seem to say, and produce something that speaks of human flesh and blood to human flesh and blood. Eschewing esoteric librettos and elaborate musical idiom, composers like Menotti and Walton have worked to fill the gaps left by Puccini. Only an uninformed prig would deny the validity of the attempt. After all, Rossini and Verdi did not sit down in a vacuum to write masterpieces; they worked to fulfill commissions and satisfy a large public.

But the trouble with so many of today's popular operas is that they are not really very popular. Too often they represent a regurgitation of traditional operatic gestures cautiously spiced with modern condiments, and because they are derivative these gestures seem hollow. Although everything may be calculated to appeal to the general public, that public remains obstinately uninterested. Indeed it is precisely in this field of traditional opera that the deadness of the tradition and the full extent of the crisis in operabecome apparent.

Thus on the one hand there is the small number of contemporary works that appeal only to a limited public. On the other hand there are the traditional confections that do not even hold the attention of the big public they set out to attract. There seems to be some fatal schism between artistic quality and popular success, and the middle ground once occupied by composers such as Puccini seems to have disappeared like some lost continent.

In this, opera mirrors a crisis affecting all music. This crisis has its roots in the past, but its terrible destructive power has become apparent only in the last fifty years. In the eighteenth century there was no rigid dividing line between "serious" and "popular" music. As late as the time of Schubert, it was possible for a composer to write both pleasing dance music and a sublime masterpiece like the C major Quintet. Even in the latter half of the nineteenth century Wagner and Brahms, who agreed about little else, were united in their admiration of Johann Strauss, although Strauss devoted his genius purely to light music. But thereafter the gap grew rapidly until it became an ocean separating two entirely different worlds. Occasionally someone would try to establish contact between them. Schoenberg, for instance, much admired Gershwin, but his own attempt to write a few bars of popular music in his comic opera Von Heute auf Morgen is as selfconscious and as much of a failure as Gershwin's attempt to write "symphonic" jazz. The early works of Kurt Weill, such as The Threepenny Opera and Mahagonny, and Gershwin's Porgy and Bess are among the very few modern scores with a genuine and individual idiom that managed to keep a foot in both camps. And of the composers who have emerged since the War, only Britten and Hans Werner Henze shows real promise of an eventual ability to reoccupy this "middle ground" with operas that are dramatically and musically adventurous and yet reasonably accessible in style.

Precisely why this division has come about remains a matter of dispute. But its roots seem to lie in that old chestnut, the artist's relationship to society. Generally, society is held guilty of failing to reserve a cozy little sanctuary for the artist. In fact it was rather the artist who first severed his links with society. In the eighteenth century the composer was a skilled worker who produced what his employer called for. This was a system that Haydn found perfectly satisfactory. Mozart, born a generation nearer the French Revolution, was already rebelling against it and paid for his rebellion with a pauper's grave. But it was Beethoven who, in obedience to his overwhelming genius, first lived on the assumption that a composer's prime and exclusive duty was to his inner light.

This essentially romantic view of an artist's function worked well enough in the case of a man like Wagner, who finally obliged society to conform to his mighty ego. But it is a dangerous doctrine. It may appear all right when it is first attempted and some sort of relationship between the artist and society can be taken for granted. In the long run, however, it carries the seeds of destruction, for by depriving the artist of a proper social function, it leaves him with two possible courses of action. One is to curry favor with society, and from this stems the commercialism of popular music. The other is to ignore society and follow his inner light regardless of the consequences. Of course an "inner light" is a prerequisite of any true artistic creation. But when this process of creation takes place in a vacuum, without any social purpose in view, there is a danger that the composer will lose all contact with his potential audience and that it, in turn, will fail to understand what he is saying. Hence we arrive at the other face of so much contemporary musicits incomprehensibility to the general public. Originality in the arts is always disturbing and puzzling at first-there must necessarily be some gap between a composer exploring new ground and his audience, as was the case with Beethoven and Schubert. But since the end of the nineteenth century this gap has become a chasm that only a small minority of music lovers manage to cross.

With the help of the radio and other enlightened patrons much of the most advanced concert music gets a hearing, and indeed composers like Stravinsky and Bartók have eventually broken through to a larger public. But in opera the position is much more critical. In terms of hard cash it is one thing to put on a concert of modern music and quite another to mount a production of a modern opera. A composer starts off with an idiom that is remote from public taste and because of it he cannot get his operas on the stage. From this stems the additional danger that he may come to despair of performance to a point where, like Schoenberg when he was writing *Moses und Aron*, he no longer takes practical realities of the theatre into account.

There is, however, a third response that could finally prove even more fatal to the development of opera—its entire rejection by a generation of composers. It is an alarming fact that of the advanced composers who have emerged since the war, only Nono shows the slightest concern with opera. Thus it seems that there is danger of a divorce not only between modern opera and the public but between modern opera and the composers. No wonder the repertory is ossified.

Nor do opera's troubles stop here. Whether one conceives of opera in terms of Bellinian *bel canto* or Wagnerian music drama, it remains primarily a vocal art. The voice is the composer's most important instrument because it is the direct embodiment of character, without which there can be no drama. No amount of chatter about the potentialities of the orchestra as an expressive force (which, as an avid Wagnerian, I would not for a moment deny) can alter this.

It is generally supposed Continued on page 138



HIGH FIDELITY DISCOGRAPHY NO. 52

# The WAGNER OPERAS on microgroove

# BY HERBERT GLASS

IN THE DAYS of 78 rpm, Wagner was represented on discs by numerous operatic excerpts and three operas in "reasonably" complete form. During the dozen or so short years since the advent of microgroove, we have seen the appearance of complete versions of nine out of Wagner's total of ten full-blown operatic masterpieces. We have even progressed to a stage where four of the Wagner operas are available in several issues.

During the 1930s, the cost and unwieldiness of the many-sided albums necessary to contain a complete Wagner opera made such large-

scale productions unfeasible. Yet interest in Wagner was high. Such artists as Leider, Flagstad, Melchior, and Schorr—to name but a few—guaranteed high quality and decided frequency of performance. During the period between the two World Wars, Wagner occupied a place in public affection hardly below that enjoyed by Italian opera then or now, and Wagnerian singers enjoyed a measure of esteem proportionate to that accorded many of the great stars of Italian opera.

After the Second World War, Wagner no longer had the glamour of the old days; gone were most of the great Wagnerian performers, and only in Bayreuth were the procedures of Wagnerian staging reevaluated and altered to suit a more modern taste. Suddenly, within the past few years, performances of Wagner are on the upsurge. Quality is increasing, and with it comes frequency of presentation. Although the papier-mâché dragons have not as yet completely disappeared, that too seems a likely prospect for the near future. The reasons for this resurgence of interest are not all obscure if we ponder the situation. In the person of Birgit Nilsson, at least one big star has appeared recently to grace the Wagnerian repertory. Within a relatively short time her name has achieved a glamour nearly on a par with that attached to the Italian prima donnas of our time, and her presence is a guarantee of interest in Wagner productions at virtually any opera house in the world. Jon Vickers, although he has been somewhat niggardly in displaying his gifts, seems cut out to occupy a similar position in Heldentenor roles. A rising generation of other young singers has appeared to fill other vital parts in Wagner operas, and more will surely attempt this repertory as its acceptance by a new audience grows.

Records have played a role of vast importance in the significant Wagernian revival which is unquestionably taking place today. In addition to the fact that the prospective purchaser of a complete Wagner recording no longer needs a great deal of money or shelf space to realize his wishes, recording techniques have presented the composer with advantages undreamed of not very long ago. The sensational sound effects, so much a part of Wagner's vision of how his works should be presented, were possible and often quite successfully suggested in monophonic LP recordings. Stereo absolutely demands them, and is able to present us with a degree of realism (1 realize, of course, that stereo realism is often quite different from what is possible in live performance) that illuminates various facets of such a work as Das Rheingold in magnificent terms. Sales of recorded Wagner have skyrocketed recently. The cynical reader may question the motives of some purchasers of recent razzle-dazzle Wagner recordings. There are unquestionably those who are transported to heaven by the sound of Donner's hammer striking the rock in the right-hand channel of London's Rheingold. But I am certain that most listeners who react in this way will become, or are already, aware of the compositional genius transmitted by such a recording. I have found, in fact, that today's brilliant recording techniques have led many recently converted Wagnerians to explore the treasures of older (LP and 78) Wagner performances with an enlightened appreciation of their worth.

I do not think it an exaggeration to state that the ever increasing interest in Wagner through records is causing our opera houses gradually to cater more and more to the tastes of this large, newly discovered audience. The composer who was in danger of becoming little more than a second-class visitor to our stages is reappearing among those masters whose genius is not merely discussed by the few but listened to and loved by the many.

#### Der Fliegende Holländer (1841)

It is easy enough to say that The Flying Dutchman is far from Wagner's ultimate expression of his unique self as a creative artist. This statement, however, hardly constitutes an evaluation of the opera. Wagner did not here "conquer a new world," but he did give us glimpses into one. Although the "symphonic," integrated style which was to manifest itself fully in Das Rheingold more than a decade later is very imperfectly realized in this effort of 1841, in it we find the composer already striving for a total union of music and drama in a continuum. He cannot as yet achieve this end-the continuity is broken repeatedly by the traditional forms -but the Dutchman is superb music at all times and frequently overwhelming in its dramatic force.

The two recent complete recordings. from Angel and RCA, not only partake of the best of contemporary engineering, but manage to bring us, in two totally different conceptions, performances of Wagner's first masterpiece which are of the highest caliber as well. It is, in fact, astounding to find that two views of the same work can be so divergent in approach and yet remain true to its basic requirements of interpretation.

Angel's features first and foremost the chilling Dutchman of Fischer-Dieskau. This sea-rover is a ghostly apparition. Whenever he appears, we can feel the stage darkening and a dank mist rising from the sea. His interpretation is full of dramatic and vocal subtleties, making the character a paradoxical mixture of the natural and the supernatural. RCA's George London. on the other hand, is a dour, more down-to-earth creature. He curses his fate, but does not question it. We never feel that London is confused, or that he is hopeful of salvation. Both Dutchmen are magnificent. Fischer-Dieskau's "Die Frist ist um" vacillates between abject despair and faint hope. We must eventually feel that his Dutchman yearns with all his soul for earthly life and human love. London wants no pity. His singing of the part, which features a shatteringly defiant "Die Frist ist um," is as mighty and turbulent as the ocean to which he is enslaved.

Both Dalands possess gorgeous voices. Frick's is a dark bass which contrasts most effectively with Fischer-Dieskau's comparatively light baritone, but he fails to breathe much life into the part. Tozzi's awareness of the old sea dog's grasp-

ing hypocrisy makes him much the more vital Daland. Angel's Schech is a fiery Senta, but there is a growing stridency and inability to sustain soft tones evident in her singing as the work progresses. Rysanek is ideal. Her voice is filled with sensuous mystery. She projects her "Ballad" hauntingly, and is able to supply exquisite legato phrasing and freedom of tone in "Wie aus der Ferne." The Eriks are both firstrate. Schock, for Angel, is roughish. hotheaded, and successful in making of this often gratuitous personage a virile and reasonably believable figure; Liebl, for RCA, possesses a beautiful, light lyric voice. There is marked strain in the latter's upper register, but this is offset at all times by the intelligence and sheer loveliness of his singing. The Steersman's delightful part is well handled in each album. Wunderlich's marvelous ease of delivery and faint suggestion of the none too competent sailor give him a slight edge over the excessively dignified, albeit highly accomplished, Lewis.

Konwitschny's direction of his fine German orchestra and chorus is of the widest dynamic range. It is full of exciting blasts of sound which taper off into, or are alternated with, mysterious pianissimos. He manages to introduce many novel and highly successful touches while ever adhering to the letter of the score. Dorati's *Dutchman* is less subtle. To use the sea image again, it is broad and stormy. He (and his engineers) create an atmosphere which suggests great spaces and profound depths. What Dorati succeeds in giving us is a Dutchman of overcast, grim splendor, employing generally slower tempos than Konwitschny to achieve his powerful interpretation.

RCA's stereo recording has the depth and spaciousness of Dorati's North Sea, giving us a wide aural perspective. In Angel's stereo, the voices are somewhat closer upon us and there is less depth of sound, a procedure completely in accordance with a performance wherein Konwitschny and Fischer-Dieskau are allowing us to share with them some dark secret which must be whispered into our ears.

Discussing the Decca and London

versions at this point is like suddenly being transplanted from a storm at sea to a bathtub. In the Decca version, Fricsay's rushed tempos cause him to overlook virtually every dramatic point the opera has to make. His Dutchman, Metternich, conveys little more than petulance, while the Senta is drab, cautious, and ineffectual. Windgassen is a fine Erik-although neither as passionate as Schock nor as warmly lyrical as Liebl-but Greindl, perhaps the best stage Daland of recent years, is straitened by Fricsay's conducting. Decca's sound belongs to a bygone age.

London's job does more harm than honor to the great shrine which is its place of origin. Uhde is an admirable artist, but not a Dutchman. His work here is emotionally nil and vocally undistinguished. Varnay has her brief good moments, but she is painfully uncomfortable in the high-lying passages. The great Ludwig Weber's Daland was recorded a few years too late. The respected Keilberth is in a rather dull, underemphatic mood throughout, and this fact should suffice to eliminate London's set from the competition. The Bayreuth version does enjoy one peculiar distinction, the Erik of Rudolf Lustig, a singer who caused quite a stir in Vienna a few years back with his shouting, bleating, and bullish insistence on emphasizing every limitation of his completely raw voice.

Hotter's famous Dutchman is heard with Birgit Nilsson in the deeply affecting Angel "Wie aus der Ferne." These artists could give us another noteworthy complete version of the opera, but that would complicate things too much. As matters stand, I find a choice between Angel and RCA impossible. -Dietrich Fischer-Dieskau (Dutchman), Marianne Schech (Senta), Gottlob Frick (Daland), Rudolf Schock (Erik), Fritz Wunderlich (Steersman), Sieglinde Wagner (Mary); Chorus and Orchestra of the German State Opera (Berlin), Franz Konwitschny, cond. Angel 3616 C/L, Three LP; S 3616 C/L, Three SD.

- George London (Dutchman), Leonie Rysanck (Senta), Giorgio Tozzi (Daland), Karl Liebl (Erik), Richard Lewis (Steersman), Rosalind Elias (Mary); Chorus and Orchestra of the Royal Opera House, Covent Garden, Antal Dorati, cond. RCA Victor LM 6156, Three LP; LSC 6156, Three SD.

--Josef Metternich (Dutchman), Annelies Kupper (Senta), Josef Greindl (Daland), Wolfgang Windgassen (Erik), Ernst Häfliger (Steersman), Sieglinde Wagner (Mary); RIAS Chorus and Orchestra, Ferenc Fricsay, cond. Decca DX 124, Three LP.

-Hermann Uhde (Dutchman), Astrid Varnay (Senta), Ludwig Weber (Daland), Rudolf Lustig (Erik), Josef Traxel (Steersman), Elisabeth Schärtel (Mary); Chorus and Orchestra of the 1955 Bayreuth Festival, Josef Keilberth, cond. London A 4325, Three LP.

---"Wie aus der Ferne" (Act II, Scene III only; with excerpts from Die Walküre). Hans Hotter, Birgit Nilsson; Philharmonia Orchestra, Leopold Ludwig, cond. Angel 35585, LP; S 35585, SD.

#### Tannhäuser (1845)

Although certain convincing arguments to the contrary could be brought forth, Tannhäuser is, by and large, the most frustrating of Wagner's "mature" operas. The work unquestionably contains spendid moments; but Wagner's struggle to find a congenial form for the musical expression of the two legends which comprise the plot is not resolved. For long stretches, the composer achieves a measure of the symphonic unity he is striving towards, and then, as the operaprogresses, we find him breaking it to include the standard "set pieces" of grand opera. The Dutchman finds a clear demarkation point between these two elements; in Tannhäuser the two elements seem to fight each other, producing something which could not easily be called an entity. If music of consistent worth had been produced, such considerations of form would recede into the background. In all, Tannhäuser is an intriguing failure, and a composition which looks as much to the future of music-drama as developed by Wagner as backward to traditional operatic forms of the nineteenth century.



Tannhäuser is a work which should be available in its entirety on records for our examination. For that reason I look forward to Angel's imminent release, presumably in the Paris revision of 1860, with a cast which includes Hans Hopf, Elisabeth Grümmer, Schech, Fischer-Dieskau, and Frick—Konwitschny conducting. At present, some excellent performances of vital scenes are available.

Max Lorenz's Electrola recital features the Elisabeth-Tannhäuser scene from Act II, "O Fürstin," in which the tenor is assisted by Maria Reining at her exquisite best; this is followed by a stunning. tortured presentation by Lorenz of the "Rome Narrative." All the selections date from pre- and early World War II days, but the sound is perfectly acceptable.

More of the opera's finest moments are presented with superb vocalism and style and in brilliant sound (mono and stereo) en an Angel disc. Grümmer is an ideal Elisabeth—light-voiced, but not thin; exultant and supremely accomplished in "Dich, teure Halle"; while Frick's presentation of the Landgraf's "speech" has dignity and warmth. Chorus and orchestra under Konwitschny are ideal, making a particularly delightful and refreshing thing of the hackneyed "Arrival of the Guests."

Decca's single disc of excerpts, although it gives us the most generous sampling of the opera on records, is undistinguished except for Windgassen's perceptive "Rome Narrative."

-Excerpts from Acts II and III (with excerpts from Siegfried). Max Lorenz, Maria Reining; Vienna Philharmonic Orchestra, Hans Knappertsbusch and Rudolf Moralt, conds. Electrola E 60591, 10-in. LP. --Excerpts from Act II (with excerpts from Götterdämmerung). Elisabeth Grümmer, Gottlob Frick; Chorus and Orchestra of the German State Opera, Berlin, Franz

Konwitschny, cond. Angel 35844, LP; S 35844, SD. —Collected Excerpts. Leonie Ry-

sanck (Elisabeth), Wolfgang Windgassen (Tannhäuser), Eberhard Wächter (Wolfram), Josef Greindl (Landgraf); Various orchestras and conductors. Decca DL 9928, LP.

#### Lohengrin (1848)

The two operas I have already discussed are impressive works, the products of a master. But with *Lohengrin* the Wagnerian atmosphere becomes immeasurably intensified. Although *Lohengrin*, unlike its successors in the Wagner canon, fits comfortably into the conventional patterns of nineteenthcentury opera in many respects, we can sense in it a considerable stretching of the bonds of convention. The opera does contain arias, full choruses and ensembles, etc., but there is also a unity of conception, a certain driving towards a goal from the outset, that at the full peak of its development in later works can be labeled as uniquely Wagnerian. The concept of leitmotiv has here become a more important factor than it was in The Flying Dutchman and Tannhäuser; although at this comparatively early date it is still far from having achieved the function it was to attain in the later operas, Lohengrin finds its composer clearly working in that direction. He is already using the leitmotiv-still somewhat tentatively-to reveal human motivations and conflicts rather than merely to afford superficial identification of character or idea. What a Wagnerite should also find of great importance in Lohengrin is the fact that here the composer's musical and dramatic facility are so integrated that he is able to create in Telramund a figure of striking complexity, a recognizable human image rather than a symbol, within K the context of the opera.

London's recording of the 1953 Bayreuth production still manages to exert a powerful hold. In this day some of us may be irritated by the generous quantity of live-performance clinkers-the fading of voices, occasional sonic imbalance of forces, moments of ragged ensemble and insecure intonation (as well as uncomfortably suspended side breaks), but the sound is better than bearable and, most important, the opera is brought to life with a degree of expertness not often achieved either on stage or in the studio. Keilberth is a penetrating governor of the proceedings. He is able to bring a shimmering mysteriousness to the evocation of the Grail, a sense of drama to the weightier climaxes, and a homogeneity of conception to solo, choral, and orchestral forces which had not spent a great deal of time working together as a unit. And although he falls into the common snare of taking far too slow a tempo at the start of the "Bridal Chamber" scene to make the vocal lines properly legato, his over-all achievement remains praiseworthy.

For the brutally demanding part of Telramund, to me the most fascinating in the opera, I cannot imagine a more suitable artist than Uhde. In a portrayal that encompasses the full complexity of the character, his Telramund is never the stock villain, always the painfully confused man. And fortunately, Uhde possesses the vocal resources to project his interpretation with tremendous forcefulness. Windgassen has the proper vocal weight and smoothness for the title role; and after a somewhat

pallid start, his voice takes on as much color as the part will allowwhich is not very much. Steber sings Elsa beautifully throughout, investing this somewhat vague and unrelievedly "white" role with life and consistently appealing vocalism, although she does not quite possess the high floating tones for the ethereal "Euch Lüften." Varnay is admirable as the opera's "evil genius." Ortrud, Like Uhde, she does not stress overt blackness at every turn: instead she indicates the character's subtlety, and her voice has the richness to make an effective contrast to that of the Elsa. The microphones tend to lose a bit of Greindl's singing in the first act, but enough is heard to demonstrate that his King Henry is dignified and strong without the usual stiffness. Better chorus and orchestra would be hard to come by, as would a better over-all performance.

Decca's version (from Deutsche Grammophon tapes) is hardly competitive. Jochum is no less adept at vitalizing the work than Keilberth, and he manages the "Bridal Chamber" scene perfectly. The late Ferdinand Frantz is an effective Telramund-certainly the outstanding member of this cast-but his emphasis on the brutal side of the character makes his portrayal less vivid and meaningful than Uhde's. None of the other singers is on a level with those of the London performance. Chorus and orchestra are excellent, if often obscured by muddy sound. I am distressed too by the fact that the engineers have toned down the volume of the big climaxes. Here there is seldom any difference between f and fff, and the fault is not the conductor's.

We are indeed fortunate in having on microgroove the magnificent Melchior-Bettendorf (with unnamed conductor and orchestra) "Bridal Chamber" duet, via ASCO's survey of the great tenor's career in roles Wagnerian and otherwise. Melchior is splendidly virile in his part, and in glorious voice; while Bettendorf's light, girlish Elsa—although not flawless in matters of intonation is charming. This version is slightly abridged, but that fact should be no deterrent to obtaining what is most assuredly a treasurable set.

- Eleanor Steber (Elsa), Astrid Varnay (Ortrud), Wolfgang Windgassen (Lohengrin), Hermann Uhde (Telramund), Josef Greindl (Heinrich), Hans Braun (Herald); Chorus and Orchestra of the 1953 Bayreuth Festival, Josef Keilberth, cond. London A 4502, Five LP.

- Annelies Kupper (Elsa), Helena Braun (Ortrud), Lorenz Fehenberger (Lohengrin). Ferdinand Frantz (Telramund), Otto von Rohr (Heinrich), Hans Braun (Herald); Chorus and Continued on page 132

# by Conrad L. Osborne

Why Don't You Men Get Smarter?

Which is a bit of translationese here addressed to the gentlemen who keep insisting that opera is better in the vernacular. If you're a proponent of opera-in-English, prepare to roll up your sleeves!

**T**WO SEASONS BACK, the Metropolitan Opera presented a new production of *Le Nozze di Figaro*, sung by an international cast and directed by an Australian who has made his mark in the American legitimate theatre. The language used was Italian. For the rest of the season, *Nozze* customers received with their programs a questionnaire. Did they like their Mozart in Italian? Or English? Or otherwise?

I think we must attribute the poll to one of two motives. Either the Metropolitan management seriously considered presenting Nozze in English (as it had already decided with respect to Die Zauberflöte and Così fan tutte) and was engaging in a bit of market research; or else the management felt it imperative to be able to demonstrate popular support for its decision to present the work in the original. (In this they were certainly successful, for the Metropolitan patrons voted overwhelmingly in favor of Italian.) In either case, the entire process seems to me to reflect an obviously fallacious premise—that a question of aesthetics can somehow be decided by putting the matter to a vote. This assumption is no doubt a natural one in a society which places its faith in the undisputed correctness of majority opinion and in the incontrovertible "proof" of statistical evidence.

But in considering the subject of foreign opera in English, I think we must start by recognizing that the issue is fundamentally an aesthetic one. Thus, arguments that do not address themselves to the question of aesthetic worth are, it seems to me, largely irrelevant. Consider, for example, the myriad citations of European practice, implying that if opera in the vernacular satisfies Europeans, it ought to satisfy us. A good statement of this position can be found in a short essay by Arthur Goldberg of the Los Angeles Times, written for the booklet accompanying Angel's recently released album of Butterfly excerpts in English. There Mr. Goldberg says: "... opera has established itself as a really popular art form only in those countries where, as a matter of course, it is sung in the language that everyone speaks and understands. Those are the countries where, as a consequence [italics mine], opera is subsidized so that it does not have to face a continual financial crisis, and where even small cities can enjoy opera nightly during ten or eleven months of the year."



# WHY DON'T YOU MEN GET SMARTER?

Now, this statement and its various implications can assuredly be debated. In fact, I would challenge it on several grounds. To imply that opera is popular in Europe because foreign operas are sung in the language of the audience is simply false. From the time of its very founding by the Florentine camerata, opera was an aristocratic art. It was subsidized from the start simply because the heads of many royal and noble households all over the European continent wanted it as part of their court activities. It was performed not in translation, but in the original Italian. No doubt there were elements of snobbery in the practice, but it existed partly because many of its noble patrons were genuinely cultured men and women for whom the Italian tongue did not present quite the obstacle that it does for the majority of even moderately well-educated people today. The public was not admitted to these performances until later; then the poets and composers of the time quickly saw that there was a need for opera in the country's native tongue. Their answer was not to translate Metastasio (though certainly some texts were translated even at this early date, usually to the great displeasure of the audiences), but to write new operas in French and German.

Here lies the crux of the matter-opera became an integrated part of a national culture because great composers wrote great operas in the country's language. These native operas, which soon formed the great bulk of the repertory in France, Germany, and even in the Eastern countries, in turn created a native operatic idiom which formed part of the audience's natural scope of understanding and association. Only then did opera become truly "popular" in these nations, and only then did it seem sensible to translate foreign operas into the vernacular. Notwithstanding the tremendous resurgence of interest in Verdi in Germany, native operas still make up the bulk of German repertoire. Subsidy continues there, despite the institution of a democratic form of government, because so many Germans (and Frenchmen, Italians, Russians, Poles, and Czechs) believe that their national lyric heritage deserves support —not because the man in the street can understand some of the words in *Bohème* or *Traviata*. For that matter, the Wiener Staatsoper does not perform everything in German, nor do the summer festivals; and the governments involved continue financial support just the same.

I might note that the attempt to draw the history of the opera as a series of overpowering popular movements, an irresistible urge to expression on

the part of the masses, is quite usual with proponents of opera in the vernacular. This argument is, of course, nonsense. Every significant advance in the art of the lyric stage has been made by individuals of genius, often operating in a state of indifference or even antipathy to public opinion, frequently ignored or unappreciated, usually supported (if at all) by patrons of means who, either out of genuine concern or because of a desire for status, provided them with subsidies. The form achieved a certain popularity because a large number of people found that some of the many works of these geniuses held meaning for them, not because the public demanded and received works of any particular characteristic.

But even assuming that a cause-effect correlation could be found between productions in the vernacular and popular or official support, one would still be tempted to ask, "And what of it?" Should not the serious student put aside the question of what practice is followed in some other country, or of whether the practice will result in popular approval? Of course, I am aware that one can't go about mounting opera productions as if attacking a problem of abstract aesthetics. Perhaps the singers available don't know the foreign language, and would have to learn their parts by rote, or perhaps the same is true of the local chorus engaged. It is altogether possible that the director doesn't know the language. Or perhaps local prejudice against anything "furrin" is so powerful as to make an original-language production a physical danger to the participants. Certainly it would be foolish to insist that the Council Bluffs Grand Opera follow the same rules in selection of repertory as the Metropolitan.

For the moment, though, I should like to lay aside these considerations, which vary from case to case, along with such immaterial questions as the degree of snobbery among original-language devotees, and consider solely the artistic question involved: does translation to the vernacular make opera better? Among the many arguments for translating opera, I have heard only one of any aesthetic significance. It is well put, I think, by Mr. Goldberg: "Opera is drama, and drama is nothing in the theatre if it does not make sense." In a broad definition, it is true that opera is drama. So is ballet. But it does not follow that the same rules of performance can be applied to all three forms. In a narrower definition, opera is not drama at all-it is opera. An entirely different range of factors is involved in having opera "make sense" than in having a play make sense. Mr. Goldberg contends that neither words nor music can stand alone, but at the same time he would have us believe that the words and sounds can be neatly severed from the music, changed entirely, and pasted back onto the music without altering it—a flexibility of viewpoint that seems to me inconsistent, to say the least. I happen to agree that neither element can stand alone: change one and you change the other.

Consider but one phrase from a commonly performed translation of *Figaro*. Italian: "Aprite un po' quegl'occhi" (literally, "Open those eyes a little"); The phrase is set twice, the first time being rendered as "Oh fellow man, be smarter," the second as "Why don't you men get smarter?" I select this example because Mozart is generally conceded to be one of the most easily translated of composers, because this translation (by Ruth and Thomas Martin) is above-average, and because most opera lovers will be familiar with at least the first melodic fragment that accompanies it:



Sing this phrase in Italian, or else play a recording of an Italian rendition. Next, sing it in English. One of two things can happen. You can preserve the clipped, clean attack of the original, thus making the English enunciation totally ridiculous; or you can accommodate the accent to normal English pronunciation, thus changing the music. Though the notes have remained nominally the same, the entire contour of the melody has been blunted and flattened Apply the blunting and flattening to an enout. tire score, and to the wide vertical sweep of Verdi or Puccini, rather than to the patter of this particular aria, and you are hearing a different score. Nor is my example an extreme one; a glance at any English version will show that Mozart's quarter notes have been split into eighths, or vice versa, and that entrances have been moved a beat ahead or a beat back.

This does not even take into consideration the fact that in any singing translation relatively few phrases will actually fall on the music to which the original meanings are set; that not more than half of those that do will be understood (this is true even on recordings); that the composer has set certain vowel sounds on certain pitches, has even selected certain intervals, to obtain dramatic effects that are important whether or not the words are understood. In fact, the more important we maintain the words to be and the more strongly we argue that they are inseparable from the music, the more we are led to the conclusion that they ought to be left exactly as the composer set them. The combination of stage action with words and music exactly as intended by their creators is far more powerful and dramatic than a compromised version of same in the vernacular, even to a person who does not have more than a general comprehension of the situation.

It seems to me that the contention that opera must be in the vernacular in order to "make sense" springs from the mistaken assumption that the key to operatic "drama" is in the libretto. In fact (how often need it be said?) the key is in the music-the music, of course, being a conglomerate of all the sounds produced in the course of a performance, including the words. It is this same failure to apprehend the source of the real operatic drama that causes so much grief in the staging and designing of operas-so that we get productions in which one opera takes place in the music while an entirely different one turns up on the stage. To be sure, opera is a theatrical art, but it is a theatrical art with a set of rules unto itself, the first of which is that all the elements of production must go to complement the music, not to violate it. Let me again point to ballet. It is clearly a theatrical art, and most of us would classify it as a form of drama. But none of us would contend that a ballet can be staged from the same "book" as a play. Why, then, merely because words are sung in operas, do we ignore the obvious fact that the opera, despite similarities to the spoken drama, is essentially different from it, and that the difference is due to the use of music as the chief expressive device?

But what, it will be asked, of the poor American operagoer? What, after all these lofty aesthetic questions have been settled, is he to do in his search for soul-satisfaction? Well, let me postulate a set of circumstances. I am an American going to the opera. It happens to be *Il Trovatore*. Someone gave me tickets—I've never been to an opera, never even heard the "*Miserere*," don't know a word of Italian. I don't even know that the curtain goes up forty minutes earlier than it does on Broadway, and so, after a leisurely dinner, I arrive at the opera house quite late—in the middle of Act III, Scene II, to be exact.

Well, a soprano and a tenor are singing a duet. They appear to be inside some sort of fortress or castle. They are dressed in medieval costume, and she is wearing bridal garments. The music is vaguely churchlike. They finish the duet and walk slowly toward an altar. Now another tenor comes in and sings in an agitated way to the first one, pointing to the outside. The first tenor becomes very excited, and the soprano quite upset. The second tenor runs off stage. Suddenly the orchestra launches into a driving, martial-sounding *Continued on page 140* 

BY R. D. DARRELL



Headphone listening is easy on your neighbors and even easier on your ears. Try it and see.

www.americanradiohistory.com



**I**N THIS DAY of sophisticated loudspeaker design, the use of headphones for the enjoyment of music at home may seem an anachronism, dating back to the dark ages of crystal radio sets. Banish the misconception; it has become apparent that headphones—improved in response, appearance, and wearing comfort—can prove a very useful adjunct indeed to the most up-to-date highfidelity system, as well as a unique medium of stereo-sound experience.

The most obvious advantage of headphones, of course. is in enabling their wearer to listen to the program of his choice without being disturbed by extraneous noises and without imposing his tastes on other members of his household. There is more to this, however, than meets the eye-or rather the ear. The isolated world of solitary listening created by headphones provides a strange, intense, and wholly private musical enjoyment. A not uncommon experience is to get a sense of an almost intangible "woolly" silence, akin to that encountered in anechoic chambers. When the silence blossoms into music, one feels a direct participation in the performance, and possibly even in the composer's imagination. Furthermore, headphones neatly obviate the inadequacies and distortions of loudspeakers and listening-room acoustics; they can furnish relatively higher sonic quality for given equipment expenditures, particularly if one is content with headphone facilities only; and on stereo they permit such a vivid and intimate perception of twin channels fusing and expanding dramatically inside one's skull that the music seems re-created there with no apparent compression in size and often a seeming enhancement of sonic authenticity and power.

Yet even such potent appeals have their qualifications. Not all listeners relish so lonely an approach to music—and indeed certain types of music (especially those written to be performed in large halls) may be better appreciated in the company of others. Sometimes a sensitive wearer of head-phones comes to feel that the sheer vividness of the inner world of reproduced sound contrasts preposterously with the commonplace vision of the room before him; and it is probably for this reason that many headphone listeners tend to shut their eyes. Even then, the apparent sound sources (which in theory should seem to be located *either* in front *or* behind) may seem panoranically ranged across one's back, or perhaps wholly disembodied — in further contrast with the effect of listening in the concert hall or to music reproduced through loudspeakers.

Technically, headphones have certain limitations; while the best of them are relatively free from distortion, their low frequency response is largely dependent on the tightness of the coupling to one's ears, a matter that can occasion the nuisance of frequent readjustment. Additionally, headphones are physically constrictive; they limit the wearer's movement to the fixed length of a trailing cable, they may feel uncomfortable, and—to some people they simply look ridiculous.

A further disadvantage is that headphones bring us into such intimate contact with the program source that normally negligible system noise—hum, rumble, etc.—becomes evident at low signal levels. On the other hand, these distractions are more completely masked by high signal levels. In any case they seldom seem (presumably for unexplored psychological reasons) to cause the same annoyance as do extraneous noises in loudspeaker reproduction. Finally—an admittedly controversial issue—since modern stereo recordings are made specifically for spaced-speaker playback, their reproduction via the narrow-spaced and completely channel-isolated headphones patently introduces a kind of anomaly. More of this later.

These considerations are relevant to both types of headphones, crystal as well as magnetic, but either type can be designed and used so that it serves as a high-fidelity device. The important point is that in connecting phones into existing sound systems one must note that crystal types have high impedance ratings, magnetic types have low impedance ratings. In this regard, as with all audio input connections, the simplest rule-of-thumb is: in general, any high impedance device may be safely "hung" on a low impedance output; low impedance devices must be matched either directly to similar low impedance outputs or, via suitable networks or transformers, to outputs of higher, but not too high, impedances.

Thus, high impedance phones may be connected to the outputs of most tuners, phono preamps or tape machine preamps, or even "bridged" across these outputs while they remain connected to and used with following power amplifiers. With low impedance phones, however, connections can be

MODEL	MFR. or DISTRIBUTOR	PRICE	TYPE & IMPEDANCE	CLAIMED RESPONSE	ACCESSORIES
AKG K-50	Electronic Applications, Inc. 194 Richmond Hill Ave. Stamford, Conn.		Dynamic, 400 ohms	30-20,000 cps	
Ampex 881	Ampex Audio 1020 Kifer Rd. Sunnyvale, Calif.		Dynamic, 16 ohms	Not stated	Adapter available
Beyer DT-48	Gotham Audio Soles Co., Inc. 2 West 44th St. New York 36, N.Y.		Dynamic, 5 ohms	20-15,000 cps	TR-48 matching transformer (\$14,50 each) for bridging 600-ohm line
S. G. Brown "Super-K"			Dynamic, 52 ohms	50-10,000 cps	Other models and impedances also available
Clevite-Brush BA-220	Clevite Electronics Components 3402 Perkins Ave. Cleveland 14, Ohia		Crystal, 100K	50-10,000 cps	Other models and impedances also available
Telex "Dyna-Twin"	Twin" Telex, Inc. 1633 Eustis St. St. Paul 1, Minn.		Dynamic, 6 ohms	30-15,000 cps	Price depends on type of plug fur <mark>nishe</mark> d
General	General Phones Corp. 5711 Howe St. Pittsburgh 32, Pa.		Dynamic, 3.2-16 ohms	20-18,000 cps	Monophonic model, \$5.00 less
Jensen HS-1	Jensen Manufacturing Co. 6601 S. Laramie Ave. Chicago 38, III.	24.95	Dynamic, 8 ohms	20-15,000 cps	Includes jack panel
Knight KN-840	Allied Radio Corp. 100 N. Western Ave. Chicago 80, III.	22.95	Dynamic, 16-600 ohms	20-16,000 cps	High impedance matching transformer, \$5.95; remofe control unit, \$5.95
Koss SP-3 Z227 North 31st St. Milwaukee 8, Wis.		24.45	Dynamic, 4 ohms	30-15,000 cps	Various adapter boxe for different connections; also headphone stereo amplifier
Lafayette F-618	ette F-618 165-08 Liberty Ave. Jamaica 33, N.Y.		Dynamic, 4-8 ohms	<b>30</b> -15,000 cps	F-641 junction box
Monorch ES-300	onorch ES-300 Monarch Electronics Int <sup>4</sup> 1, Inc. 7035 Laurel Canyon Blvd. N. Hollywood, Calif.		Dynomic, 8-16 ohms	25-15,000 cps	3-way switchbox included
Permoflux HDB 16/16 Permoflux Products Co. 4101 San Fernando Rd. Glendale 4, Calif.		40	Dynamic, 16 ohms	Not stated	Other models and impedances available, also various odapters
Sargent-Rayment "Binaphone"			Dynamic, impedance not stated	60-12,000 cps	"Binaphone" amplifie \$34.50
Sharpe HF-15 Sharpe Instruments of Canada, Ltd. 6080 Yonge St. Willowdale, Ont., Canada		65	Dynamic, 6.4 ohms	20-15,000 cps	Adapter control unit available
Superex ST-M	Superex Electronics Corp. 4-6 Radford Place Yonkers, N.Y.	29.95	Dynamic woofer, ceramic tweeter; 8-16 ohms	20-20,000 cps	

made directly only to power amplifier outputs of the same impedance rating. By means of suitable matching transformers (available from most low impedance headphone manufacturers) the alternative connection to preamp outputs also is possible, and indeed is commonly utilized by many home recordists for monitoring purposes. But there are two catches here: one, that normally this connection must be switched off or unplugged to minimize the chance of signal attenuation and distortion when the preamps are used to drive main amplifiers; the other, that with most hookups of this type, the maximum playback level in the phones is reduced. For many monitoring or listening-for-pleasure purposes this last consideration presents no serious handicap; but for those who, like myself, prefer to listen at higher levels, it poses the problem that even when the preamp level controls are cranked wide open (which for considerations of both quality and flexibility is always best avoided), the aural output at one's ears is likely to lack the desired dynamic intensities.

My own feeling is that the ideal setup for serious headphone listening is to drive the phones with a low power-5 watts or less-amplifier of their own. (If for some reason all one's listening will be by headphones, simple disc-playing systems, embodying a miniature control amplifier and originally designed for library and school use, are now generally available.) Regular high-fidelity amplifiers, of course, normally have output connections that match low impedance phones. If you wish to go in for headphone listening, an added convenience would be a switch to change from speakers to headphones, and a desirable accessory-particularly with highpowered amplifiers-would be suitably rated heavyduty L-pad matching attenuators. These simultaneously reduce the amplifier output to tolerable listening levels and protect the low-power-rated phones themselves from overload damage. It is advisable, however, not to employ these attenuators as constantly varied listening-level controls but to lock them at the safest maximum usable setting and then adjust the actual listening levels by the normal preamp volume control. Fortunately, suitable switching and attenuation boxes are available at relatively low cost, and they are recommended for purchase along with one's choice of phones-unless, of course, the lack of matched-channel amplifiers, lack of proper impedance-matching facilities, or the need for a completely or partially separate headphones-only system prohibits this method. Some headphones are furnished with a pair of resistors that attenuate the amplifier signal, but even these-used with a highpowered amplifier-might well be supplemented with additional attenuation unless the user makes a point of remembering to use the volume control on that amplifier with due caution.

The data included in the accompanying tabulation of widely available headphones can serve to guide the prospective user. Data notwithstanding, remember that headphones—like loudspeakers—are transducers. As such, they are bound to have unique performance characteristics that must be judged individually and subjectively. Thus, you may find that the response of some headphones seems too "bright" unless you press the shells very tightly to the ears, or add rubber-pad fittings—if available to provide closer coupling and consequent betterbalanced bass response. On the other hand, some models—when closely and tightly fitted to the ears may seem heavy even while they insulate one quite thoroughly from ambient noise or external sounds. Yet, with use, even these can become comfortable.

Aside from cost, very likely the decisive factor in choosing a set is the particular "coloring" it lends to its over-all response characteristics. Hence a selection is best based (as with loudspeaker and pickups) on comparative trials to determine one's aural preferences for varied program materials. Luckily, such pre-testing can be made anywhere, thanks to headphones' near independence of room acoustics. And one can rely on a manufacturer's or an informed salesman's recommendations about what auxiliary equipment (matching boxes, etc.) will best meet one's system-connection requirements.

Until quite recently an introduction to headphone listening might have stopped at this point. A warning that this mode of stereo reproduction will sound very different from that via loudspeakers would be superfluous, since the "difference" always has been not only immediately obvious but one of the primary dramatic attractions of the medium. The canard that headphone listening to stereo recorded with normal-spaced microphones gives a feeling that one's ears are stretched to ten or more feet apart thus could be dismissed by a headphones enthusiast. Lately, however, concern has arisen over another "unnaturalness."

This new unnaturalness-the anomaly referred to earlier-stems from mixing the two (quite different) "stereo" and "binaural" media. True binaural recordings are made with two closely spaced microphones, usually mounted on and separated by a dummy head. Such recordings properly should be reproduced only by headphones. (Incidentally, many listeners feel that this earliest form of "dimensional" sound, which did much to spark the adoption of stereo, remains the ideal. Large-scale production of binaural recordings never has been considered feasible, however, although some are made for specialized purposes and tape recordists often experiment with them for their own pleasure.)

While stereophonic sound, on the other hand, theoretically demands infinite channels (of deployed microphones for recording and of speakers for playback), in practice three independent channels prove to be enough. And for the home, only two channels, with or without a "bridged" or "phantom" third in playback, provide the stereo sound we know best today, with carefully spaced speakers providing a stereo effect within the limits of the listening room's geometry and acoustics and without risking a "holein-the-middle." Thus, in normal room listening, one's left ear does not continued on page 143 The consumer's guide to new and important high-fidelity equipment



# EQUIPMENT REPORTS

Dynaco

**Dynatuner FM-1** 



AT A GLANCE: Dynaco's first entry into the field of FM tuners, the Dynatuner FM-1, is characterized by United States Testing Co., Inc., as a remarkable work of engineering and design, even more so in view of its relatively low cost. It lacks many of the convenience features of costlier instruments and is simply though neatly styled. From the standpoint of quality and performance, however. it ranks easily with the best tuners available. Price: \$79.95, kit; \$119.95, factory-wired.

IN DETAIL: Tests of the Dynatuner bear out the impression of a very successful "no-frills" but high performance instrument. The tuner has a deceptively small and simple appearance, but its performance in all respects is quite excellent.

The antenna input to the tuner is provided with terminals for matching either a 300-ohm balanced line or a 75-ohm unbalanced line, thus permitting the set to be used with any standard antenna. The RF stage consists of a high-gain low-noise cathode-coupled tunable RF amplifier, using a type 6AQ5/ECC85 tube, which is a high conductance, high frequency type. The oscillator-mixer circuit is built around a 6AT8A high conversion triode-pentode, the triode section of which is used in a "tickler feedback" tuned grid oscillator. The pentode section of the 6AT8A serves as the mixer. The oscillator is screen-coupled to the mixer to provide complete isolation of the oscillator tuning circuit from the signal tuning circuit at the mixer grid. Four IF amplifier stages with progressive limiting then are provided, using two 6BA6 variable-mu pentodes for the first and second IF's, and 6AU6 sharp cutoff pentodes for the third and fourth stages. When the input signal to any of these stages reaches a predetermined point. that stage acts as a limiter, making for lower phase and harmonic distortion and preventing overloading on strong signals.

The discriminator consists of a balanced-bridge configuration using matched semiconductor diodes.

The audio section employs a 12AX7 dual triode, the first section of which is used as a direct-coupled cathode follower between the high impedance discriminator and the low impedance deëmphasis network. This stage also feeds the volume control and the multiplex take-off point. The second half of the 12AX7 is wired as a feedback

# REPORT POLICY

Equipment reports are based on laboratory measurements and listening tests. Data for the reports, on equipment other than loudspeakers, is obtained by the United States Testing Company, Inc., of Hoboken, New Jersey, a completely independent organization which, since 1880, has been a leader in product evaluation. Speaker reports are based on controlled listening tests. Occasionally, a supplementary agency may be invited to contribute to the testing program. The choice of equipment to be tested rests with the editors of HIGH FIDELITY. No report, or portion thereof, may be reproduced for any purpose or in any form without written permission of the publisher. "plate follower" audio amplifier.

Tuning is accomplished by a smooth-working planetary drive system and is aided by the magnified station numerals and the set's tuning indicator, a 6FG6/EM84 "tuning eye" which is sensitive to weak signals but which cannot be overloaded by strong signals. The power supply uses a conventional full-wave "pi" rectifier with a 6V4/EZ80 rectifier tube.

In keeping with the design philosophy which holds that AFC can degrade the audio signal, the Dynatuner has no AFC. And indeed, none is needed in this tuner. Careful temperature stabilization and choice of operating parameters result in an oscillator circuit with sufficient stability to eliminate completely the need for AFC. And without it, the Dynatuner is completely drift-free, even during the first minute of operation. Space has been left on the chassis for the addition of a Dynaco multiplex adapter to convert the set to FM stereo, if desired at a future date. Alternately, the same space can accommodate a new Dynaco 10-watt basic amplifier to convert the tuner to a self-contained receiver, requiring only a speaker to be heard.

In listening and lab tests, the Dynatuner proved to be an outstanding performer, with measurements that generally confirmed or surpassed Dynaco's own specifications, and a quality of clear reception and clean sound which bore out these measurements. For instance. Dynaco claims 4 microvolts IHFM sensitivity; USTC measured 3.6 microvolts. This, by the way, was achieved on a kit-built model without the use of instruments or professional alignment techniques, but simply by following the instructions as they were spelled out in the accompanying manual. Similarly. IM distortion was measured as 0.14 per cent. Harmonic distortion at 40 cps was 0.36%, and at 1,000 cps was 0.5%. Capture ratio was found to be 5.7 db. IHFM selectivity (alternate channel method) was 52 db. Audio response was uniform within plus 1.6 db and minus 0.3 db from 30 cps to 20 ke at the full output level of 2.3 volts. Again, this is a higher output signal than is claimed by Dynaco. At lower output levels, audio response was even better, and on one sample, was measured from 10 cps to 40 kc, plus zero db, minus 0.5 db, Taking a variation of plus or minus 3 db, audio response went from 3 cps to 70 kc, with harmonic distortion only 0.25% at 40 cps; 0.16% at 1.000 cps. Signal-to-noise ratio was found to be 68 db. Frequency calibration of the Dynatuner's dial was excellent.

As with other kits from Dynaco, the present one makes use of printed circuit boards which speed the construction and assure the exact location of critical



parts. The instruction manual was judged to be very clear and easy to follow. As an added feature, the manual describes various circuit functions, so that by the time the kit has been completed, the builder—if interested—can have gleaned a fair understanding of just how the tuner works.

A word on the sensitivity figure may be in order here. Admittedly, 3.6 microvolts is not the highest numerical sensitivity we have ever measured on an FM tuner. However, due to the set's extremely low distortion and very effective noise rejection with the weakest of signals, its effective usable sensitivity is comparable to that of sets having higher numerical sensitivity. The simple fact is that stations well over 300 miles away have been received on the Dynatuner—even as with costlier and higher-sensitivity-rated sets. While this fact may raise some questions regarding the ultimate significance of bald sensitivity ratings, or at least sentivity figures that are unrelated to other performance criteria, it does indicate to us the outstanding performance ability of the Dynatuner's circuitry. This tuner, in a word, is an achievement of which Dynaco can well be proud and which should satisfy the requirements of the most critical FM listener.



AT A GLANCE: The ADC-2 is a stereo cartridge generally similar to the ADC-1 (reported on in our June 1961 issue), except for a different stylus assembly, which enables it to be used at the higher tracking forces required with record changers as well as some separate tone arms. The test results and listening quality of the ADC-2 are very close to those of the costlier ADC-1—which is to say, remarkably clean and smooth, throughout the audio spectrum. As with the ADC-1, the stylus of the ADC-2 is readily replaceable by the user. Price, including .0007-inch diamond stylus, \$37.50. Replacement stylus, \$15.

**IN DETAIL:** The ADC-2 is a moving magnet stereo cartridge housed in a mu-metal shield, and suitable for mounting in tone arms which have the standard  $\frac{1}{2}$ -in, or 7/16-in, mounting centers. It is, essentially, the same cartridge "body" used in the ADC-1, but fitted with a new stylus assembly which lowers the pickup's compliance (15 x 10<sup>-6</sup> cm/dyne, as compared with 20 x 10<sup>-6</sup> cm/dyne). This reduced compliance is intended to render the pickup suitable for use in high quality record changers, or at least those changers whose mechanism can be tripped when tracking at the recommended 2 to 4 grams. Apparently, this increased versatility has been achieved with virtually no sacrifice



in performance or listening quality. United States Testing Company, Inc. characterizes the ADC-2 as a superb-sounding cartridge, which would complement the finest of high-fidelity systems.

An average of the recommended tracking force—3 grams—was used in USTC's tests. which were run with the Westrex 1A and the Cook 302 test records. At a peak recorded velocity of 5.0 cm/sec, the cartridge output per channel was measured as 6 millivolts. The ADC-2 is designed to operate into a load of 47k ohms per channel although, according to Audio Dynamics, this load is not critical. An increased load resistance, of course, will provide a slight increase in high frequency response.



As indicated by the measured curves, the response of our sample was found to be quite uniform from 30 cps to 15 kc within plus or minus 2 db. Both channels (despite the slight dip in the left channel) were essentially the same. Channel separation was better than 20 db over most of the audio range, and remained above 17 db from 70 cps to above 15 kc, thus providing very adequate stereo service. No hum pickup could be detected, and needle talk was as low as encountered with other high quality cartridges. With both channels combined, the ADC-2 performed as admirably on mono records as it did on stereo discs.

It may be worthwhile to point out that the chief distinguishing physical feature between the ADC-1 and the ADC-2 is the more compliant stylus assembly used in the former. When used in a top quality arm, set to track at the lower forces possible in such an installation, the ADC-1 should produce somewhat less record groove wear, although the difference might well be unmeasurable. Even so, the 2 to 4 grams tracking force required of the ADC-2 is a low enough figure for average use, comparing favorably with most high quality pickups. Aside from this point, there is actually very little difference between the two pickups. Some listeners claim to hear a slight difference in the degree of "transparency" in the very high frequency region, with the ADC-1—as might be expected—somewhat superior. This point, however, remains purely subjective and not susceptible to proof or disproof by lab tests. One thing does seem apparent, and that is, simply, that the ADC-2 is one of the cleanest-sounding cartridges presently available, and one that appears capable of delivering the complete performance impressed on a record.



AT A GLANCE: The Viking 76 Compact is a dualspeed (7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> and 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> ips) four-track stereo tape recorder, designed to record and play monophonic as well as stereo quarter-track tapes. The unit is intended for playback through existing music systems, although all the recording electronics are supplied, built onto the compact, lightweight deck. Price: \$199.50. Viking 76 Compact Tape Recorder

**IN DETAIL:** The transport used in the Viking 76 is basically the same as used in the former Viking 75, which was quite popular for several years. To this mechanism. Viking has added a stereo recording preamplifier with twin inputs, VU level meters, and controls. The entire unit is little more than 1 foot square and weighs 20 pounds. It is suitable for installation in



a number of ways.

Operation is fairly simple. Speed changing is accomplished by a push-pull knob on the deck. and tape motion (rewind, stop, play, and fast forward) is controlled by a single rotary knob. The "76" is equipped with two magnetic heads. One serves as a quarter-track record/playback head: the other, the quarter-track erase head. In the "stop" and "rewind" modes, tape lifters remove the tape from contact with the heads.

The transport is powered by a single induction motor, with rubber belts to transfer the power to the supply and take-up reels, and the capstan. The model tested at United States Testing Co., Inc. was found to be fairly quiet in operation. Speed accuracy at  $7\frac{1}{2}$  ips was within 1.3%. Wow and flutter, at  $7\frac{1}{2}$  ips, measured only 0.07% rms. At the slow speed, this increased to 0.22% rms. In the rewind mode, a 1,200-foot reel took 1 minute and 20 seconds to be rewound. In the "fast forward" mode, the same reel took 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> minutes to be transferred from the supply reel to the take-up reel, which is comparatively slow.

The recording amplifier of the "76" uses four stages of amplification per channel, each stage containing one-half of a dual triode tube, type 12AX7. A monitor output and the VU meter are connected between the third and fourth stages, just before the recording equalization. An 80-kc bias oscillator is built around a 12AU7 dual triode. The first two stages of each channel are heated by filtered DC voltage.

The input sensitivity of the recorder (for a zero VU recording level) was 1 millivolt at the microphone input, and 90 millivolts at the high-level input.

In the playback mode, no amplification is provided by the "76" which, therefore, must be connected to an external amplifier which itself has a tape-head input. For best results, the connecting cable should not be longer than 5 feet—and the shorter, the better. On our recorder, the playback head output on one channel was measured as 0.85 millivolts at 1 kc and zero VU recording level: on the other channel, output was 1.5 millivolts. This represents a difference of about 5 db, which could be readily adjusted by the balance control, or individual channel level controls, on the external playback amplifier.

Playback frequency response compared fairly, but not too closely, with the NAB standard equalization for  $7\frac{1}{2}$ -ips speed. Both channels were up about 8 db at 50 cps, and down about 3 db at 10 kc, and 5 db at 15 kc. The record/playback frequency response at  $7\frac{1}{2}$  ips, using a signal recorded at minus 10 VU, was



AMPEX 31321-01 TEST TAPE

3K 5K

10K 20K

300 500 1K

20

50 100

better, being reasonably flat from 20 cps to 13 kc within plus or minus 3 db. And at the slower speed (3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> ips), as might be expected, the high frequency response was somewhat poorer, being down 3 to 5 db at 7.000 cps.

The recorder's signal-to-noise ratio was fair, being in the region of 38 to 39 db, referred to a 1-kc signal recorded at minus 10 VU. When playing back tapes recorded on one machine, some low frequency noise could be heard, which probably originated in the motor. This was not noticeable on another sample.

All things considered, the Viking 76—while admittedly not intended for the most critical applications —is nevertheless worth considering for a budget installation in which the advantages of a compact, low cost, easy-to-use tape system are desired.



Fisher X-1000 Stereo

**Master Control Amplifier** 

AT A GLANCE: The Fisher X-1000 is the highestpowered and most elaborate in a new line of Fisher integrated stereo control amplifiers. It provides a multitude of operating features and controls (for stereo and mono) as well as two power output channels of 55 watts each, with an optional "center channel" output without the need for an additional power amplifier. The unit is very well built and, despite its many facilities and high power, is relatively compact and handsomely designed. In tests conducted at United States Testing Company. Inc., it met its specifications in all important respects and, in fact, proved to be an outstanding performer in its class. Dimensions are 16 15/16 in, wide by 5 13/16 in, high by 1334 in, deep (exclusive of knobs). Weight is 44 pounds. Price: \$329.50. Cabinet extra.

**IN DETAIL:** The X-1000 has 8 pairs of inputs for microphone, tape head (with equalization for either  $3\frac{3}{4}$ -ips or  $7\frac{1}{2}$ -ips tape speed), magnetic phono (two inputs, one of which is equalized for RIAA and the other for either RIAA or Columbia), tuner, tape monitor, and two separate auxiliary inputs, one pair of which has individual channel level controls located on the rear panel.

After passing through the input selector, low level input signals are fed to a twin triode (type ECC83/12AX7) for initial preamplification and equalization. These signals then are fed, as are high level input signals, to the function selector. Provisions are made for normal stereo, reverse stereo, left input to left amplifier alone, right input to right amplifier alone, both inputs to both amplifiers monophonically, or either input to both amplifiers.

A second ECC83/12AX7 is used for the next stage, which furnishes the tape monitor inputs, recorder outputs and inputs, and outputs for the Fisher "Spacexpander" reverberation unit. Also associated with this stage are a center channel (monophonic) recorder output, low frequency cutoff filter, and phase reversal switch. Bass, treble, volume, balance, and variable channel separation controls, as well as high frequency cutoff filters come next, with each amplifier using a 7247 twin triode, half an ECC83/12AX7, an EF86/6267 pentode, half of an ECC82/12AU7, and two EL34/ 6CA7 pentodes in push-pull outputs. Output impedances of each channel are either 4, 8, or 16 ohms, and provision for connecting a "center channel" speaker directly to the amplifier is provided, as well as a center channel high impedance output jack and a low impedance stereo earphone jack.

Tests indicate that the Fisher X-1000 would make an excellent choice for an all-in-one stereophonic amplifier and preamplifier. Each channel will deliver approximately 55 watts of clean signal at 1,000 cps with a total harmonic distortion of only 0.5%. At half power, or 3 db down from maximum power output, the total harmonic distortion is less than 1% from 50 cps to well above 20 kc.

At full rated power output (55 watts per channel), the frequency response of the amplifier was measured as flat within 2 db from 24 cps to 20 kc. Response at half-power level was essentially the same.

All frequency response measurements were made with the tone controls in the mechanically flat position, as indicated by the dot or arrow on the control knob. However, manufacturers rate their amplifiers and preamplifiers with the tone controls in the electrically flat condition, but since most owners of high-fidelity equipment do not have the facilities to check accurately the frequency response of their amplifiers. USTC operates the amplifiers as the consumer would. Slight variations between mechanically centered and electrically flat are normal in most amplifiers, and many users eventually find the exact control setting that suits their listening needs. In any case, the high frequency response of the X-1000 could be greatly improved by setting the treble control at "1 o'clock," and a slight improvement also could be made in the low frequency response with a small amount of bass boost.

The bass control provides a maximum of 14.4 db of bass boost and cut at 50 cps, and the treble control provides up to 15 db of treble boost and cut at 10 kc. The low frequency rumble filter operates at a slope of 10 db/octave below 80 cps and the scratch filter operates at the rate of 16 db/octave above 5 kc. These



are desirable filter characteristics since they permit the filter to suppress most of the noise with virtually no loss of musical quality.

The equalization provided for RIAA recordings and NAB tapes (7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ips) is very good, being quite close



to professional standards for those media. Similarly, the equalization for  $3\frac{3}{4}$ -ips tape resembles the EIA standard for that speed.

The intermodulation distortion was extremely low, less than 0.2% up to 10 watts, less than 0.5% up to 40 watts, and 2.9% at full power.



The channel separation of the X-1000 was better than 56 db at 1 kc, and was down to 38 db at 10 kc, which is more than adequate for all stereo program sources. Channel balance, once adjusted, remained excellent at all volume levels, with a measured variation in balance from full power to minimum power of only 0.6 db.

The amplifier's signal-to-noise ratio, measured at maximum gain, was 78 db on the high level inputs, 52 db on the RIAA phono input, and 48 db on the tape head inputs. The amplifier sensitivity (for 55 watts output at 1 kc) was measured at 170 millivolts at the high level inputs, 2.2 millivolts at the RIAA inputs, 0.85 millivolts for microphone, and 1.25 and 1.4 millivolts for tape head inputs,  $3\frac{34}{2}$  and  $7\frac{1}{2}$  ips



respectively. A speaker-damping factor of 10 was measured at both the 8- and 16-ohm speaker taps. The amplifier, incidentally, appears to be quite stable and should encounter no difficulties in driving electrostatic speakers. With its clean sound, operating versatility, and fine workmanship and appearance, the Fisher X-1000, in sum, would make a very suitable foundation block for those people who are just getting into stereo or high fidelity, as well as for many others who are considering up-dating their system.



Miracord Studio H Automatic Turntable

Astatic 45D Cartridge

# **Knight KN-400B Transistor Amplifier**



# **AUDIO FIDELITY** RECORDS

"the highest standard in high fidelity"

# **JUST RELEASED!**

- UNSURPASSED SOUND REPRODUCTION
- BRILLIANT ARRANGEMENTS AND PERFORMANCES!
- FINEST ENGINEERING SKILLS!



- Joe Basile, Orchestra PARIS and Massed Strings ... Lavish orchestral treatment of popular mood music. Recorded in Paris. AFLP 1955 / AFSD 5955



**ROARING TWENTIES at the GAS-**LIGHT-Marty Grosz & Orchestra Musical excitement reflecting a fabulous, gin-soaked era. AFLP 1935 / AFSD 5935

CIRCLE 16 ON READER-SERVICE CARD



SONGS OF SPAIN—Fernando Sirvent, Guitar and the Basque Ouintet . . . Authentic songs and music of Spain. AFLP 1951 / AFSD 5951



Bursting **MEXICO!** Mariachis. with true, musical excitement in the Mexican tradition. Recorded in Mexico AFLP 1957 / AFSD 5957

HIGH FIDELITY MAGAZINE

INTRODUCTORY OFFER!!



BOURBON STREET PARADE . SOUTH . WHEN THE SAINTS GO M EVES OF TEXAS . BILL BAILEY WON'T YOU PLEASE COME SEORGIA CAMP MEETING . THERE'LL BE A HOT TIME IN THE OLD NOWN BY THE RIVERSIDE . WAIT TILL THE SUN SHINES NEL

The outstanding selections of all the big Dukes Of Dixieland hits. Recorded in brilliant clarity and dynamic, exciting presence. For a limited time available at this special low price.

mono-AFLP 1956/stereo-AFSD 5956



- AFLP 1905 / AFSD 5905, GIANT WURLITZER PIPE ORGAN with Bells, Chimes, Glockenspiels, Leon
- AFLP 1958 / AFSD 5958, CIRCUS CARNIVAL CALLIOPE, Featuring the Circus Calliope at Paul Eakins' Gay 90's Village, Sikeston, Missouri.
   AM 2450, NA2I GERMANY, WW2 Musical documentary. Follows up "Hitler's Inferno."

mono (AFLP)-4.98 / stereo (AFSD)-5.95 Write for FREE Mono and Stereo album catalogs
reviewed by	PAUL AFFELDER
	NATHAN BRODER
	O. B. BRUMMELL
	R. D. DARRELL
	ALFRED FRANKENSTEIN
	HARRIS GOLDSMITH
	JOHN F. INDCOX
	ROBERT C. MARSH
	CONRAD L. OSBORNE
	JOHN S. WILSON

Records Review





#### by Conrad L. Osborne

#### Elektra-A Strong Cast

#### And Direction on Sanity's Side

T HAS ALWAYS BEEN a source of vexation to Straussians that, when Sir Thomas Beecham assembled a carefully picked Elektra cast for the recording microphones shortly after the War, he commenced the performance with Elektra's Digging Scene, thus omitting approximately half the opera. The result is one of the great Strauss recordings, re-pressed by RCA Victor for its LCT series but no longer available; still, it seems a pity that a good Clytemnestra (say Hoengen or Klose) could not have been added to the fine line-up of Erna Schlueter (Elektra), Ljuba Welitsch (Chrysothemis), Paul Schoeffler (Orestes), and Walter Widdop (Aegisthus) for what would surely have been a most memorable complete recording.

In other respects, I suppose it is just as well that *Elektra* has had to wait until 1961 for its first complete recording, for the technical perfection of the stereo edi-

tion lays the structure of the work before us in a unique and exciting way. It is really impossible to study Elektra in the opera house, for no representative performance of it will allow you a firm enough grip on yourself for sober evalu-Yet it is worth study, being, ation. among other things, a brilliant piece of musical and dramatic architechtonics. This is where the work of Dr. Karl Böhm comes in. Most conductors rather allow themselves to be devoured by Elektra. They are so impressed by its feverishness, its high emotional pitch, that they tend to let the climaxes conduct them, rather than vice versa. The result is too often jerky and billowy. This goes hand in hand with what seems to me a faulty view of the drama-namely, that the events described are in some way "unnatural." The terms commonly applied to the two sisters are symptomatic: Elektra is generally called "abnormal"

or "neurotic," while Chrysothemis is somehow "normal." apparently because she wants children. I can see no sense in these adjectives. Under the circumstances, which attitude is more "normal" —that of Elektra, who broods revenge, or that of her sister, who is doing her best not to think about it all? I hate to use the old argument that begins "How would you feel if it happened to you?"—but I'm bound to say that if my mother were to take a lover, and that the two of them were to carve up my father some evening in the bathub. I wouldn't be disposed to take it lightly, and that, were I a woman, I might think twice about bringing up the kiddies, too.

In fact, it seems to me that one of the most obvious aspects of the entire story of the house of Atreus is the utter naturalness with which its characters react to each other and to events. Given Agamemnon's sacrifice of Iphigenia, Clytemnestra's subsequent behavior is not really very strange: and given the murder of Agamennon, the behavior of Elektra and Orestes is not really so unusual, any more than is the half-successful suppression of Chrysothemis. A dayto-day check of the six-o'clock news will confirm that this sort of thing happens with boring regularity.

Whether all this is apropos of the work of Karl Böhm or not. I cannot say, but it is certainly true that he (like Beecham) comes down on the side of sanity. The listener gets a fine sense of one event leading inevitably to another, of a ritual of human action/reaction, inexorable and terrifying. Withall, his reading never lacks passion or exultation—all these things were written in by Strauss, and Böhm is giving us Strauss with the most painstaking care. An admirable achievement, aided no little by the superb clarity of DGG's engineering.

The cast is strong. Inge Borkh's excellent Elektra will be familiar to Metropolitan operagoers. Her voice is in good shape here-firm, clear, and well focused -and her characterization displays both feeling and intelligence. Jean Madeira's Clytemnestra is well known on the Continent, and I am inclined to think that it is the best thing I have heard her do: she projects the words well, and the unevenness of her production can be turned into an advantage here. Ideally, of course, one would wish for a voice whose natural timbre (1 do not refer now to artificially weighted low tones) is a bit darker. The voice of Marianne Schech sounds somewhat thin in some of this music, but when Strauss gives her a typical high, arching line, her soprano blooms out beautifully: she too is a conscientious and thoughtful interpreter. Fischer-Dieskau intones his opening lines magnificently, laying them out on a series of flat planes in just the right manner: his voice hasn't sufficient weight for the Recognition Scene or the duet, however. Fritz Uhl does very well by the small role of Aegisthus. The five maids are powerfully cast and the other bit parts nicely handled.

This splendid production is augmented by an eye-catching booklet; no text was included with the review set, but I understand it will be available with the retail albums. One should check on this before buying.

#### STRAUSS, RICHARD: Elektra

Inge Borkh (s), Elektra; Marianne Schech (s), Chrysothemis; Ilona Steingruber (s), The Overseer; Renate Reinecke (s), The Confidante; Jean Madeira (ms), Clytemnestra; Cvetka Ahlin. Margarete Sjöstedt. Sieglinde Wagner, Judith Hellwig, Gerda Scheyrer, The Maids; Fritz Uhl (t), Aegisthus; Gerhard Unger (t). A Young Servant: Dietrich Fischer-Dieskau (b), Orestes; Fred Teschler (bs). Orestes' Companion; Siegfried Vogel (bs), An Old Servant. Chorus and Orchestra of the Dresden Staatsoper, Karl Böhm, cond.

DEUTSCHE GRAMMOPHON LPM 8690/ 91. Two LP. \$11.96.
DEUTSCHE GRAMMOPHON SLPM

138690/91. Two SD. \$13.96.



Inspecting an antique instrument.

The story of that April night in 1749 when Handel's Royal Fireworks Music had its first performance is given a vivid retelling in the notes R. D. Darrell has written for this album. The festive crowd gathering in London's Green Park to celebrate the signing of the Peace of Aix-la-Chapelle, the cannons booming, the fireworks blazing while Handel's suite was being played, and the final catastrophe when flying sparks caused a fire that sent the crowds fleeing headlong in terror—the whole extraordinary scene is re-created for us.

Then we get down to the business at hand. It has been Vox's aim to reproduce the original performance as faithfully as possible-without the artillery and conflagrations, of course. It will be remembered that Handel had gathered together for this occasion a wind band of remarkable size and constitution. Vox scoured the field for actual eighteenthcentury trumpets and hunting horns. The brass players-recruited from a number of ranking American orchestras -then had to put in long hours accustoming themselves to the unfamiliar ancestors of their normal instruments. The company even turned up a military serpent, and insisted that oboe and bassoon players use the thicker, stiffer reeds that are thought to have been employed in baroque times.

The sleeve bears a "warning," urging listeners to hear a demonstration band on the B side before playing the Handel. On this band the differences in sound between modern instruments and their prototypes are demonstrated and certain shortcomings in the old brass instruments, owing to the absence of pistons and valves, which were not introduced until the nineteenth-century, are explained (the notes provide more detailed discussion). The listener is given notice that some of the strange sounds he will hear result from these deficiencies in the natural horns and trumpets.

Well, how does the music sound? In some portions, where the brasses are required to play only those open tones that are definitely on pitch. it sounds wonderfully rich. (Incidentally, the old-

# The Royal Fireworks, With Authenticity the Aim

#### by Nathan Broder

style reeds do not seem to make a drastic difference; some modern oboe players get just as round and warm a tone out of their instruments, it seems to me, as do the oboists here.) But whenever the brasses have to play tones that do not conform to the pitches established in our equal-tempered system, the results are excruciatingly sour.

Vox claims this has to be so. To clarify the discussion, we reproduce the table of open tones available on the natural horn and trumpet, assuming the fundamental to be C:

Nos. 11 and 13 are "off," by more than half a tempered semitone (so are Nos. 7 and 14, though by slightly less than a quarter-tone). Now, in the second half of the eighteenth-century there was widespread use of a technique whereby a horn player, by inserting his hand into the bell of his instrument, could modify the pitch of an open tone by as much as a semitone or more. But in Handel's time, it is said, this technique had not yet been discovered, and it was "wholly impossible for a hornist in particular to 'lip' these [off-pitch] tones into tempered-scale 'tune.'"

Maybe so, but we doubt it. A more practical musician than Handel never lived, and it is impossible to believe that he would have written both F (No. 11) and F sharp in exposed passages for horns and trumpets knowing that his players could only play something in between those pitches, whichever he wrote. Nor is this an isolated instance. The horn parts of Vivaldi (in P. 359, for example) call for not only F and F sharp but also E (No. 10) flat and C (No. 8) sharp. In the first Brandenburg, Bach demands B (No. 7) natural and flat, E (No. 10) natural and flat, F (No. 11) natural and sharp. Is it reasonable to suppose that composers of such enormous skill and experience would have called for, not once but many times, tones impossible to obtain

on the instrument? It is far more likely that it is our knowledge, not Handel's craftsmanship, that is defective, and that good players' could somehow inflect the open tones by "lipping," or that the technique of hand-stopping is older than is generally supposed. "It is by no means impossible," writes R. Morley-Pegge in The French Horn (listed in the useful "Recommended Supplementary Reading"

which forms a part of Mr. Darrell's notes), "nor even improbable, that certain trumpet players . . . put their fingers in the bell of the instrument in order to improve the intonation of the 11th. 13th, and 14th harmonics.'

Give Vox due credit for effort, and an A for the charming pieces by Robert Woodcock, a little-known contemporary of Handel's.

- HANDEL: Music for the Royal Fireworks
- Woodcock: Concertos: for Sopranino Recorder and Orchestra, in C; for Oboe and Orchestra, in E minor

Telemann Society Orchestra and Band, Richard Schulze, cond.

Vox DL 750. LP. \$4.98,
Vox STDL 500750. SD. \$4.98.



Conductor George Szell.

BEETHOVEN'S CAREER as a concert pianist lasted thirty years, from his debut as an eight-year-old Wunderkind in Bonn until December 1808, when deafness made further efforts at ensemble playing impractical. The Viennese public actually heard him once more, in 1814, when he took part in a performance of his Archduke trio. He was provided with a wretched piano, and his virtuoso technique had vanished. Yet the most grotesque and tragic aspect of the event was that Beethoven played in a private world of silence, unable to hear either his own instrument or the strings who struggled vainly to stay with him.

The piano concertos are a monument to Beethoven's years as a performing artist of supreme achievement. "Beethoven's playing is extremely brilliant . . . it is most extraordinary with what lightness and yet firmness . . . Beethoven not only varies a theme . . . but really develops it." So wrote an anonymous commentator in 1799, when the twentynine-year-old composer was reaching the peak of his skill at the keyboard. We must think of Beethoven's piano concertos as vehicles for his personal use, written to exploit his talents as a pianist. Concerto performances were a part of his life from adolescence, and he began as early as the age of fourteen to keep himself supplied with suitable compositions for this purpose. (His first two works in the form lie outside the canonical five, since Beethoven felt them unsuited to the establishment of his reputation in Vienna.) Once he had written a concerto, he was in no hurry to publish it. Those we know as One

**Pyrotechnics** Abjured

#### by Robert C. Marsh

**Beethoven's Concertos:** 

and Two waited five or six years before going into print in 1801, and Beethoven remarked candidly on the event that "I am for the present keeping the better ones for myself until I make a tour.' The Third was not issued until the Fourth had been planned.

Beethoven's attitude towards this aspect of his production is best seen in the termination of the series with the E flat concerto of 1809. It is in no sense a late work, its neighbors being the Pastoral Symphony and the incidental music to Egmont. But it was the first of the concertos which Beethoven was himself unable to present to the public. Publication followed hard upon the premiere, and in this period Beethoven also made available his own cadenzas for the first four concertos, thus transferring to the pianists of his own day, and the future, the total substance of his own performances. The perpetuation of this music was now in other hands.

In recent years it has become clear that Beethoven's legacy is as carefully preserved and effectively revealed by young North American pianists as those of his native Germany or adopted Austria. Nothing could lead more emphatically to that conclusion than the recordings considered here. They contain distinguished Beethoven playing such as an earlier generation would expect to come only from a celebrated pianist of Central European lineage.

If we grant that Beethoven intended these concertos to show off his own pianistic skills, then it must follow that Fleisher's playing has many characteristics in common with Beethoven's own. Hearing what he does with the incredibly



Pianist Leon Fleisber.

long runs that are a characteristic Beethovenian device, one may sincerely wonder if anyone could make any more of them than he does. The lightness and brilliance the composer was said to exhibit can surely be found as dominant elements here, and so too the firmness of tone required to project this music in its greatest strength. Yet the quality which on rehearing proves most impressive of all is Fleisher's grasp of the function of developmental passages. Contemplating these works in score, one can easily see that there is not an unnecessary note in them, but rarely does one hear a performance which does not make one or another passage seem to be mere stuffing. Through the possibilities made available by tape editing, Fleisher and Szell appear always at the crest of their energy, always tightly focused upon the thematic line. always able to bring us the most concentrated and effective statement of the material. The result is quite astonishing. The freshness, vitality, and imagination conveyed by these performances greatly exceed one's normal expectations from recorded music.

Gould's account of the Fourth Concerto, which comes as the latest chapter in his edition of the scores with Leonard Bernstein, is just as splendidly recorded as the Epic sets and profits from the higher level made possible by the relatively short sides. Yet, compared with Fleisher's reading, the whole concept of the work has changed. It is expansive, even at the cost of seeming dilatory, and flexible, even at the cost of seeming willful. Gould's interest appears to be not in the brilliance of the

music but in projecting how he feels about it. how intensely it stimulates his emotions.

We would not be far wrong to take these contrasting Fourths as defining the valid interpretative boundaries of the score. To go much further in the direction Gould leads us is to lose Beethoven in bathos. To tighten up on Fleisher gives us the insensitive fingerexercise type of performance we have heard too many times in the past. Personally, 1 am completely in accord with Fleisher, whose splendid 1959 recording of No. 4 (included now with No. 2 on LC 3789 and BC 1137) is the only reprint in the set-the other four works being the product of sessions held early this year.

The excellence of Fleisher's playing and the skill with which the Cleveland players build around it are fully evident in the early concertos. With so many things done so well it is difficult to single any particular matter for praise, but certainly the Turkish passages, so often made ludicrous, are here achieved with the exact balance of accent, humor, and zest. And on a different level, one cannot but be moved by Szell's beautiful slow accompaniment to the middle movement of No. 3.

From the standpoint of practical discographic considerations, however, the triumph of the series must be the Emperor. This is the first stereo edition of that popular score to rival in all significant respects the best of its monophonic predecessors. Often hope has been kindled and been dampened, as in the recent version by another North American, Van Cliburn, which lacks the secure stylistic focus and exemplary sound of the Fleisher-Szell collaboration. The trouble with the Emperor (like the Seventh Symphony) is that it has been used too often to bowl over the yokelry; we have almost become inured to performances in which it is deliberately coarsened to impress the tin-eared. But here, as in the earlier works, the effect is always brilliantly musical-and brilliant precisely because it *is* musical. To hear sensitively inflected playing where pounding and blasting "will do" is to have returned to us the masterpiece that Beethoven wrote.

BEETHOVEN: Concertos for Piano and Orchestra: No. 1, in C, Op. 15; No. 2, in B flat, Op. 19; No. 3, in C minor, Op. 37; No. 4, in G, Op. 58: No. 5, in E flat, Op. 73 ("Emperor")

Leon Fleisher, piano; Cleveland Orchestra, George Szell, cond.

• EPIC LC 3788/91. Four LP. \$4.98 each.

• • EPIC BC 1136/39. Four SD. \$5.98 each.

BEETHOVEN: Concerto No. 4, in G, Op. 58

Glenn Gould, piano; New York Philharmonic, Leonard Bernstein, cond. • COLUMBIA ML 5662. LP. \$4.98. • COLUMBIA MS 6262. SD. \$5.98.

#### CLASSICAL

#### BACH: Cantatas: No. 32, Liebster Jesu, mein Verlangen; No. 57, Selig ist der Mann

Agnes Giebel, soprano; Bruno Müller, bass; Stuttgart Chorus and Orchestra, Rolf Reinhardt, cond. • LYRICHORD LL 98. LP. \$4.98.

This is a reissue of a disc originally brought out here by Vox and then cut out of the catalogue. The restoration of No. 57 to the list of available cantatas would have been more welcome if the performance in question were less stodgy and the recording better. Scherchen's version of No. 32, on Westminster, seems to me superior to the present one on several counts. N.B.

#### BACH: Cantatas: No. 32, Liebster Jesu: No. 79, Gott der Herr

Bazia Retchitzka (in No. 32), Ingeborg Reichelt (in No. 79), sopranos: Annelotte Sieber-Ludwig (in No. 79), contralto: Dieter Wolf (in No. 32), Jakob Stämpfli (in No. 79), basses; Laubach Choir; Chamber Orchestra of the Sarre, Karl Ristenpart, cond.
• MUSIC GUILD S 5, SD, \$4.87 to members; \$6.50 to nonmembers.

Miss Retchitzka sings pleasantly and Wolf steadies down a bit after a wavering start, but both singers are too far from the microphone for proper balance with the instruments. Since No. 32 is a "dialogue" for soprano and bass, the lack of presence in both voices here is serious. For this reason, and even more because of a generally more imaginative approach, the Scherchen performance on Westminster seems to me to be preferable. In No. 79, with its outstanding opening chorus and lovely duet. Miss Sieber-Ludwig sings her aria with uncertain intonation, but the other soloists are competent and the chorus firm-toned and well balanced. This side, too, would

# high fidelity

#### A Happy Allegro and a Shout for Joy

Viennese have only to go to Church to become intimate with Haydn, Mozart, and Schubert. by Else Radant

The Return of the Vanished Mono Some early LP casualties are suddenly alive and kicking again. by Robert Silverberg

#### FM Tuner Alignment

Your tuner can't do its best without proper alignment. by Charles Tepfer

#### Tovey

Some affectionate words concerning a very special sort of critic. by George Stevens

#### **Audio Accessories**

Some suggestions for the high fideliterian's Christmas stocking, by Ralph Freas have benefited by more presence. Printed German texts are provided, but no English translations. N.B.

#### BACH: Cantatas: No. 82, Ich babe genug: No. 159, Wir gehen binauf

Annelotte Sieber-Ludwig, contralto; Jakob Stämpfli, bass; Laubach Choir; Chamber Orchestra of the Sarre, Karl Ristenpart, cond.

 Music Guillo S 6. SD. \$4.87 to members; \$6.50 to nonmembers.

Stämpfli has a smooth bass of warm and appealing quality. In No. 82, a solo cantata made notable by two very beautiful arias, he has powerful competition from Fischer-Dieskau (on Archive) and the late Mack Harrell (on RCA Victor). But in No. 159 he has the field to himself, so far as the domestic catalogue is concerned. Outstanding here are an aria in which the alto spins a florid line about the great chorale usually called O Haupt voll Blut and Wanden, sung in separate lines by the unison sopranos, and a deeply moving bass aria with an extremely expressive oboe obbligato. Stämpfli sings this affectingly. The alto sounds rather thin and pale, but part of this impression may be due to the fact that both soloists (and Stämpfli in No. 82) are a little too far back for proper projection and balance with the orchestra. Otherwise, the sound is good. N.B.

BACH: Sonata for Violin and Clavier, in E, S. 1016 †Handel: Sonata for Violin and Con-

tinuo, No. 4

Valery Klimov, violin; Vladimir Yampolsky, piano. • MK-ARTIA 1560. LP. \$4.98.

Valery Klimov is a thirty-year-old Russian who has won various awards. His

#### WESTMINSTER PRESENTS FOUR NEW ALBUMS FOR THE SELECTIVE LISTENER

To honor the memory of Franz Liszt, titan of the Romantic Era, Westminster has penetrated the Iron Curtain to record two great Hungarian orchestras-The Hungarian State Orchestra and the Budapest Philharmonic Orchestra-using the most advanced American techniques. These magnificent ensembles lend an authentic native flavor to such works of the Hungarian master as the symphonic poems, Tasso, Les Preludes, Orpheus, Hungaria and the seldom-heard Dante Symphony.

And from America-to celebrate the 80th birthday of Egon Petri, the renowned pupil of Busoni and Carreno-an album

of the famous piano transcriptions of Liszt, superbly played by the man who is acknowledged their foremost interpreter.

Struglay

You will want to hear all these thrilling new performances and add them to your collection. This, is music for the selective listener who demands

NOVEMBER 1961

and gets the very best in recorded music on Westminster.

Liszt: Special Anniversary Edition. Les Preludes; Spanish Rhapsody, Hungarian State Orchestra, György Lehel, Conductor. Orpheus; Mephisto Waltz, Hungarian State Orchestra, Janos Ferencsik, Conductor. WST-14151 (Stereo). XWN-18970 (Monaural).

Liszt: Special Anniversary Edition. Tasso: Lament and Triumph; Hungaria. Hungarian State Orchestra, Janos Ferencsik, Conductor. WST-14150 (Stereo). XWN-18969 (Monaural).

Liszt: Special Anniversary Edition. Dante Symphony. Budapest Philharmonic Orchestra; Budapest Radio Choir, György Lehel, Conductor. WST-14152 (Stereo). XWN-18971 (Monaural).

Liszt: Special Anniversary Edition. The Famous Piano Transcriptions From Mozart to Mendelssohn. Egon Petri, Piano. WST-14149 (Stereo). XWN-18968 (Monaural).

Free . . . for the Westminster Listener – complete new Fall 1961 Catalog. Write Dept. HF-1, WESTMINSTER, 1501 Broadway, New York 36, N.Y.

The Westminster listener is the selective listener WESTMINSTER RECORDING CO., INC. • A SUBSIDIARY OF AM-PAR RECORD CORP. • 1501 BROADWAY, NEW YORK 36, N. Y. • STEREO: \$5.98 – MONAURAL: \$4.98

COMMEMORATING THE 150TH ANNIVERSARY OF THE BIRTH OF FRANZ LISZT CIRCLE 120 ON READER-SERVICE CARD

tone is attractive and neither too fat nor too thin, the intonation is accurate, and one has the feeling that there is technique to spare. There are moments in the slow movements of the Handel when Klimov seems on the verge of using too much vibrato, but as a rule he draws a fine line, with enough nuance to keep it constantly alive. This is fine, clean fiddling, and makes one eager to hear what Klimov can do in other types of music. Good sound. N.B.

#### BARLOW: Night Song—See Loeffler: Deux rapsodies.

BEETHOVEN: Concertos for Piano and Orchestra: No. 1, in C. Op. 15; No. 2, in B flat, Op. 19; No. 3, in C minor, Op. 37; No. 4, in G. Op. 58: No. 5, in E flat, Op. 73 ("Emperor") Leon Fleisher, piano; Cleveland Orchestra. George Szell, cond. • EPIC LC 3788/91. Four LP. \$4.98

each. • • EPIC BC 1136/39. Four SD. \$5.98 each.

#### BEETHOVEN: Concerto No. 4, in G, Op. 58

Glenn Gould, piano: New York Philharmonic, Leonard Bernstein, cond. • COLUMBIA ML 5662. LP. \$4.98. • COLUMBIA MS 6262. SD. \$5.98.

For a feature review of these recordings, see page 77.

#### BEETHOVEN: Concerto for Violin and Orchestra, in D, Op. 61

Zino Francescatti, violin; Columbia Sym-



#### Bartok made a plan. The sound is just as remarkable.

Bela Bartok prefaced the score for his "Music for Strings, Percussion and Celesta" with a unique seating arrangement. Angel has recorded it, faithfully adhering to the composer's plan. The result is perhaps the most spectacular sound ever achieved on Angel Records.

Bartok divided the strings into two orchestras, and sandwiched between them timpani, bass drum, cymbals, side drums, celesta, piano and harp. The extraordinary orchestra, vivid instrumental color, and definite spatial relationships demand the ultimate in recording technique. We feel this may approach it, The orchestra is the

CIRCLE 7 ON READER-SERVICE CARD

Berlin Philharmonic. The conductor is Herbert von Karajan. The result is dazzling. And the brilliant sound is pure and natural.

As a fitting companion piece, the disc also contains Hindemith's remarkable programmatic symphony. "Mathis der Maler". Von Karajan has given the Hindemith masterwork the same rich and

stimulating reading as the Bartok. Here, too, the sound is astonishing. Do hear this exceptional album. It will excite the most discerning audiophile. (S) 35949.



phony Orchestra, Bruno Walter, cond. • Columbia ML 5663. LP. \$4.98. • Columbia MS 6263. SD. \$5.98.

This is Walter's third recording of Beethoven's violin concerto. (Joseph Szigeti was his collaborator in the first two.) Both the previous sets held a dominant position in the catalogue as long as they were sonically competitive, and this stereo version is worthy to repeat their success. Francescatti (whose statement of this music with Ormandy and the Philadelphia Orchestra was a monument of the early long-play lists) was equally deserving of a return engagement in this score. The present conductor and violinist make a good combination.

The common failing of concerto performances is that the soloist dominates the over-all conception, which is too often planned to display him at an advantage rather than to present a balanced exposition of the totality of the work. That Bruno Walter will stand for no such nonsense in Beethoven is obvious, and Francescatti is not the man to ask for it in any case.

The greatest asset of this performance. it seems to me, is that it is in every respect symphonic in character. There is nothing prefatory and tentative about the gradual unfolding of themes from the mysterious opening drumbeats. The music flows in the richness of life, pausing to greet the arrival of the solo violin, but then marching bravely on with the noblest and most profound exchanges taking place between the participants. taking place between the participants. To receive such a performance from Walter in his eighty-fifth year is a miraculous gift to all of us. As for Francescatti, quite apart from projecting his musical authority, he achieves re-markable clarity of line and accuracy in pitch. If compared with Stern's play-ing in the only really competitive stereo ing in the only really competitive stereo edition. Francescatti makes Stern sound as if he were crying in his beer. (Stern really isn't, of course. It's just that he cannot outpoint a man to whom the purest classicism is second nature.)

The recorded sound is robust and pleasing, but some may want to adjust the treble controls to achieve a less biting string tone. R.C.M.

#### BEETHOVEN: Symphony No. 3, in E flat, Op. 55 ("Eroica")

Philadelphia Orchestra, Eugene Ormandy. cond.

• COLUMBIA ML 5666. LP. \$4.98.

• • COLUMBIA MS 6266, SD. \$5.98,

The Ormandy *Eroica* provides interesting contrast to the recent predominance of dry. lightly inflected performances of the score. For Ormandy this symphony of 1803 looks ahead to the century to follow rather than back to the one that has closed. A broadly effluent delivery is thus appropriate. and before the work is over we are given some passing glimpses of the Venusberg. For those who enjoy Beethoven in the dress of later days, the performance will appear sumptuous and satisfying. The first movement (complete with its repeat) is most successful of the four, although the Funeral March is nothing less than notable for the quality of its ensemble playing. What is lacking is the clarity of contour, the sure propulsive thrust, the intensity of drama one finds in the greatest

#### HIGH FIDELITY MAGAZINE

tape, at last your sensitive stereo equipment has the recording medium to pick up all the complex tonality of the ideal. master tape being broadcast over your set-or to add maximum stereo fire to a live performance. The Proof: Only Coleman, of all Home Recording Tape producers, mixes base formula in revolutionary Vibro-Energy Mills - amazing nuclear-action equipment which grinds the most finelypowdered magnetizing compound ever developed. More proof: Only Coleman produces a self-lubricating tape coating so flexible and resilient it eliminates recorder head wear record of the reel within - assurance that your Coleman and efficiency-loss, and so

Using Coleman's extraordinarily spirited and highly-charged Coleman Tape on the Ampex 351 or any other input-output measuring device. It is guaranteed to deliver the highest db count in high frequency ranges. (Particularly, test that ordinarily elusive 7000-cycle range, and watch the needle swing to push the uppermost limits of your dial!) Quality Control at Coleman - as you might expect of a firm which gained world-wide stature for development of the first precipicebased missile-escape track system - is unrelentingly maintained from formulation to completed reel. You will notice a special reference code on each box, the testing

Tape has been scientifically In your own home proved worthy of reproducing and creating a mastertape. eliminates tape damage and muddying. Proof by test: Test the brilliance of master recording!



### COLEMAN MAGNETIC RECORDING TAPE

#### build your own custom tape library with Coleman Add-A-Tape

Real news for HIGH FIDELITY subscribers! Coleman creates Add-A-Tape, the first custom music library on tape! An out-Add-A-Tape, the first custom music library on tape! An out-standing and economically-priced collection of 128 popular and mood classics by the world's leading orchestras, each coded for instant splicing to other Add-A-Tapes or any pre-recorded reels. So versatile it can easily be changed to suit a particular evening's entertainment. Hear these immortal songs, arranged as you wish them, for the first time on tape of Coleman quality. Recorded at 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> speed, they are overwhelm-ing in brilliance — more dazzling in clarity and tone than record-ings at higher speeds on any other tape! Start your custom library now. Cut the attached coupon and bring it to your dealer —receive FREE any \$1.98 Add-A-Tape you choose with purchase of two 7" reels of deluxe Black Box Coleman Recording Tape. Select from eight series, four reels each, including Latin Select from eight series, four reels each, including Latin Music, Continental Music, Show Tunes, Viennese Strings, Polkas, Favorites, Mood Music and Swing. Each Add-A-Tape is four-track stereo, with four full-length orcnestrations - use the two tracks on reverse side for additional taping. Ask your dealer for a free demonstration of excerpts from actual Add-A-Tapes.

I acknowledge receipt of one Add-A-Tape Series Number (value \$1.98) at no charge with purchase of two-7" reels of deluxe Black Box Coleman Recording Tape.	ADDATAPE
name	The second second
address	
cityzonestate	A 11
This coupon presented to:	IMII
dealer name	
cityzonestate	

Coleman Magnetic Tape is available in the deluxe Black Box or standard Galaxie pack. Choose acetate or Mylar<sup>®</sup>, long or short play, in 7" or smaller sizes. Dealer Inquiries, please write: Coleman Electronics, Inc. Gardena California @duPont trademark

CIRCLE 30 ON READER-SERVICE CARD

realizations of this music. One is always fearful that melting, voluptuous elements will intrude where it is absurd for them to appear, and in the finale one's fears are realized.

The engineering provides a big, somewhat "soft" sound with balances tilted towards the strings. It fits the Ormandy style better than it does the Beethoven orchestration. R.C.M.

BEETHOVEN: Symphony No. 7, in A, Op. 92

Philharmonia Orchestra, Otto Klemperer, cond

ANGEL 35945. LP. \$4.98.
ANGEL S 35945. SD. \$5.98.

The older Klemperer performance. Angel 35330, is quite a bit better than this one, although not so well recorded. (Its sound, however, is distinctly up to highfidelity standards and generally agree-able.) The remake is rather like one of those university press books in which every sentence has been so carefully edited for the right balance of words that there is no longer any sense of movement in the language; every time your eye passes a period it enters into a new semantic design. Thus there are phrases here which, taken individually, are marvels of tonal sculpture. What is missing is the sense of thrust that can bind a series of statements into a whole. Once more Klemperer keeps the strings

Autumn Leaves • Wanting You • Tammy • 1 Got Rhythm • The High And The Mighty . Near You · Almost Paradise · Around The World . Liza . Clair De Lune . September Song • Tchaikovsky Piano Concerto No. 1



**KAPP RECORDS** 

136 E. 57th St., New York 22, N.Y.

Now available in one great album KL-1260/KS-3260

CIRCLE 66 ON READER-SERVICE CARD

pizzicato to the end of the slow movement. It sounds strange. The contrast provided by bowing the final notes is a necessary one. R.C.M.

#### BERLIOZ: Symphonie fantastique, Op. 14

Philadelphia Orchestra, Eugene Ormandy, cond.

• COLUMBIA ML 5648. LP. \$4.98. • COLUMBIA MS 6248. SD. \$5.98.

In the early days of LP, my favorite recording of the Symphonie fantastique was Ormandy's. Now he replaces it with this thoroughly up-to-date version. Since those early days, there have been many Fantastiques to challenge his, but this new one-vigorous, colorful, free of mannerisms, and magnificently played -belongs with the top group. Conductor and orchestra reach the highest level of artistry in their sensitive yet dramatic presentation of the slow movement. highlighted by some exquisite woodwind solos. (Unfortunately, the mood is broken by splitting this movement between the two disc sides, a drawback avoided by only two or three recorded editions.) Only the final movement seems to lack the fire and excitement it should have.

The Columbia engineers have done a superb job of making this performance come alive on discs. The directionalism of the stereo version adds to the dramatic effect, again especially in the third movement. P.A.

#### BRAHMS: Concerto for Piano and Orchestra, No. 2, in B flat, Op. 83

Geza Anda, piano: Berlin Philharmonic, Ferenc Fricsay. cond.

• DEUTSCHE GRAMMOPHON LPM 18683. LP. \$5.98.

• DEUTSCHE GRAN 138683. SD. \$6.98. GRAMMOPHON SLPM

Although Anda and Fricsay unite here to deliver a carefully prepared performance, it seems to lack an over-all unity of conception. The opening movement suffers particularly in this respect: one is conscious of many beautiful details, Slavonic dances rather than a traditional sonata-allegro essay. The other sections of the work suffer less from the elas-ticity of tempo and waywardness of interpretation, but even in those parts I would have preferred a tauter, less self-

conscious approach. Deutsche Grammophon's engineering provides clean, lightweight sonics. The dual-channel version puts the acoustic frame farther back and emphasizes the brass: the monophonic recording is more traditionally Brahmsian since it provides a more blended sound, with the string tone prevailing. H.G.

BRAHMS: Double Concerto for Violin. Cello. and Orchestra, in A minor, Op. 102

Jascha Heifetz. violin: Gregor Piatigorsky, cello; Orchestra, Alfred Wallenstein, cond.

• RCA VICTOR LD 2513. LP. \$5.98. • • RCA VICTOR LDS 2513. SD. \$6.98.

What a problem this release presents

REAR

HIGH FIDELITY MAGAZINE

# LOOK AGAIN.

#### Then listen to the exciting new Eric 3457MX FM MULTIPLEX tuner. All the excitement and color of live stereo comes to life with startling realism!

ERIC

116

MULTIPLE

Designed for the discriminating listener who demands the finest sound reproduction-yet simple to operate-the Eric 3457MX professional FM Tuner with built-in multiplex embodies the latest in advanced circuitry for high sensitivity and clean, brilliant, undistorted sound. Tuned R.F. and Foster-Seely discriminator circuits assure low distortion and lower noise levels-interstation "hush" quiet as a cat's tread! Less than 1.0 µv sensitivity at 20 db quieting, 20 to 20,000 cps response. Enjoy Stereo at its best. The Exclusive Eric Stereo Announcer indicates when stereo is being broadcast ... no searching or knob twirling!

Stunning Satin Gold front panels complement any custom cabinetry ... solid brass knobs ... finely detailed Walnut or metal enclosures ... everything you would ever look for in a professional FM tuner! And only Eric, the West's largest manufacturer of AM/FM tuners could offer such superb craftsmanship at this low price ... \$119.95 (Slightly higher in the East). See and hear the entire new Eric Gold-Line at your nearest Eric dealer or write direct for location and complete specs. Walnut case solid brass knobs optional.

#### COMPACTRON\* DEVICES ... AMERICA'S NEWEST ELECTRONIC MARVEL!

Application of General Electric's Compactron® devices in the Eric 3457MX circuitry has helped the engineer achieve greater performance, reduce unit size and lower selling price by reduction of components. This multi-purpose triode combining audio, doubler and pilot carrier amplifier is used in the 3457MX FM Tuner multiplex stage and for all Eric Multiplex adaptors. Reg. T.M. of General Electric Co.



#### ERIC MULTIPLEX ADAPTOR. MX600D

Another example of Eric fine engineering and low price! Only the MX600D has the exclusive "Stereo Announcer" which automatically lights up when stereo is being broadcast. The unit is compatible with all Eric tuners and most other makes using wide bandwidth. Additional amplifier stage assures strong "fringe area" reception. Separate balance control for optimum separation. Audiophile net ... \$59.95. MX600 semi-automatic ... \$39.95.





#### ERIC ... THE WEST'S LARGEST MANUFACTURER OF AM/FM TUNERS

for the conscientious reviewer! Only a few months ago. Columbia released an exquisite recording of the Double Con-certo by Francescatti, Fournier, and Bruno Walter. Now, along comes another magnificent recorded performance. The earlier one was somewhat more relaxed, with the accent on lyricism. Here, there is as much lyricism, but the tempos are a trifle brisker, the accents more incisive. Francescatti and Fournier were in ultrafine form; but then there's only one Heifetz, whose playing is as flawless as ever and whose tone retains its unmistakable silken quality. Piatigorsky, who has made so many recordings with Heifetz, is a perfect collaborator, thoroughly understanding the chamber

music requirements of this work and offering an interpretation with its own individual strength. Wallenstein and the anonymous orchestra provide an admirably integrated background, and the engineers have produced a naturalsounding recording, with the two soloists fairly close, just to left and right of center, as they were on the Columbia disc.

Choice between the two versions is really impossible. Columbia charges a dollar less and includes Walter's unsurpassed reading of the Tragic Overture. RCA's edition is one of that company's specially designed de luxe Soria albums. I, for one, would feel unhappy if I had to part with either disc. P.A.



#### HAVE YOU HEARD DYNAMIC REALISM?

Certainly you've heard it! You've heard dynamic realism whenever you went to the original performance ... a concert, the opera, or a musical show. It was at this original performance where you heard the crystal clear brilliance of each and every instrument and voice ... in vibrant harmony and dramatic color; realistic dimensions in panoramic breadth and profound depth. . Now Fairchild, through the introduction of advanced electronic miniaturization techniques, recreates these original performance dynamics with one compact unit—the Fairchild Compander® = Actually, the Compander functions as an automatic sensing device which overcomes the controls usually placed upon both disc and tape recordings and thereby restores the full dynamic range of the original performance as distinguished from the original recording. - Accomplished without the introduction of distortion of any type, the Compander is easily integrated into any monaural or stereo quality component system to augment and complete your high fidelity system. By freeing program material from the usual recording restraints the Compander brings you a giant step closer to the original performance and gives you more realism than you ever had before. = We believe the Fairchild Compander is a product so unusual that every serious audiophile will want to know about the Compander. For your information we have prepared a fully detailed bulletin which is yours for the asking. In addition, a selected number of Fairchild dealers will be glad to demonstrate this remarkable development as well as take your orders for early delivery.

The Fairchild Compander is priced at \$75.00.



BRAHMS: Serenade No. 1, in D. Ob. 11

Symphony of the Air, Leopold Stokowski, cond.

• DECCA DL 10031. LP. \$4.98. • DECCA DL 710031. SD. \$5.98.

For some inexplicable reason, two of Brahms's most delightful orchestral creations, the early Serenades in D and A, are very seldom played, either in concert or on records. At the present time, the catalogue lists only Decca's old recording of the Serenade in D by Thomas Scherman and a newer but inferior one of the Serenade in A by Carlo Zecchi. We owe Stokowski a big vote of thanks, therefore, for bringing the D major Serenade so vividly to life in one of the most refined, sensitive, and musicianly readings he has produced in years. The accent here is definitely on Brahms, not on Stokowski, and the conductor has the Symphony of the Air playing with superb polish. One wonders, however, why he took the trouble to repeat the long exposition of the first movement, yet omitted the repeats in the brief Scherzo.

Decca's sound is not always as pure as it might be. There is more spaciousness in the stereo edition, but there is little directionalism here: and on the first side most of the sound seems to emanate from the left and center, with a slight fuzziness in the highs. These, however, are minor flaws in a beautiful, long overdue, and most welcome release. P.A.

#### CHOPIN: Sonatas for Piano: No. 2, in B flat minor, Op. 35; No. 3, in B minor, Op. 58

Artur Rubinstein, piano. • RCA VICTOR LD 2554. LP. \$5.98. • RCA VICTOR LDS 2554. SD. \$6.98.

This disc gives us Rubinstein's first recorded performance of the great B minor Sonata as well as the long-needed replacement for his old (and not highly satisfactory) edition of the Op. 35. Both of these renditions belong at the summit of this performer's work for the phonograph.

Rubinstein's art has here entered a new phase: although the superb brio of his playing remains, as well as its youthful vitality (just listen to the jauntiness imparted to the Scherzo of the B minor!), the prevailingly majestic tone of these interpretations talk us tone of these interpretations tells us that this is no longer a young man's reading. The almost Parisian noncha-lance has now disappeared from Rubinstein's playing, and in its place one finds a deeper, more subjective, innately Slavic form of expression. Both sonatas are here given a breadth and width of scope that are the unmistakable products

of ripened mastery. The B minor Sonata is resplendently interpreted throughout. I have never heard (nor can I imagine hearing) a firmer, more luscious-sounding first movement than the one on the present disc, and the finale one on the present effect. Perhaps the Largo is a shade more sublime and inward in the old Lipatti edition, but Rubinstein does wonders here in subduing his basically extroverted musical personality.

That personality comes to the fore in the dramatic B flat minor, and I found myself occasionally taking issue with certain details. For example, some of the retards in the first movement struck me as excessive, there is some arbitrary

# "Portable" means PORTABLE

You can put a strap on anything and call it portable. But sooner or later-and better sooner-you'll consider size and weight. When it comes to tape recorders, make this simple test:

Go to any high fidelity store and ask to see several different tape recorders. Before you hear them, pick them up one at a time. Walk around with each one, put it up on a shelf and take it down. Now-which one is really portable? Right you are: TELE-FUNKEN M-97. 29 pounds including case. Under nine-tenths of a cubic foot. Built to go out into the wonderful world of sound with you and bring back alive important experiences.

Now play the TELEFUNKEN M-97. Stereo, monaural, all three speeds. Record something you know well, put the M-97 to a severe test. Play it back, through its own balanced speakers and through store equipment. See what we mean? A complete high fidelity sound system, with performance you'd expect in a studio.

Pick it up, play it, price it, you'll want it. And as you carry it home with you, you'll feel it ... it's portable.



Model D77 Stereo double dynamic microphone. Consists of two precisionbalanced microphone systems, which can be positioned at 60° to 180° angle, can operate up to 8 feet

apart. With matching transformer for any kind of stereo recording. Included with M-97 Tape Recorder. Alone ... \$59.90.



OTHER TELEFUNKEN TAPE **RECORDERS: MODEL M-96:** Plays 2 track and 4 track stereo and monaural, records monaural only. Other features same as M-97. With microphone, \$269.95. MODEL M-85: A fine instrument for recording and playing monaural only. 6 watt power output of power amp, 7"x4" elliptical speaker. With microphone, \$299.95. See these and 4 other fine TELEFUNKEN MODELS FROM \$199.95 Up.

**FREQUENCY RESPONSE:** 30-18,000 cps at  $7\frac{1}{2}$  ips; 30-16,000 cps at  $3\frac{3}{4}$  ips; 30-9,000 cps at  $1\frac{7}{8}$  ips. Wow and flutter: under .15% at  $7\frac{1}{2}$  ips. Signal-to-noise ratio: 46 db. Crosstalk: 53 db. Timing accuracy: within less than 0.2%. Power requirements: 110 or 220 volts, 60 cycles, 65 watts.

**FEATURES:** Records and plays 2 track and 4 track stereo and monaural, at all three speeds. Takes up to 7-inch recl. Dual pre-amps and power amps; special elliptical speakers  $(8''x3'_{2}'')$  for optimum radiation of high and low frequencies, completely con-tained; D77 Stereo Dynamic microphones; electronic level indi-cator; monitoring; counter; automatic end stop; pause button. Size: 8''x12''x16''. Weight: 29 lbs. With carrying case...\$399.95





Inventors of the Tape Recorder in 1935

AMERICAN ELITE INC., 48-50 34th STREET, LONG ISLAND CITY, N. Y. • Telefunken Sales and Service Headquarters for over a decade.



THE BERLIN PHILHARMONIC

en and the

Ħ

**TTTTTTTTTTTTTTTTT** 

TITI

CONDUCTOR:

Herbert von Karajan

**IOHANNES BRAHMS** 8 Hungarian Dances No. 1 in G minor No. 3 in F major No. 5 in G minor No. 6 in D major No.17 in F sharp minor No.18 in D major No. 19 in B minor No.20 in E minor

ANTONIN DVORAK **5** Slavonic Dances No. 1 in C major Op. 46 No. 10 in E minor Op. 72 No. 3 in A flat major Op. 46 No. 16 in A flat major Op. 72 No. 7 in C minor Op. 46

18610 · 138080 (stereo)

FRANZ LISZT "Mazeppa" (Symphonic Poem No. 6) Hungarian Rhapsodies No. 4 and No. 5 Hungarian Fantasia for Piano and Orchestra Shura Cherkassky, Piano 18692 · 138692 (stereo)

LEO DELIBES Coppélia Ballet Suite **CHOPIN - DOUGLAS** Les Sylphides 19 257 - 136 257 (stereo)

#### CONDUCTOR:

JOHANNES BRAHMS Symphony No. 1 in C minor Op. 68 18613 - 138113 (stereo)

WOLFGANG AMADEUS MOZART Symphony No. 32 in G major K. 318 Symphony No. 35 in D major K. 385 "Haffner" Symphony No. 38 in D major K. 504 "Prague" 18612 · 138112 (stereo) Direct Import. Factory Sealed, For further information

and complete catalogue write: DECCA DISTRIBUTING CORPORATION 445 Park Ave., New York 22, N. Y. CIRCLE 38 ON READER-SERVICE CARD rubato in the trio of the scherzo, and the pace for the Marche funèbre is extremely measured. As a whole, however, Rubinstein's new version of this Sonata must rank as a great performance. The pianist's technique is superb throughout both works, and the plano tone is sim-

ply wonderful. The de luxe Soria packaging includes an elaborate booklet with articles on the music by Rubinstein and Abram Chasins, as well as numerous photo-graphs and illustrations. H.G.

#### DEBUSSY: Berceuse béroique; D'un cabier d'esquisses: Estampes; Images (Books I and II)

Daniel Ericourt, piano. • KAPP KCI. 9061. I.P. \$4.98. • KAPP KC 9061S. SD. \$5.98.

Ericourt has many interesting things to say about this music; he has tone, technique, and temperamental affinity. Most important of all, he shows admirable discretion in displaying his powers.

The music on this second volume of Kapp's projected complete piano music of Debussy is all of a different nature than the earlier-issued Preludes—an album which, after several months, I find wears extremely well-and Ericourt is much more romantic in his treatment of the present material and considerably more dramatic. The pianist stresses the rhythmic elements-one could almost say the Ibérian elements-and he allows his cantabile greater rubato leeway. Monvement has here a vividly persistent gyrating energy which contrasts beautifully with the slower pieces in the *Images* set. Ericourt's interpretation of Soirée dans Granade is novel in that it stresses lyricism and rhythmic freedom rather than rigidly emphatic accent. Sophisticated pedaling combined with undulating accelerations of tempo produces a torrid, hurricanelike Jardins sous la pluie (and, incidentally, offers interesting comparison to Werner Haas's rendition of the same piece, in which the rain issues forth with water-sprinkler evenness). But for all its originality. Ericourt's artistry never seems eccentric. His superb authority and conviction is manifest throughout.

Kapp has furnished superior engineering, and the disc makes one eager for H.G. the next release in the series.

#### DELIBES: Coppélia: Selections. Sylvia: Selections

Philharmonia Orchestra, Robert Irving, cond.

• CAPITOL G 7245. LP. \$4.98. • • CAPITOL SG 7245. SD. \$5.98.

Again we are given the only too familiar ballet twins, but this time with several distinctively fresh features. The selections aren't confined exclusively to the usual suites: those from Act I of Coppélia include the Thème slave varié and La Prière from the Divertissement No. 20, as well as the more expected Prélude, Mazurka, Valse lente, Ballade de l'épi, and Csardas: those from Acts I and III of Sylvia include the Andante No. 16b, as well as the usual Chasseresses, Intermezzo, Valse lente, Pizzicati, and Cortège de Bacchus. The prominent violin parts in the Ballade and Andante are played in richly romantic fashion by no less a soloist than Menuhin. Irving leads the golden-toned Philharmonia Orchestra with exceptional balletic grace, expressiveness, and verve. And, perhaps most persuasively of all, the warmly expansive, auditorium-authentic recorded sonics are both an aural delight and exhilaration-restoring much of the pristine appeal which these engaging pieces must have had for their very first hearers. R.D.D.

ENESCO: Sonata for Piano, No. 3, in D. Op. 24-See Mozart: Concerto for Piano and Orchestra, No. 21, in C. K. 467.

#### FALLA: El Sombrero de tres picos. La Vida breve: Interlude and Dance

Teresa Berganza, soprano (in El Sombrero); Orchestre de la Suisse Romande, Ernest Ansermet. cond.

• LONDON CM 9292. LP. \$4.98. • • LONDON CS 6224. \$5.98. SD.

Just how far sound recording and reproduction have progressed in less than a decade hardly can be more vividly demonstrated than by playing in rapid succession the opening bars of *The Three*-Cornered Hat, first in the lavishly praised 1952 LP, then in the same company's present stereo edition, with the same com-ductor and orchestra. Throughout, Ansermet plays the score more lustily than ever before and with a keener sense of its mordant humor; the Swiss orchestra now spices its invariable virtuosity with a more spontaneous exuberance; and Berganza's brief solos capture far better than Suzanne Danco's the provocative gypsy sultriness of the Miller's wife. Furthermore, the present recording gives the sonics an entirely new palpability, as well as added dimensionality, and in the climactic later outbursts they achieve breathtaking dramatic power, size, and above all "presence." Despite considerable reverberance, the more sharply focused miking here provides a less natural concert hall illusion than in Ansernet's recent Scheherazade, but it endows the work itself with an immediacy, impact, and gusto ordinarily attainable only in the theatre.

Current stereo disc processing still seems unable to eliminate every suggestion of background rumble or hum. but that is a minor handicap in such generally high level music. On the other hand the new practicability of more efficient space utilization permits the inclusion of an encore in the form of a proudly vibrant-yet after the strenuous ballet relatively relaxing—Interlude and Danza No. 1 from La Vida breve. R.D.D.

#### FAURE: Quartet for Piano and Strings, No. 1, in C minor, Op. 15 +Schumann: Quartet for Piano and Strings, in E flat, Op. 47

Leonard Pennario, piano: Eudice Shapiro, violin; Sanford Schonbach, viola; Victor Gottlieb, cello. • CAPITOL P 8558, LP, \$4.98.

• CAPITOL SP 8558. SD. \$5.98.

One of these compositions is a popular work by an underrated composer: the other is an underrated opus by a celebrated composer. They have received phonographic fates that are nearly identical, both having been recorded five times on LP. (Deletions have claimed



### VIKING'S NEW 86 STEREO-COMPACT DESIGNED WITH "MULTIPLEX-ABILITY"

FM Stereo programs worth listening to are worth hearing again. Viking brings to the FM Stereo era an integrated recorder with "Multiplex-ability." Built-in heterodyne trap assures you whistle free, perfect FM stereo recordings. Dramatic new styling, brilliant new stereo electronics are yours in this versatile new recorder. Check these Viking features: 25-18,000 cps recording-playback = 3 db. (conservative). Large stereo VU meters. Three separate heads (permits monitoring from tape). Half-track and Quarter-track Models-1/4-track model plays 1/2-track tapes. Professional type "mixing" recording controls. Erase-Protek Recording Inter-

lock. Automatic  $3\frac{3}{4}$ - $7\frac{1}{2}$  record/play equalization. Integrated playback preamplifiers (1-volt output). Automatic tape shut-off switch. Digital counter. Audiophile net \$297.50. See the Viking 86 Stereo-Compact now at your Viking dealer's. For free literature write:





Only General Electric gives you this:

# New Orthonetic Stereo Cartridge

Purest musical response evereven beyond 20,000 cycles!

Giant breakthrough in musical reproduction! General Electric's new ORTHONETIC Cartridge gives precise, undistorted reproduction of every note on your high-fidelity records—even at frequencies above the normal range of human hearing! Even the most subtle overtones come through ... Ordinary cartridges fall

through ... Ordinary cartridges fail off sharply in frequency response above 15,000 cycles per second. They shave off the higher overtones that give orchestral instruments their characteristic color.

To prevent the loss of the higher harmonics, General Electric engineers developed a revolutionary new suspension and damping system. This exclusive system ensures that all harmonic frequencies are reproduced without loss, and in their proper relationship to the fundamental.

This means that every instrument has its true coloration; even the most sensitive ear can listen without the fatigue caused by musical distortion.

Tracks at pressures as low as one gram prolongs record life . . . The mass of the moving system of the ORTHONETIC is less than onethousandth of a gram. This minimal mass permits the stylus to trace faithfully record-groove patterns that require it to stop and start as frequently as 40,000 times per second! The low tracking pressure also minimizes wear on your valuable records.

#### Specifications for General Electric VR1000-5

.5 mil Diamond Stereo Cartridge (Also available with .7 mil diamond stylus, for record changers that track from 3-7 grams vertical force). Application: Professional-type turntable and tone arm, or any quality changer that tracks below 4 grams vertical force. Recommended Tracking Force: 1-3 grams. Lateral Compliance:  $6 \times 10^{+6}$  cms/dyne. Vertical Compliance:  $9 \times 10^{-6}$  cms/dyne. Frequency Response: 20 - 20,000 cycles per second  $\pm 3$  db. Recommended Load Resistance Each Channel for Flat Response: 47K chms. Output: 1 millivolt per cm/sec. minimum. Separation between Channels: 25-30 db per channel at 1000 cycles. Channel balance at 1000 cycles 2 db or better: Resistance: 1100 chms per channel, nominal. Inductance: 400 mh, per channel, nominal. Shielding: Tripte mu-metal. Mounting Centers: Standard  $\frac{1}{2}$ " mounting centers. All measurements taken from RCA Victor stereophonic test record number 12-5-71.

CIRCLE 53 ON READER-SERVICE CARD

Compared with four other leading brands, the General Electric Orthonetic Cartridge gives flattest, widest frequency response of all ....



Audio Products Section GENERAL E ELECTRIC Decatur, III.

88

#### By Conrad L. Osborne



#### PUCCINI

F ORDERED ACQUISITION of recorded repertoire is our goal, the operas of Puccini can quickly be divided into three categories. In the first category are the basic repertory items-the operas that will be performed in a major house in the course of nine seasons out of ten and which possess an almost universal appeal. These are, of course, La Bohème, Tosca, and Madama Butterfly. Bohème, in fact, appears to be replacing Faust as the most popular of all operas; folk who cannot abide the lyric stage in general express a fondness for it, and many record collectors whose shelves are burdened chiefly with jukebox fodder own at least a highlights version. The recorded editions of the opera reflect the entire range of approaches to it, from the velocity of Toscanini to the deliberation of Beecham. Fortunately, one of the very best (my personal first choice, as it happens) is available in stereo (London OS 25201). It has superb direction by Serafin; a splendid cast headed by Tebaldi. D'Angelo, Bergonzi, Bastianini, and Siepi: and matchless sound by the engineers. More stereo versions are in the offing, but no one will go wrong with the London.

Despite the castigations of Joseph Kerman and a schedule of performances that long ago passed the aesthetic saturation point. Tosca seems to have lost none of its hold on operagoers or record buyers. Unfortunately, neither of the stereo presentations (RCA Victor LSC 6052 or London OSA 1210) constitutes a satisfactory performance. The Victor features a belowform Milanov, and though there is plenty of good vocalizing from Bjoerling and Warren, neither artist is really in his best element. The London performance is heavy-handed and obvious in both its singing and conducting, and only some fine moments from Tchaldi (also in below-par condition) provide partial compensation. With the choice bound to widen soon (Angel has announced a version with Cavalli, Corelli, and Gobbi), I would counsel a prospective buyer to exercise patience, meanwhile latching onto a copy of the old Angel monophonic performance (3508 B/L) with Callas, Di Stefano, and Gobbi, under Victor de Sabata. As to Butterfly, there is no problem at all-simply march out and purchase a copy of the Capitol album (SGCR 7232) with its fine sound, its sensitive, if leisurely, direction by Gabriele Santini, and above all its stunning singing by De los Angeles, Bjoerling, Sereni, and a competent supporting cast.

With these three staples in hand one can afford to proceed slowly into the second category of Puccini's operas—the full-length works recognized as major artistic achievements but not greeted with wholehearted welcome by the general public. These arc, in my own order of descending merit. *Manon Lescaut, Turandot,* and *La Fanciulla del West.* All three are operas of more than ordinary interest, but few collectors will care to have all three unless funds are virtually unlimited.

I fear that in the case of Manon Lescaut, the stereo collector is up against it, for the only extant stereo version (London OSA 1317) is, on balance, inferior to the Victor and Angel monophonic sets. This is a pity, for Manon, which was Puccini's first public success, remains one of his most intense and original creations, and there

is not even a highlights version available in stereo to give us at least the great arias ("Tra voi belle"; Donna non vidi mai"; "In quelle trine morbide"; "Guardate, pazzo son"; and the overpowering final scene) in some semblance of continuity. The London performance does, however, offer some effulgent singing by Tebaldi, and for her admirers this will be enough. For others, and those not content with monophonic sound, perhaps the wisest thing is simply to move on to Puccini's last opera. Turandot. RCA Victor's set (LSC 6149) is certainly the choice here, for Nilsson, Tebaldi, Bjoerling, and Tozzi, under Leinsdorf, are in nearly every way superior to Borkh, Tebaldi, Del Monaco, and Zaccaria, under Erede. for London. RCA's sound is not flawless, but it conveys a good deal more sense of a stage performance than London's (OSA 1308), which was an early stereo effort. Those intrigued by the composer's sentimental Western, La Fanciulla del West, have two interesting versions to choose between: London's (OSA 1306) and Angel's (\$ 3593 C/L). My own choice would be London, largely because I think that Tebaldi's Minnie is superior to Nilsson's, both as vocalism and as vocal acting; it is surely more idiomatic. Del Monaco is also at the top of his form, and the sound is splendid. Angel's version, though, is not at all a poor one, and Andrea Mongelli makes a much more menacing and believable a figure of Sheriff Jack Rance than his opposite number on London, the rich-voiced Cornell MacNeil. London has released a single-record highlights version, taken from the complete set, which contains most of the really fine passages from this, Puccini's weakest full-length opera.

This brings us to consideration of the three one-acters designed for performance as a tryptich in a single evening: the melodramatic *II Tabarro*, the bathetic *Suor Angelica*, and Puccini's only comedy, *Gianni Schicchi*. This last, a delightful work, is the only one of the three to have been recorded in stereo; happily, the production - (Capitol SGAR 7179) is a very fine one, well engineered and featuring sterling work from Gobbi and De los Angeles in leading roles. It is contained on a single disc, and should be welcome in any Puccini library.

Collections of arias can, of course, be used to fill some of the gaps in the opera repertoire. Since nearly all of Puccini's memorable music was written for either soprano or tenor, one can be sure of owning practically all the great arias by purchasing just two records. For the tenor selections, there is Richard Tucker's all-Puccini recital for Columbia (MS 6094), solidly sung and well recorded. For the soprano arias two all-Puccini discs are available: Eileen Farrell's (Columbia MS 6150) or Virginia Zeani's (London OS 25139). Miss Farrell is the greater vocalist, though not at her best on this record: Miss Zeani is the more idiomatic interpreter. (Unhappily, Licia Albanese, perhaps the most inimitable interpreter of the composer's soprano roles over the past two decades, has not recorded so much as a single aria in stereo, though her fine monophonic Puccini recital is still available on RCA Victor LM 2033.) Renata Tebaldi, Anna Moffo, and Leontyne Price also devote substantial portions of successful stereo recitals to Puccini selections, and the singing of all three can be recommended highly.

all but one of the previous editions of the Fauré and all but two of the Schumann.) The reason for the success of the Fauré work is very simple: it is constructed in an easily accessible format, is full of high spirits, and abounds with lovely, long-spun melodies. The Schumann, on the other hand, has been unfairly maligned—it is, to my mind, a rather more substantial creation than the composer's hackneyed quintet in the same key. This disc, I believe, marks Pennario's

first recorded excursion into the realm of chamber music, and he handles the assignment with real distinction. Some of the pianist's solo recordings, for all their brilliant technique and impeccably schooled musicianship, have, nevertheless, been somewhat overreserved and lacking in temperament; here, his solid dependability is just the thing needed to bind these pieces together. Moreover, Pennario's infallible sense of give-andtake prevents him from overpowering the more delicate string sonorities. The ardent impetuosity of the other players complements his approach, and he seems to be relishing the collaboration from beginning to end.

The Schumann performance is a complete triumph, and it very neatly eclipses the somewhat overripe Festival Quartet edition for RCA Victor and the wiry, brusque, Demus-Barylli for Westminster. The Fauré is a bit inert at the outset.



A proud new achievement! For pure playback of 2 and 4 track stereo and monaural tapes. Superb frequency response. Installs in hi-fi systems. Has facilities for adding erase and record heads; 2 outputs for plug-in preamplifiers. Adaptable for language lab and industrial use.



MODEL 6 3 SPEED 4 TRACK STEREO RECORD/ PLAYBACK TAPE DECK \$498.

Ask any owner about this magnificent instrument! Incorporates into hi-fi systems. Records 4 track; plays back 2 and 4 track stereo and monaural tapes. Has 3 separate heads and offers Track Adding, Sound-On-Sound, Direct Monitor, Silent Pause, Push Button Control. Remote control "F" model available.

SEE YOUR DEALER OR WRITE DIRECT

**Tandberg** of America, Inc. 8 Third Avenue, Pelham, N.Y.

CIRCLE 111 ON READER-SERVICE CARD

but thereafter improves substantially. The scherzo has delectable whimsey. while the fourth movement goes with fine swagger. In this work, however, the present group does not quite equal the superbly dynamic New York Quartet reading on Columbia.

The stereo has elegance and spread, but intimacy is maintained at all times. I hope that Capitol will give us further recordings from this fine ensemble. H.G.

FRANCK: Sonata for Violin and Piano, in A-See Mozart: Sonata for Violin and Piano, No. 33, in E flat, K. 481.

GLAZUNOV: The Seasons, Op. 67

Concert Arts Orchestra, Robert Irving, cond.

• CAPITOL P 8551. LP. \$4.98. \$5.98.

• CAPITOL SP 8551. SD.

It's been so many years since I've heard the complete Glazunov score (first recorded in the 78-rpm era by the composer himself) that I'm rather shocked to find how old-fashioned and synthetic it now seems—except perhaps for the hard-driving Bacchanale, sweeping Waltz of the Cornflowers and Poppies, and the dainty Snow Waltz-when heard apart from a stage spectacle. Yet Irving (who earlier recorded portions of this music in Ashton's Birthday Offer-ing ballet for Angel) again demonstrates his undiminished personal relish for it and a defter than ever skill in making the most of its ancien-régime elegancies. Except for considerable surface noise in my copies of both editions, the brightly colored performance is given crystalline recording, but the vibrant stereo version conveys the theatrical expansiveness of the work far better than the seemingly thicker and darker I.P. Even the latter, however, effec-tively supersedes the antiquated monophonic version by Desormière which has been retained up until now in the Capitol catalogue, while the stereo surely matches—and probably surpasses in graciousness and warmth—the only other existing SD edition of the complete score, that by Albert Wolff for R.D.D. London.

GOUNOD: Faust: Ballet Music-See Offenbach: Gaité Parisienne.

#### HALEVY: La Juive

Frances Yeend (s), Rachel: Alberta Hopkins (s), Princess Eudoxie: Miklos Gafni (t), Eléazar; Nico Feldman (t), Prince Leopold; Henri Renaud (b), Ruggiero; William Wilderman (bs), Cardinal Brog-ni; Charles Ruiz (bs), Herald. Chorus; Orchestra of the Maggio Musicale Orchestra of the Maggio Musicale
Fiorentino, Erasmo Ghiglia, cond.
DA VINCI DRC 100/02. Three LP.

\$15.

• • DA VINCI DRCS 100/02. Three SD. \$18.

Jacques Halévy's La Juive, once one of the Metropolitan's most consistent attractions, has not been done at that house since the season of 1935-36. For the past twenty years, it has been as dead as the operas of Meyerbeer or Spontini. The Chicago Lyric announced plans a few years ago to revive it for Richard Tucker, but the idea has been shelved.

La Juive is an unashamed grand opera. requiring better than five hours of performance time in its original version, and

# MrIntosh is the best

Only McIntosh amplifiers will deliver the full advertised power\* at the lowest harmonic distortion of any currently available nationally advertised amplifiers in the McIntosh power class, at all frequencies, 20 cycles through 20,000 cycles.

We challenge any other manufacturer to prove that his power amplifier in the McIntosh power class, will deliver full advertised power at all frequencies, 20 cycles through 20,000 cycles at less than 0.5% harmonic distortion,

Any impartial testing person or organization can reach these same conclusions when reputable test instruments and procedures are used. To assure the continued highest quality and performance, every McIntosh amplifier is measured by the use of these quality test instruments:

- 1. Hewlett Packard #206A Signal Generator.
- 2. Hewlett Packard #330B Distortion Analyser.
- 3. Tektronic #502 Dual Beam Oscilloscope.
- 4. Non Inductive Load Resistor.

Careful, diligent research, meaningful design considerations and meticulous manufacturing produces the highest quality equipment. When you buy McIntosh—you know you are buying **the** best. Only McIntosh is **the** best.

# 2 CHAMBERS STREET, BINGHAMTON, N. Y.

Continuous power as measured by the square of the RMS output voltage, divided by the resistance of the non-inductive load resistor.

Phone—Area Code 607-723-5491

CIRCLE 78 ON READER-SERVICE CARD

91

filled with processions, ceremonies, and opportunities for elaborate scenic display. Scribe's libretto—though certainly set with passionate sincerity by Halévy—is grandiose and melodramatic. The conflict is between Eléazar, a Jewish goldsmith, and Cardinal Brogni. As background, it is necessary to know that some years previous to the opening of the story, Brogni had instituted a progrom which led to the deaths of Eléazur's two sons; shortly thereafter, Brogni's own home burned, carrying away his wife and (presumably) his daughter. In the first act, Brogni saves Eléazar and his daughter Rachel from a mob, the Jews' offense having been to ignore a celebration in honor of the Prince Leopold, and to

his

loudspeaker

dangerous

practice trade on a Sunday. Despite Brogni's clemency, Eléazar refuses the Cardinal's offer of friendship. In Act II, we meet Prince Leopold disguised as a commoner named Samuel, not in order to appear poor (the usual tenor motive), but in order to appear Jewish. Leopold is, in fact, attracted by Rachel, and rea-sons that she cannot allow herself to love a Christian, Rachel's suspicions are aroused when Leopold disperses a crowd that threatens the Jews, but she nevertheless invites him to celebrate the Passover in Eléazar's home. The Passover celebration is interrupted by the arrival of Princess Eudoxie, who, as it happens, is betrothed to Leopold, and is after a precious stone that is in Eléazar's posses-

WHEN a 2 cubic-foot bookshelf speaker system selling for \$159.00\* is capable of more subtly detailed, transient-perfect reproduction than some of the bulkiest and most expensive loudspeakers, let alone other bookshelf speakers, it can become a dangerous item. Excellence of a totally unexpected magnitude is a controversial and often hazardous matter.

Many high fidelity enthusiasts find it difficult to suppress a strong twinge of resentment when they hear the EMI Model DLS 529 after having purchased a larger, costlier, but audibly less perfect speaker system. There are some inevitable mutterings heard even among those who buy the EMI bookshelf unit, for its fantastic transient response mercilessly reveals the flaws in any defective or outmoded equipment used with it. That's what happens when you don't play it safe with a nice, conventional design.

The DLS 529 is anything but conventional. It is actually an adaptation, with very minor compromises, of a \$594.00 speaker system, the EMI

professional studio monitor loudspeaker. Both were developed by the renowned English electro-acoustics authority, Dr. G. F. Dutton, in the laboratories of Britain's great electronics and recording combine, EMI, which is also the parent company of Capitol and Angel records.

The woofer of the bookshelf system is identical to that of the studio monitor. It is EMI's exclusive, hand-made  $13\frac{3}{2}$ " by  $8\frac{3}{4}$ " elliptical driver with aluminum cone and special plastic suspension. The two  $3\frac{1}{2}$ " tweeters of the bookshelf unit have been especially designed for it by EMI; the highprecision crossover network operates from 4,500 cps upwards. Both the woofer and the

two tweeters are completely and separately enclosed in heavily reinforced and damped chambers within the magnificent, 24" by 13" by 1244" walnut cabinet with woven metal grille.

If you are still looking for the bookshelf speaker system that will give you effortlessly smooth, sweet, free-floating sound, ask your dealer for a demonstration of the EMI Model DLS 529. The judgment of your ears will be inevitable.



(ELECTRIC AND MUSICAL INDUSTRIES LTD.) ENGLAND

\*Higher in South & West. For further information, write Scope Electronics Corporation, a subsidiary of Symphonic Electronic Corporation, 10 Columbus Circle, New York 19, N. Y., esclusive distributors of EMI Preamplifiers. Amplifiers, Loudspeakers, Tuners, Recorders, Integrated Tone Arms and Pickups.

CIRCLE 99 ON READER-SERVICE CARD

sion, which she wishes to present to Leopold. She and Eléazar bargain over the stone, Leopold/Samuel hides, and Rachel grows more suspicious. After singing an aria, Rachel confronts Leopold and demands clarification; he confesses that he is a Christian. They vow to flee together, and even manage to win Eléazar's consent to marriage. For Leopold, though, this takes the affair a step too far, and he rushes away. In the third act, Eléazar and Rachel come to the imperial palace, where a royal banquet is in progress, to deliver the jewel, which Eudoxie gives to Leopold, But Rachel publicly denounces Leopold as her clandestine lover. An ensemble follows, at the end of which Brogni excommunicates Leopold and condemns him to death, along with Eléazar and Rachel.

At the beginning of Act IV, Eudoxie visits Rachel in the court of justice and pleads with her to take sole responsibility for the affair with Leopold, At length, Rachel consents. Brogni offers clemency to Eléazar and Rachel if they will adopt Christianity, but they refuse. Eléazar then reveals to Brogni the fact that the Cardinal's daughter did not perish in the fire, but was saved by a passing Jew; but despite Brogni's brokenhearted supplications, Eléazar refuses to disclose her whereabouts, After the Cardinal's departure. Eléazar sings his great aria, "Rachel, quand du Seigneur," wherein he expresses the irony of the fate that forces him to sacrifice his foster-daughter. Act V takes place in a public square, where the mob is looking forward to seeing the offenders boiled in oil. Eléazar, learning that Rachel's false testimony has saved Leopold, asks her to save herself by renouncing her religion, and even tells her that she is not Jewish by birth, but a Christian. She again refuses, and leaps into the cauldron. Eléazar triumphantly tells Brogni that Rachel was his own daughter, and goes to his death as the

opera ends. Whether all of this would prove attractive to a contemporary audience, 1 cannot say-though I suppose that if we will accept Gioconda, we will accept anything. It is certainly difficult to imagine a stylized or "modernized" pro-duction of any sort-La Juive would just about have to be presented in full panoply. Musically, it is an attractive and powerful work. There are several standout arias that will be familiar to collectors—Brogni's "Si la rigeur" and Malediction, Rachel's "Il va venir," and Eléazar', "Rachel, quand du Seigneur." In addition, several ensembles-chiefly at the ends of acts-are quite exciting, notably the duet for Leopold and Rachel and the ensuing trio with Eléazar (Act 11), the sextet and chorus at the end of Act 111, and the confrontation between Eudoxie and Rachel. Nearly the whole score is constructed with a sharp eye to dramatic effect, and the orchestration has a certain richness, though it is clumsy and uneven. Some of the cuts made in this version seem unfortunate, at least from a dramatic standpoint. An important scene between Rachel and Leopold is omitted, and the final tableau is truncated to a ludicrous point: even if the omitted music is not of the highest quality, it would provide a continuity that is absent here.

Regrettably, the Da Vinci recording can do no more than suggest the opera's potential effect. Three of the leading singers achieve a level of marked competence—Frances Yeend, William Wilderman, and a young coloratura named Alberta Hopkins. Of them. however, only



Tips for Stereo Shoppers

Here's a 120-page roundup of the latest developments in stereo plus a glimpse of the stereo future.

It's our third annual in this field. We consider it our most exciting because it brings you up-to-date on the many new developments that have taken place since issue Number Two. Stereo FM broadcasting (multiplexing) is a reality, stereo tape players are making news, "widely separated" stereo records are appearing in greater numbers, loudspeaker systems are getting slimmer, amplifiers are getting more powerful. What do these developments portend for the home music listener? Here, within the covers of STEREO—1962 Edition, you'll find all the answers in one convenient place. As last year, Ralph Freas of HIGH FIDELITY edits this annual, and individual articles have been prepared by knowledgeable writers.

In the broadest sense, STEREO—1962 Edition points the way to enhanced listening pleasure through higher fidelity. In the immediate sense, it answers these major questions:

- -stereo speaker systems: how are manufacturers improving them to meet the changing demands of listeners?
- —how does the built-in home entertainment center solve sound and décor problems? (many illustrations)



High Fidelity's unique guide to stereo ONLY \$1

Out November 9

- -what are the trends in amplifiers and preamplifiers concerning power, appearance, fidelity? -what's new in tone arms, cartridges, turntables,
- changers and other components?
- -what does stereophony attempt and how well does it succeed?
- -chosen for sonic qualities exclusively, what are the best stereo recordings of the year?

Of course there's more—much more. But this is the core of the apple. For \$1.00—can you afford to be without the information and ideas this authoritative annual will spark for *your* home music system?

You can buy STEREO—1962 Edition at leading newsstands on and after November 9. But if you wish a copy conveniently delivered to your home, simply fill in and mail the form below today!

_		
	HIGH FIDELITY, Great Barrington, Mass.	1161
	Send me a copy of STEREO—1962 Edition. I enclose one d	ollar.
	Name	
	Address	
	- <u>-</u> · · · ·	

NOVEMBER 1961





SVIATOSLAV RICHTER, plan BEETHOVEN: "Pathetique" Sonata, Eight Bagatelles MUSSORGSKY: "Pictures"; PROKOFIEV: Sonata No. 7 SHOSTAKOVICH: 5 Preludes & Fugues RACHMANINOFF: Concerto No. 2 TCHAIKOVSKY: Concerto No. 1 BRAHMS: Quintet in F Minor BEETHOVEN: "Appasionata" Sonata; HAYDN: Sonata No. 20 ALP 162 ALP 154 ...ALP 173 ...PLP 134 ...MK 1501 .MK 1516 MK 1550 EMIL GILELS, piano MOZART: Concerto No. 21; HAYON: Concerto in D SCHUMANN: Sonata No. 1; PROKOFIEV: Sonata No. 2 TCHAIKOVSKY: Concerto No. 1 MOZART: Sonata No. 14; RAYEL: Tombeau de Couperin; DEBUISSY. Clair de Luga ALP 159 ALP 163 MK 1532 DEBUSSY: Clair de Lune . ...MK 1555 DAVID OISTRAKH, violin LEONID KOGAN, violin KHATCHATURIAN: Violin Concerto ......MK 1533 BRAHMS: Sonata No. 1; STRAUSS: Sonata in E Flat ......MK 1561 MSTISLAV ROSTROPOVICH, cello SCHUMANN: Concerto in A Minor; SAINT-SAENS: Concerto in A Minor PROKOFIEV: Sinfonia Concertante ... DVORAK: Concerto in B Minor ...... MK 1503 .....MK 1534 PLP 139 **OISTRAKH and BARSHAI**, viola MOZART: Sinfonia Concertante .....ALP 165 KOGAN, BARSHAI and ROSTROPOVICH BEETHOVEN: Trios Nos. 1 and 3, Opus 9.. ALP 164 GALINA VISHNEVSKAYA, soprano RECITAL: Arias and songs by Bellini, Beethoven, Verdi, Boito, Puccini, Faure, Debussy and Villa-Lobos ALP 157 TCHAIKOVSKY:"Onegin"—Role of Tatiana. MK 204D ZARA DOLUKHANOVA, mezzo-soprano ALP 169 This artists' list represents their repertoire available on the Artia, MK and Parliament labels. For further explorations of the Artia Catalogue write:

Artia Recording Corp. 38 West 48th Street New York 36, New York

CIRCLE 11 ON READER-SERVICE CARD

Wilderman has the stature required by the demands of the score, and his singing here is too monochrome to bring the role of the Cardinal to real life. The voice of Miklos Gafni has suffered grievously since he was last heard on records (in an operatic recital which disclosed a pleasing, flowing tenor with a bit of trouble at the top). He forces and drives his instrument mercilessly, and renders nearly everything in obvious imitation of Martinelli, who coached him in this role and, one suspects, has given him some vocal instruction as well. His French is execrable, as is that of several French is execrable, as is that of several other cast members. The orchestra and chorus are sloppy and frequently in-audible — in fact, when Wilderman launches into a richly sung "Si la rigeur." the harp accompaniment simply disap-pears. It sounds very nuch as if tapes made in two different places (Florence and New York, to judge by the credits) have been dubbed together to avoid the expense of transferring the entire cast to Florence—understandable, but artistically indefensible. The sound is, otherwise, cramped and dull.

Da Vinci's ambitious plans for recording Meyerbeer operas are laudable, but better musical and technical solutions must be found if the series is to be of any service. The present set can be recommended only to those who are willing to overlook poor performance and recording in the interest of discovering. at least in outline, an intriguing grand Č.L.O. opera.

#### HANDEL: Music for the Royal Fireworks

+Woodcock: Concertos: for Sopranino Recorder and Orchestra, in C: for Oboe and Orchestra. in E minor

Telemann Society Orchestra and Band, Richard Schulze, cond. • Vox DL 750. LP. \$4.98. • Vox STDL 500750. SD. \$4.98.

For a feature review of this recording, see page 76.

HANDEL: Sonata for Violin and Continuo. No. 4-See Bach: Sonata for Violin and Clavier, in E, A LOEFFLER: Deux rapsodies S. 1016.

**ISAAC:** Four Pieces +Obrecht: Missa Fortuna desperata

New York Pro Musica Motet Choir and Wind Ensemble, Noah Greenberg, cond. DECCA DL 9413, LP, \$4.98
 DECCA DL 79413, SD. \$5.98.

Heinrich Isaac. who died in 1517, spent some years in the service of Lorenzo de' Medici. One of the four pieces included here is the Flemish composer's lament on the death of his great patron, Quis dabit capiti meo aquam? It is one of his finest works, a beautiful and deeply felt threnody. In complete contrast is the rowdy carnival song. Donna di dentro: here the Boys' Choir from the Church of the Transfiguration in New York joins the Pro Musica forces in belting out the music with much gusto. The other two Isaac works are instrumental: a lively setting of a Flem-ish song. In meinem Sinn. and a piece named after its basic theme. La mi la sol, which undergoes interesting transformations.

The Mass by the Dutchman Jacob Obrecht (1452-1505) is based on a

chanson-tune popular at the time, which appears in one guise or another in various sections of the Mass. The penetrating performance brings out the lovely quality of much of this music. There is rhythmic verve in appropriate sectionsthe Hosanna, for example, where a remarkable effect of celebration is achieved. Throughout the Mass. Mr. Greenberg deploys his forces so as to introduce variety and contrast; instruments are used sparingly and with dis-cretion. Except for a moment or two in some of the three-part sections (Christe, Benedictus), where a low voice is uncertain in pitch, the performance is first-rate, as is the recording in both versions. N.B.

#### IANEOUIN: Choral Works

Montreal Bach Choir Society, George Little, cond. • Vox DL 710.

\$4.98. LP.

• • Vox STDL 500710. SD. \$4.98.

According to the notes, this is the first commercial recording by the Montreal Bach Choir Society, a group of thirty singers organized in 1951. The Society is to be congratulated on the fine showing it makes here, as well as on its adventurousness in choice of repertoire for its debut on discs. It presents eighteen chansons by Clément Janequin, who was born about 1490 and died in the 1560s. These include the celebrated Chant des oiseaux and La Guerre and some others that have been recorded before, but also a fair number of pieces that do not seem to be otherwise available on records. They all make delightful listening, whether they are swift little pieces as light as froth, or poetic ones of more significance. The group sings with good tone and accurate intonation: the ensemble is precise and well balanced. There is considerable dynamic nuance; some of the heartier pieces are marked by unflagging drive and a rather metronomic rhythm that is not so apparent in the quieter works, which are done more flexibly. Satis-N.B. factory sound.

+McCauley: Five Miniatures for Flute and Orchestra

#### +Barlow: Night Song

Armand Basile, piano: Robert Sprenkle, oboe: Francis Tursi, viola (in the Loef-fler). Joseph Mariano, flute (in the McCauley). Eastman-Rochester Orchestra, Howard Hanson, cond. (in the McCauley and Barlow). \$4.98.

• MERCURY MG 50277. LP. • MERCURY SR 90277. SD. \$5.98.

The Deux rapsodies may be Charles Martin Loeffler's best work, even though it no longer seems to fit the character of the fantastic poems by Maurice Rollinat. L'étang (The Tarn) and Le Cornemuse (The Bagpipe), after which its parts are named. But Loeffler's elegant workmanship still has much to say for itself here, and his search for pungent, colorful, yet perfectly transparent effects still possesses much fascination. In short, the Loeffler of the Deux rapsodies has everything in common with Ravel except genius. The performance is su-perb, and so is the recording. The pieces by William McCauley and Wayne Barlow overside are too trivial

A.F. to warrant discussion

McCAULEY: Five Miniatures for Flute and Orchestra—See Loeffler: Deux rapsodies.

#### MONTEVERDI: *Il Ballo delle in*grate

Emma Tegani, soprano: Claudia Carbi, mezzo; Luigi Sgarro, bass; Chorus; Orchestra da Camera da Milano. Ennio Gerelli, cond. • Vox DL 650. LP. \$4.98.

A reissue of a disc originally brought out by Vox in 1953, this is a highly charged performance, perhaps overemotional in spots, but with many affecting passages. As with all of Monteverdi's surviving stage works, much depends upon the edition used. As far as the music itself is concerned, the Vanguard version, prepared by Denis Stevens, seems much closer to what the Mantuan court may have heard when this ballet was first produced in 1608. But that version would have benefited by an infusion of some of the warmth these Italian singers bring to the music, and the sound here is still good. Vanguard supplies the Italian text with an English translation; Vox furnishes no text at all. N.B.

#### MOZART: Concerto for Piano and Orchestra, No. 21, in C, K. 467 †Enesco: Sonata for Piano, No. 3, in D, Op. 24

Dinu Lipatti, piano; Lucerne Festival Orchestra, Herbert von Karajan, cond. • ANGLL 35931, LP, \$4.98.

In the notes for this recording Walter Legge explains that the Mozart was played at Lucerne in the summer of 1950, in what turned out to be Lipatti's last appearance with orchestra (already a very sick man, he died a few months later). The concert was broadcast, and after a nine-year search Legge and Mrs. Lipatti found a tape that had been taken off the air by an amateur. The present recording is a reproduction of that tape. improved by a year's work on the part of Angel's engineers. It is a remarkable performance for a man who was so close to death. Under other circumstances, the engineers would undoubtedly have improved certain balances, particularly between the piano and orchestra, but the sound, while not ideal, seems acceptable. This is also true of the Enesco Sonata (recorded from a 1943 broadcast), a work in the post-Impressionist style with an amus-ing first movement, a languid, improvisa-tional Andantino, and a rather thin tional Andantino. and a rather thin finale. The disc is to be welcomed as a touching memento of the young Ru-manian pianist. N.B. manian pianist.

#### MOZART: Sonata for Violin and Piano, No. 33, in E flat, K. 481 †Franck: Sonata for Violin and Piano, in A

Erica Morini, violin; Rudolf Firkusny, piano. ) • DECCA DL 10038. LP. \$4.98.

• DECCA DL 10038, LP. \$4.98. • DECCA DL 710038. SD. \$5.98.

This collaboration of two fine artists in the service of music (rather than, as sometimes happens, in the service of themselves) makes very satisfactory listening indeed. In the Mozart, where

NOVEMBER 1961

# in november DISCOVER



SVIATOSLAV RICHTER DAVID OISTRAKH RUDOLF BARSHAI GALINA VISHNEVSKAYA

EMIL GILELS LEONID KOGAN MSTISLAV ROSTROPOVICH ZARA DOLUKHANOVA

These artists have seized the imagination of the musical world; their performances have enthralled audiences throughout Europe and America. Now, Artia makes it possible for the adventurous and discriminating listener to discover the virtuosity of these consummate musicians in exciting new repertoire. The Artia recordings of these remarkable soloists have been prepared under the most exacting and rigorous standards of sound fidelity.



On Nov. 28, 1520, Fernao de Magelhaes, known to posterity as Magellan, passed from the Atlantic to Pacific Oceans by way of the Straits which were later given his name.



CIRCLE II ON READER-SERVICE CARD

# Tommes MULTIPLEX

Grommes announces a completely new concept in mechanical and electronic engineering excellence to provide Multiplex Stereo with performance and "presence" never before accomplished heretofore. Owners of Grommes FM Tuners will be pleased to know that Grommes Tuners are adaptable for receiving FM Multiplex Stereo broadcasts through the use of Grommes low cost Multiplex adapters. Your Grommes equipment is never obsolete as Grommes engineers always plan ahead for things to come. Remember, when you buy Grommes, you buy the finest in FM-Stereo, 0 regardless of price. Ask your high fidelity 00000 dealer to demonstrate Grommes. You will hear music with the new Grommes extra-'presence''.

Write today for details on Grommes **Multiplex** Adapters.

ð

0

木

ᆉ

1.41×	C. C.
Send coupon today for complete details on Grou equipment.	nmes
Name	
Street	
City ZoneState	9101

rommes

**Bill Grommes**, President

of Precision Electron-

ics, Inc., says, "As a

pioreer producer of quaity Hi-Fi Amplifiers

and Tuners, we have

always produced the

best buy in high fidelity

and will continue the

same policy in the years

to come. Grommes' high

quality components and advanced design have

made Grommes an

outstanding buy.

0

SION OF PRECISION ELECTRONICS, INC. King Avenue, Franklin Park, Illinois, Dept. TJ

CIRCLE 59 ON READER-SERVICE CARD

the piano part is the more important, Miss Morini defers to her partner, but when the fiddle is uppermost, as in parts of the Adagio, she draws beautifully shaded song from her violin. Firkusny plays here crisply and cleanly but not dryly: the musicality in the phrasing coupled with a sparing use of the pedal results in first-class Mozart playing. In the Franck-surely one of the most romantic of violin sonatasboth players, equal now, are completely immersed in the spirit of the work and perform it with great sensitivity and intensity. This latter quality is not achieved at the expense of good taste: Miss Morini indulges in no smearing or sliding. Firkusny's articulation of rapid figures is immaculate. yet he brings out the inner voices that Franck wanted brought out. Excellent sound. N.B.

#### MUSSORGSKY: Boris Godunov (excerpts)

Prologne and Coronation Scene: I Have Attained the Highest Power; Boris/ Shnisky Dialogne and Clock Scene; Farewell and Death.

Mildred Allen (s), Feodor; Stanley Kolk (t), a Boyar; Howard Fried (t), Shuisky; George London (b). Boris. Colum-bia Symphony Orchestra and Chorus. Thomas Schippers, cond. • COLUMBIA ML 5673. 1.P. \$4.98.

• • COLUMBIA MS 6273. SD. \$5.98.

This record is evidently intended as a document of Mr. London's recent Russian tour, which found him in the unique position (for an American) of singing Boris in Russian on the stage of the Bolshoi-and quite successfully, to judge from newspaper reports. It was in a performance of Boris in the original at the Wiener Staatsoper that Mr. London first attracted international attention, and he has remained one of our leading exponents of the title role over the last decade. In a sense, this goes against nature, for London's is not a true bass voice. His range easily covers the notes involved, however, and his dramatic sense makes up for at least part of the lack of vocal weight.

The passages chosen here are the standard excerpts, recorded by most of the prominent bassos of the last thirty years (Chaliapin, Kipnis, Pinza, Rossi-Lemeni). They comprise all the scenes built around Boris himself. In much of the music. London's voice sounds a trifle stiff and his acting a trifle calculated. but he shakes loose of both problems in the final scene, which is movingly done. Howard Fried is not the most unctuous of Shuiskys, but he brings some welcome tenor metal to his scene with the Tsar. Schippers paces things well, and the sound conveys the rich colors of the (Rimsky-Korsakov) orchestration. C.L.O.

**OBRECHT:** Missa Fortuna desperata -See Isaac: Four Pieces.

OFFENBACH: Gaité Parisienne (arr. Rosenthal)

+Gounod: Faust: Ballet Music

Orchestra of the Royal Opera House, Covent Garden. Georg Solti, cond. • LONDON CM 9285. LP. \$4.98. LONDON CS 6216. SD. \$5.98.

Solti seems furiously intent on playing Offenbach's popular ballet score louder,

HIGH FIDELITY MAGAZINE

more precisely, and more vehemently than anyone else; the London engineers seem determined to stretch a bit further the maximum frequency and dynamic-range capacities of stereo disc grooves. The now glassily sharp-edged, now thunderously floor-shaking sonics test to the utmost one's eardrum resilience and interting fortunate. All this was the intestinal fortitude. All this makes even the most brilliant of earlier display versions sound relatively pale and gentle. Although many scoring details and counterthemes are spotlighted in higher relief than ever before, the music tends to become a sheerly physical workout rather than an intoxicating refreshment, and under the cruel microscope of such crystalline stereoism the tonal qualities of the Royal Opera House Orchestra reveal as much coarseness as glitter. After such melodramatic frenzy (which continues unabated even into the slighter Faust ballet), it's a relief to return to the insouciant lilt and sparkle of the Fiedler version of Gaîté. R.D.D.

#### RAVEL: Daphnis et Chloë

Chorus of the Schola Cantorum; New York Philharmonic, Leonard Bernstein, cond.

COLUMBIA ML 5660.
COLUMBIA MS 6260. \$4.98. LP. SD. \$5.98.

Coming so hard on the heels of the wondrously atmospheric and eloquently - restrained Munch re-recording of last month, Bernstein's complete Daphnis seems particularly idiosyncratic and nervously tense. His reading is characteristically impassioned, exhilarating in many of its vividly italicized scoring details, and breathlessly exciting in its urgent drive; yet over-all it is too erratic and episodic either to achieve true coherency or to convey the music's full evocative magic. Even more disturbing is the lack of richly integrated sonic qualities in the performance itself, particularly in the failure of the somewhat characterless choral singing to blend homogeneously with the instrumental textures, and in the fondness of individual woodwind and strings soloists for excessive vibrato. Curiously, the cleanly brilliant, wide-range recording sounds relatively more effective in monophony; or, to put it another way, the usual virtues of the dual-channel medium (so essential to impressionistic music like this) do not seem to be fully exploited in the SD version. R.D.D.

- ROUSSEL: Bacchus et Ariane, Op. 43: Suite No. 2—See Walton: Belshazzar's Feast.
- SCHUMANN: Concerto for Cello and Orchestra, in A minor, Op. 129
- †Tchaikovsky: Variations on a Rococo Theme, Op. 33

Mstislav Rostropovich, cello; Leningrad Philharmonic Orchestra, Gennadi Rozhdestvensky, cond. • DEUTSCHE GRAMMOPHON LPM 18674.

LP. \$5.98. ● ● DEUTSCHE

**GRAMMOPHON** SLPM 138674. SD. \$6.98.

Rostropovich's Russian-made version of the Schumann with the Moscow Philharmonic (available on both the domestic Monitor and imported MK labels) was poorly recorded and dismally ac-complished. This new edition, made in







THE QUAD **ELECTROSTATIC** LOUDSPEAKER

"In our opinion it represents, by a wide margin, the closest approach to truly natural reproduction of sound in the home that we have yet heard."\*

The QUAD Electrostatic Speaker is designed for use with the QUAD Mono-Stereo Amplifier, which is as different from standard amplifiers as the speaker is from other speakers.

For further information visit your franchised QUAD dealer or write to

LECTRONICS of CITY LINE CENTER, INC. 7644 CITY LINE AVENUE, PHILADELPHIA 51, PA.

\*H. H. Reports, High Fidelity, November 1960.

CIRCLE 72 ON READER-SERVICE CARD



CIRCLE 115 ON READER-SERVICE CARD

London during the Leningrader's memorable visit there last year, is altogether magnificent in matters of technology and accompaniment. and Rostropovich himself is splendid too (as, indeed, he was on the earlier release). Although this cellist's virtuosity is capable of taking the breath away, he is not at all a showy player. His leisurely and extremely inward interpretation of this problematical concerto renfinds me in many ways of Wilhelm Furtwängler. There is the same serenity here, and the same hypersensitivity that characterized the late conductor's best work. Of course, such an approach deprives one of certain qualities present in the interpretations of of other cellists. In the Fournier-Sargent recording (Angel) the cellist's romanticism is, for example, a bit more fully blown and luxuriant—sunshine rather than moonlight, while Starker and Giulini (also Angel) achieve an altogether more brilliant and kinetic reading. But let me hasten to add that Rostropovich and Rozhdestvensky produce a super-lative rendition fully competitive with the best

In the Tchaikovsky Variations. Ros-tropovich gives the virtuoso writing a charm and effortless humor which are sheer delight. Fournier's splendid account of this piece is in more conventional bravura style, but it lacks some of this version's sophistication. As in the Schumann, the orchestral work is on a rarefied level, with beautifully detailed woodwinds adding wit and sparkle to the performance.

The first-rate spacious sound needs a slight treble boost. HG

SCHUMANN: Quartet for Piano and Strings, in E flat, Op. 47-See Fauré: Quartet for Piano and Strings, No. 1, in C minor, Op. 15. SIBELIUS: Four Legends, Op 22

U.S.S.R. Radio Symphony Orchestra, Tauno Hannikainen, cond. • MK-ARTIA 1558. LP. \$5.98.

The Four Legends are early Sibelius, written between 1893 and 1895, and like so much of this composer's music were inspired by the Finnish epic. the Kalevala, and deal with the exploits of its hero, Lemminkainen. Since the two or three first-rate recordings of these tone poems once in the catalogue (most notably one by Ormandy) have all been deleted, this new version, excellent in every respect, is most welcome. The Finnish Hannikainen, onetime associate conductor of the Chicago Symphony Orchestra and now conductor of the Helsinki City Symphony Orchestra, has long been recognized as a Sibelius expert. He manages to bring out all the drama and color in this music, and he has the Russian orchestra playing in top form. Furthermore, the recorded sound is a notch above the average quality we have come to expect from behind the Iron Curtain. Even though unavailable in stereo, this is an important Sibelius release. P.A.

SIBELIUS: Symphony No. 5, in E flat. Op. 82; Finlandia, Op. 26, No. 7

Philharmonia Orchestra, Herbert von Karajan, cond.

LP. \$4.98. • • ANGEL S 35922. SD. \$5.98.

Von Karajan's earlier Angel recording of

HIGH FIDELITY MAGAZINE

these two works seemed to me a rather flabby, overrefined treatment of the rugged Northern music. I am happy to report that the new version is a consider-able improvement. The conductor treats the symphony quite soberly, especially the opening section, but there is plenty of spirit in the Scherzo. flexibility in the Andante mosso, and in the finale a telling combination of vitality and nobility. Some of the former flabbiness does appear in the opening of Finlandia, but the main body of the tone poem is full of the requisite strength and drama. Among the best features of this disc is the extremely polished performance of the Philharmonia Orchestra, a joy from beginning to end. The reproduction mirrors that sound most faithfully, though there is little difference between the mono and stereo editions-the former imparts more than the usual sense of dimension, while the latter is slightly below average in P.A. this respect.

#### STRAUSS, RICHARD: Elektra

Elektra: Marianne Inge Borkh (s), Schech (s), Chrysothemis, Ilona Stein-gruber (s). The Overseer: Renate Reinecke (s), The Confidante: Jean Madeira (ms). Clytemnestra; Cvetka Ahlin. Margarete Sjöstedt. Sieglinde Wagner. Judith Hellwig, Gerda Scheyrer, The Maids; Fritz Uhl (1). Aegisthus: Gerhard Unger (t). A Young Servant: Dietrich Fischer-Dieskau (b). Orestes; Fred Teschler (bs), Orestes' Companion: Siegfried Vogel (bs), An Old Servant. Chorus and Orchestra of the Dresden Staatsoper,

Orchestra of the Dresten Statistic, Karl Böhm, cond.
DEUTSCHE GRAMMOPHON LPM 8690/ 91. Two LP. \$11.96.
DEUTSCHE GRAMMOPHON SLPM 138690/91. Two SD. \$13.96.

For a feature review of this album, see page 75.

#### STRAUSS, RICHARD: Ein Heldenleben. Op. 40

Philharmonic Orchestra, Sir Roval Thomas Beecham, cond.

• CAPITOL G 7250. L.P. \$4.98

CAPITOL SG 7250. SD. \$5.98.

Philadelphia Orchestra, Eugene Ormandy. cond.

· COLUMBIA ML 5649. LP. \$4.98. • • COLUMBIA MS 6249. SD. \$5.98.

To Beecham this music is a drama which advances from scene to scene to its resolution, and he unfolds it in that manner with logic and clarity and above all-respect for the total design. The battle section is not allowed to get out of hand and, indeed. Beecham gives it a structural coherence and sense of direction such as I have not often heard. Yet it is in the final pages, made all the more poignant for me by the fact of Beecham's own passing, that the deepest emotional communication takes place. I do not believe in people performing their own requiens, but the hero's fare-well is here worthy of its protagonist.

I remember a time when Ormandy could give us a *Heldenleben* of comparable seriousness, and he made at least one recording capable of reminding us of that fact. Nowadays he seems to regard the piece as a vehicle for showing off the gorgeous sounds he can produce with the strings of the Philadelphia Orchestra. Listen to the insipid playing in the "Critics" section of this new disc,

NOVEMBER 1961



# with **RENATO CIONI ROBERT MERRILL CESARE SIEPI JOHN PRITCHARD** conducting

ORCHESTRA AND CHORUS OF L'ACCADEMIA DI SANTA CECILIA, ROME



CIRCLE 74 ON READER-SERVICE CARD







#### ...the most publicized new product in the history of hi-fi-stereo fields...**BUT HAVE** <u>YOU</u> HEARD IT?

For the past year, IONOVAC High Fidelity and Stereo Speaker Systems have been the editorial conversation piece of the nation's top magazines and periodicals. Words are anti-climactic until you've heard a "live" demonstration of this revolutionary break through in sound reproduction. Revolutionary because an "ionic cloud" replaces the diaphragm used in ordinary speakersnothing moves but the sound waves. The quality of reproduction far exceeds anything you have ever heard ... 3,500 to 20,000 cps and above. Available in a wide range of styles from add-on units to complete Columnar Speaker Systems. Choose from a broad selection of handsome finishes-or unfinished, if you desire. Consumer or dealer inquiries invited. Write for full details.

#### IONOVAC DIVISION DUKANE CORPORATION

DEPT. HF-111 ST. CHARLES, ILL. CIRCLE 42 ON READER-SERVICE CARD 100 or the senseless uproar that passes for the battle scene, and you will probably feel as I do that with repeated performances he has lost interest in the work. R.C.M.

#### TCHAIKOVSKY: Capriccio italien, Op. 45; Francesca da Rimini, Op. 32

New York Philharmonic, Leonard Bernstein, cond.

- COLUMBIA ML 5658. LP. \$4.98.
- • Columbia MS 6258. SD. \$5.98.

These two popular orchestral works are ideally suited to Bernstein's fiery style and the virtuosity of the New York Philharmonic. As a result, they emerge with telling brilliance. This is one of the rare instances, too. where *Francesca da Rimini* is presented in its original uncut version. The mono edition is adequate, but the stereo is truly outstanding—directional, wide-spaced, and realistic. Here is a first-rate showpiece for your twochannel equipment. P.A.

TCHAIKOVSKY: Variations on a Rococo Theme, Op. 33—See Schumann: Concerto for Cello and Orchestra, in A minor, Op. 129.

THOMSON: The Plow That Broke the Plains: Suite. The River: Suite

Symphony of the Air, Leopold Stokowski, cond.

• VANGUARD VRS 1071. LP. \$4.98. • • VANGUARD VSD 2095. SD. \$5.95.

The Plow That Broke the Plains and The River were educational-documentary films made for the Farm Security Administration of the Department of Agriculture in the dust-bowl days of 1936 and 1937. Some perceptive New Deal



official turned over their cinematography not to a professional film maker but to Paré Lorentz. movie critic of the old *Life*, and the music was entrusted not to an experienced film musician but to Virgil Thomson, who had never previously written for pictures. The result was a pair of the greatest films in history, and two of the finest scores. The films are still being widely shown on the college and art-house circuit, a quarter of a century after they have discharged their social duty. and the scores are among the very few compositions for the American screen to take an honored place in the concert repertoire.

The scores are full of folk tunes and original tunes in folk style handled with that luminous orchestration, wit, clarity, and fervor which are so characteristic of Thomson. Along with the ballets of Copland they are the classic masterpieces of American topographical music produced by the Roosevelt era,



If Ivan only knew that lucky Americans are now buying genuine Jensen Diamond needles at a *new low price*, he'd need an extra slug of vodka to ease his anguish!

Yes, it's true. Prices have been lowered on the highest quality, most perfect needles made anywhere—thanks to increased volume and improved production techniques.

The highest quality and the *unconditional guarantee* remain the same, only the price has been lowered.



CIRCLE 64 ON READER-SERVICE CARD HIGH FIDELITY MAGAZINE but, unfortunately, they are somewhat mishandled here. The recording is excellent, but Stokowski plays the music as if Thomson were a disciple of Gustav Mahler rather than an admirer of Erik Satie A.F.

#### VICTORIA: Missa pro defunctis; Magnificat IV Toni

Choir of the Choral Academy (Lecco), Guido Camillucci, cond.
Vox DL 690. LP. \$4 98

This recording was originally released by Vox in 1955. As was pointed out in these pages then, the performance is a mediocre one. The misleading labeling (this is not merely a Mass but an Office for the Dead) has been retained, and the old notes have been reprinted unchanged. errors and all. This magnificent work is much better served in the recording by the Netherlands Chamber Chorus on Angel. N.B.

#### VIVALDI: Beatus vir (Psalm 111)

Friederike Seiler. Lieselotte Kiefer, sopranos; Herbert Graf, tenor; Bruno Müller. Hermann Werdermann. basses; Chorus and Orchestra of the Stuttgart Academy, Hans Grischkat, cond. • LYRICHORD LL 95. LP. \$4.98.

This is a reissue of a recording that orig-inally came out in 1952, under the Vox The work is a kind of cantata, label unified by the use of the arresting theme of the opening section as a refrain in seven of the nine movements. There are one or two other striking sections, like the fourth, "Exortum est." but the gem of the work is the sixth section. "In memoria aeterna," an extraordinarily expressive movement of great beauty. The performance cannot be accused of excessive insight or finesse, and the choral sopranos are thin and quavery; but the sound is still acceptable-and there are no sopranos in that lovely "In memoria." NR

#### **VIVALDI:** Concertos (8)

Soloists; I Musici. • EPIC SC 6040. Two LP. \$9.96. • • EPIC BSC 111. Two SD. \$11.96.

Half of these are solo concertos, for oboe (P. 42), for bassoon (P. 137), and for flute (P. 203 and 440); the other half are double concertos, for pairs of violins (P. 28), flutes (P. 76), mandolins (P. 133), and oboes (P. 302). All but P. 28, so far as I can discover, are already available on discs, but none can be said to be well known. It is a good selection: only P. 76, it seems to me, is routine; all the others have at least one movement that should keep Mr. Robbins Landon from extending to the Venetian priest the imprecation he recently tossed at some baroque concertos ("A Pox on Manfredini," HIGH FIDELITY, June 1961). There are pathos and drama in the finale of P. 42 and the third movement of P. 302, the latter one of the relatively uncommon concertos by Vivaldi with a slow-fast-slow-fast pattern.

Sometimes, as in the first and last movements of P. 137 and the finale of P. 440, not very interesting solo passages are framed by arresting ritornels. P. 440, with its idiomatic flute part, is otherwise on a high plane throughout. The slow movement of P. 203 is a lovely

GREAT SAND IN GREAT VOICES GREAT BAND WITH GREAT VOICES 13009/14009 Si Zentner Band and Johnny Mann Singers

"TASTEFUL ... INGENIOUS -"

"OVERWHELMINGLY IMPRESSIVE!"

the critics say about

EXCITINGLY D FFERENT

PREMIER SERIES

Serenade in Blue; Flamingo; Deep Purple Dream, etc.



STREET SCENE The Fantastic Strings of Felix Statkin 13008/14008 Street Scene; Luliaby of Broad-way: Standing on the Corner; Lonesome Road, etc.



GUITARS GO SOUTH F THE BORDER he 50 Guitars of Tommy Garrett 3005/14005 Adios; Besame Mucho;



CIRCLE 73 ON READER-SERVICE CARD 101

#### The only turntable/changer



#### better than the DUAL-1006...



#### is the DUAL-CUSTOM

But they look the same? Naturally. All the changes and refinements are underneath. Where it counts. No added frills or chrome. Only improvements-on a machine that offers honest, outstanding performance-performance and operating features that any other unit would give its eyeteeth for.

If you consider yourself a discerning buyer who shops an honest value you'll consider the Dual-Custom. Otherwise, you just won't.

But if you're the individual you (and we) like to think you are-you'll watch the Custom perform, hear it reproduce, inspect its features, run it through its paces, read the fine print in the available literature. Then you'll examine all other machinesregardless of price.

Having done that, we maintain the judgment will do a better job selling the judgment do. Why Dual-Custom than we could ever do. not get all the information on the Dual-Custom. Remember, you actually haven't shopped until you've examined all the facts. Write:

united Mudio 12 West 18th St., New York 11, N.Y. CIRCLE 122 ON READER-SERVICE CARD NOVEMBER 1961



Boston, Mass.

City and Zone.

CIRCLE 89 ON READER-SERVICE CARD 1232

#### CLEAR **MIRROR-LIKE REPRODUCTION** with

# BURGESS RECORDING TAPE

★ LOW NOISE LEVEL

of satisfaction

RADIO SHACK Corp.

- ★ SUPERB FREOUENCY RESPONSE
- ★ HIGH SENSITIVITY
- ★ UNIFORM. TROUBLE-FREE PERFORMANCE

State

Remarkable Burgess engineering developments have produced an audio tape of superlative quality.

- 1. Micro-finished surface and built-in lubrication eliminates tape squeal and reduces recording head friction.
- 2. Improved pre-coating process produces a superior bond, eliminating flake-off so that recording heads stay clean.
- 3. Revolutionary dispersion process produces tape with high sensitivity, extraordinary frequency response, eliminating printthrough, and delivering mirror-like sound reproduction.

Nationally Advertised in top-flight consumer magazines read by tape recording enthusiasts.

BURGESS BATTERY COMPANY Manufactured by the makers of Burgess Batteries. RGESS CIRCLE 26 ON READER-SERVICE CARD

DIVISION OF SERVEL. INC.

MAGNETIC TAPE DIVISION

FREEPORT, ILLINOIS NIAGARA FALLS, CANADA

aria for flute, and the fast movements of P. 28 have breadth and nobility. As is usual with the Musici, the

performances are warm and vital, and they have been given spacious and resonant Also as is usual with this recording. group, the harpsichord is sometimes so faint as to be practically inaudible. In the double concertos the solo instruments are recorded on separate tracks, making the stereo version more than normally superior in effect to the mono. N B.

#### VIVALDI: Concertos (26)

New York Sinfonietta, Max Goberman, cond.

• or •• LIBRARY OF RECORDED MASTER-PIECES, Vol. 1, Nos. 10-12, Vol. 2, Nos. 1-3. Six LP or SD. \$8.50 each on subscription; \$10 each, nonsubscription.

When Max Goberman announced a couple of years ago his giant plan for recording all the works of Vivaldi, there was considerable raising of eyebrows among those who had some notion of the scope of the project. Complete-works series of other prolific composers had been announced and even begun—and then been forced to discontinue by the exigencies of a marketing situation at once disorganized and tightly controlled, as well as by a lack of sufficient interest on the part of the record-buying public. But Goberman damned the torpedoes and launched his series, after carefully armor-plating it with performances and recording on a high level of technical quality, with elaborate notes on the in-dividual works, and with the scores bound into the albums. The group of discs listed above brings the number of albums issued so far to fifteen, containing sixty-five works, and it is good to know that the redoubtable Mr. Goberman shows no sign of wavering. On the con-trary, he has been emboldened by the success of this series to start otherscomplete Corelli, for example, and all the symphonies of Haydn.

One of the questions raised by Mr. Goberman's original plan was whether all the approximately five hundred known instrumental works by Vivaldi were worth recording. It's still a good question, but the partial answer presented by those recorded so far is emphatically that most of them are, at least in my opinion. Take the batch of twenty-six works under consideration. Only six or seven of them are run-of-the-mill pieces throughout, and these are cannily scattered through the group so that no single disc contains more than two of them. All the others seem to me to be well worth repeated hearings.

There is great variety of instrumentation here-solo concertos not only for violin, flute, oboe, and bassoon but also for mandolin and viola d'amore; double concertos, for pairs of violins, trumpets, and mandolins; multiple concertos for various combinations of instruments; works for string orchestra; and chamber compositions, including three for a quartet of flute, oboe, violin, and bassoon with continuo. An unusually striking work is P. 359 (in Vol. II, No. 2), for three oboes, two horns, violin, strings, and continuo. Here, between portentous unisons, the solo instruments come onstage singly or in pairs, for all the world like entrées in a ballet, performing their solo turns or pas de deux and exiting gracefully. Even the chamber works have their surprises: the finale of P. 105 (in Vol. II, No. 3), for instance, is a highly inventive set of variations on the theme of the same work's Largo.

But Vivaldi seems to have reserved some of his best ideas for the "concertos" for string orchestra. The slow movement of P. 438 (in Vol. I, No. 10), for example, deals with graver matters than usual in Vivaldi, and the opening movement of the same work has a dramatic urgency; P. 127 (in Vol. I, No. 12) is a superior piece throughout, beginning with a strong and effective fugue. continuing in a songful Andante, and concluding with a playful finale; other fine compositions of this type are P. 197 (in Vol. II, No. 1) and P. 280 (in Vol. II, No. 3). But to detail all the felicities to be found in this group of discs would extend this review to unmanageable length.

The performances are uniformly first-rate. All the soloists are excellent. They are too numerous to list, but I must men-tion Robert Nagel and Melvin Broiles, the trumpeters in P. 75 (on Vol. II, No. 3), because one seldom hears in recordings of baroque trumpet music such clear, clean, and consistently on-pitch playing with no sign of strain. Again, as in pre-vious volumes, a decided advantage is the imaginative realizations of the continuo parts as played on the harpsichord by Eugenia Earle. Aside from some sharpness in the finale of P. 233 (in Vol. I, No. 11), the sound is very good. In the double concertos and in the works for string orchestra, where there is much dialoguing between first and second violins, stereo is practically mandatory. It is only in the concerto for two mandolins (P. 133, in Vol. I, No. 11) that the ob-vious separation is not heard. N.B.

#### WALTON: Belshazzar's Feast Roussel: Bacchus et Ariane, Op. 43: Suite No. 2

Walter Cassel, baritone (in the Walton); Philadelphia Orchestra, Eugene Ormandy. cond.

Согимвіа ML 5667. LP. \$4.98.
Согимвіа MS 6267. SD. \$5.98.

Sir William's brilliant, swashbuckling, crowd-pleasing oratorio is here given one of the most hair-raising and rabble-rousing performances in its history, superbly recorded. The Roussel on the other side is very good. too. In it the composer, consciously or subconsciously, plays the game beloved of all workers in the arts —"In the Manner of. . . ." Here is Ravel's Daphnis et Chloë as it might have been written by Richard Strauss. A.F.

> **RECITALS AND** MISCELLANY

#### SIR THOMAS BEECHAM: "My Favorite Overtures'

Rossini: La Gazza ladra: La Cambiale di matrimonio. Mendelssohn: A Midsum-mer Night's Dream; The Fair Melusina. Berlioz: Le Corsaire.

Royal Philharmonic Orchestra, Sir Thomas Beecham, cond. • CAPITOL G 7251. LP

LP. \$4.98

• CAPITOL SG 7251. SD. \$5.98.

There are many reasons why we shall



#### We threw away all conventional recording arrangements

Phase 1 stereo recreated true stage presence.

AAA

Phase 2 stereo separated sound "left and right" with a minimum of center "leakage." Phase 3 stereo "moved" sound from left across the center to the right and back again. It remained for "phase 4 stereo" through its new scoring concepts to make musical use of "stage

presence," "separation," and "movement."

For "phase 4 stereo" arrangers and orchestrators re-score the music to "place" the instruments where they are musically most desired at any particular moment to punctuate the musicality of sounds. "phase 4 stereo" is definitely not "background" music. "phase 4 stereo" recording (and this term is used in its broadest sense here to include the arrangements-the musicians-and the engineers) allows you to enjoy the music actively. Recording in this fashion was made possible technically as a result of London's new 4 TRACK MASTER recording system. Now, for the first time, the musical arranger was given a whole new technical capacity with which to work, and with which to create new musical entertainment and enjoyment.

To take advantage of this new musical framework afforded him, the musical arranger (who up until now was accustomed to writing musical figures in the conventional way on ordinary two dimensional manuscript paper) now has to envision the sounds he hears in his head as they relate to each other in the extra dimension of space afforded by stereo reproduction. And just as the student of geometry had to employ ordinary two dimensional paper to depict and convey three dimensional figures and thinking, so the musical arranger, restricted to two dimensional musical staves, has to create new forms of musical annotation and scoring to convey his full musical concept.

#### Shown below are 4 of the many new "phase 4 stereo" LP's now available.

100



CIRCLE 74 ON READER-SERVICE CARD



#### Mercury announces the first Living Presence recording made directly from 35-mm. magnetic film

**RACHMANINOFF:** Piano Concerto No. 3. Byron Janis, pianist; London Symphony, Antal Dorati.

#### SR90283-stereo; MG50283- monaural.

This disc, either stereo or monaural, has virtually no background hiss. Its frequency and dynamic ranges seem almost limitless. It has the perspective, clarity, and spaciousness of a live performance. The plano and all the instruments of the orchestra sound so completely natural that you will probably think it is a live performance.

Put Mercury's marvelous new recorded-on-film album of Rachmaninoff's Third Piano Concerto on your turntable, and listen. It's truly a disc with a difference.

#### OTHER NEW RELEASES

SCHUBERT: Symphony No. 8 ("Un-finished"); Incidental Music to "Rosa-munde". Minneapolis Symphony, Skrowaczewski. SR 90218—stereo; MG 50218—monaural,

CHABRIER: España; Suite Pastorale; Danse Slave; Fête Polonaise. Detroit Symphony, Paray. SR 90212--stereo; MG 50212--monaural,

SOUSA ON REVIEW: Twelve Marches. Eastman Wind Ensemble, Fennell.

SR 90284-stereo; MG 50284-monaural.



CIRCLE 79 ON READER-SERVICE CARD

miss Sir Thomas Beecham. One of these is the refreshing new life he breathed into works many of us had grown tired of hearing. Heaven knows, there have been enough live and recorded performances of the Gazza ladra, Midsummer Night's Dream, and Corsair Overtures; but in Sir Thomas' life-giving hands they sounded almost as fresh as if they were being played for the first time. Certainly is this true of La Gazza ladra, whose second principal theme is handled with extraordinary refinement, delicacy, and obvious loving care. The less familiar La Cambiale di matrimonio, which Beecham recorded once before, is as light and frothy as whipped cream, a description which might also apply to the Mid-summer Night's Dream Overture, and there is a wonderfully smooth account of the flowing Fair Melusina Overture. Only Le Corsaire is a tiny bit disappoint-ing. Beecham's is a fine reading; but considering the fact that he was a Berlioz specialist, one misses the expected fire and tension. Perhaps this is the fault of the reproduction which-while clear, well defined, and widespread in all the other works-sounds just a trifle muddy here. On the whole, one can wish most fer-vently that Capitol will discover some more Beecham "favorites" in its vaults. P.A.

#### JULIAN BREAM: "The Golden Age of English Lute Music'

Pieces by Batchelar, Cutting, Bulman, Dowland, Holborne, John Johnson, Robert Johnson, Morley, Rosseter.

Julian Bream, lute. • RCA VICTOR LD 2560. LP. \$5.98. • RCA VICTOR LDS 2560. SD. \$6.98.

Although one should not judge a book by its cover, the magnificent packaging of this gala Soria series album appro-



priately proclaims the jewel-like rich-ness of the superb disc within. Thurston Dart's scrupulously thorough essay, "The Lute and Its Music," includes a survey of published music written for that in-strument a history of the lute itself with strument, a history of the lute itself with regard to the historical background from which it evolved, and a technical, yet always intelligible explanation of the sys-tem of tablature (the mode of notation in which this music was written). We are also given lavish reproductions of Holbein the Younger, Baschenis, Zan-

guidi. and other artists. The music, and Mr. Bream's performance of it, have the same glow and patina as the accompanying artwork. As Mr. Dart notes, most of the best-known Elizabethan composers neglected the lute as an instrument, and the bulk of its repertory was produced by men whose backgrounds remain obscure. In any case these selections are superbly resource-



PARDON US FOR BLOWING OUR OWN HORN about

#### THE VIRTUOSO TRUMPET

10 complete works by VIVALDI, COR-ELLI, GABRIELI, PURCELL, TOREL-10 complete works of ELLI, CABRIELI, PURCELL, TOREL-LI, PERTI, and others. Masterpicces in spectacular sound and performance. I SOLISTI DI ZAGREB with 4 trumpets headed by Helmut Wobisch. Antonio Janigro, conductor. BG-617 (Monaural) BGS-5041 (Stereolab)

Israel's foremost folksinger SHOSHANA DAMARI

in authentic Yemenite and other folk songs with orchestra conducted by Elyakum Shapira. VRS-9097 (Monaural) VSD-2103 (Stereolab)

A 2-Disc Demonstration Album TCHAIKOWSKY:

#### Nuteracker Ballet - COMPLETE

Utah Symphony Orchestra, Maurice Abravanel, conductor. A thrilling performance in sonic splendor that would be tops at the regular list price – a boon at our special low price. 2 discs Monaural \$3.96 (SRV-123/4)

2 discs Stereolab \$5.96 (SRV-123/4 SD)



Send for free catalog H Vanguard, 154 W. 14 St. N. Y. CIRCLE 118 ON READER-SERVICE CARD

# GRADO



"Fantastic sound, equal to the finest tape I have ever heard."

The new GRADO STEREO CAR-TRIDGES represent a major step forward in bass depth and solidity, in mid range detail and in high frequency sweetness and smoothness. The complete lack of shrillness and stridency is most refreshing.

All GRADO cartridges are extremely rugged and not magnetically attractive. They are ideal for record changers.

Gentleness to records and the diamond stylus is proven by the following fact:

ONLY GRADO GUARANTEES ITS DIAMOND STYLUS AGAINST NORMAL WEAR FOR A PERIOD OF 5 YEARSII

Senator Sterea Cartridge	\$24.95
Classic Stereo Cartridge	\$37.50
Laboratory Stereo Cartridge	\$49.50
Laboratory Series Tone Arm	\$39.50

For further detoils write to:

GRADO LABORATORIES, INC.

4614 7th Avenue Brooklyn 20, New York Export-Simontrice, 25 Warren St., N.Y. C.

CIRCLE 55 ON READER-SERVICE CARD NOVEMBER 1961 ful, temperamentally varied, and genuinely reposeful. Mr. Bream's artistry has a spacious serenity and tonal resource, combined with technical mastery and rhythmic vitality. Listening to his playing here afforded me rare pleasure.

RCA's engineering has captured the deep, full tone of Mr. Bream's lute with stunning presence and clarity. Only the noisy little bump that intruded upon the groove surface of the Rosseter galliard marred the perfection of this disc. H.G.

#### ALFRED DELLER: "Deller's Choice"

Alfred Deller, countertenor; Gustav Leonhardt, harpsichord and organ. • VANGUARD BG 612. LP. \$4.98. • VANGUARD BGS 5038. SD. \$5.95.

Mr. Deller presents here a posy of mostly baroque pieces "both rare and reward-ing," as the disc's subtitle puts it. I don't know that Bach's Bist du bei mir is exactly rare, but it certainly is rewarding in Deller's caressing performance, and so are some of the other numbers, which include Schütz's optimistic In te, Domine, speravi; Purcell's elegy on the death of Queen Mary, Incassum, Lesbia, with its curious harmonic progressions; Pelham Humfrey's A Hymn to God the Father, a simple, affecting setting of eloquent words by John Donne; and Handel's lovely "Dove sei," from Rodelinda. Scattered among the vocal items are keyboard pieces by Matthew Locke, Frescobaldi, and Froberger, the last-named being represented by a particularly interesting Toccata on a chromatic subject that falls and rises. The sound is quite as good in the mono version as in the stereo. N.B.

#### GREGORIAN CHANT: Missa in Festo Assumptionis B. M. V.

Nuns Choir of the Benedictine Abbey Unserer Lieben Frau (Varensell). • ARCHIVE ARC 3152. LP. \$5.98. • ARCHIVE ARC 73152. SD. \$6.98.

Here the entire Mass for the Feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary is presented by what Archive calls a "nunts-choir" of a German convent. Although the form of this Mass was established as a result of a decree by Pope Pius XII in 1950. most of the nusic in it—including all of the Ordinary —is taken from the old Gregorian repertory. The well-rehearsed choir achieves considerable flexibility in the treatment of the supple lines. and the unnamed female soloist sings with a pure tone and the appropriate style. Some intonations are sung, and the Oration, Lesson. Epistle, etc., are chanted, by a priest. The sound seems slightly magnified, in some curious though not unpleasant way, and there is occasional distortion on high notes, this latter fault being less noticeable in the mono version than in the stereo. N.B.

#### PAVEL LISITSIAN: Song Recital

Handel: Xerxes: Ombra mai fu. Schubert: An die Musik; Der Atlas. Schumann: Dichterliebe: Ich grolle nicht; Die alten, bösen Lieder. Ravel: Don Quichotte à Dulcinée: Chanson romanesque; Chanson à boire. Tchaikovsky: We sat together: None But the Lonely Heart: The Fearful Moment. Kabalevsky: Shakespeare Sonnets, Nos. 153 and 30 (Cupid lay by his brand; When in the sessions of



Stereo premiere! Roger Wagner conducts his Chorale and The Royal Philharmonic Orchestra in the stereo premiere of Cherubini's brilliant Requiem Mass in C Minor. This impeccable performance ranks among the truly great recordings of choral masterworks. And the exciting stereo sound puts you right there in the concert hall. (S) P-8570.

World premiere! Joseph Jongen's glittering Symphonie Concertante for Organ and Orchestra was composed in 1932... this is the first recording. Rich in Gallic feeling, it is a spectacular tour-de-force, performed by Virgil Fox on the great Palais de Chaillot organ. The Paris Opera Orchestra is conducted by Georges Prêtre. Surely this is Mr. Fox's most exciting recording-a must for stereophiles, a landmark in music of this century. (S)P-8573.



## DAYSTROM STEREO/HI-FI KITS a place for

DAYSTROM

and everything in its place

everything

0

0

00

0

#### new packaging concept simplifies and speeds assembly of these deluxe kit components

One of the many outstanding Daystrom features is the attractive, functionally oriented packaging of each kit. Thorough engineering is reflected in every area ... in quality, in classic design, in performance ... in the organizational concept emphasizing simplicity and ease of assembly. The colorful display package includes resistors, capacitors, etc., neatly labelled, arranged in the order used and protected by a clear plastic covering. All mechanical parts are mounted on the chassis ready for wiring, and an easy-to-follow, diagrammatic "check-by-step" manual makes kit building a money-saving pleasure.



CIRCLE 36 ON READER-SERVICE CARD

sweet silent thought). Rachmaninoff: In the Secret Silence of the Night; A Dream; Oh, I Pray, Do Not Go!

Pavel Lisitsian, baritone; Naum Valter, piano.

• MK-ARTIA 1556. LP. \$5.98.

The first side of this record practically duplicates the first half of the program which Mr. Lisitsian chose for his Carnegie Hall recital two seasons back. He is not at his most impressive in this music, partly because he is a rather ordinary stylist, and partly because the prevaling quality of his voice, which might almost be described as tough, is of no special advantage. All the same, the even legato and the voice's impressive ring make a strong impression.

It is on Side 2 that this record becomes most valuable. To the Tchaikovsky and Rachmaninoff songs—so frequently done so badly—Lisitsian brings great feeling without a trace of sentimentality; in these selections, the unusual color spectrum and dynamic range of his instrument are brought more into play. The two Kabalevsky settings are new to me, as I suspect they will be to most American collectors. They are interesting in a late nineteenth-century way, intelligently thought out in terms of modulation and dynamic contrasts. Lisitsian sings them both magnificently. Valter's accompaniments are certainly adequate, though he brings no particular penetration to the Lieder; the sound is clear, with prominence given the voice.

I hope that MK-Artia will be able to offer a program designed to show this singer's virtuosity, for in several Italian arias ("O sommo Carlo," "Di Provenza") and some Armenian songs he has demonstrated that for sheer vocal flexibility, variety of timbres, and pinpoint dynamic control. he is without peer among today's baritones. C.L.O.

#### DAVID NADIEN: "The Virtuoso Violinist"

Pieces by Kreisler, Paganini, Paganini-Kreisler, Sarasate, Tartini, Veracini, and Vieuxtemps.

David Nadien, violin; Boris Barère, piano. • KAPP KCL 9060. LP. \$4.98. • • KAPP KC 9060-S. SD. \$5.98.

Nadien, like Jascha Heifetz, could be labeled "The Salvador Dali of the Violin." His playing stresses a lean, vaulting sound with a very rapid vibrato (some of his high notes could cause glasses to shatter!), and his interpretations are characterized by the same slickness and aloof symmetry which one finds in the work of that famous painter. Although Nadien produces a gleaning and rich tone, his playing has a wider dynamic range and greater variety of bow technique than is usually encountered in present day violinism. (Nadien's pianissimos are especially noteworthy; they have a gigantic weight concentrated on an area no bigger than a pinhead). Although I am sure that this performer's nervous intensity would, unless modified, make for uncomfortable listening in the classics. all of the music on this disc (save, possibly, the Tartini) benefits from just such an approach.

Sarasate's Introduction and Tarantella is listed on the record label but not on the jacket cover; it is one of the high spots in the present recital. Excellent annotations and superb engineering further grace this release. If you are a fancier of fancy fiddling, this disc should not be overlooked. H.G.

ROSA PONSELLE: "Soprano asso-

Songs and arias by Bizet. Romani. Mascagni, Verdi. Mozart. Spontini. Bellini, Rossini, J. Strauss. Buzzi-Peccia. Valverde, Bland, Kreisler. Mana-Zucca. Meyerbeer. Puccini, Schubert. Denza, Wagner. Monro, R. Strauss, Cilea, Tchaikovsky. Paladilhe. Chopin. Luzzi, Sandoval. DeFalla, and Pergolesi.

Rosa Ponselle. soprano; piano: orchestra. • Asco A 125. Two LP. \$7.96.

The reservations which I voiced in August concerning Asco's two-disc Martinelli album apply with even greater force to this issue. Practically none of this material represents Ponselle at her best, and much of it represents her at her very worst—"The Big Brown Bear," for example, is simply an embarrassment. Most of the worthwhile selec-tions have been available before on LP; the one fascinating performance here made commercially available for the first time is the privately made 1954 version of "Senza Mamma" from Suor Augelica —a most effective rendition of the aria. A very large share of the numbers listed were recorded in a similar fashion --some in the singer's home as she sat at the piano-at a time when she was no longer making public appearances; most of these performances are precious or overwrought, and the sound of the recordings leaves a great deal to be desired.

I would counsel the Ponselle fan to seek a copy of RCA Camden's tworecord "Art of Rosa Ponselle." which effectively demonstrates the singer's true stature. C.L.O.

#### ANDRES SEGOVIA: "Maestro Segovia"

Pieces by Albéniz, Anonymous, Haydn, Mendelssohn, Milan, D. Scarlatti, Sanz, Sor, and Torroba.

Andrés Segovia, guitar. • DECCA DL 10039. LP. \$4.98. • DECCA DL 710039. SD. \$5.98.

The late Wanda Landowska once caused a minor tempest when she recorded a Chopin Mazurka on the harpsichord. Now the great Segovia has performed the equally unlikely feat of playing a Mendelssohn Song Without Words on the guitar. Unfortunately, the instrument's tack of sustaining power causes the music to totter and thump, so that even this artist's finesse cannot make the little piece sound palatable in the new form. The Minuet from Haydn's String Quartet. Op. 76, No. 1 also ranks here as simply a curio. Segovia, to be sure, plays all of the notes, but the tempo he adopts (probably from neccessity) is ludicrously slow. The rest of the disc is devoted to more appropriate literature, and the guitarist's fine-grained mastery is superbly in evidence throughout. His playing may not be as athletic as that of some gifted younger guitarists, but it has incomparable tonal felicity, nuance, and limpidity.

The stereo version has a bit more twang and presence than the monophonic pressing. The latter, however, is just a shade more ingratiating in tone, and there is less background noise. H.G.



CIRCLE 109 ON READER-SERVICE CARD



#### MODEL 704 STEREO FM/AM RADIO with Automatic Frequency Control \$49.95\* Also available as Model 504 FM Radio \$39.95\*

MODEL SC-4 GRANCO FM STEREO COMPANION \$29.95\* for use with Models 704 and 604

STEREO///RADIO

Only Granco brings the magnificent new sound of stereophonic FM radio into your home-today! Fine Granco FM/AM radio with AFC... and matching speaker-amplifier Stereo Companion for total listening pleasure never before possible. Hear Granco stereophonic FM radio now-at fine dealers everywhere.

Write for free booklet "THE WONDERFUL WORLD OF STEREO FM"

A Product of Emerson Radio Suggested list. Prices slightly higher in some areas.

#### CIRCLE 57 ON READER-SERVICE CARD



#### the giggles

Put one little girl together with something that tickles her funny bone—and out comes the purest, merriest of sounds. We don't propose there's anything quite as nice. But we can tell you about another kind of purity of sound that's worth discovering.

Make your next tape recording on Audiotape. Then listen. Audiotape . . . it's wonderful!

It has less distortion, less background noise, more clarity, more range than other tapes, because it's made to professional standards.

Let it be your silent (but knowing) partner in capturing

fresh, clear, memorable sounds. (Like Sissy's giggles, for instance.)

Remember: if it's worth recording, it's worth Audiotape.There are eight types... one exactly suited to the next recording you make.





AUDIO DEVICES INC., 444 Madison Ave., N. Y. 22, N. Y. Hollywood: 840 N. Fairfax Ave., Chicago: 5428 N. Milwaukee Ave.

CIRCLE 13 ON READER-SERVICE CARD



#### OPULAR • THEATRE • FOLK



THE YEARS since World War II have seen a steady stream of albums by Burl Ives flow across the record counters. In addition to several 78-rpm collections of folk ballads, he has made no fewer than seventeen LPs—virtually all for Decca. Honoring this long and fruitful collaboration, his home label has now released a two-disc set that surveys fifteen years of Ives's art.

In a sense, Burl was the precursor of the current folk revival that has set guitars twanging from the

#### **Fifteen Years of Minstrelsy**

#### From the Big Daddy of Balladeers

**"The Best of Burl Ives."** *Decca DXB* 167, \$7.62 (*Two LP*).

Village Vanguard to the hungry i. In 1944, the burly balladeer scored a smash hit in the Theatre Guild's *Sing Out Sweet Land*: he sang two selections. *The Blue Tail Fly* and *The Foggy, Foggy Dew*, that not only regularly brought down the house but also gained him national fame. Although Richard Dyer-Bennet. John Jacob Niles, and others had coteries of devoted followers scattered from coast to coast, Ives was the first minstrel to transmute folk ballads from esoterica into the public domain via Hollywood and network radio. Concealed here is a neat irony: folk ballads, generally the products of proletarian bards, had to be reintroduced to the milieu that had nourished them.

On the heels of this success, Ives decided to broaden his horizons. Turning to straight acting, he won an Oscar for his role in the film *The Big Country* and earned critical plaudits for his portrayal of Big Daddy in Tennessee Williams' *Cat on a Hot Tin Roof.* But he never neglected his first calling: new albums of folk ballads kept turning up at regular intervals. They still do.

Burl is blessed with a clear, sweet voice and a personality that projects warmth. His accents ring with the heart and soul of all America, and when he sings of hard times and hard luck he sings from experience. The twenty-four ballads in this set display virtually every facet of Ives's art. Fittingly enough, he leads off with *Blue Tail Fly*—still as merrily vivacious as ever. *Aunt Rhody*, *Old Dan Tucker*, and *The Erie Canal* display nineteenthcentury American balladry at its best. An Ives tour of Ireland a few years back is reflected in the bitter *Mrs. McGrath* and in *Brennan on the Moor*, a splendid narrative ballad of an outlaw-hero. Yet to me Ives is at his very best in the poignant Appalachian lament *Down in the Valley*. Elizabethan English, medieval metaphors, and the poetry of the high mountains all meet in this haunting plaint. I know of no one else who so completely captures its lyric loneliness.

Unfortunately, the set ends limply. For the past five years, Ives has been taking recorded excursions into country music—via Nashville and The Grand Ol' Opry—and into saccharine heart-wrenchers. Happily, Decca spares us the nasal bathos of his Nashville period, but lacerates the sensibilities with an item called *That's My Heartstrings*—a nauseating festoon of clichés about "my boy" that would make even a scoutmaster retch. An equally emetic entry from World War II, *Rodger Young*, proves only that Tin Pan Alley can even rake a buck out of the casualty lists.

Nonetheless, no admirer of the popularized folk ballad should be without this album. On its evidence, Ives remains the Big Daddy of the balladeers. The sound is generally excellent, although a few bands lifted from vintage releases show their age. O.B.B.



Robert Russell Bennett

The Sea Brought Terrifyingly Alive

"Victory at Sea," Vol. 3. Orchestra (and sound effects), Robert Russell Bennett, cond. RCA Victor LM 2523, \$4.98 (LP); LSC 2523, \$5.98 (SD).

**SOME** DISCS are born best sellers; some are boosted to that state by promotional campaigns; a very few achieve it by grass roots appeal and word-of-mouth tributes. In this last category no success story has been more astonishing than that of the "Victory at Sea" record series. Certainly it could hardly have been foreseen back in 1953, when—not long after the first run, in twenty-six half-hour episodes, of the NBC television-film documentary—RCA Victor issued "the" (note: not "a" or the "first") orchestral suite, for which Robert Russell Bennett expertly mined his long original score of Rodgers' most distinctive tunes and set-pieces:

Guadalcanal March, Hard Work and Horseplay, Beneath the Southern Cross, etc. Yet, this robust music gradually won wide acceptance as a unique representation of Americana, and—with reruns augmenting the fame of the TV series itself—"more" was insatiably demanded.

So Bennett reëxplored for sequel materials, and although the pickings were thinner (*Fire on the Waters, Allies on the March*, etc.), the Second Suite of 1958, now aided immeasurably by the dramatic immediacies of stereo recording, was not only a hit in its own right but a stimulus to the even more successful stereo revival of the original (now First)
suite in 1959. And the sale of both works continued to snowball so impressively that, despite the obvious limitations in remaining materials, genuine "public demand" has made a third installment inevitable.

Musically, of course, Vol. 3 lacks such notable attractions as the first suite contained, and even more obviously than was true of the second disc in the series the present episodes (Rings Around Raboul, Full Fathom Five, Ships That Pass, Two If By Sea, and The Turning Point) are primarily dramatic background settings. Accordingly, they are ingeniously fleshed out by three supplementary features: 1) the inclusion of powerfully evocative battle and other pertinent sound effects, drawn from Navy archives and used here with overwhelming effectiveness, often as integrated "action" elements in the music itself; 2) a handsome fifteen-page bound-in booklet of commentary and wartime photographs; 3) a concluding "Symphonic Scenario" which concisely recapitulates the nine "basic themes" (most of which first appeared in the original suite) that represent Rodgers' most valuable contributions to the over-all work.

This coda recapitulation also summarizes the vital role of Bennett, who has throughout transmuted the composer's raw, undoubtedly sketchy, materials into consistently taut, intricately woven, and epically panoramic orchestral fabrics. The success of both TV and record series would surely have been impossible without his shaping, coloring, enriching, indeed truly creative craftsmanship.

By its very nature, this third album-in fact a mélange rather than a suite-is a souvenir and display record. Yet as such it puts most spectaculars to shame by its sheer vividness and impact. Technologically, the ultrabold recording is electrifying even in monophony; in the most broadspread and plangent of stereo it brings the illimitable war-wracked skies and sea of the Pacific terrifyingly alive. If not a record that many listeners will want to replay frequently (any more than Stravinsky's Sacre bears daily repetition), it provides-especially in conjunction with the earlier LSC 2335 and 2226-a quite incomparable musical-sonic-historical experience transcending what is normally thought of as entertainment. R.D.D.

### "Stereo 35/MM." Enoch Light and His Orchestra. Command RS 826, \$5.98 (SD).

With this spectacular recording, Enoch Light's Command label has crossed one more threshold to the ultimate in soundon-disc. By applying new recording techniques to an old process (recording on 35-mm magnetic film). Mr. Light has given us stereo sound of remarkable transparency, tremendously wide dynamic range, and wide transient response-and this with almost complete freedom from distortion or background noise. Furthermore, the carefully controlled stereoistic effects, even the intentionally widened separation on some numbers, seldom lessen the extraordinary breadth and depth of sound achieved. Happily, the musical appeal of this sonic spectacular is well up to the level of the aural excitement. Familiar may be the term for such show tunes as The Man 1 Love, I'll See You Again, Love for Sale and others in the same genre, but Lew Davies' perceptive and often ingenious arrangements give them a decidedly fresh appeal. I espe-cially liked his settings for You Do Something to Me and Zing Went the Strings of My Heart, where the piquancy of the string writing is particularly delightful.

In short, this recording (made in Carnegie Hall, incidentally) is a triumph of the recording engineer's art. I can wish for nothing, except perhaps for less immediate microphone placement throughout. I do not find the sound of a flutist breathing very musical. J.F.I.

"My Heart Sings." Sarah Vaughan: Orchestra. Mercury MG 20617, \$3.98 (LP); SR 60617, \$4.98 (SD). In the past Sarah Vaughan's pops albums

In the past Sarah Vaughan's pops albums have been imbued with too many jazz touches and vocal mannerisms for my

taste, but I readily succumbed to her ravishing singing on this unashamedly pops program. With a view to exploiting the present lush quality of her voice (under superb control), Miss Vaughan has selected a program top-heavy with slow, romantic ballads, with only two songs, the upbeat *Slow Down* and a lightly jazz-inflected version of My Ideal, providing any change of pace. I have never before heard this singer inject so much warmth and sincerity into her work as she does in these ballads; she seems really to be singing from the heart, and it's all pretty wonderful. It is almost unfair to single out individual songs from such a superb series of performances, but these versions of the quasi-religious The House I Live In and Through a Long and Sleepless Night really demand special praise. J.F.I.

### "Rainy Night in Tokyo." Hachidai Nakamura; Orchestra. Capitol T 10287, \$3.98 (LP); ST 10287, \$4.98 (SD).

By contrast with the usual dross marketed as mood music, Rainy Night in Tokyo glitters like old, soft gold. The selections will strike a nostalgic note in anyone who has ever wandered the twist-ing side streets off The Ginza and will provide those who have not with a memorable surrogate. Hachidai Nakamura preserves the Oriental character of his Japanese pops by using stringed sami-sens, kotos, flutes, and drums front and center, but unobtrusively leavens them for Western tastes with a battery of massed fiddles. The whole tone of the program reflects a kind of diffuse Nipponese sorrow-the last of the cherry blossoms falling to earth, the last of the snow melting in May. You will, I think, find this an intriguing and sometimes haunting disc. Stereo adds further depth and richness to a faultless mono version;

either edition is recommended without reservation. O.B.B.

"Stereo Action Goes Broadway." Dick Schory's Percussion and Brass Ensemble. RCA Victor LSA 2382, \$5.98 (SD).

This is one of the best programs yet to feature "the sound your eyes can fol-low," since Schory, as always, is unlow," excelled for the musical as well as sonic interest of his timbre combinations and contrasts; for his amusing yet always tasteful arrangements and performances (topped here by a wondrously hoe-downish Keep A-Hoppin', witty It's Legitimate. melodramatic-scena treatment of Hernando's Hideaway, atmos-pheric Camelot and Bali Ha'i, zestful I Got Rhythm and El Sombrero); and for the big-hall acoustical authenticity of his expansive stereo recording. Best of all, he is one of the few to appreciate the potentialities (and limitations) of moving sound sources, and to choose and shape his materials so as to make these dra-matically meaningful. No small part of the sonic intricacies here results from the inspired exploitation of antiphonies and crisscrossing tonal stands, as well as of such descriptive effects as the rising drawbridge in Camelot. R.D.D.

"Mucho Gusto." Percy Faith and His Orchestra. Columbia CL 1639, \$3.98 (LP); CS 8439, \$4.98 (SD).

Faith's talent for glittering arrangements which refurbish old favorites with an appealing freshness is strikingly demonstrated in this program of Mexican music. His new musical look is particularly becoming on such favorites from below the Rio Grande as Maria Elena, Perfidia, and Bésame Mucho, and no band of Mariachis has ever been handed such glowing settings as Faith has arranged for lesser-known regional works like



**Utah's High-Fidelity** CONTINENTAL S P E A K E R S



YOU GET LIFE-SIZE SOUND in every range, from 20 to 20,000 CPS, with Utah's precision-engineered stereo/ high-fidelity speakers. Tweeters and mid-range speakers feature a specially engineered horn formula to enhance "presence". Each speaker has colorcoded 4-way terminals.

www.	Utah	1124 Franklin St. Huntington Indiana
Please mail performanc speaker line	me prices, speci details of your e.	fications and Continental
ADDRESS_		
CITY	ST	ATE
CIRCLE 117	ON READER-SI	ERVICE CARD

112

Las Mananitas, La Negra, and the stately Chaparrita. Into this Mexican La mélange. Faith has introduced one of his own compositions, Mucho Gusto, replete with flaring trumpets, whistles, and whip cracks; it's as lively as a Mexican jumping bean and as idiomatic as the rest of the music. The stereo version is outstandingly good, and is certainly the one to own. J.F.L

"Jump Up Calypso." Harry Belafonte; Chorus: Orchestra, Ralph Hunter, cond. RCA Victor LPM 2388, \$3.98 (LP).

In this album, Belafonte is back doing what he does best—the songs of the West Indies. His program combines calypso with straight Caribbean ballads such as *Kingston Market* and features a lovely, swinging Christmas song, *The Baby Boy*. Arrangements tend towards the elaborate, but Belafonte himself preserves a clear, uncluttered vocal line. This is the idiom of Belafonte's original environment and of his first great hits; on his home grounds the master is un-beatable. His fans should delight in this performance, and so should amost every-O.B Ŕ. one else. Glowing sound.

"The Greek Way." Gus Vali and His Orchestra. United Artists UAS 6148, \$4.98 (SD).

Here is a genuine sleeper among recordings made primarily for foreign-language audiences: both a consistently engaging representation of Anatolian-American popular songs (topped by the magnifi-cently tuneful and atmospheric Maha-rajah, but including the scarcely less delightful *Pll Take Two, Shee, Bird, You* Want To Dance. etc.), and a confirmation of the universal appeal of the bouzoukia -that Grecian cross between mandolin and guitar which was starred so effectively in the film score of Never on Sunday. Three of these incisive instruments are featured here in a vivacious ensemble which also includes flute, clarinet. saxophone (substituting surprisingly well for traditional Greek or Turkish reed pipes), and percussion. The timbres are at once novel and appetizing; the performances are dazzling and exotic without ever seeming unintelligibly alien: and the clean, brilliant. if somewhat hard stereo recording captures the spirited instrumental interplays (the metallic twanginess of the bouzoukias in particular) to perfection. Indeed the program as a whole has musical and sonic attractions far transcending paro-chial appeals. R.D.D. chial appeals.

"The Immortal Victor Herbert." Robert Shaw Chorale and Orchestra, Robert Shaw, cond. RCA Victor LM 2515, \$4.98 (LP); LSC 2515, \$5.98 (SD).

I have been listening to recordings of this music for more than thirty years, and I have no hesitation in saying that these are the finest vocal performances of Herbert's operetta music I have ever heard on disc. Although the enormous success of this project must be due to the superb teamwork of everyone concerned, I should like first to draw at-tention to Robert Russell Bennett, for his splendid orchestral and choral ar-rangements. These are richly and ro-bustly scored, and weightier, musically, than those of Herbert himself; but what makes them so distinctive is Bennett's uncanny ability to retain the period flavor of Herbert's music without permitting it to sound terribly dated. Equally eye-opening is the choral work of the Robert Shaw singers, who swing into the rousing Herbert tunes and choruses with such enthusiasm that the sweeping melodies and pounding rhythms are, quite literally, breath-taking. The quartet of soloists also do a grand job with the numbers assigned them. Particularly memorable are Saramae Endich's per-formance of If I Were on the Stage (the three-part song scena that concludes with Kiss Me Again) and Calvin Marsh's sonorous and determined I Want What I Want When I Want It. RCA Victor has wrapped up these fifteen Herbert numbers, some of the composer's greatest songs, in spectacular sound. I listened first to the mono version, and did not see how the stereo could be better. I don't find that it is . . . but this sort of Mexican standoff ensures everyone of a superb recording. Í.F.L

"Guitar Lament." Al Viola, guitar. World Pacific WP 1408, \$4.98 (LP). "The Most Exciting Guitar." Roy Lan-

ham; rhythm group. Dolton BLP 2009, \$3.98 (LP).

5.26 (LP). Guitar fanciers could hardly ask for two more sharply contrasted recorded recitals than this disparate pair: one a group of moody soliloquies dreamily spun on a concert guitar; the other of display pieces twanged out on the metalstringed near-bodiless instrument (with electronic amplification, natch!) beloved in the rock 'n' roll set. The latter player, Roy Lanham, backed by a bassist and drummer, is brashly energetic, and there is little aurally attractive in his narrow gamut of wiry timbres, yet he plays with so much gusto that even his extravagances are amusing. The exuberant country-style elaborations on *Wildwood Flower* and *Where* or *When* represent him at his best; those on the Kerry Dance, Old Joe Clark, etc., are often strident and overfancy, yet never lacking in powerful fascination.

1

AI Viola is no less closely miked, but seemingly more richly recorded— although this may be a consequence of his warmer, more delicately colored, and infinitely more sonorous tonal qualities, as vibrant and nuanced as I've ever heard in any, even the most famous. guitar recordings. Musically, there is little substance here, for these mostly meditative doodlings vaguely based on such pop songs as Black Coffee, Comme ci comme ça. Lover Man, etc., aren't particularly imaginative. But sonically, this is sheer aural balm. R.D.D.

"Russian Folk Songs," Vol. 3. The Piatnitsky, Siberian, Ural, and Voronezh Folk Choruses. Monitor MF 351, \$4.98 (LP).

Volume Three of Monitor's continuing series of Russian traditional ballads shares the excellence of its predecessors. A potpourri of vocal ensembles present the songs of their respective regions in what are doubtless definitive renditions. Melodies run an appealing gamut from I Should Have Stayed Single and the melting love lyrics of Oh My Sweetheart, *Fair Maiden* provide singularly memor-able bands on an outstanding disc. The reproduction is generally fine, with only occasional thin passages. O.B.B.

## rère Jacques, Alouette, and The Favorite French Songs For Children." "Frère Jacques, Martine Havet and The Fleur de Lis Singers. Kapp KS 3249, \$4.98 (SD). The background of Martine Havet and

her chorale is unknown to me, and

Kapp's album sleeve remains maddeningly mute. But, in any case, Mlle. Havet offers a freshly conceived, thoroughly delightful program of French children's songs—than which there are none more immediately appealing. When indicated, the chorus even manages to sound like a group of adolescent girls—which it very well may be. Neatly delineated stereo sound rounds out an ingratiating hour, but Kapp provides us with no translations and only partial texts. The purchaser can merely voice a bewildered *pourquoi?* O.B.B.

"Thunderstorm and Other Sounds-In-Motion of American Life." Riverside XK 8005, \$5.98 (SD).

Probably inspired by E. D. Nunn's famous "Echoes of the Storm" for Audiophile Records (recently reissued, by the way, in stereo as well as monophony under the ConcertDisc label), this latest release in Riverside's "Fortissimo" series, which avoids inner-groove distortion by playing from the inside out, is one of the most vividly realistic collections to date of natural and man-made sound effects: a thunder-and-rain storm, Coney Island carrousel, Maryland tobacco auction, sportscar race (at Maryland's Marlboro raceway), the field maneuvers of a John Deere Model "M" farm tractor, the booming departure of the *Queen Mary*, and, perhaps most amusing and homespun of all, an Ossining, N. Y., street parade of fire engines and amateur fire company bands. Some of these are closely, some distantly miked; and for all the crystalline clarity and precise directionality of the flawless stereo recording, here there is a suprenne naturalness that I find far more satisfying and evocative than artifical sensationalism ever can be. R.D.D.

"Sing to Me, Mr. C." Perry Como; Mitchell Ayres and His Orchestra. RCA Victor LPM 2390, \$3.98 (LP); LSP 2390, \$4.98 (SD).

In this recorded re-creation of the spot in his TV program known as "Medley Time." the amiable Perry Como vocally meanders through six medleys (nineteen songs) requested by members of his vast TV audience. The songs are particularly well suited to his informal, leisurely way of handling a song, and they place no great strain on the Como voice, which is as pleasant to listen to today as it was ten years ago. Backed by the indispensable Mitchell Ayres Orchestra and guitarist Tony Mottola (the Ray Charles Singers are used only to introduce the theme song), these relaxed performances should delight any Como fan. J.F.I.

"Reginald Dixon at Blackpool's Mighty Tower Ballroom Organ." Capitol T 10285, \$3.98 (LP); ST 10285 (SD). In the realm of the "Mighty Wurlitzer,"

In the realm of the "Mighty Wurlitzer," there are few American theatre organists who can match the easy skill, tasteful variety of registration, restraint in the use of percussive effects, and general jauntiness of Britisher Reginald Dixon. His present program of pops and light classics (*Cherokee, Canadian Capers, Jalousie, Sabre Dance,* etc.) is conventional enough, but the instrument used is unusually ttractive tonally (of course infinitely superior to the electronic substitutes for true pipe tone so popular in this country), and it has been recorded with sharp-focused authenticity in monophony, with warmer expansiveness in full-blooded stereo. R.D.D.



**Double your Listening Pleasure with** 

REVERSE-O-MATIC

NEW...exclusive on the famous 4-track





This new, deluxe version of the famous Concertone 505... in gleaming brushed stainless

steel...will meet your most exacting demands for reproduction of professional quality. Its exclusive playback feature, Concertone's REVERSE-O-MATIC, plays 4-track stereo tapes from start to finish, reverses, then plays the other stereo tracks...automatically! It doubles listening pleasure and unattended playing time with no changing of reels. Concertone's new Model S505 plays 4-track, records qtr. track stereo and monaural. Priced from \$589.50. Other stereo models of the famous Concertone 505 recorders are priced from \$495.

A limited-time special bonus: Four Bel Canto tapes FREE with your purchase of a Concertone 505 to start your stereo library-a \$32 value! Write today for brochure which shows complete details on this magnificent recorder that doubles your listening pleasure with professional quality.



Dealer inquiries invited. EXPORT: Telesco International Corp., 171 Madison Ave., New York 16, N.Y. CIRCLE 4 ON READER-SERVICE CARD

# try triton tape

If the quality of Triton Magnetic Recording Tape is deficient for any reason whatsoever, we will replace it with whatever brand you prefer. A complete no-risk Guarantee Certificate is included with every reel. For clean, full-response recordings that only a quality tape can give, try Triton.

Write for your free copy of The Triton Story.



TRITON ELECTRONICS, INC., DEPT. H-11 62-05 30th Avenue, Woodside 77, N.Y. CIRCLE 114 ON READER-SERVICE CARD "Dixieland Doin's." The Four Lads; The Swingin' Nine Minus Two. Kapp KS 3254, \$4.98 (SD).

The Four Lads serve up a surprisingly appetizing feast of polite Dixieland, when one considers that show tunes are not often considered good provender for such a banquet. Among the more successful numbers are The Surrey with the Fringe on Top. Mountain Greenery, Wouldn't It Be Loverly, and most surprising of all Mr. Goldstone, a Jule Styne song from Gypsy which few people will even remember. If the sole entrant from the movies. High Noon, fails to work out as successfully, it is the only miss in an interesting experiment. The foursome, long successful as pops singers, are completely at home in their new medium; and with the nonet of jazz musicians blowing some pleasant, if rather subdued, Dixieland accompaniments, the record provides a most agreeable, offthe-beaten-track experience. J.F.I.

"The OP Calliope Man at the Fair." Sande and Greene Fun-Time Band. Reprise R 6004, \$4.98 (LP); R9 6004, \$5.98 (SD).

If you can be amused by as unlikely a combination of qualities as those of chromium-plated corn-balls, this will be your prize novelty record of the year. Purportedly a nostalgic evocation of backcountry-fair carrousel and band music, complete with folksy jacket-notes by a hayseedy "ol' calliope man." this is actually the product of the sharpest of city-slicker arrangers and players. As such it is extremely clever, deftly inte-grating the expert calliope, tuba, xylophone, banjo, etc., solos in seemingly free-for-all performances complete with deliberate wrong notes, hoof clops, heehaws. slide whistles, and other comic effects beloved by the "livery-stable" bands of yesteryear. Silly as it all may be, its unbounded humor and éclat are impossible to resist, especially in the warmer and more piquantly timbre-differentiated stereo version, which is much more attractive than the brasher, R.D.D. harder-toned LP.

"Ain't That Weird?" Brother Gardner. RCA Victor LPM 2335, \$3.98 (LP).

Dave Gardner, RCA's favorite comic, sounds a bit overstylized in this latest release. His southern accent has crept down a few more degrees of latitude: the unction of his delivery has thickened. Brother Dave deals largely in broad ironies and affects a preacherlike pose. It seems to me that in the routines on this disc, however, he relies too heavily upon inflections and key phrases (e.g. "It don't make no difference, Beloved!") to milk his laughs. But perhaps this impression stems from the naked fact that his talent overshadows that of his writers. He draws the bead with skill and squeezes the trigger with professional timing, but his punch lines scatter all over the target: few strike dead center. Never-theless, Brother Dave is an unctuous OBB antidote to an uncluous age.

"Jackie Gleason's Lovers' Portfolio." Capitol WBO 1619, \$9.96 (Two LP); Capitol SWBO 1619, \$11.96 (Two SD). If you need a little help with your romance, Jackie Gleason, that old master of mood music, here has just the thing to help you over the rough spots. This two-record album is designed to create and sustain all the moods Gleason considers essential to a successful, romantic

evening. Soft, pleasing piano solos take care of the preliminary *Sippin'* interlude, followed by a lively spell of Dixieland intended for just plain *Listenin'*, or perhaps for filling in any awkward lulls in the dinner conversation. When the mood for dancing overtakes you, the Gleason Society Dance Orchestra is on hand with an excellent program that may easily keep you on your feet longer than you anticipated. When the final phase of the evening arrives, the romantic and unobtrusive piano solos return to handle the period of Music for Lovin'.

The evening is not assured of complete success, however, unless certain other social amenities are observed, and in a rather Emily Post-ish way Gleason points out the necessity for fresh flowers, imsilver, and candlelight. Potables are, of course, *de rigueur*, and Gleason assumes you own a well-stocked bar-preferably the name-brand liquors he lists of (although, at the same time, he doesn't give you credit for knowing how to mix even a Martini). Of course, if your date decides she just wants a beer, don't depend on this music to further the romantic proceedings. J.F.I.

"Songs Father Taught Me." Father Joseph Dustin, C.S.S.R., His Red Hot Banjo, and Ensemble. Riverside RLP 97509, \$4.98 (SD).

These vivacious, brightly recorded diver-tissements (Roll On Mississippi, Humor-esque, Glow Worm, Bill Bailey, Pad-dlin' Madeleine Home, etc.) are diverting enough entertainment featuring zestful, well-controlled banjo playing and oc-casional breathless but idiomatic vocals, backed up by rhythm banjo, piano, bass, and drums—which scarcely explains why the disc is already a best seller, in the Detroit area at least. That is the result of local pride in the soloist, whose vocation is that of a priest in the Redemptorist Order-the eighteenth-century founder of which. St. Alphonsus Liguori, was a harpsichordist of some contemporary renown. R.D.D.

"The Vagabond King." Judith Raskin; Mario Lanza; Chorus; Orchestra, Constantine Callinicos, cond. RCA Victor LM 2509, \$4.98 (LP).

Frimi's swashbuckling operetta about France in the days of François Villon and Louis XI has never fared well on records, and this new presentation, one of the late Mario Lanza's last recordings, does nothing to rectify the situation. In truth, it is neither better nor worse than a previous RCA Victor recording, featuring Oreste (and what ever happened to him?) and Jean Fenn, which was quickly deleted from the catalogue. Even with, or perhaps because of, the use of the echo chamber, it is soon apparent that Lanza was not in good voice when the recording was made; and as the work progresses, the deterioration in the singer's equipment becomes increasingly obvious, noticeably in the Gigli-like sobs in *Love Me Tonight* and the anguished outbursts in *Song of the Vagabonds*.

Against this pathetic performance, the excellence of Lanza's partner, Judith Raskin, shines more brightly. Although she has few chances to display her cool, bell-like soprano, she makes the most of those opportunities in a performance distinguished for excellent taste and a good sense of style. If the record has any other distinction. it lies in its presentation of two numbers from the score seldom recorded: Love for Sale (not to

be confused with Cole Porter's sophisticated ditty of the same name), and Hunting, a chorus number strongly reminiscent of the composer's Totem Tom Tom from Rose Marie. The recorded sound (mono only) is fuzzy and inclined to IFI edginess.

## "Sounds of Speed: A Special Sampler."

Riverside RLP 9S-6, \$1.98 (SD). "Sounds of Sebring, 1961." Riverside RLP 95023, \$5.98 (SD). "Farewell to a Formula." Riverside RLP

95022, \$5.98 (SD).

Drawn from its long and authoritative series of documentaries, Riverside's special sampler lives up to its claim of a "remarkable variety of racing sounds, covering every variety of motor sport": Sebring and Grand Prix contests, hot rods and dragsters, karts, historic Mercedes cars, Bonneville speed trials, etc. For its range of sounds and vehicles, for the illuminating notes by Barrett Clark, as well as for its consistently vivid, cleancut technology, this is an ideal intro-duction to the eurious domain of fastcar documentations.

The other two releases, fine as they are of their kind, are likely to hold the interest of aficionados only. One is the twelfth in the Sebring series, won last March by Hill and Gendebien in a factory Ferrari, and liveliest in its candid pit stop conversations and driver interviews; the other is a memorial collection of warm-up and practice sounds recorded a year ago in the preliminaries to the final competition of 21/2-litre Grand Prix cars—a race documented earlier in Riverside RLP 95021.

### RDD

"60 Years of the Music America Loves Best," Vol. 3 (Popular). Various Art-ists. RCA Victor LOP 1509, \$1.98 for a limited time only (LP).

As the title indicates, this third bar-gain-price release in RCA Victor's retrospective series is less heterogeneous than the earlier volumes in that it is than the earlier volumes in that it is confined to pop selections and artists ("classics" are represented in a com-panion disc, LM 3574). Included are such memorabilia as Vernon Dalhart's *Prisoner's Song* and Sir Harry Lauder's *A Wee Doch an' Doris*; early-career sam-ples of the singing of Ella Fitzgerald, Frank Sinatra, Bing Crosby, and Harry Belafonte: and examples of the hit per-Belafonte; and examples of the hit per-formances which won fame for the bands of Glenn Miller. Artie Shaw, Bunny Berigan, Tommy Dorsey, and Hal Kemp. Fine as many of these remain, it is now Ted Weems's (and whistler Elmo Tanner's) Heartaches which unexpectedly carries off top honors. In the re-recording the original scratch has been almost, if not quite, eliminated, but unfortunately at the cost of whatever highs the less ancient originals once boasted. R.D.D.

"Everybody Loves the Lover." Sacha Distel: Frank DeVol and His Orchestra. Columbia CL 1647, \$3.98 (LP); CS 8447, \$4.98 (SD).

Sacha Distel, whom Europeans consider the greatest jazz guitarist since Django Reinhardt, makes his American recording debut as a troubadour, sans guitar, in a program of romantic American ballads. Singing is obviously a late love in the rather stormy career of this artist, and the recent switch to vocalizing is fairly obvious here; although the voice is dark and rather rich, and the singer has a talent for projecting the meaning of the lyrics of his songs, his style lacks

# with **DYNAKIT**

you <u>know</u> you have the **BEST!** 



PAS-2 \$59.95 kit, \$99.95 assembled

The new Dynakit Stereophonic Preamplifier has all the quality features which you require for the finest high fidelity reproduction. This handsomely styled control unit is a model of classical quality and contemporary simplicity.

### EVERY BEST

In either kit or wired form, the new Dynakit Stereo Preamp represents both the finest quality and the finest value available. It utilizes the basic circuitry of the famous Dynakit monophonic preamplifier without compromise of quality. This circuit has the lowest possible distortion, an absolute minimum of hum and noise, superior transient response, and every other attribute which can contribute to natural, satisfying sound quality.

Dynakit's basic philosophy of simplicity of layout and control action, along with impeccable performance, is well exemplified in the design. Every useful function is incorporated, but the operation of the unit is not complex since the controls are arranged and identified in a functional manner. Operation of controls and switches is smooth, noise-free, and non-interacting. The unit is a pleasure to assemble, a pleasure to operate, and a pleasure to hear. It is not necessary to spend a lot of money to have the best sound available. Dynakit equipment has no compromises in quality. It is designed to be the finest and to be used by those who are not satisfied with less than the best. We suggest that you listen to it at your Hi Fi dealer, or write for our brochure which gives complete specifications on all Dynakit high fidelity components.

### Best Performance

Best Performance Frequency response within 1 db 10 cps to 40 kc. Distortion (either IM or harmonic) less than .05%. Response and distortion unaffected by settings of volume control. Undistorted square wave performance dem-onstrates outstandingly fine transient per-formance. Noise and hum inaudible at normal listening levels. High gain permits operation with lowest level cartridges. (1 millivolt input gives 1 volt output on RIAA input.)

### Finest Quality Components

Finest Quality Components 1% tolerance components used in critical equalization - determining circuits. Tone control components matched to provide absolutely flat response at center settings. Highest quality plastic molded capacitors, low noise resistors, conservatively operated electrolytics, plated chassis and hardware, all lead to long life with unchanging speci-fications. One year guarantee on all parts.

### Greater Flexibility

**Greater Flexibility** 7 stereo inputs (or 14 monophonic ones) provide for all present and future sources. "Special" input provides option for special equalization characteristics. Provision for tape head, tape playback amplifier and monitoring tape recordings. **Independent** tone controls for each channel. Exclusive Dyna "Blend" switch to control stereo separation. Unique feedback scratch filter takes out the hash and leaves in the music. Rear panel ac outlets enable switching other components with preamp on-off switch. Self-powered (with dc heater supply) per-mits use with any amplifiers. mits use with any amplifiers.

#### Outstanding Appearance

Choice of bone white or charcoal brown textured finish cover. Solid brass, etched front panel. Designed by Raoul Ibarguen, prominent industrial stylist. Requires only 13" by 3<sup>3</sup>/4" panel space and can be readily mounted on any thickness of panel with convenient PM-3 auxiliary mounting kit.

### Easiest Assembly

Easiest Assembly About 8-hour average assembly time—from one-third to one-fourth that of other kits. Assembly speeded by use of pre-assembled printed circuit boards plus ultra-simple and accessible layout of parts. Complete pic-torial diagrams included plus step-by-step instructions so that no technical skill is required. Also available fully wire and individually tested.

DYNACO, INC., 3916 POWELTON AVENUE, PHILA. 4, PA. CABLE ADDRESS: DYNACO, PHILA.

CIRCLE 43 ON READER-SERVICE CARD

# PROTECT YOUR RECORDS AGAINST STYLUS WEAR



# NEW ROBINS SYL-A-SCOPE

MODEL SG-33 Nothing impairs the clarity of a record like a worn or damaged stylus — yet nothing is more difficult to recognize. When stylus wear does become obviously detectable, many of your prized records may already be damaged.

The SG-33 SYL-A-SCOPE detects badly worn or damaged stylus in seconds. It casts a magnified picture of the stylus on an illuminated screen, so that you can easily see if the stylus needs replacing. No need to remove the stylus from the cartridge, or the cartridge from the arm. Portable, battery operated. Only **\$6.75** less batteries

At dealers or write:

ROBINS INDUSTRIES, Flushing 56, New York CIRCLE 96 ON READER-SERVICE CARD

### Research Period IX : Johann Sebastian Bach Record No.: ARC 3162 · 73 162 (stereo) Contents : Cantata No. 211 "Coffee Cantata" Cantata No. 212 "Bauernkantate" Adele Stolte, Soprano · Theo Adam, Bass Hans-Joachim Rotzsch, Tenor Members of the Gewandhaus Orchestra Leipzig Conductor : Kurt Thomas

ARCHIVE

PRODUCTION HISTORY OF MUSIC DIVISION OF THE DEUTSCHE GRAMMOPHON GESELLSCHAFT

Research Period XII:

Mannheim and Vienna Record No.: ARC 3151 • 73151 (stereo) Contents:

JOSEPH HAYDN Concerto for Horn and Strings No. 2 in C major Rolf Lind, Horn Strings from the NDR Symphony Orchestra

Conductor: Christoph Stepp Concerto for Trumpet and Orchestra

in E flat major Adolf Scherbaum, Trumpet Strings from the NDR Symphony Orchestra Conductor: Christoph Stepp

JOHANN MELCHIOR MOLTER Concerto for Clarinet Strings and Continuo in G major Jost Michaels, Clarinet Hedwig Bilgram, Harpsichord Munich Chamber Orchestra Conductor: Hans Stadlmair

Direct Import - Factory Sealed

For further information and complete catalogue write: DECCA DISTRIBUTING CORPORATION 445 Park Ave., New York 22, N.Y.

12" . . . \$39.95

Audiofile net. TSE-12KS

has 3 Jensen speakers one 12" woofer, two  $3\frac{1}{2}$ " tweeters. Range 40-17,000.

Size 25 x 14 x 10 inches.

CIRCLE 8 ON READER-SERVICE CARD

## Argos bookshelf kits... with Jensen speakers

No skill needed to do a professional job in minutes. Special clamp nails simplify assembly. Selected white birch panels. Argos tube-vented design perfectly matches enclosure and speakers to increase power. Illustrated instructions. At your hi-fi store or write Dept. HR.



CIRCLE 9 ON READER-SERVICE CARD

individuality or variety. The performances suffer from a monochromatic flatness, in spite of efforts to give them color and a certain amount of Continental charm. The liner notes, in a flight of fanciful hyperbole, suggest that France has sent us another Chevalier. Trenet, or Montand. Unfortunately, the recorded evidence does not support the claim. J.F.I.

"Maggie's Theme." Medallion Strings, Emanuel Vardi, cond. Medallion MS 7527, \$5.98 (SD).

The tille song in Vardi's incongruous yet fascinating combination of well-nigh symphonic sonorities and a jukebox beat has been one of the recent "hot singles," and the rest of the program aspires to the same distinction. This is an odd combination of crudity and sophistication for a musician of the erstwhile violist's caliber, but he brings surprisingly rich tonal distinction to many of the otherwise blatant performances (those of *Goodbye Again, The Bilbao Song, Summer Love,* and *Gloria's Theme,* in particular), all of which are recorded ultrastereoistically, brilliantly, and robustly. R.D.D.

"Come Swing with Me." Frank Sinatra; Orchestra, Billy May, cond. Capitol W 1594, \$4.98 (LP); SW 1594, \$5.98 (SD).

Among the last of Sinatra's recordings for Capitol, this disc contains some of the most lethargic, even indifferent performances this artist has given in many years. Even the vitality of the Billy May arrangements fails to lift the singer out of the doldrums. The slow, relaxed numbers sound almost lifeless, while the swingers have very little of Sinatra's usual thrust. Capitol's sound is faultless, but I'm afraid this hardly compensates for the dreary vocalizing. J.F.I.

"Lena at The Sands." Lena Horne; Orchestra, Lennie Hayton, cond. RCA Victor LPM 2364, \$3.98 (LP); LSP 2364, \$4.98 (SD).

The chic vencer that overlays all of Miss Horne's work when she is facing an audience is again conspicuous in these recorded mementos of a Las Vegas nightclub stint. It seems as if the singer is far more interested in dazzling her audience with a glamorous personality and flashing smile than in genuinely applying herself to her material. The serious songs here, as well as the show tunes included in the three medleys offered, are all treated in a glossy and highly superficial way. Only when the performer feels she has a number particularly geared to night-club habitués does she really seem to come to grips with a song. This oc-curs twice in the course of the present program—once when she projects the string of *double-entendres* that runs through *Don't Commit the Crime*, and again when she revels in the suggested ribaldry of You Don't Have To Know the Language. Unfortunately, neither the Language. Unfortunation, song seems worth all the effort ex-J.F.I. pended.

"The Percussive Twenties." Eric Rogers and His Orchestra. London SP 44006, \$5.98 (SD).

This is the second of London's new and highly touted Phase 4 Stereo records to reach me, and I am unable to be any more enthusiastic about it than I was about the recent Ted Heath disc. I admire the excellence of the sound per se, but I am dismayed at the manner in

which it has been manipulated. Some slight efforts have been made to simulate the style of those days and some of the arrangements have a period air, but both have been sabotaged for the sake of spectacular stereo effects. Two items stand out in my mind: incongruity of the sirens, horns, bells (Mrs. O'Leary's cow?), and machine-gun bursts that have been introduced into Chicago; and Tea for Two, ruined at the outset by the anachronistic introduction of the sound of a dial telephone (in the mid-Twenties). The recording was made in England; and if anyone is really interested in giving us in modern sound a picture of the music of the Twenties, I'm sure there are enough of Savoy Orpheans or Debroy Somers 78s around which could be reconstructed to give us a re-creation rather than a travesty. IFI

"Whatever Julie Wants." Julie London; Orchestra. Liberty LRP 3192, \$3.98 (I P)

Whatever Julie wants, what she most needs, in my opinion, is a brand-new routine. Mewing her way like some little sex kitten through a series of fairly innocuous ditties and trying to turn them into something provocative. Julie pro-vides some entertainment the first two or three times around; but after the thirteenth essay, the performance becomes a little boring. You couldn't listen to Mae West for that number of times either. J.F.I.

"The New I Love Paris." Michel Legrand and His Orchestra. Columbia CL 1640, \$3.98 (LP); CS 8440, \$4.98 (SD).

It should be stated that this is a remake, not a reissue, of Legrand's best-selling LP of 1954 entitled "I Love Paris" (Columbia CL 555), deleted from the catalogue several months ago. The perfectly good sound on that disc is entirely superseded by the sonics of this new recording. Legrand's homage to la ville lumière is still often on the explosive side, but I fancy that the performances themselves have more precision and warmth than on the earlier issue. The program remains the same, except for Paris Canaille, which has been expunged from the new album. J.F.I.

"Shelby Flint." Valiant LPS 401, \$3.98 (SD).

Faulting Shelby Flint's voice offers no challenge: it is very small, very breathy, limited in range. Nonetheless, Miss Flint is an effective and moving vocalistperhaps because she is so obviously sin-cere, perhaps because, for all its short-comings, her voice is basically true and sweet. The program she has chosen re-flects a catholicity of taste leavened by due regard for her intimate style. Particularly pleasant are Heather on the Hills, Scarlet Ribbons, Lavender Blue, and Miss Flint's recent popular hit Angel on My Shoulder. I myself enjoyed this record, but I suggest listening before buying. Unfortunately, the engineers have provided an overdose of echo, probably in the interests of pseudo real-ism for somebody's \$39.98 "hi-fi." O.B.B.

"Invitation to Music." Elie Siegmeister, author-narrator. Folkways FT 3603, \$5.95 (LP).

Composer-lecturer Siegmeister's essay into music education here is a very elementary primer in appreciation, a straightforward exposition of the rudi-

ments (melody, rhythm, harmony, counterpoint, and tone color) which goes no farther than two- and three-part form, It is, however, effectively illustrated by a catholic range of examples from modern composers and jazz as well as from the more conventional folk music and classical repertories. Some of these are played on the piano, serviceably enough, by Siegmeister himself; others in orchestral performances which scarcely sound professional enough to have been transcribed from standard recordings. But this last is no serious handicap to an otherwise extremely useful and informative lesson which, although obviously designed for children, is so sensible and unmannered that no novice adult can fail to profit by it too. R.D.D.

### "Songs of Inspiration." Arthur Godfrey; Godfrey Choristers; organ; harp. Signature SM 1056, \$3.98 (LP).

Godfrey is back and Signature has him. The hymnlike airs he sings in his somewhat restricted bass-baritone include The Little Brown Church, Blest Be the Tie That Binds, and Beautiful Isle of Somewhere. There is a rather contrived Sunday School ambiance to the proceedings, underlined by recitations of psalm and a poem in overunctuous tones. The recording engineers, however, have produced a showcase of brilliant sound and O.B.B. velvety surfaces.

### "Starlight Fantasie." Hollywood Bowl Symphony Orchestra, Miklós Rózsa, cond. Capitol P 8553, \$4.98 (LP); SP 8553, \$5.98 (SD).

Somewhere along the line, these four familiar orchestral chevaux de bataille seem to have been deprived of adequate sonic sustenance. Whether this is the fault of the engineers, who have contrived a low-level recording in which microphone placements seem too distant, or of conductor Miklós Rózsa, who seems determined to keep his orchestral forces under wraps throughout. I am unable to decide. Certainly none of these roof raisers makes the impact it should, and the performances of Liszt's Préludes, and Tchaikovsky's *Marche slave* are in-excusably dull. Brahms's *Hungarian Dance* No. 4 and the pulsating Enesco Rumanian Rhapsody No. 1 fare a little better, though by no stretch of imagination could either performance be called exciting. J.F.I.

## "Percussion Parisienne." David Carroll

and His Orchestra. Mercury PPS 2008, \$4.98 (LP); PPS 6008, \$5.98 (SD). Can-can cover girls and some of the most piquant Parisian tunes make this program a strong candidate for best-sellerdom, but the routine novelty arrangements and hard-driven. overmannered performances by the thirty-two-man band aren't likely to leave many discriminating listeners happy with their purchase. Except in a jumping Twen-tieth-Century Drawing Room (based on La Cinquantaine) there is scant zest or imagination here; the featured clashing harpsichord and wheezing accordion or harpsichord and wheezing accordion or concertina timbres get very tiresome; and I don't know when I've heard parts of An American in Paris, Gaîté pari-sienne, and La Boutique fantastique travestied more crudely than by the erstwhile tasteful and musically intel-ligent Carroll. Even the ultrabrilliant recording has an unpleasantly biting edge in both LP and SD versions. R.D.D. R.D.D.

DYNACO MAKER OF THE WORLD'S FINEST HIGH FIDELITY COMPONENTS

# proudly presents the all new ynatuner

superb companion to your DYNAKITS



\$79.95 Kit- \$99.95 semi-Kit: \$119.95 Factory wired and tested FMX-3 multiplex stereo integrator 

### EASIEST TO ASSEMBLE

Dyna's traditional streamlined circuits and etched circuit boards enable complete construction and alignment in 6 hours.

### SIMPLEST TO ALIGN

You achieve minimum distortion and maximum sensitivity - yourself - without any instruments.

### UNPARALLELED PERFORMANCE

Highest effective sensitivity plus lowest distortion plus superior quieting plus precise, drift-free tuning.

Hear and compare it at your favorite dealer's showroom.

Write for complete specifications

### DYNACO, INC. 3912 Powelton Ave. . Phila. 4, Pa.

CABLE ADDRESS: DYNACO, PHILA.

**CIRCLE 43 ON READER-SERVICE CARD** 



Sweet Emma Barrett: "The Bell Gal and Her Dixieland Boys." Riverside 364, \$4.98 (LP); 9364, \$5.98 (SD). Sweet Emma herself is an indifferent

Sweet Emma herself is an indifferent pianist and singer but the band she leads has tremendous drive, thanks to a front line including Percy Humphrey on trumpet, Jim Robinson, trombone, and Willie Humphrey, clarinet. These sturdy soloists (backed by an excellent rhythm section made up of Emanuel Sayles, banjo and guitar, McNeal Breaux, bass, and Josiah Fraser. drums) sail through a sure-fire program topped by a sterling performance of that old chestnut Chinatown, and stride in confident fashion through Down in Honky Tonk Town, Just a Little While To Stay Here, Tishomingo Blues, and a version of Saints which, on sheer lustiness of attack, won over this violently anti-Saints listener.

Ray Bryant Trio: "Cona Alma." Columbia CL 1633, \$3.98 (LP); CS 8433, \$4.98 (SD).

Having established himself as an allpurpose pianist, at home in anything from Dixieland to hip linearity. Bryant seems now to be going through a striptease process in which he is shedding his various acquired cloaks to reveal the real, individual Bryant. The basic Bryant is, apparently, a very honest descendant of Art Tatum, with the sensitive touch, the easy virtuosity, and the casual, welding runs character-istic of Tatum. Yet it is also evident that Bryant stands at a professional crossroads: he is just as inclined to veer towards the bland, pop techniques of George Shearing as to move in the either point of view, these are good performances. The only ominous note is the feeling that his essays into simple facility may prove attractive enough to him down the dead-end path lure Shearing has chosen to follow.

Ray Charles: "The Genius After Hours." Atlantic 1369, \$4.98 (LP); S 1369, \$5.98 (SD).

Charles has stretched himself in so many directions—as raucous rhythm and blues performer, slick pop artist, vocalist and pianist—that a Charles disc these days can be a very uncertain quantity. This one, fortunately, focuses on Charles the pianist, and, on the whole, places him in good surroundings. He plays with four groups: his regular small band, a condensed version of this group, and with two trios, one drawn from his band and another filled out by the late Oscar Pettiford on bass and Joe Harris, drums. No matter what the setting. Charles's piano is at the center of things; he is, to put it succinctly, superb. He plays magnificent blues. brilliantly swinging up-tempo pieces, and one thoughtfully evolved ballad, *The Man I Love*. It is as fine (and varied) a group of jazz piano performances as one could ask for, supplemented by a couple of welldirected saxophone solos on both tenor and alto by David Newman.

### Lou Donaldson: "Light-Foot." Blue Note 4053, \$4.98 (LP).

Donaldson is an alto saxophonist who plays with melodic directness and disdains the strange, the harsh, and the grotesque. His major flaw is an offhandedness, a blandness that allows much of his work to slip by without leaving any noticeable impression. He plays several pleasant standards here (Walking by the River, Green Eyes, etc.) and plays them well and appreciatively. But the net effect is so slight, so uncompelling, that the listener is never drawn back to them. He also includes a swinger, Light-Foot, and a blues, Hog Maw, and shows his well-developed skill in both these veins. His pianist, Herman Foster, is a refreshingly high-spirited relief from the "soul" pianists who plod through most recorded blowing sessions nowadays, but he has a habit of building all his solos to block chord climaxes which become just as boring as "soul" thumping.

The Jimmy Giuffre 3: "Fusion." Verve 8397, \$4.98 (LP); 68397. \$5.98 (SD). The strangely foot-loose and unresolved career of Jimmy Giuffre glances off at a new tangent here. Apparently he has abandoned the explorations of the roots of jazz which occupied him for several years and which produced a series of somnolent, jiggling pieces that lurched around in a monotonously repetitious manner. Now Giuffre has joined the farout wing of jazz. But here, playing with Paul Bley, piano, and Steve Swallow, bass. he retains at least one element developed earlier when his clarinet was teamed with guitar and valve trombonean earnest, muddy monotony. Giuffre mumbles dolorously most of the time on the lower register of his clarinet while Bley and Swallow throw in miscellaneous bloops and thumps. Occasionally-on Jesus Maria; Cry. Want; and Used to Be —Giuffre pulls himself up to a plaintively pastoral level. These performances seem to have no relationship to jazz aside from the fact that they are the work of three musicians usually associated with jazz and are issued as part of the Verve 8000 series which is normally devoted to jazz.

### Milt Jackson and John Coltrane: "Bags and Trane." Atlantic 1368, \$4.98 (LP); \$ 1368, \$5.98 (SD).

(LP); 5 1568, 53.98 (SD). Here we have two of the current jazz invulnerables blowing freely. If it pleases you to hear musicians as skillfully swinging as Jackson and Coltrane solo at great length in a variety of contexts with no need to be concerned with anyone else, this is the disc for you. The selections include two blues by Jackson, Dizzy Gillespie's *Be-Bop*, and a pair of ballads, *Three Little Words* and *The Night We Called It a Day*. The accompanying rhythm section is made up of Hank Jones, piano; Paul Chambers, bass; and Connie Kay, drums. This is nothing more than a blowing session, albeit a superior one even though Jones takes some of the solo space.

### The Jazz Brothers: "Hey. Baby!" Riverside 371, \$4.98 (LP); 9371, \$5.98 (SD).

The influence of Horace Silver is strongly evident in this young quintet from upstate New York. The charging, crackling attack associated with Silver's quintet is evident here, particularly in the lifting exultant drumming of Roy McCurdy. The two brothers indicated in the group's name, Gap and Chuck Mangione (piano and trumpet, respectively), are capable but minor cogs in this machine. The rhythmic stimulus is McCurdy, and the important solo voice is tenor saxophonist Sal Nistico, who plays with tremendous digging drive. With its stimulating horn, this group outdoes its prototype.

### The Jazz Crusaders: "Freedom Sound." Pacific Jazz 27, \$4.98 (LP).

The Jazz Crusaders are four young musicians from Texas Southern University in Dallas (augmented on this disc by Jimmy Bond, bass, and Roy Gaines, guitar). The basic quartet—Wilton Felder, tenor saxophone; Wayne Henderson, trombone; Joe Sample, piano: and Sticks Hooper, drums—has a strong, swinging attack which is wasted to a great extent here because so much attention is devoted to ordinary, undistinctive material. Several of the selections are in the hokum gospel vein currently found on almost every Pacific Jazz disc, and the inclusion of *Theme from "Exodus*" is an obvious play to the pop audience. When they get away from clichés, the group is boisterous and vital, showing some reflections of the Jazz Messengers and, more often, of a Horace Silver style—with better horns than Silver's. Pianist Joe Sample reveals an interesting turn of mind as composer with the title piece, *Freedom Sound* (which avoids the triteness the name implies). and trombonist Henderson gives promise of being a really vigorous player. The great potentiality of the Jazz Crusaders is inherent in the fact that the best things on this disc are their own materials not the routine reflections of others.

### The Jazz Five: "The Hooter." Riverside 361, \$4.98 (LP); 9361, \$5.98 (SD).

This English quintet derives a reasonably individual ensemble sound from the combination of tenor and baritone saxophones that comprises its front line. Harry Klein's strong, warm baritone creates much of the group's character both through the fluidity of the solo work and through the rich, dark bottom he brings to the ensemble passages. The tenor, Vic Ash, shows occasional strength as a soloist but lacks Klein's full-bodied tone and attack. Their material, unfortunately, is rather routine except for a piece called *The Hooter*, a lustrous, minor theme that skillfully skirts the clichés of gospel-inspired hokum.

#### Stan Kenton: "The Romantic Approach." Capitol T 1533, \$3.98 (LP); ST 1533, \$5.98 (SD).

This first product of Kenton's new band, which includes a section of mellophoniums, gives his cause as a jazz performer no support. There is not a note of jazz interest on this disc. It might conceivably appeal to the Liberace audience. The set is made up of a series of familiar ballads played at agonizingly slow tempos in lumbering, stodgy, repetitive arrangements.

### Red Mitchell: "Rejoice." Pacific Jazz 22, \$4.98 (LP).

Following the trail of other such skilled bassists as Oscar Pettiford and Ray Brown, Red Mitchell has ventured into pizzicato cello. He does well by it, too, drawing out some guttily swinging ideas. But cello-plucking throughout an entire disc creates an inevitable monotony, and this is not relieved by Jim Hall's guitar and Jimmy Bond's plucked bass, both so similar in timbre. The only contrast provided is by pianist Frank Strazzeri, who evolves jabbingly percussive solos in an impressively stark style that could stand up well even in more interesting surroundings.

### David "Fathead" Newman: "Straight Ahead." Atlantic 1366, \$4.98 (LP); S 1366, \$5.98 (SD).

Newman, a saxophonist in Ray Charles's band, is accompanied by a non-Charles rhythm section—Wynton Kelly, piano; Paul Chambers, bass; and Charlie Persip, drums. The six selections are evenly divided to feature Newman on tenor saxophone, alto saxophone, and flute. He is a warmly capable performer on tenor, somewhat shrill and aimless on alto, and an earnest piper on flute. All the selections are far too long for his solo capabilities.

Speckled Red: "The Barrel-House Blues." Folkways FG 3555, \$5.95 (LP). Speckled Red, or Rufus Perryman, is one of the more genial relicts of the

blues now being rediscovered by several of the recording companies. He may still have some powers as a pianist and vocalist but this recording, made at a con-cert in Denmark, fails to reveal them. In fact, the blend of exuberance and ineptness here suggests that Red was either drunk or pulling the audience's leg. Everything is done in a rowdy, slapdash manner that has a brief, superficial charm but quickly becomes tiresome. It's one thing to fake your way through a supposedly original blues, but when one attempts standard pop tunes, as Red insists on doing, and is very vague about both the tune and the lyrics. a listener can justifiably wonder why the performer has bothered to choose this particular selection. One miscue in a concert might be understandable, but a succession of

them is unforgivable and their preservation on a disc passeth all understanding.

### Jim Robinson and His New Orleans Band. Riverside 369, \$4.98 (LP); 9369, \$5.98 (SD).

This band, one of the series recorded in New Orleans by Riverside last January, is very much like the familiar George Lewis band in which Robinson played a stalwart role. To point up the connection, the set opens with *Ice Cream* which, even though it was done practically to death by Lewis, is played with blithe freshness by this group. Robinson has a fine lead trumpet in Ernie Cagnolatti, while his clarinetist, Louis Cottrell, has a gentler, mellower style than Lewis. Four selections are taken from the rep-



CIRCLE 58 ON READER-SERVICE CARD

ertory of Sam Morgan's band, with which Robinson played in the Twenties, and one of these, Whenever You're Lonely, is given a haunting performance. The set as a whole is uneven; the group sometimes lacks cohesion in its ensembles and the playing is occasionally lackluster. But when these men get moving in the same direction they produce fine jazz.

Jack Sheldon: "A Jazz Profile of Ray Charles." Reprise 2004, \$4.98 (LP). The program chosen to depict this "Jazz Profile" may come as something of a shock to anyone who is sufficiently ancient to have listened to music before 1960. The tunes on the first side are Am I Blue, Just for a Thrill, Basin Street Blues, When Your Lover Has Gone, Cherry, and Moonlight in Vermont. Side 2 is very similar. What have these tunes got to do with Ray Charles? They are, one learns from the liner notes (signed by Ray Charles), tunes "closely associated with me," but since it is quite possible that most listeners will associate them with other performers, this attempt at a profile must necessarily be misty in the extreme. Taken at face value, the performances are generally colorless and come to life only in the brief solo appearances by Marty Paich, on organ. who plays in a simple, unaffected style.

Arbee Stidham: "Arbee's Blues." Folkways FS 3824. \$5.95 (LP); "Tired of Wandering," Prestige/Bluesville 1021, \$4.98 (LP).

Arbee Stidham is a blues singer and gui-





Built to true audiophile standards, the new SONY TFM-121A all-purpose FM/AM portable includes the ultimate in transistor radio refinement—AUTOMATIC FREQUENCY CONTROL. No annoying fade or drift, since refined AFC circuitry locks in the signal, keeps it squarely

on frequency. So sensitive, so critical in response, the SONY can be used as the basic tuner by many discriminating audiophiles. Completely versatile the SONY will accept a multiplex adapter for stereo reception. So light (3 lbs. with batteries) you can carry it everywhere, bring living room sound to the world of indoor-outdoor living. Features include 12 transistors; 3 antennas (ferrite bar AM, telescoping dipole FM); earphone-extension speaker jack. In black and gold, complete with 4 batteries and fine leather case, only \$99.95 list.



SONY TR 812 ... 3-Band, All-Transistor Portable. Perfect dependability, durability and stability in a superbly designed radio for boat owners, travellers and radiophiles who expect the matchless performance for which all SONY products are famous. FEATURES: AM, SHORT WAVE (6 to 18 mc) & MARINE BANDS (2 to 6 mc.). Telescopic antenna. Pinpoint frequency tuning • instant power warm-up • weighs only 5 pounds. Size only 10¼x7¼x3⅓ inches. Complete with batteries. \$99.95

SONY CORP. OF AMERICA 514 Broadway, New York 12, N. Y CIRCLE 104 ON READER-SERVICE CARD

tarist who, in a broad sense, fits into the Mississippi, country-bred style typified by Bill Broonzy. He lacks Broonzy's strength of musical character, however, and apparently can be swayed by his surroundings. On the Folkways disc, accompanied by Memphis Slim on piano and organ and Jump Jackson on drums, his singing is strong, steadfast, and mo-notonous. But on the Prestige/Bluesville collection, with the much more sensitive and far less rigid accompaniment of John Wright, a brilliant blues pianist; Leonard Gaskin, bass; the same Jump Jackson, drums; and King Curtis, a rockingly willowy tenor saxophonist, Stidham sings with more shading and variety and reveals himself as a blues man with an honest cry in his voice. The group helps to lift him with effectively repeated riffs (as the accompaniment on Folkways does not) and Wright intersperses Stidham's singing with some ex-cellent blues piano. For Wright's work alone, the Prestige disc certainly is worth hearing. But Arbee Stidham, on this album, shows his mettle as one of the superior latter-day country-derived blues men.

# Kid Thomas: "And His Algiers Stompers." Riverside 365, \$4.98 (LP); 9365, \$5.98 (SD).

Thomas Valentine, the sixty-five-year-old trumpeter known as "Kid Thomas," is the leader of a current New Orleans band that can rekindle even a faltering interest in jazz. The music is basic and timeless-music meant for dancing, for good times. The Kid is a vital, crackling trumpeter whose only real flaw is a tendency to be carried away by his own exuberance. His clarinetist, Albert Burbank, is, from what I hear on this and other recordings, the most exciting jazzman on this instrument playing today. His every phrase is charged with ex-citement and, unlike Kid Thomas, he can fulfill all the promises he makes. Trombonist Louis Nelson is less consistent but does well in smooth circumstances, and drummer Samuel Penn gives the band a rollicking push. The program is an interesting mixture of blues, old standards (That's a Plenty, Panama), and pop standards (Dinah. Confessin', and an eminently successful Smile, Darn Ya, Smile). One cannot say that this set is without flaws, but it is honestly carefree, well directed, and sure to give pleasure.

### Jimmy Witherspoon: "Spoon." Reprise 2008, \$4.98 (LP).

Witherspoon has adapted his lusty, Kansas City-based blues shouting to a program of well-chosen pop standards. Unlike Joe Williams, whose latest disc is somewhat similar, Witherspoon sees pop standards as songs that are just as worth singing as any blues and he abandons none of his expressiveness in making the change. When a shouting approach is suitable, he shouts (I'm Beginning To See the Light), but in most cases his singing is mellow and melodious, with a warmly engaging beat. Major contributions to the success of this collection are made by Bob Florence's unusually good arrangements, most of them both imaginative and extremely appropriate, and by an excellent assemblage of musicians who not only work extremely well together as a group but, individually, take some delightful short solos. These ingratiating soloists include Gerald Wilson, Gerry Wiggins, Teddy Edwards, and Si Zentner. JOHN S. WILSON

HIGH FIDELITY MAGAZINE



### IT TAKES MORE THAN ADDING A 4-TRACK RECORD HEAD TO MAKE A 4-TRACK RECORDER

With 100% more recorded information on the same width of tape, the alignment of 4-track tape is critical. This alignment is the result of meeting two basic requirements: **1. Precision heads that permit <u>narrow-track</u> recording without loss of performance of** 

### normal, wide-track recording.

### 2. Precision "tracking" of the tape across these heads.

Even the slightest variation (the thickness of this piece of paper, for example) represents enough misalignment to noticeably reduce frequency response and signal-to-noise ratio, and induce crosstalk between tracks — all unsuitable for true high fidelity recording and reproduction. The "4-track recorders" of non-professional design either lack this precision or can quickly lose it in simple transporting or jarring.

Two years in development, the new 1200 Series incorporates many of the precision tracking and narrow-track head techniques of Ampex Professional and Instrumentation recorders. The new 1200 Series makes possible the convenience and economy of 4-track recording/ reproduction with full professional quality previously attainable only in 2-track.

### PRESENTS

FINE-LINE alignment — the first high fidelity adaptation of tracking techniques and tape gui instrumentation tape equipment. FINE-LINE alignment on the 1200 Series provides full frequency (.043'') in precision alignment with the channel width (.043'') of the record and playback heads. tape leaves the supply reel and continues past: (1) the constant-tension holdback; (2) the new 4-4-track record head; (4) the micro-adjusted tape guide; (5) the 4-track playback head; (6) the ca reel. All are precision mounted on (7) a professional, micro-milled die cast frame to guarantee fine recorder.



## THE FINE LINE AMPEX 1200

**NEW PRECISION TAPE TRACKING** in the 1200 Series required tracking techniques in the tape guidance system previously used and associated only with professional recorders and multi-track instrumentation tape equipment. The key to these techniques is providing perfect alignment of the tape from the time it leaves the "supply" reel until it reaches the "takeup" reel. This is lost in most 4-track recorder construction when the stamped metal plate (conventionally used in home-recorder construction) strains or warps out of alignment from the weight of the motor, clutches, flywheel, and other mechanical assemblies that hang from this top plate. The kind of alignment necessary for narrow-track recording requires the stability of a professional-type, die cast frame micro-milled in one operation so that the tape guidance system and head assembly are mounted on the same reference plane. And that's exactly what Ampex has done in the 1200 Series. We call it **FINE-LINE** alignment. You can see it by looking under the top plate. You can hear it when you record and playback 2- and 4-track stereo tape or 4-track monophonic tape. It costs slightly more, but is lower cost in the long run. On the average, Ampex-built recorders outlive lower-cost machines two to three times.

Ampex adds a major contribution to 4-track recording and reproduction with the introduction of FINE-LINE alignment in the 1200 series 2- and 4-track stereophonic and 4-track monophonic tape recorder/ reproducers



The New 1200 Series includes over 170 changes in design to provide highest performance and trouble-free operation. Among the major feature and construction advantages are:

- Exclusive, automatic tape take-up eliminates the annoying problems (4) of hand threading.
- Built-in mixer 4 inputs (2 mic, 2 line) for professional recording (B) techniques.
- (C) Master selector switch permits simple changes from stereo to mono, choice of individual track, A-B comparison of original and recorded program, sound-on-sound, automatic shut-off.
- (D) Constant holdback tension provides equal tension throughout reel of tape.
- (E) Selective Erase Head permits increased monophonic flexibility with sound-on-sound, language study, etc.
- (F) Precision recording level meter for accurate, professional quality recording, reads both channels by simple switching - provides easy comparison and balancing of recording levels.

# THE FINE LINE **AMPEX 1200**

- (6) Exclusive "Auto-Set" shut-off offers choice of 2 automatic shut-off positions for unattended recording or playback.
- (H) Convenient speed change  $(3\frac{3}{4}\cdot7\frac{1}{2})$  rugged, dependable.
- (I) Professional recording electronics (similar to Ampex 351 series broadcast recorder) insures professional recording quality.
- (J) Directional selective braking provides quick, positive stops without stretching thin-base tapes.
- (K) Heads separate erase, record, playback for optimum performance in each function.
- (L) Tape transport a precision system of constant-holdback tension, powerful 4-pole uniform-speed motor, and capstan assembly provide mechanical specifications (wow & flutter) comparable to broadcast recorders.
- (M) Die cast frame.
- (N) Tape position indicator.

### SPECIFICATIONS The Ampex 1200 incorporates the widest range of abilities ever built into a single unit:

RECORDS 4-track stereophonic 4-track monophonic 4-track stereophonic PLAYS 2-track stereophonic

4-track monophonic

records and plays at 3¾ and 7½ lps with up to 8 hours, 32 minutes of monophonic recording or playing. **SPEEDS** 

**RECORDING INPUTS:** High impedance inputs (radio-phono-TV-auxiliary). Approximately 0.25 v rms for maximum normal recording level; high impedance (600µv) microphone inputs.

PLAYBACK OUTPUTS: Approximately 0.75 volts rms from cathode follower with tapes recorded to maximum normal recording level.

FREQUENCY RESPONSE: 50-15,000 cps  $\pm 2$  db at 7½ ips; 50-8,000 cps  $\pm 2$ db at 3¾ ips.

SIGNAL-TO-NOISE RATIO: Better than 55 db at 71/2 ips; Better than 50 db at 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> ips.

FLUTTER AND WOW: Under 0.2% rms at 71/2 ips; Under 0.3% rms at 33/4 ips. (Measured according to American Standards Association.)

TIMING ACCURACY: Perfection of pitch to within 1/3 of a half-tone. **HEADS:** 

MEAUS: Manufactured to the same standards of precision that exist in Ampex broadcast and recording studio equipment. Surfaces are lapped flat within 10 millionths of an Inch, resulting in uniform performance characteristics throughout the life of the head. Stereo head gap alignment: the one head gap in the stack with respect to the other is held within 20 seconds of arc, equivalent to less than 10 millionths of an inch.— a degree of precision achieved through use of a unique process involving micro-accurate optical measurements within a controlled environment. Head gap length is 90 millionths of an Inch.

**DIMENSIONS:** Portable cases  $9'' \ge 15'' \ge 17\frac{1}{2}''$ . Unmounted recorder 13''  $\ge 6\frac{1}{6}''$  depth below top plate,  $1\frac{3}{6}''$  above. Recorder weight 36 pounds. POWER REQUIREMENTS: 117 volts, 0.9 amperes, 60 cps (recorder); 117 volts,

### 0.5 amperes, 60 cps (amplifier-speaker). SPECIFICATIONS STANDARDS:

- These technical specifications accurately reflect the true performance of every unit off the production line, not a hand-picked sample.
   These are professional specifications, measured by professional equipment standards and instruments and are comparable to those used in broadcast and recording industry.

As such, most of these ratings are conservative and individual units may be found to exceed these published specifications. These specifications are not comparable to "sales literature specifications" often used in consumer recorder merchandising.



AMPEX AUDIO COMPANY · Sunnyvale, California

www.americanradiohistory.com



The following reviews are of 4-track 7.5-ips stereo tapes in normal reel form.

### BRAHMS: Symphony No. 1, in C minor, Op. 68

Vienna Philharmonic Orchestra, Herbert von Karajan, cond. • RCA VICTOR FTC 2074. 46 min. \$8.95.

Tremendously impressive on a first casual hearing, this echt-Wiener Brahms First (originally released on discs as part of the "Vienna Philharmonic Festicollection of nearly two years ago) val stands up less well to analytical and comparative study. Von Karajan's heavyhandedness, excessively dark colorings, and yearning expressiveness become more and more oppressive, and even the magnificently full-blooded stereo recording seems unable to bring any real lucidity to the orchestra's dense and weighty sonic textures. I still prefer by a wide margin Bruno Walter's brighter, steadier, and more passionate version (reviewed here in 4-track tape form last June), but admittedly there are many listeners, particularly those of European background, for whom Von Karajan's treatment may seem more satisfactorily Brahmsian.

### HAYDN: Symphony No. 104, in D Mozart: Symphony No. 40, in G minor, K. 550

Vienna Philharmonic Orchestra, Herbert von Karajan, cond. • • RCA VICTOR FTC 2080. 50 min.

\$8.95.

Originally included in the 1959 de luxe Soria collection, "Vienna Philharmonic Soria collection, "Vienna Philharmonic Festival," these two symphonies were acclaimed as outstanding examples of the present-day-Karajan regime-Viennese tradition of orchestral playing. In that respect at least they are still unexcelled, for if the sumptuously rich stereo recording is perhaps less transparent and airborne than the best current examples, it remains an impressive sonic documentation of the orchestra's distinctive tonal qualities. There is tremendous breadth and weight here, but also some of the most gracious lyricism (from the woodwinds in particular) ever captured on records. Such grandeur and elegance, together with Von Karajan's characteristic precision and finesse, may make the last "London" symphony seem more Beethovenian than Haydnesque, but the work has seldom sounded more nobly eloquent-even to those who prefer the leaner, more humorous treatments by Beecham and Wøldike. (In any case, the former is untaped and the latter's 2-track Vanguard reel of 1957 is, lamentably, out of print.)

NOVEMBER 1961

### Reviewed by R. D. DARRELL

The G minor symphony performance is no less impressively powerful, but purists are likely to find it too largescaled and dense for all its admirable delineation of detail, and for them the tense vitality of the reading will never quite convey the music's essential intimacy and passionate tenderness. However, there is no truly ideal version available on tape, and Von Karajan's undoubtedly will appeal to a wider audience than either the more orthodox read-ing by Ludwig for Everest or the almost chamber-scaled, somewhat old-fashioned one by Boult for Westminster.

### MAHLER: Symphony No. 4, in G

Sylvia Stahlman, soprano; Amsterdam Concertgebouw Orchestra, Georg Solti. cond

LONDON LCL 80075 54 min \$7.95.

I have seldom heard, on or off records, a more potent blend of musical and sonic attractions than that which makes this radiant performance so completely spellbinding. Everything seems match-lessly right: Solti's deeply personal personal feeling for both the grazioso piquancies and the heart-wrenching poetry of the music; the Amsterdamers' exquisitely colored and warmly glowing playing; and perhaps above all the purity of the recorded sonics-luminous stereoism at its finest. And not the least of the technological merits here are those of the tape processing itself, encompassing some of the most ethereal *pianissimos* on record unflawed by any intrusion background noise or reverse-channel of spillover (clear proof that the noise problems which have plagued many London tapes in the past can be solved).

Emerging from so magical an experience. I shrank at first from returning to the Reiner tape version I had praised so highly last February. But. while comparisons reveal distinctively individual treatments of almost every detail. Solti's miraculously "right" approach proves not to be the only legitimate one; if Reiner's lacks such ineffable tenderness and sweetness. boasts dramatic force and tautness, and more mordancy in the grotesqueries of the second movement. In addition its more closely focused stereoism exposes even more clearly many of the scoring felicities-particular those of the percussion section in low- as well as highlevel passages. It is perhaps only in the last movement that the naïve exultancy of Sylvia Stahlman's singing (in close fidelity to the score instructions: "mit kindlich heiterem Ausdruck; durchaus ohne Parodie!"), together with Solti's own humor and fervor, raise the London version to a definite superiority. In any case, both versions are well-nigh ideal, and if Solti's is more emotionally moving, each of them convinces us that

(in the words of the Knaben Wunderhorn text):

Kein Musik ist ja nicht auf Erden, die unsrer verglichen kann werden.

#### RIMSKY-KORSAKOV: Scheherazude, Op. 35

New York Philharmonic, Leonard Bernstein, cond. • • COLUMBIA MQ 388. 46 min. \$7.95.

Bernstein is doubly handicapped here; first, by attempting so familiar a war-horse before his broadly romantic in-terpretative conception has fully matured and cleansed itself of arbitrary tempo and phrasing idiosyncrasies; second, by the appearance (since the original 1959 release of this version on discs) of both the magnificent Reiner edition for RCA Victor and the recent Ansermet-London disc edition which sets entirely new stereo-sound standards. Yet even with these later two masterpieces fresh in my ears. and despite my irritation over Bernstein's mannerisms and the outright schmaltziness of John Corigliano's violin solos. I still found much to admire here, particularly in the sometimes serenely lyrical, sometimes elastically vivacious third movement. The full-blooded re-cording is also impressive at times, if never as overwhelming as Reiner's or as superbly natural as Ansermet's, but it is plagued by more preëcho and back-ground noise than are normally characteristic of Columbia's tape processing. I can't honestly recommend the work except to the conductor's devotees, and then only with serious qualifications; yet, flawed though it is. this still holds the promise that someday we may have a really great Bernstein Scheherazade.

### STRAUSS, RICHARD: Don Quixote, Op. 35

Pierre Fournier, cello; Cleveland Orchestra. George Szell, cond.
• EPIC EC 815. 39 min. \$7.95.

This first tape version of the master tone-poet's most complex orchestral score is unique and incomparable in all respects-not only a superb reading of the fabulous score itself, but the most poetic evocation of the dream-haunted Don and his lusty earthbound com-panions I have ever heard. The celebrated joust with the windmills, the routing of the sheep, the rescue from the stream, and the illusory hobbyhorse flight through the air are all here in vivid dramatic detail, yet one is never conscious of such notoriously realistic stage effects for their own sake, so persuasively have they been integrated in the musical drama itself. Fournier, who once recorded the work with the great Clemens Krauss many years ago, again proves himself the most touchingly

# bel canto ... just released

these best selling top artists and orchestras now available for the first time on Stereo tape.

ST-60232 Unforgettable Dinah Washington



ST-60189 Jan August Plays Great Piano Hits

IAH ANONUT PLAYO OREAT PLANO NTI NISERLOU TILL THE END OF THM NUTURN LEAVES SUNRISE SERENAE ZUMANA NRAR YOU TSCHAMOUNTY OL ST-60038 Vaughan and Violins Sarah Vaughan



NIGHT TRAIN MOTTOL

Encore Of Golden Hits

STG-TZ

Golden Hits Twin-Pack Vol. 1 & 2 The Platters

ST-60009 Night Train Buddy Morrow

just a few in a vast library of varied selections now on...

idealistic of protagonists; the Clevelanders play as if inspired by an unusually expressive and personally involved Szell; and the sonics float buoyantly in airborne stereoism. In this revelatory recorded performance the work seems a wholly fresh creation, one infinitely richer and more rewarding than I had previously considered it to be.

### DON COSSACK CHOIR: "Choral Masterpieces of the Russian Orthodox Church"

Krupitzky-Jaroff: On the Shores of Babylon. Wedel: Confession. Rimsky-Korsakov: The Only Begotten One; Thy Dwelling Place. Turchaninov: The Last Supper; The Cry of Joseph; Pre-Easter Prayer. Vorotnikov: The Thief Forgiven.

Don Cossack Choir, Serge Jaroff, cond. • DECCA ST7 9403. 45 min. \$7.95.

Jaroff's choir is best known for its exceedingly robust, if often melodramatic, performances of folk and traditional secular songs in which there frequently is as much shouting and whistling as straight singing—as exemplified in a current "Gala Russe" taping (Decca ST7 10026, 47 min., \$7.95) and the more rewarding "Russian Fair" reel reviewed here last July. The present Lenten church music program reveals to a far greater extent the power and warmth of the magnificent Russian voices in quieter, more sustained and expressive materials. These are hardly masterpieces, although Turchaninov's intricate and dramatic Cry of Joseph closely approaches that

### CIRCLE 20 ON READER-SERVICE CARD

stature, but Rimsky's settings of two Kiev chants are richly sonorous and moving, and most of the lesser works, while almost static in their glacially slow flow, are impressive for their devotional sincerity. Yet the prime appeal here is sensuous: that of luminous masses of glorious vocal sound, miraculously "floated" heavenwards.

### JOHN CAGE and PAUL PRICE: "Concert Percussion for Orchestra"

Roldán: Ritmicas: No. 6, Tiempo de Rhumba; No. 5, Tiempo de Son. Harrison: Canticle No. 1. Russell: 3 Dance Movements: Waltz, March, Fox Trot; 3 Cuban Pieces: Havannera, Rhumba, Tiempo de Son. Cowell: Ostinato Pianissimo. Cage and Harrison: Double Music. Cage: Amores.

Manhattan Percussion Ensemble, John Cage and Paul Price, conds. • • TIME ST/8000. 35 min. \$7.95.

This extraordinary collection outglitters even the best of the popular percussion divertissements, both in the ingenuity of its timbre explorations and the ultraclarity and brilliance of its strongly stereoistic recording. It also illuminates a hitherto obscured period of vital creativity, when American composers were first discovering the intoxicating potentialities of percussive and concussive sonorities as a medium for serious musical expression. It's hard to realize now that Amadeo Roldán's subtly vivid Ritmicas for eleven Cuban instruments were composed in 1930—a year before Varèse's famous Ionisation; or that John Cage's recent avant-garde experiments were preceded, in 1943, by as poetic a mood-piece for prepared piano as the second one in *Amores*, or by pieces for tom-toms and wood blocks as amusing and delicately atmospheric as those that form the central movements of the same work. William Russell's more fragmentary and self-consciously hard-boiled dances of 1933 and 1939 now seem dated, as does to a lesser extent Cowell's fragile Ostinato—for all the cute bubbliness of its tuned rice bowls. But the 1941 Cage-Harrison Double Music for four players on all-metal instruments (including brake-drums, water-buffalo bells, and thundersheet) works up catchily to achieve surprising momentum. And Lou Harrison's vivaciously waltzlike first Cauticle (1939) is a worthy companion to his larger-scaled Canticle No. 3. The historical importance of the pres-

The historical importance of the present program (with Alfred Frankenstein's valuable annotations) is enormous, yet even more significant is its sheerly musical—and sonic—interest. Technically, too, it is flawless in everything save the intrusion of slight reverse-channel spillover into what should have been complete silence between several works: a processing weakness which is perhaps excusable considering the nature of the materials, but is nonetheless regrettable.

- "Carnival": Selections. Starlight Symphony Orchestra, Cyril Ornadel, cond. M-G-M STC 3945, 33 min., \$7.95.
- "Theme from 'Carnival' and Other Broadway Hits." Mantovani and His Orchestra. London LPM 70047, 35 min., \$6.95.

Ornadel's genuinely symphonic orches-

tra, the brightly open and well-differentiated stereo, plus natural big-hall reverberance combine to give the Carnival tunes unexpected distinction. And there are effective contrasts, too, among the woodwind piquancies of *It Was* Always You, Very Nice Man, Yes My Heart, etc.; the rich string-dominated sonorities of *I've Got To Find a Reason* and Golden Delicious; and the rousing swing of Direct from Vienna and The swing of Direct from Vienna and The Sword, the Rose, and the Cape. The Mantovani tape, more lusciously re-corded, gives the Carnival theme more orthodox mood-music treatment, featuring an accordion soloist; many of the other Broadway hit pieces are over-romanticized in familiar fashion. Yet for all their schmaltz and cuteness, some of them (Till Tomorrow and Do Re Mi in particular) are hard to resist, while the more imaginatively scored and zestful I Feel Pretty and Ascot Gavotte are interpretative as well as sonic delights.

"Donnybrook!" Original Broadway Cast, Clay Warnick, cond. Kapp KTL 41033, 47 min., \$7.95.

41033, 47 min., \$7.95. If all of Johnny Burke's score and lyrics were up to *I Wouldn't Bet One Penny*, *Wisha Wurra*, and *Dee-lighted Is the Word*, or if Eddie Foy could have been starred throughout instead of in these three pieces only, *Donnybrook!* would surely rank close to *Finian's Rainbow* and *Brigadoon*. As it is, the rest of the work is merely pleasant rather than striking, and the same might be said of the rest of the cast with the notable exception of the tart-tongued Susan exception of the tart-tongued Susan Johnson (in her solo, Sad Was the Day,

and in the all-girl trio, Mr. Flynn, as well as in her engaging duos with Foy). Warnick's good-sized theatre orchestra plays with considerable vivacity, and in the brightly vivid recording is admirably balanced with the soloists and chorus. No special effort is made, however, to exploit the antiphonal potentialities of the markedly differentiated stereo channels.

# "European Concert." The Modern Jazz Quartet. Atlantic ALP 1915 (twin-pack), 81 min., \$11.95. It well may be that Messrs. Lewis, Jackson. Heath, and Kay have been even

more fervent and imaginative in earlier recordings of some of the many originals and standards included here. Yet Blues-ology, Vendome, Bag's Groove, and I'll Remember April still sound like outstanding chamber-jazz masterpiecesas do It Don't Mean a Thing, I Re-member Clifford, and 'Round Midnight, member curjora, and Round Midnight, which are new (to me at least) in MJQ versions. In any case, niggling comparisons are hardly in place here, for the prime merit of this robustly recorded, rather closely miked, live con-cert in Scandinguis (one which is the cert in Scandinavia (one which includes the applause of a quiet but mountingly enthusiastic audience) is the large-scaled and remarkably coherent sonic picture it provides of the matchless ensemble in the full assurance of its matured powers. Even the discreet spoken announcements are as rich in personality as they are different, while the playing throughout is a delight to both mind and ears. If you're not familiar with the MJQ's work, here is an ideally comprehensive and persuasive introduction;

if you already are, here is a summation of its most distinctive qualities.

- "Get Happy." Ella Fitzgerald; orchestra. various conds. Verve VSTC 256, 33 min., \$7.95.
- Ranking only just below her recent Arlen Songbook triumph, this lilting program is rich in examples of Ella's finest singing—especially in a superbly bubbly Cool Breeze, a lustily scattish Blue Skies, the piquant You Make Me Feel So Young, and one of the most original (yet suitable) treatments I've ever heard of the St. Louis Blues. The spread, and the scorings by Nelson Riddle, Frank De Vol, Russell Garcia, and Paul Weston (played by ensembles presumably under the individual ar-rangers' direction) sound spontaneously improvisatory in genuine-never mannered or extravagant-jazz idioms.
- "Sing 'n' Clap Along with Ros." Edmundo Ros and His Orchestra. Lon-don LPM 70046, 29 min., \$6.95, Belatedly joining the "sing-along" pa-

rade. Ros is as deft as ever in his chacha and merengue arrangements of Get Me to the Church on Time, They Say It's Wonderful, Standing on the Corner, etc., and again his notably crisp and colorful orchestra (brightly recorded with marked channel differentiations) proves that it's the best of its kind. The little vocal chorus here, however, is merely routine: the prime participation appeal is less to singing than to clapping or foot-tapping along to the irresistibly catchy Latin-American rhythms.

# STEREO TAPE ... for hours of thrilling pleasure



NOVEMBER 1961

**CIRCLE 20 ON READER-SERVICE CARD** 

ST-90156

Verdi Overtures

Antal Dorati



# TRANSISTORIZED 4-TRACK STEREO TAPE DECK MODEL RP-100W

Completely assembled, wired and tested. \$399.95

#### MODEL RP-100K

MODEL RP-100K Semi-kit includes a completely assembled and tested transport, electronics in kit form. \$299.95

A top quality stereo tape recorder permits you to build a stereo tape library of your favorite music at low cost. As your musical interests change, you may record the new music that interests you at no additional cost.

Perfected 4-track stereo/mono recording, 4 & 2 track playback. True high fldelity transistor electronics, individual for record & playback, plus separate record & playback heads permit-ting off-the-tape monitor. 2 recording level meters, mixing, mic & level controls, switched sound-on-sound recording. Electrodynamically braked supply & take-up reel motors; hysteresis braked supply & take-up reel motors; hysteresis synchronous capstan motor. Individual sole-noids for pinch-roller & tape lifters. All-electric, Interlocked push-button transport control & interlocked safety "record" pushbutton. Preci-sion tape guidance & sweep loading – no pres-sure pads. No slurring or tape bounce problems. Digital turns counter. Vertical or horizontal mounting. Modular plug-in construction. An or-iginal, exclusive EICO product designed & man-ufactured in U.S.A. (patents pending).



**FM MULTIPLEX** 

FM-AM STEREO TUNER ST96 Kit \$89.95 Wired \$129.95 Includes Metal Cover and FET



70-WATT INTEGRATED STEREO AMPLIFIER ST70 Kit \$94.95 Includes Metal Cover Wired \$149.95 40-WATT INTEGRATED STEREO AMPLIFIER ST40 Kit \$79.95 Includes Metal Cover Wired \$129.95

ST96: FM and AM stereo tuners on one compact chassis. Easy-to-assemble: prewired, pre-aligned RF and IF stages for AM and FM. Exclusive precision prewired EYETRONIC® tuning on both AM and FM.

FM TUNER: Switched AFC (Automatic Fre-quency Control). Sensitivity: 1.5uv for 20db quieting. Frequency Response: 20-15,000 cps +1db. Multiplex-ready: Regular and MX outputs built in.

AM TUNER: Switched "wide" and "narrow" bandpass. High Q filter eliminates 10 kc whistle. Sensitivity: 3uv for 1.0V output at 20db S/N ratio. Frequency Response: 20-9,000 cps ("wide"), 20-4,500 cps ("narrow").

BOTH AMPLIFIERS: Complete stereo centers plus two excellent power amplifiers. Accept, control, and amplify signals from any stereo or mono source.

ST70: Cathode-coupled phase inverter circuitry preceded by a direct-coupled voltage amplifier. Harmonic Distortion: less than 1% from 25-20,000 cps within 1 db of 70 watts. Frequency Response:  $\pm \frac{1}{2}$ db 10-50,000 cps.

ST40: Highly stable Williamson-type power from 40-20.000 cps within 1 db of 40 watts. Frequency Response:  $\pm \frac{1}{2}$  db 12-25,000 cps.



NEW FM MULTIPLEX ADAPTOR MX99 Kit \$39.95 Wired \$64.95 An original EICO contribution to the art of FM Multiplex reception.

Designed for all EICO FM equipment (HFT90, HFT92, ST96) and any other component qual-ity, ratio detector FM tuners having multiplex outputs, the new MX99 incorporates the best features of both matrixing and sampling tech-niques. It is free of phase-distorting filters and provides the required, or better-than-required, suppression of all spurious signals including SCA (67kc) background music carrier, reinserted 38kc sub-carrier. 19kc pilot carrier and all harmonics thereof. This is very important for high quality tape recording, where spurious signals can beat against the tape recorder bias oscillator and result in audible spurious tones in a recording. This adaptor will synchronize with any usable output from the FM tuner and will demodulate without significant distortion tuner outputs as high as 7 volts peak-to-peak (2.5 volts RMS).

The MX99 is self-powered, provides entirely automatic stereo/mono operation and includes low impedance cathode follower outputs to per-mit long lines. An indicator lamp turns on when the station selected is broadcasting multiplex stereo. A separation of 35db between channels is typical across the entire audio spectrum. An over-all gain of two is provided from input to output on stereo, and about unity on mono.

Send free 32-p	rd., L.1.C. 1, N. Y. HF-11 age catalog & dealer's name page Guidebook to H1-F1 for e 25¢ for postage & handling.
Name	
Address	
City	Zone State

Over 2 MILLION EICO instruments in use. Most EICO Dealers offer budget terms. Add 5% in West.



Listen to the EICO Hour, WABC-FM, N.Y. 95.5 MC, Mon.-Fri., 7:15-8 P.M.

Export Dept., Roburn Agencies Inc., 431 Greenwich St., New York 13 **CIRCLE 44 ON READER-SERVICE CARD** 

HIGH FIDELITY MAGAZINE

# High Fidelity Newsfronts

Super-System. What fidelitarian hasn't wondered at one time—upon surveying the array of components at a dealer's shop—how it all would sound if some-how everything could be carted home and hooked up to work all at once?

"It sounds quite good," admits Sol Goldstein of Brooklyn, who has done just about that. Mr. Goldstein, who represents something of an audio salesman's dream, has installed (in a 9- by 14-foot room) no less than ten amplifiers, seven electronic crossovers, three tuners, two tape recorders, a turntable with two arms and three cartridges, and eighteen speakers. The components are rackmounted in businesslike fashion, with the speakers grouped to form a threechannel system. Between the equipment and Mr. Goldstein's growing collection of 3,000 records and tapes. there is precious little room for much more than a single couch, from which he does most of his listening. The sheer volume of sound available from the many speakers simply overwhelms any random with.

Of course, not all the program sources can be played at once, but whatever signal is selected goes through the formidable banks of preamps, crossovers, power amps, and speakers. Mr. Goldstein's speakers, by the way, represent virtually all the approaches to reproducer design and include compact acoustic suspension types, large baffles with huge cone woofers, various midrange units, and a liberal assortment of electrostatic tweeters.

"With the room already so crowded," we wanted to know, "where will you install your stereo FM multiplex units when you start them?" (Goldstein, obviously, is not a man to settle for one of anything.)

"For improvements in music reproduction," answers Goldstein, "there's always more room."

To which we can only add: Amen!

The Adventurer Returns. WQXR, New York, has reinstated its "Adventures in Sound" program, long a favorite among fidelitarians within the station's range. The series, which went off the air in June 1959, has returned with twofold interest. For one thing, matters of audio and how they relate to music and its reproduction are again being handled by Chester Santon who, through the first six years of the series, managed to infuse lucid narrations with unflagging interest and a genuine concern for highfidelity standards. For another, the new series touches off WQXR's long awaited venture into FM stereo broadcasting via the new multiplex technique. All this should make the weekly Thursday night session at WQXR one of the week's brightest hours.



Where Credit Is Due, Dr. Otto Bettmann. whose Bettmann Archive is well known as a rich source of prints and photos on virtually any subject, was himself the source of the photo which graced the cover of our October issue. Dr. Bettmann's stereo music wall was designed and installed by Melvin Gray of Gray Sound Corp. (441 Madison Avenue, New York 17, N. Y.) N. Y. C., who, incidentally, also was responsible for the Louis XV music wall shown on page 53 of that issue. And while we're at it, the sharply contrasting contemporary wall directly above Mr. Gray's was composed of Audax-Omni modular units, while the custom installation shown on page 52 was the work of Allied Radio, Chicago.

Literature, Free and Otherwise. The new 1962 catalogues of the major distributors have been appearing, with their descriptions and photos of high-fidelity equipment occupying, as usual, the major portion of these ever burgeoning booklets. The new "Consumer Catalogue" issued by Radio Shack, 730 Common-wealth Ave., Boston 17, Mass., is this company's largest in recent years, boasting some 336 pages. Lafayette's 1962 catalogue (Lafayette Radio Electronics Corp., 165-08 Liberty Ave., Jamaica 33. N. Y.) is the fattest ever issued by this distributor, with 340 pages. Allied Radio (100 N. Western Ave., Chicago 80, Ill.) matches its 1961 catalogue with another volume of 440 pages.

Barzilay Furniture Mfg. Co., Inc., 17303 So. Western Ave., Gardena, Calif., has issued an attractive brochure picturing and describing its line of contemporary stereo high-fidelity furniture. Designed by Jack Benveniste, these units come in a variety of styles and sizes for housing components, with optional matching speaker enclosures.

Acoustic Research, Inc., 24 Thorndike St., Cambridge 41, Mass., has published its first comprehensive speaker catalogue which includes, in addition to general and technical information, samples of press comment on various AR models.

For the hobbyist and tinkerer, there's Audio Accessory Catalogue, A-401, issued by Switchcraft, Inc., 5555 No. Elston Ave., Chicago 30, Ill. This 12page booklet describes recording mixers, speaker controls, numerous switches and adapters, and a full line of interconnecting cables.

For those who still are asking "Why Stereo?," EICO (Electronic Instrument Co., Inc.) 33-00 Northern Blvd., Long Island City 1, N. Y., has issued an illustrated brochure of that title.

The rising interest in tape recorders is seen in a 12-page booklet entitled "Things You Should Know About the Purchase and Servicing of Tape Recorders" and prepared as a public service by the National Better Business Bureau in coöperation with the Magnetic Recording Industry Association. Distribution is nationwide, through 900

# The Sensational New MULTIPLEX SYSTEM with the Famous DeWALD QUALITY STEREO HI-FIDELITY

DEWALD

All DeWald Tuners and Amplifiers are designed with exceptional skill, precision, and tone quality. DeWald, a leader in the industry for over forty years, produces High-Fidelity products with superior quality at popular prices! Write for information and catalogs today.



CIRCLE 39 ON READER-SERVICE CARD



Chambers of Commerce, 116 affiliated local Better Business Bureaus, members of the MRIA, and high-fidelity dealers.

The Monster. Hartley Products Co. has introduced a 30-inch-diameter fullrange speaker. Designed by Harold Luth, it employs the same magnetic suspension used in other recent Hartley speakers and features a hemispherical dome about the size of a grapefruit for high-frequency dispersion. The speaker is intended for installation in an enclosure measuring 48 inches high. 32 inches wide, and 16 inches deep. And it is dubbed, affectionately, "The Monster."

Knobs Out of Sight. The new Heathkit AA11 "de luxe" stereo preamplifier incorporates two design concepts novel to high-fidelity kits. One is a series of



Kit with push-buttons.

push buttons for selecting programs. The other is the division of operating controls into two distinct physical groups. "Primary" controls, which include the push buttons as well as volume, bass, and treble controls, are located on the front panel. "Secondary" controls, such as channel balance, blend, filters, and the like, are hidden behind a hinged cover on the lower half of the front panel. Details on this, and other new kits in the Heath line, are available from the company.



Factory-built with remote control.

Remote Control From Canada. A Canadian-designed and -manufactured highfidelity component imported into the United States can be rigged for wireless remote control. The Clairtone C-1000R is a stereo "all-in-one" with AM and FM tuners, provision for multiplex adapter, and dual 35-watt control amplifiers. The optional CXR control unit can be used to transmit control orders to the main chassis. Among the attractive "direct control" facilities are 12 light-up push buttons.



Stereo with Transistors. Stromberg-Carlson has announced an all-transistor multiplex adapter for converting FM tuners to stereo reception. The \$40 unit, while designed primarily for existing S-C tuners, may—according to a company spokesman—be usable with other makes of tuners since its unique circuitry renders it largely insensitive to variations from tuner to tuner. The new adapter, reportedly based on S-C's experience with long distance telephone transmission systems, has no controls, and measures 3 in. by 5 in. by  $1\frac{1}{2}$  in. It is the "plug-in-and-forget" type, says S-C.

Back to the Grafonola. For those who can accept such modern innovations as stereo only when tempered by a hefty dose of nostalgia, the designs introduced by Guild Radio and Television Corp., Inglewood, California may have some interest. An odd assortment of Early American replicas house new machinery for music reproduction. Thus, a transistor radio is built inside an old-fashioned



Morning Glory on center channel.

teakettle. Other models include sets reposing inside old wall telephones, gingerbread bins, spice chests. and bonnet boxes. And something which is inspirational or just plain wild—depending on how you look at it—is an automatic stereo record player disguised as an old Grafonola, complete with wind-up crank and Morning Glory speaker horn. In this all-transistor unit, the old horn actually is used to house a "center channel" dynamic speaker, with a pair of left and right speakers mounted along the sides of the box. And the old crank handle serves as a radio station selector. Isn't progress wonderful?



NOVEMBER 1961



## is the first complete stereo tape recorder under <sup>\$</sup>475 to offer these professional features and facilities

• 3 separate heads: record, playback and erase • 2-speed, 4-track recording and playback • synchronized sound-on-sound recording-no limit to number of 'parts' that can be added • reverb and echo effects can be introduced in recording • monitors direct from tape on monophonic - not signal source • self-contained, stereo playback speaker systems • accurate footage counter for precise cueing • transistor input circuitry for lowest noise • automatic shut-off at end of reel • pause button stops recording or playback instantly, to be resumed at will • separate bass and treble adjustment selector switches for playback • frequency response: at 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> ips, 40-15,000 cycles; at  $7\frac{1}{2}$  ips, 30 to 20,000 cycles  $\pm 3$  db with less than 0.2% flutter. The new Korting 158S, is a professional instrument by every known standard. It has stereo microphone inputs for live stereo and monophonic recordings, and it has inputs for recording from phonograph records, FM and AM radio, FM multiplex, TV audio, etc. - directly from the signal source. Recorded stereo and monophonic tapes may be played back through the built-in speaker systems or through external speakers driven by the internal amplifiers.

Despite the unusual functional versatility of the new 158S, it is incredibly easy to use. Convenient, positive-action, push buttons control all major operations. And every function is color-coded for 'left' and 'right' channels. Model 158S with 2 dynamic microphones, \$369.50

**MODEL 114—stereo record/playback tape deck,** 4 track, 2 speeds, 3 heads. Same features as Model 158S less amplifiers, speakers and microphones. Includes preamp-equalizer for record playback. \$279.50 (less base).



### OTHER KORTING TAPE RECORDERS INCLUDE:

Model 138, self-contained stereo record / playback, 2 heads, 1 speed (7½ ips) \$339.50. Model 136, ½ track mono record/playback, 2 speeds, \$219.50.

See and hear the new Kortings at your hi-fi dealer, or write for details:

KIMBERLEY INTERNATIONAL, LTD. • 346 W. 44th St., New York, N.Y.

CIRCLE 69 ON READER-SERVICE CARD

# CONCORD





## Record stereo... play stereo... with the new Concord model 401

Why settle for a tape player when you can own a Concord 401 stereo tape recorder for no more cost. With the 401 you can record a library of 25 one hour stereo tapes for less than \$50.00 compared with the cost of over \$300.00 for the equivalent in prerecorded music.

The Concord 401 stereo tape recorder offers superb sound quality in an advanced design precision instrument. The 401 contains both stereo record and playback preamplifiers. Records stereo anywhere, plays through any high fidelity system.

Features: 4-track stereo and monaural recording, sound on sound recording, two VU meters, individual channel controls, electrimatic remote control. Mounts vertically or horizontally—ideal for custom installations. Frequency response, 30 - 16,000 cycles  $\pm 2$  DB at  $7\frac{1}{2}$  IPS. Flutter and wow, less than .18%.

Price including custom carrying case \$249.50.

Write Today: Send for Concord's booklet "401—All the Facts" regarding the quality and versatility of the 401 Stereo Tape Recorder.



### THE WAGNER OPERAS

Continued from page 60

Orchestra of the Bavarian Radio, Eugen Jochum, cond. Decca DX 131, Four LP.

—"Bridal Chamber" scene only. Emmy Bettendorf, Lauritz Melchior. Included in "Lauritz Melchior—50th Anniversary, 1911-1961." Asco 121, Two LP.

### Das Rheingold (1854)

During the six years between the completion of Lohengrin and the commencement of work on Das Rheingold, Wagner produced no music. Yet these years must be considered the most important of his artistic life, for this period saw the creation of Siegfried's Death, a drama which is for all practical purposes identical with the Götterdämmerung libretto. The world of this drama would not allow for the employment of the lyrical vocal style of *Lohengrin*. Its style and mood required a new kind of musical-dramatic form to project its meaning. Instead of fathering a single opera based on Sieg-fried's Death, Wagner's six-year with-drawal from the composition of opera eventually resulted in The Ring of the Nibelungen, the cycle of four operas which Wagner required to give cumulative expression to his final concept of the operatic form.

There is no room here for a complete description of the innovationary genius which fills the pages of this stupendous tetralogy. For that I refer the reader to Ernest Newman's writings and, of course, to a study of the music in its historical context. A few points, however, are worth making.

are worth making. The concept of leitmotiv appears in germinal form in earlier Wagner operas. There its function is primarily identification, and it remains fairly static, simple, and predictable. In *The Ring*, leitmotiv could be called the essence of the technique, for it has been evolved into an elaborate system of "presentiment and reminiscence"—i.e., within a few bars, Wagner may refer to a whole series of events, personages, and ideas, mingling them according to the dictates of the text. The *Ring* libretto, then, could not make use of arias in the accepted sense. A declamatory style predominates, as it must, and the orchestra becomes the explicatory tool of the action.

In Das Rheingold, leitmotiv serves a somewhat simpler function than in the works which were to follow. Here is described, as it were, the youth of the gods and their cohorts. The characters—particularly Wotan—are as yet mere shells, uncomplicated and motivated by comparatively simple desires. The great emotional conflicts are reserved for Die Walküre, Siegfried, and Götterdammerung; the operas become more complicated in style and full in characterization as the cycle progresses, for each drama following Das Rheingold is a continuation and amplification of its predecessor.

Readers of these pages will be familiar enough with the praise critics unanimously heaped upon the London set. It is a team effort par excellence, in which only one character stands out in relief, the striking Alberich of Neidlinger. The entire cast is, to be sure, strong in all points, each member displaying artistry which would be a credit to any production of the opera. Solti, his orchestra, and London's inspired engineers set about to bring us Das Rheingold in all its musical and sonic glory, and they have succeeded magnificently. Musically, this set reminds me of the old Fritz Busch-Glyndebourne Mozart sets, in which the keynote was unity of conception rather than the attractions of the individual performer.

Since the appearance of this indispensable complete recording, Electrola has released a disc of excerpts which is indeed a sorry affair. We hear the opening scene skillfully projected by a charming trio of nynphs and a strong Alberich. The remainder of the disc is drawn from the final scene, and is decidedly secondrate in performance. Kempe, one of our outstanding Wagner conductors, is extraordinarily uninspired on this occasion, lacking dramatic spirit and hewing to some maddeningly sluggish tempos. He is not helped by a hammy, forced, and vaguely pitched Donner, or the heavy and rough Froh. The Wotan strains so mightily for his notes that the shape of the music is lost. The Loge, while adequate, is no match for London's Svanholm, who for once does not take a *Heldentenor* part and displays his great gift for characterization.

gift for characterization. — Oda Balsborg, Hetty Plümacher, Ira Malaniuk (Rhine Maidens), George London (Wotan), Gustav Neidlinger (Alberich), Eberhard Wächter (Donner), Set Svanholm (Loge), Paul Kuen (Mime), Kirsten Flagstad (Fricka), Claire Watson (Freia), Jean Madeira (Erda); Vienna Philharmonic Orchestra, Georg Solti, cond. London A 4340, Three LP; OSA 1309, Three SD.

— Excerpts. Lisa Otto, Melitta Muszely, Sieglinde Wagner (Rhine Maidens), Ferdinand Frantz (Wotan), Benno Kusche (Alberich), Josef Metternich (Donner), Helmut Melchert (Loge), Rudolf Schock (Froh), Johanna Blatter (Fricka); Orchestra of the German State Opera (Berlin): Rudolf Kempe, cond. Electrola E 80470, LP; STE 80470, SD.

### Die Walküre (1856)

Most of us make excuses for a less than ideal Rheingold, Siegfried, or Götterdämmerung, while demanding great feats of singing, acting, and conducting in Walkäre. The primary reason for this is that the "Second Day" of The Ring contains the most "show-stoppers" of any single component part of the cycle. Certain portions—the first-act concluding scene with its "Winterstürme" and "Du bist der Lenz," the "Ho-jo-to-ho!" of Act II, Act III's Valkyries' scene and "Abschied"—are familiar to many who have not heard the work in its entirety. In addition, this opera, containing as it does such "popular" scenes, is frequently performed outside the context of the tetralogy. The appeal of its human relationships also figures in bringing about a frequency of presentation at some houses which seldom, if ever, mount the entire Ring.

In the one complete recorded Walküre, Furtwängler's conducting is one half of a truly great performance, the kind of leadership we justifiably expected from this supreme spokesman for the composer. It is cruel to be forced to admit that no matter how much one may admire his tremendous achievement, its value is minimized by a cast which fails to rise to the level of his conception. Rysanek and Suthaus are ill at ease in their parts. Too much of the soprano's singing is hooty and not squarely on the note, and she misses the exalted, youthful personality of the character she portrays. Suthaus is lacking in the kind of lyricism required, and no amount of intelligence —a quality he indisputably possesses —can compensate for his labored delivery, his tendency to cloud pointed vocal phrases and to resort to the big scoop. Mödl likewise makes one aware of her understanding of the music; but again there is too much audible effort. Frantz is neither godlike nor touchingly human. His Wotan does not realize a fraction of the figure's tenderness and dignity, particularly in the "Abschied." Only Klose and Frick sound equal to their tasks, and they have brought more to their roles on other occasions.

Earlier this year, it was announced in these pages that a complete version was expected from RCA before the year's end, with a most promising cast: Jon Vickers, Rysanek (perhaps in top form), Rita Gorr, Nilsson, Hotter, and Karajan. It seems worth waiting for.

Traubel, Melchior, and Toscanini unite to give us an interesting Act I, Scene III. The less than spectacular success of this release is, I feel, attributable chiefly to the conductor's insistence on the ultimate in clipped tension until he reaches "Winterstürme," when the music becomes more expansive. The contrast is so great that the scene becomes reminiscent of a long recitative leading into an aria. Toscanini's way is without doubt exciting, but I question the suitability of his method to the music at hand. It also succeeds in quashing a measure of Melchior's uncanny ability to sustain a long phrase. Traubel's enormous voice overwhelms the music, and this makes her an unhappy choice for Sieglinde.

I speak for many in asking for a prompt re-release of the great Bruno Walter-led Act I with Lehmann. Melchior, and List. I hope it is not too extravagant a wish to expect Angel to package this Act I with the first LP exposure of the accompanying Act II, which is at least as mighty an accomplishment. The Act I singers are joined by Marta Fuchs, a superb Brünnhilde, Klose's incomparable Fricka, and the resplendent Wotan of Hotter. The conducting is shared by Walter and Bruno Seidler-Winkler.

London has recorded the first and third acts, complete, in stunning stereo. Musically, neither adds to our knowledge of the opera. Knappertsbusch. to quote an old patent-medicine ad. is "Listless. Logy, and Half-Alive." Flagstad. like Traubel, is suited neither by voice nor temperament for Sieglinde, while Svanholm is torpid.

Solti's pacing gives the third act what little distinction it has; yet I do not feel that he has bothered to penetrate the surface of the score. It is impossible for me to evaluate the Valkyries' jamboree at the beginning of this act (or of that "Ho-jo-to-ho!" business in Act II) for it is a scene which usually makes me hide face in hands for embarrassment. Once these ladies have withdrawn, we are left in the presence of Otto Edelmann's Wotan, which quite fails to convey the humanity of the role and the poignancy of the relationship with Brünnhilde. Flagstad is icy of temperament, but there is much to admire in her tonally luscious singing.

singing. The listener participates in the life drama of Brünnhilde and Wotan as set forth by Nilsson and Hotter (Angel). The soprano is compelling throughout. but it is Hotter who constantly inspires awed admiration. His voice was already audibly work-worn at the time (1958)

Continued on next page

NOVEMBER 1961



The stereo tape recorder you've been waiting for

At last— a stereo tape recorder with the design and feel of a professional instrument together with the built in performance quality and operating features to make professional stereo recordings. Compare the Concord 880 with any other tape recorder at any price. See why the 880 is in a class by itself. Three Heads Superior stereo recording quality with professional three head arrangement. Three Speeds Superb sound quality with maximum tape economy. Over 16 hours may be recorded on a single 7" reel. Computerized Channel Selector Note at a glance the mode of operation of the recorder—even from across the room. Push Button Operation Easiest to operate of any tape recorder. Operates from PLAY to FAST FOR-WARD or REWIND without STOP. Electronics Self contained stereo record and playback preamplifiers and 10 watt power amplifier. High impedance outputs for playing through high fidelity system. True stereo sound separation with second channel speaker in case cover. Sound on Sound Recording Perfect for music and language study. Plus Four track monaural recording, setting of record levels without tape moving, individual channel and master level and tone controls. Automatic record equalization shift, automatic pressure roller disengagement, automatic reel end stop, two VU recording meters, records while operating as a stereo public address system. Frequency response 40 to 16,000 cycles  $\pm$  2 DB. Wow and flutter less than .15% at 7½ IPS.





# REK-O-KUT/AUDAX SONOTEER

a remarkable new high fidelity 5-speaker system

# **ONLY FOUR** INCHES THIN

Rek-O-Kut/Audax Sonoteer - combines exquisite styling and big clean sound in the thinnest, most attractive cabinet you have ever seen! The Sonoteer's unique shape and size (4" thin, 25" high and 21" across) permit the use of a twin set for sterec listening anywhere in your living room!

Produces front and back radiation for spectacular new dimension in sound Cortains 5 speakers-2 woofers, 2 mid-range units and a super-tweeter = High-efficiency performs with as little as 5 watts -handles up to 45 watts Furniture-crafted solid walnut enclosure Response ful 40 to 18,000 cps. **N**95

STYLE: CONTEMPORARY MODEL: CA 70 complete with legs



CIRCLE 12 ON READER-SERVICE CARD 134

### THE WAGNER OPERAS

### Continued from preceding page

of this recording, but his supreme artistry overcomes this difficulty in masterly fashion. This is a vocal characterization which reinforces my opinion of Hotter as the supreme Wotan of today. Hearing his delivery of the glorious passage "Denn einer freie die Braut, der Freier als ich der Gott!" in the "Abschied" is an experience impossible to forget, and his whole performance nearly makes us oblivious to the inappropriately miniature conducting of Ludwig. In the Todesverkündigung of Act II,

which Electrola has issued on a single 10-inch disc, Flagstad is dignified, forceful, and in superb voice; and she is partnered by a Svanholm in much better than average vocal estate. Böhm collaborates with somber power to make this a distinguished addition to the Wagner discography. The same artists, this time under Solti, are heard again in this scene on the fourth side of London's Act III set. The newer attempt is inferior on all counts, save that of reproduction.

Angel has, via its "Great Recordings of the Century" series revived a notable Wagner interpretation of the past. Frida Leider's tonally ravishing and completely unaffected "War es so schmählich" sup-plication leads, after a lengthy cut, into "Du zeugnest ein edles Geschlecht"; she is then joined by the Wotan of Friedrich Schorr and the scene is heard, virtually complete, to conclusion. The soprano's voice as preserved here is one of the great pleasures the phonograph has to offer. As for Schorr, I can easily under-stand the veneration in which this singer was held. His voice was produced with an ease which it would seem none of the Wotans of today can approximate. Yet this most technically accomplished Wotan of them all is too much the aloof, stern god, too little the creature of flesh, blood, and feeling. It is, after all, through the conflict of Wotan's status as a deity and his earthly emotion that the character becomes such a glowing creation. This disc also allows us to hear Leider's "Ho-jo-to-ho!" and Wotan's preface to it. For those who are fond of this music, I can safely say it is projected here with extraordinary skill. In any case, without this record a Wagner col-

lection is incomplete. In passing, Decca's Act I is a crashing bore. Müller was far past her prime when these sessions took place, and the expert Windgassen seems to have had his mind on other things. The con-ducting is either influenced by this pedes-

trian spirit or the cause of it. — Leonie Rysanek (Sieglinde), Ludwig Suthaus (Siegmund), Martha Mödl (Brünnhilde), Margarete Klose (Fricka), Gottlob Frick (Hunding), Ferdinand Frantz (Wotan); Vienna Philharmonic Oraberter, Wilhelm Entwiseler, Gord Orchestra, Wilhelm Furtwängler, cond. Electrola E 90100/04, Five LP. — Act I, complete. Kirsten Flagstad

(Sieglinde), Set Svanholm (Siegmund), Arnold van Mill (Hunding); Vienna Philharmonic Orchestra, Hans Knap-Knappertsbusch, cond. London A 4229, Two LP; OSA 1204, Two SD.

Act I, complete (with excerpts from Götterdämmerung). Maria Müller (Sieg-linde), Wolfgang Windgassen (Sieg-mund), Josef Greindl (Hunding); Württemberg State Orchestra, Ferdinand Leitner. cond. Decca DX 121, Two LP. -Act I, Scene III (with excerpts from Götterdämmerung). Lauritz Melchior, Helen Traubel; NBC Symphony Orches-tra, Arturo Toscanini, cond. RCA Victor LM 2452, LP.

- Act III, complete; "Todesverkündi-gung" from Act II. Flagstad (Brünn-"Todesverkündigung hilde), Svanholm (Siegmund), Otto Edel-mann (Wotan); Vienna Philharmonic Orchestra, Georg Solti, cond. London A 4225, Two LP: OSA 1203, Two SD. - Act III, Scene III (with excerpts from Der Fliegende Holländer). Birgit Nilsson, Hans Hotter; Philharmonia Orchestra, Leopold Ludwig, cond. Angel 35585, LP; S 35585, SD.

— Scenes from Acts II and III (with ex-cerpts from Götterdämmerting). Frida Leider, Friedrich Schorr; Berlin State Opera Orchestra, Leo Blech, cond. Angel COLH 105, LP.

- "Todesverkündigung" only (with ex-cerpts from Tristan und Isolde). Flag-stad, Svanholm; Philharmonia Orches-Karl Böhm, cond. Electrola E tra. 60619, 10-in. LP.

### Tristan und Isolde (1859)

Contrary to the opinions expressed by Robert C. Marsh in his review of the recent London *Tristan* [HIGH FIDELITY, April 1961], I find that edition not even faintly competitive to the Angel version. The London has in Nilsson a great, fiery Isolde, portraying the character with a far greater degree of temperament than does Flagstad, and, in her own way, being just as convincing; and London's engineers have reproduced the sound of Vienna Philharmonic splendidly. the That, in my opinion, is the extent of the album's merits.

Uhl is, to me, an inadequate Tristan. He seems to be sight-reading his part, singing words, syllables, and individual notes rather than verbal-musical phrases. The voice is too small, a failing partic-ularly apparent in the final act, where no amount of trying can make his act-ing seem passionate and agonized. It is only forced into sounding pinched in its attempt to rise above Solti's scream-ing orchestra. I prefer Angel's Suthaus from start to finish. The latter has never been an ideal *Heldentenor*, some of the faults discussed in connection with his Siegmund being also evident here; but the role of Tristan is far more congenial to his talents. Suthaus is a passionate, intense, and moving Tristan, who, in spite of major shortcomings, deserves the highest praise. Unlike Uhl, he understands every inflection of meaning in the part. Similar contrasts can be made between other members of the two casts. London's Resnik does not have the gifts to carry her through the high tessitura of Brangäne's part, and her extreme caution seems to signify her understand-ing of this failing. Angel's Thebom, on the other hand, has no such problems and she is able to make of Isolde's companion a subtle and emotionally varie-gated figure. Van Mill has listened, I fear, to too many remarks concerning the dullness of Marke's part and has decided to leave it at that. In addition, his fast and loose handling of the notes makes me uncomfortable. Again, I pre-fer Angel's Marke, Greindl. Tom Krause is an effective Kurwenal for London in the final act, a distinctly unimaginative one in the first act. He is a singer of decided promise, but never a match for Angel's unique and unusually exciting Fischer-Dieskau.

This brings us to what may be the most important point of all, the con-ducting. No amount of comment regard-ing the "modern" conception of Solti versus the "old-time" conception of Furtwängler can make me consider Solti's work communicative of the sublimity of the score. Furtwängler molds the opera's lines with a plasticity, a sweeping romanticism that is far more meaningful in terms of the drama than the clipped, obvious, and shallow approach of Solti. Solti's leadership ignores so much of the opera's sensuousness that I am able to derive only minimal pleasure from the London set. Not only is his handling of the entire third act open to question, but the bland prelude, the very unaware handling of the orchestra during Brangäne's warning —in which Furtwängler's men croon for all they are worth—and the whole of the final portion of Act II (from "O König") should send us running to Angel for a view of the score which is wholly compatible with the music and story of Tristan and Isolde.

In short, Nilsson's Isolde is magnificent, and London's engineers have done what little is possible in terms of stereo effect for this opera. To my mind, Angel's *Tristan* is the outstanding complete Wagner performance on records, and its sound (mono only) is fine.

A record which deserves some attention is that issued by DGG featuring the entire Act II "love duet," starting some measures before "Isolde! Tristan! Geliebter!," and ending at "höchste Liebeslust." The "Liebestod" follows. Varnay's Isolde features far too strident a top to allow her to be a genuine challenger to Flagstad and Nilsson. Varnay's middle and lower voice are richly impressive, however, while her understanding of the part is on a level with anyone's. She is partnered by Windgassen, for my taste the best of current Tristans. The Brangäne is unexceptional, and the conducting routine. Nevertheless, the principal singers are highly successful in bringing their duet to us with its yearning and passion intact. DGG's sound is superb, particularly in the stereo edition.

particularly in the stereo edition. — Kirsten Flagstad (Isolde), Ludwig Suthaus (Tristan), Blanche Thebom (Brangäne), Dietrich Fischer-Dieskau (Kurwenal), Josef Greindl (Marke), Rudolf Schock (Young Sailor); Chorus and Orchestra of the Royal Opera House, Covent Garden, Philharmonia Orchestra, Wilhelm Furtwängler, cond. Angel 3588 E/L, Five LP.

Angel 3588 E/L, Five LP. — Birgit Nilsson (Isolde), Fritz Uhl (Tristan), Regina Resnik (Brangäne), Tom Krause (Kurwenal), Arnold van Mill (Marke), Waldemar Kmentt (Young Sailor); Singverein der Gesellschaft der Musikfreunde, Vienna Philharmonic Orchestra. Georg Solti, cond. London A 4506, Five LP; OSA 1502, Five SD.

Five SD. — Excerpts from Acts II and III: Astrid Varnay (Isolde), Wolfgang Windgassen (Tristan), Hertha Töpper (Brangäne); Bamberg Symphony Orchestra, Ferdinand Leitner, cond. Deutsche Grammophon LPM 19193, LP; SLPM 136030, SD.

### Die Meistersinger von Nürnberg (1867)

For good humor, pointed satire, sharp characterization, and heart-warmingly lovely music, few operas can compare to *Die Meistersinger*. It has been and will probably remain the one work of Wagner's which is appreciated in full by those who are not necessarily of the Wagnerian persuasion. The opera makes demands of its performers which are, in the main, different from those of *The Ring, Tristan*, etc. While, in terms of sheer physical endurance, *Die Meister*- singer is not cruelly demanding, it requires in terms of characterization as much as, if not more than, any other of the composer's works.

Each of the three complete versions on the market has much to recommend it, but the real competition is between London and Angel. The former contains what can be called the modern measuring rod for the role of Hans Sachs, Paul Schoeffler's magical characterization. There is such a wealth of warmth, strength, and understanding in his portrayal and vocalism that his presence alone is reason enough for owning this set. Güden's Eva is somewhat lacking in vocal weight, but she gives us a gem of vocal acting. Her scenes with Sachs are extraordinarily tender and suggestive. Dermota and Dönch are first-rate as, respectively, David and Beckmesser. mellow age of Knappertsbusch is a blessing indeed. He keeps this Meistersinger filled with pulsating life, and a clarity which rules out grandiose effect in favor of gentle understanding. I do not mean to suggest that this is a small-scaled interpretation, but there is a certain chamberlike quality to the performance. Climaxes are organized and logically achieved rather than blasted out, and every segment of the score falls into place with as little strain as possible. The smaller roles are well taken, but I wish that Treptow and Edelmann had not been chosen, particularly the former, for their vital parts. The tenor cannot master the technical requisites of his role; the voice is perpetually strained and un-pleasantly nasal, and the singer has a tendency to whine when he should be passionate and manly. Edelmann's Pogner is lumpy and monotonous. Yet in spite of such major weaknesses, this is a total achievement of the greatest importance.

Angel's more recent version features brighter and, in keeping with Kempe's views of the score, more expansive sound. It is a perfectly even production, without a single performance that is less than satisfying. Although Frantz, fine as he is, never rises to Schoeffler's vocal or dramatic heights, there is enough of the essential Sachs in what he does to make his efforts most gratifying. Grümmer's Eva has slightly more body than Güden's and as much sensitivity to the opera's situations. Schock does not have the full measure of unforced production and smoothness of the ideal Walther, and there is some shouting. But the voice is strong, and his Walther emerges a vital, dashing young man. Frick is dignified and fatherly, ever exhibiting his great vocal endowments; and the Beckmesser, in spite of moments of heavy Kempe caricaturing, is above average. keeps everything moving with polish and naturalness. Only Knappertsbusch's slightly deeper realization of the music's human qualities makes Kempe a secondbest

The Electrola is outclassed in most respects by London and Angel, but it too has an over-all strength and understanding which would honor most opera houses. With the exception of the Pogner, the singing and characterization are very good, in the case of Schwarzkopf and Kunz much more than that. Karajan's conducting lacks some essential warmth, yet breathes much life into the proceedings. Sonically, the set displays its age to a greater degree than the equally old London, but the live performance atmosphere. in spite of the usual drawbacks, is pleasing.

Continued on next page



WITH AUTO-POISE

In all the world, there is no finer record reproducing instrument than the REK-O-KUT Stereotable and Tonearm. Now-REK-O-KUT offers fully automatic operation of Stereotables and Tonearms, with an easily attached accessory called Auto-Po se. Auto-Poise maintains true Stereotable quality because it disconnects completely from the turntable and tonearm during play. You enjoy the faultless tracking of the REK-O-KUT Stereo Tonearm, adjusted for minimum pressure and perfect balance, plus a Stereotable with an impressively lower noise level than that of any other record playing device. Only in this way can you erjoy flawless record reproduction with the convenience of automatic operation. Literature on request.



## FREE TO YOU and your friends **RADIO SHACK'S 1962** ELECTRONICS CATALOGS

Dlus EVERY NEW SUPPLEMENT FOR NEXT 12 MONTHS

Our bigger,

foction.



line of electronic parts and equipment in the world! Stereo, Hi-Fi, Ham Rodio, Test Equipment, Pre-Recorded Topes, Tope Recorders, Records, Ports-plus 30 pages of Kits! 340 poges-over 100,000 items! No Money Down credit terms. Every item bocked by o money-bock guorontee of sotis-

Radio Shack Corp., Boston, Mass. 

RADIO SHACK Corp. 730 Commonwealth Ave., Boston 17, Mass. Send Radio Shack's famous electronics catalogs for one year—FREE and POSTPAID.

Your Name	611148
Your Address	
City and Zone	State
For a Friend	
Address	6111481

CIRCLE 88 ON READER-SERVICE CARD





**CIRCLE 63 ON READER-SERVICE CARD** 136

### THE WAGNER OPERAS

Continued from preceding page

Decca's excerpts are, with a single exception, not much. The exception is the - third-act quintet, sung with such beauty, and fervor that I am almost tempted to recommend the entire disc.

– Paul Schoeffler (Sachs), Hilde Güden (Eva), Karl Dönch (Beckmesser), Gunther Treptow (Walther), Anton Gunther Treptow (Walther), Anton Dermota (David), Otto Edelmann (Pogner), Else Schürhoff (Magdalene); Vienna State Opera Chorus and Phil-harmonic Orchestra, Hans Knapperts-busch, cond. London A 4601, Six LP. — Ferdinand Frantz (Sachs), Elisabeth Grümmer (Eva), Benno Kusche (Beck-messer), Rudolf Schock (Walther), Gerhard Unger (David), Gottlob Frick (Pogner), Marga Höffgen (Magdalene); Combined Berlin Choruses, Berlin Phil-

harmonic Orchestra, Rudolf Kempe, cond. Angel 3572 E/L, Five LP. — Otto Edelmann (Sachs), Elisabeth Schwarzkopf (Eva), Erich Kunz (Beck-messer), Hans Hopf (Walther), Gerhard Unger (David), Friedrich Dalberg (Pog-ner), Ira Malaniuk (Magdalene); Chorus and Orchestra of the 1951 Bayreuth Festival, Herbert von Karajan, cond. Elec-

trola E 90275/79, Five LP. - Excerpts. Josef Herrmann (Sachs) Annelies Kupper (Eva), Wolfgang Windgassen (Walther), Richard Holm (David), Hertha Töpper (Magdalene); Vari-ous Orchestras and Conductors. Decca DL 9895, LP.

### Siegfried (1869)

All Wagnerians are acutely conscious that the lack of a complete Siegfried on microgroove constitutes one of the glaring gaps in the catalogue. The difficulty of finding a first-rate singer for the title role is unquestionably an obstacle; but surely one of the large manufacturers could put us in its debt by making the entire opera, or at least a large sampling of it, available with some perhaps less than perfect tenor.

The only sizable-the word is used advisedly-segment of the opera available at present features Flagstad and Svanholm in the final scene of the last act, from Brünnhilde's "Heil dir Sonne" to conclusion. It constitutes a most dis-passionate love scene. Flagstad's voice soars uninhibitedly, and Svanholm works up a modicum of interest as the scene progresses. But neither seems deeply in-volved, and the conducting is little more than the beating of time.

Max Lorenz once more displays fine singing and exemplary Wagnerian style in the "Schmelzlied" and "Schmiedelied" of Act I. adding further interest to the distinguished recital already mentioned in connection with Tannhäuser.

Since no complete Siegfried seems to be on any company's imminent release schedule, a reissue by Angel for its "Great Recordings" series of the old 78 sets which comprise roughly three-fourths of the opera-would be a masterstroke. These performances. like those of the old Walküre sets, were not totally of a piece: but all had immense gusto plus the cen-tral unifying feature of the great Heldentenor, Melchior, in what may well have been his greatest role. Schorr, Florence Easton, and Rudolf Bockelmann are further and considerable attractions in the sets conducted by Coates and Heger. Final Scene" only. Kirsten Flagstad. Set Svanholm; Philharmonia Orchestra. Georges Sebastian, cond. Electrola E 60545, 10-inch LP.

### Götterdämmerung (1874)

The mighty finale of The Ring requires all the resources of the greatest singing (and acting), conducting, and orchestral playing that can be assembled at one time. The principal roles are exceedingly demanding of the voice and require a degree of dramatic awareness rare even in Wagner. The conductor is the foundation of the action, and must supply crushing strength, passion, tenderness, and dignity. In view of the incredible degree to which the leitmotiv governs this work, the conductor must be able to serve as the ultimate welder of the opera's innumerable individual dramatic strains into a coherent whole. His function is narrative as well as musical. The one complete recording is, by the hardly all-inclusive standards I have set, woefully deficient.

The original production heard on these discs took place as a series of broadcasts over the Norwegian Radio in 1956. As bad performances as this are not rare in European opera houses; but, praise be, they are not preserved. Even Flagstad suffers from this perpetuation, for her voice cannot cope with all the difficulties posed by the score. She is, however, still an artist worth one's attention, whose contribution might have been considered at least a warming tribute if a better supporting cast had been made available. Svanholm is obviously a professional; but his least appealing qualities are always to the fore. He slips and slides to his notes with such consistency that one feels this to be his manner by choice. Whenever Svanholm sings, I feel that he is producing two notes for every one that is written. As a result, Wagner's often syllabically loaded lines become unsupportably heavy. The other mem-bers of the cast are ghastly. Hagen is a great role, here given to a singer who does not seem to have progressed much further than the oratorio parts usually assigned to a member of the chorus. I feel no need to discuss the remainder of the cast. Fjeldstad is obviously not a seasoned Wagnerian. His work is unper-ceptive and lifeless. The combined or-chestras push, blare, and heave with noble intent, and under a more suitable conductor might have sounded good enough. But their labors go for nought, as do six big London records.

Of the excerpts which immediately come to notice, Angel's reissue in its "Great Recordings of the Century" series of Siegfried's "Narrative" ("Mime hiess ein mürrischer Zwerg") and Brünnhilde's "Immolation" (starting at "Schweigt eures Jammers," a few pages before the eures Jammers," a few pages before the usual "Starke Scheite") contains about as much vocal and interpretative magnificence as one is likely to find in this music. Melchior makes Siegfried's de-parture from life one of the most heartbreakingly beautiful scenes in all opera. If I were asked to name my single favorite Wagnerian interpretation on records, my vote would probably go to this one. Leider's "Immolation" would not rank far behind in my Wagner empyrean. The voice is exquisite-less dense than that usually associated with this roleand produced with astounding ease. Unfortunately, recording exigencies of the time (1928) force an excessively fast tempo at the beginning of this scene and necessitate omission of the orchestral postlude. But with such singing, carping would amount to monstrous ingratitude. The two conductors and the various minor supporting singers make valuable contributions; and the recorded soundthe Melchior scene dates from 1930-is amazingly clear.

Toscanini leads a moderately well-recorded performance of excerpts from Act I. His "Daybreak" is a bit square, Act I. His Dayoreak is a bit square, but the ensuing Brünnhilde-Siegfried duet, "Zu neuen Taten," is a mighty out-burst of passion. Traubel and Melchior pour forth rich, beautiful tones, while Toscanini integrates his orchestra power-fully with the voices. The "Rhine Jour-ney" which follows is as energetic as one could wish, and stunningly executed.

Greind and Frick manage splendidly, in their disparate ways, with Hagen's barbaric and thrilling "Call" ("Hoi-ho") from Act II. Greindl possesses a rough, rather shaky voice which he uses with enormous dramatic skill. The singer is admirably assisted by Rieger and his chorus. Frick is gifted with an even larger voice, and one that is beautiful as well as steady. If there is any flaw in his Hagen (the singer is also heard in the "Watch"-"Hier sitz' ich zur Wacht'-from Act I) it is that the voice is too appealing in itself to show us Hagen's evil character. Dra-matically, Greindl's version is superior to Frick's. But I would recommend the latter to the listener, for it is very impressive vocally, features even better con-ducting and choral work than the Greindl, and is, with its highly desirable overside (see remarks above, under *Tannhäuser*), reproduced more to today's acoustical taste.

Several "Immolation" scenes, all start-ing at "Starke Scheite," deserve mention, although none is in a class with the old Leider. Flagstad-Furtwängler do not supply much caloric intensity, although the singer is in superb voice. What gives this disc real merit is the reverse side, wherein Furtwängler leads a fine "Rhine Journey" and a "Funeral Music" which belongs in every collection; it is majestically paced, with towering cli-maxes and a dramatic intensity that makes all other versions seem smallscaled and earthbound.

The "Immolation" by Traubel and Toscanini is artistically of the highest order, but so spoiled by inferior reproduction that it is not the strong competi-tor to the Leider that it should be.

Farrell and Munch have recorded the only version of this scene employing all the resources of modern engineering, including stereo. Singer and conductor are so little attuned to the music's dramatic implications, however, that their effort

must be considered superfluous. — Kirsten Flagstad (Brünnhilde), Set (Hagen), Waldemar Johnsen (Gunther), Eva Gustafson (Waltraute); Oslo Philharmonic, Norwegian State Opera Chorus and Radio Orchestra, Oivin Fjeldstad, cond. London A 4603, Six LP. — Siegfried's "Narrative" and Brünn-Opera hilde's "Immolation" (with excerpts from Die Walküre). Lauritz Melchior, Frida Leider: Chorus and London Symphony Orchestra, Robert Heger, cond. (in the "Narrative"); Berlin State Opera Orchestra, Leo Blech, cond. (in the "Immo-lation"). Angel COLH 105, LP.

lation"). Angel COLH 105, LP. — Excerpts from Act I (with excerpts from Die Walküre). Helen Traubel, Lauritz Melchior; NBC Symphony Or-chestra, Arturo Toscanini, cond. RCA Victor LM 2452, LP. — Hagen's "Watch" and "Call" (with excerpts from Tannhäuser). Gottlob Frick; Chorus and Orchestra of the Ger-man State Opera (Berlin), Franz Kon-witschny, cond. Angel 35844, LP. S

witschny, cond. Angel 35844, LP; S 35844, SD.

Continued on next page

NOVEMBER 1961

# Incomparable Performance

UNDER ALL RECEPTION CONDITIONS

# TOSHIBA FM/AM **10 TRANSISTOR** PORTABLE RADIO



Model 10TL429F

 It takes more than mechanical specifications to achieve the superior

performance of this Toshiba FM/AM transistor portable. It takes the facilities of the world's largest manufacturer of transistors ... advanced engineering techniques and the skill of master craftsmen ..., dewotion to the ideal that quality must be built-in, not talked in. When you visit your dealer and see how beautifully it has been styled, when you hear the clarity of its FM tone under all atmospheric conditions and free of electrical interference, when you turn the dial and discover how your favorite FM and AM stations are tuned in with needle-point sharpness, when you test its power in remote weak signal areas and discover its amazing pick-up . . . you'll accept no other. Outperforms competitive models selling up to \$150.00, by actual test.

> Complete with 4 "D" cell batteries, earphone and genuine deluxe cowhide carrying case ... 89.95

FEATURES: 10 transistors, 5 diodes, 4" PM speaker, external telescopic antenna, built-in Ferrite core antenna, push-button band controls, 3 jacks; for earphone, extension speaker, FM tuner output. Chrome finish carrying handle. Size: 81/4" w., 51/8" h., 23/8" d.





## UNANIMOUS APPROVAL



We approve! Batterypowered devices enable businessmen to turn a telephone call into a company conference. Unanimous approval to BURGESS BATTERIES too. Dependable. longlasting power; and they're self-rechargeable.

### BURGESS BATTERY COMPANY FREEPORT, ILLINOIS NIAGARA FALLS, CAN. CIRCLE 26 ON READER-SERVICE CARD



NO MONEY DOWN easiest terms	available on compl famous-na cabinetry most wit componen your-ow our mone componen componen	only from etc Stered ame com , tape red h exclus nts and q n KNIGHT y-saving nt system Send cou	ALLED, Save o systems, all ponents, hi-fi joording, Save ive KNIGHT quality build- r-KITS <sup>®</sup> . Get quotations for s of your own pon today for 1962 Catalog!
ALLIE			o free
ALLIED RADIO	Dept. 144 Ave., Chic	-L1 ago 80, III	444-page catalog
Send FREE	1962 AL	LIED Ca	talog.
Name PLEASE PRINT			
Address	_		
City		Zone	State

CIRCLE 3 ON READER-SERVICE CARD 138



CIRCLE 12 ON READER-SERVICE CARD

### THE WAGNER OPERAS

Continued from preceding page

- Hagen's "Call" only (with excerpts rom Die Walkiire) Josef Greindl; from Die Walküre) Josef Greindl; Chorus and Munich Philharmonic Orchestra, Fritz Rieger, cond. Decca DX 121, Two LP.

"Immolation" Scene (with "Rhine Journey" and "Funeral Music"). Kirsten Flagstad; Philharmonia Orchestra (in the "Immolation"), Vienna Philharmonic Orchestra (in orchestral excerpts), Wilhelm Furtwängler, cond. Electrola E 90026. LP.

— "Immolation" Scene (with Siegfried Idyl). Helen Traubel; NBC Symphony

Autor Trainer, NBC Symptony Orchestra, Arturo Toscanini, cond. RCA Victor LVT 1004, LP. — "Inmolation" Scene (with Prelude and Liebestod from Tristan). Eileen Farrell; Boston Symphony Orchestra, Charles Munch, cond. RCA Victor LM 2255, LP; LSC 2255, SD.

### Parsifal (1882)

The years have enhanced rather than dimmed the splendors of the 1951 Bayreuth Parsifal. It was one of the early causes for jubilation over the advent of microgroove recording, and it remains a reason for gratitude. reason for gratitude. Again, a few ac-tual performance goings-on will have to be put up with. But in discussing a complete *Parsifal*, technical considera-tions have no place. The sound is ac-ceptably clear and undistorted even in the loudest climaxes, and in any case it is unlikely that another version will soon come along.

On first hearing, Knappertsbusch's conducting seemed weighty and labored. With the passage of time, nearly everything he does begins to seem eminently right. Glowing images are conjured up; climaxes swell slowly and shatter us at their peak. The cast is flawless. Weber, London, Windgassen. Mödl. and Uhde have all contributed memorable perform-ances; and the Bayreuth Orchestra and Chorus maintain a tonal grandeur the effect of which I am hard put to convey in words. Further comment could only amount to a lengthy list of superlatives. — George London (Amfortas), Ludwig Weber (Gurnemanz). Wolfgang Wind-gassen (Parsifal). Martha Mödl (Kun-dry), Hermann Uhde (Klingsor); Chorus and Orabarra of the Volta Chorus and Orchestra of the 1951 Bayreut h Festival. Hans Knappertsbusch, cond. London A 4602, Six LP.

### MODERN OPERA

### Continued from page 56

tained that the present crisis in music is essentially harmonic, and this is true enough. But harmony and melody are ultimately inseparable, and in fact the melodic crisis is every bit as acute. For most of us the whole conception of a tune is rooted in cadences such as are only possible in basically diatonic harmony. Take any popular tune and it is immediately apparent that it revolves around and is given shape by its key, and present-day composers who are generally felt to be most "tuneful" are those whose harmonic idiom is most firmly diatonic. This is nothing new. In nineteenthcentury music there is, generally speaking, an inverse relationship between

HIGH FIDELITY MAGAZINE

chromaticism and tunefulness. Thus *Il Trevatore* is more "tuneful" than *Tristan und Isolde*, and *La Bohème* is more "tuneful" than *Elektra*.

Chromaticism bestowed the gifts of emotional intensity, and the huge romantic orchestra, with its sumptuous range of colors, was the chosen instrument of a rich harmonic idiom. But the price was paid in melody. The expressive range of romantic harmony enabled Wolf to write incomparably subtle settings of great poetry, but his songs are less tuneful than Schumann's. Strauss was among the first who first saw the rocks ahead. Deeply involved as he was in a whole century of romanticism, he tried in Der Rosenkavalier to pull clear of the extreme chromaticism he had approached in Elektra and by returning to a more diatonic idiom to recapture the mainsprings of melody. But there is no turning back in life or in art, and it is probably not mere chance that from this moment his powerful creativity lost its impetus.

Schoenberg, a greater and more radical mind, pressed on and by dodecaphonic serialist means tried to establish a new basis of harmonic order. I do not want to argue the merits of serialism here, although on a purely empirical basis (and on what other should music be judged?) it seems to be abundantly evident that Schoenberg, Berg, and Webern have all written great works that justify dodecaphonic technique as a means of musical organization. But it is more doubtful whether they or their successors have yet succeeded in providing an answer to the melodic aspect of this harmonic crisis.

Berg and Schoenberg did, I hasten to add, write tunes. But the process of experiencing them as such demands a high degree of musical sophistication. It may be that time will bring more ready understanding and that succeeding generations will develop a growing facility for grasping nontonal melodies. The human ear is a miraculously elastic instrument, and while everybody is convinced that he can recognize a new tune when he hears one, in fact a new melodic idiom has often met with incomprehension at first. Today, however, we are still far removed from the point where the general operatic public will whistle the tunes of Moses und Aron, and in the meantime opera is placed in a much more difficult situation than symphonic music, which is not so directly dependent on melody or vocal line.

Yet I cannot bring myself to believe that opera as an art form is about to become extinct. Ages before the group of Florentine dilettanti first propounded their theory of dramma per musica at the end of the sixteenth century, man had used music to express drama in the Greek theatre. in African tribal rites, and in Christian liturgy. Music possesses a unique and mysterious gift to illuminate drama in a way that words alone can never do. Eventually man's need for music to express his profoundest feelings and to strike to a dramatic sphere where words cannot penetrate must lead to a revival of opera-if the silliest, the most sublime of all arts.

### JOAN SUTHERLAND

Continued from page 53

Sutherland has always been devoid of self-importance and has had the reputation of being a good trouper, given to telling cheerful stories emphasized by digs in the ribs of the hearer, these two recent adventures have understandably caused some disquiet among her friends and colleagues. It isn't like her, they say. To the outside observer, however, it seems that these clashes are bound to happen in Italy when a new and foreign singer (who speaks very little of the language) challenges a native conductor on the subject of Italian music. Particularly would conflict seem inevitable when the conductor is a man of Gui's distinction and lifelong experience of the very repertoire Miss Sutherland is to specialize in-and who, incidentally, gave her the chance to sing the lead in I Puritani last year at Glyndebourne.

Joan Sutherland may be reviving the bel canto style, but few conductors these days are content to revive the traditional position of the old bel canto conductorthat of a colorless time-beater taking orders from everybody except the composer. But I have no doubt these things will be ironed out in time, and as Miss Sutherland gains in experience. In spite of her dazzling success she has not yet quite been able to sort out the good traditions from the bad habits of opera performance. I was reminded of this one evening last year when she and her husband came to dinner and I asked why. as Violetta, when she came to sing "Amami, Alfredo quant' io t'amo, quant' io t'amo" at Covent Garden, she sang the last ten syllables in the meaningless doubled-up time that has been common practice for so long instead of as it is written in the score. Neither Mr. nor Mrs. Bonynge really knew why, when they came to think of it. The conductor did it that way (the same conductor who, ironically, was later involved in the Venice incident); it was traditional; it had to be done that way because the phrase was otherwise too long and too exhausting for the singer. The truth, it seemed to me, was that no real thought had been given at all to the question of why it should not be sung as Verdi wrote it, as Toscanini conducted it, and-significantly-as Callas sings it.

I doubt if one listener in a thousand ever notices whether this heartbreaking phrase is sung correctly or incorrectly, but it is in such matters of style that Joan Sutherland has not only unique opportunities to set a standard but an obligation to do so. With a voice of such splendor and rare quality she has the world's audiences eager to listen at her feet. Her job as an artist is to send them home knowing more about Verdi, Rossini. Bellini, and Donizetti than they knew before they heard her. And Joan Sutherland, who admires and is inspired by Maria Callas above all her kind, I am sure will in the end recognize that in this lies the true Art of the Prima Donna.

\*\*\*



CIRCLE 15 ON READER-SERVICE CARD



### OPERA IN ENGLISH

### Continued from page 63

accompaniment; the first tenor draws his sword, shakes his fist (the free one, that is), and looks very determined. Then he begins to sing, using all the force and brilliance he can command. After a moment he sings a very high note for all he's worth, brandishing the sword in a threatening manner. Now the second tenor returns, bringing with him a group of knights prepared for battle. The music becomes quite brassy, and both tenors and the chorus sing full blast. A red glow illumines the stage. The music reaches a climax, and the first tenor cuts loose with another very high note, while the others, singing under the high note, make warlike gestures of defiance. As the curtain comes down, everyone except the soprano rushes from the stage "amid a din of arms, the trumpet calling to battle" (as the Schirmer score has it).

Clearly, a fight is about to take place, and the tenor intends to give someone "what for" in no uncertain way. Moreover, he is disturbed enough to leave his bride standing at the altar. This much is fully apparent from what has taken place on stage, unless I am a total simpleton, and it is quite enough to make a very strong impression, provided that I am receptive to music and that the tenor is even reasonably good.

I submit that the total impression made by this isolated scene, even assuming an utter ignorance on the part of our audience, is far stronger than it would have been with "Di quella pira" translated into English. I submit that there is no possible combination of English words that could begin to convey the excitement of the bright, clipped Italian sounds, or that could fit the staccato accents of Verdi's music with any grace or strength. The tenor may stand there all night telling us of his determination and fury, but I won't believe it, because he will sound neither determined nor furious in a degree even approaching an Italian



rendition. In other words, "Di quella pira" is vastly more dramatic in Italian than it is in English, with or without an understanding of the words. It may be said that I have stacked the cards by selecting "Di quella pira," but this is at best a matter of degree. (The very same aria, incidentally, has been used to illustrate the virtues of opera in English.) I will concede that Così fan tutte suffers less by translation than does Trovatore, but I will not concede that it does not suffer, and seriously.

Naturally, I do not advocate ignorance as the key to enjoyment of opera. But there is no question of ignorance on the part of anyone willing to spend a halfhour with a libretto. (And this is a procedure I have found every bit as important with an English-language premiere as with an unfamiliar foreign work.) Recordings and radio broadcasts provide



magnificent opportunities for developing an intimate acquaintance with the union of text and music.

Surely we can grant that there is a place for foreign opera in English. Paisiello's Il Re Teodoro in Venezia, for example, was recently produced by the opera department of the Berkshire Music School at Tanglewood. Here was a totally unfamiliar work, not available on recordings or in score. No libretto can be had, no synopsis of the work is in print, even in the musical encyclopedias. Moreover, it was presented by relatively inexperienced singers, who-even with the most expert coaching-could not be expected to make certain points clear in a way that we might expect of, say, the troupe in La Piccola Scala. Put all these factors together and you have, I believe, a strong case for presenting the work in English. That is what was done; the translation was fortunately quite good, and the evening most enjoyable, even to us purists. Still, I do hope to hear it in Italian sometime, say with Sciutti, Berganza, Valletti, Monti, Panerai, Cappec-chi, and Petri. It would certainly be more dramatic.

But is there really any excuse for opera in English at the Metropolitan, or in San Francisco, Chicago, or Dallas? I think not. These are great international houses, supposedly representative of the highest aesthetic standards. If one cannot hear opera in its most authentic, scrupulously artistic form at such houses. then where, short of a yearly Grand Tour, can one hear it? Is it not the true artist's duty to lead rather than follow? And if he must follow, can't he aim to please the connoisseur rather than the gentleman whose only claim to attention is the fact that he holds the price of admission?



www.americanradiohistorv.com



NEW YORK

for free 300-item catalog and full details. Sleep-Learning Research Association P. 0. Box 24-F, Olympia, Washington CIRCLE 103 ON READER-SERVICE CARD

# YARKETPLACE

tion is available without

to readers who wish to buy, or swap used equipment or records. No dealer ads please. Messages limited to 30 words, including name and address. Copy must be received by the 1st of the 2nd month preceding publication and is subject to approval of publishers, who cannot in anyway guarantee the accuracy of statements or condition of merchandise advertised. Classified advertisements will be limited to one page and advertisements printed on a first-come, firstserved basis. Ads in excess of one page can be studied by sending 10c for our November "Sell, Swap, or Buy Newsletter."

McINTOSH MC-30A amplifier, Scott 130 stereo preamp and case. Used 50 hours each, \$110. University \$12 speaker, unused, \$54. Rex B. Yeager, Jr., 1510 York \$1., Denver 6, Colo.

VIKING stereo compact RMQ tape recorder. Brand new, perfect condition. Also Citation I and II preamp and amp. All inquiries answered. Stanley B. Lindh, 308 Summer St., Framingham, Mass.

EICO FM tuner, Heathkit AM tuner, Knight stereo amplifier, Knight 8" speaker in enclosure, Garrard changer with GE cartridge, \$150 complete. Robert Brodt, 1516 W. Washington, Springfield, III.

SELL: Crown Imperial recorder, EV 636 mike, doten stereo tapes, S250. Gilbert F. Oakley, 162 May Drive, Statesville, N.C.

WANTED: Recording of Kalinnikov Symphony No. 2 in A, Period 566. State price, condition. George Campbell, 1639 S.E. 59th Ave., Portland, Ore.

SELL: Fisher X100, University S-BO speaker system, EICO tuner-HFT90. Best Offer. John Elder, Jr., 277 Linden Ave., Jersey City 5, N.J.

FOR SALE: Garrard RC121/11 changer with base, 45 spindle. Like new. Best Offer. Leo Havelka, 154 Imman Ave., Colonia, N.J.

FOR SALE: Pilot basic AF723 FM-AM tuner, S40. 1128 Dynaural noise suppresser, S20. Nelson Hazeltine, 905 Jefferson, Fostoria, Ohio.

MARANTZ Audio Consolette control preamplifier equalizer with power supply, monaural, like new, any reasonable offer, cost S159 retail. C. Zahray, c/o Woodcliff Pharmacy, 7311 Broadway, North Bergen, N.J.

EICO HF-65 preamp and HF-60 amplifier. Both are monophonic. Amplifier rated at 60 watts. HF-65 for \$25, HF-60 for \$60. Both for \$75. T/Sgt. E. W. Gadbois, 341 ARS. Dow AFB, Maine.

FOR SALE: H. H. Scott 121-C preamplifier and 240 40-watt amplifier. Used 21/2 years; new tubes; best offer. Will sell as package or separately. Robert G. Ware, 1750 Mayberry Drive, Reno, Nevada.

WILL SELL: best offer: Fisher 25-watt CA-40 amplifier; Presto T-18A 3-speed turntable; Audax 16" arm with GE cartridge. All new in 1958. Eric Dalheim, 403 Lincoln, Urbana, III.

FISHER Consolette stereo phonograph AM-FM radio, companion amplifier, each 28x18½xx31½, modern mahogany, six speakers, Garrard 210 changer, tape MLPX inputs, \$288. Bob Williams, 137-33 Bedell St., Springfield Gardens 13, N.Y.

SELL: GE RPX-052 cartridge in Livingston "Special" arm. Also Clarkson stylus gauge. Best offer. Matthew Owen, 55 Fourth St., New Providence, N.J. WANTED: Wharfedate C-500 corner enclosure. With or without speakers. Any Finish. John Gregory, 5922 Dendron Lane, Greendale, Wis.

SELL: Ampex PR-10-2 in perfect condition. Includes provisions for ¼-track playback. Best offer. John C. Robinson, 325 E. Hillside Rd., Naperville,

FISHER FM-80 tuner, S50. Grundig-Majestic tape deck, like new, 2 speed 33/4 & 71/2 dual track, \$50. Aaron S. Texin, 1580 Thieriot Ave., Bronx 60, N.Y. WANTED: Speaker, 755 or smaller with good bass. HI-FI transistor tape recorder preamp. Records: Spanish acc. Lyrics. Artists: Louis, Cab., Guizar, Garber, Hampton, Goodman, Basie. McWherter, Box 574, Chattahoochee, Fla.

2 AR-2, 2 Electrostat-2 to trade. Wanted: 2 AR3's. John J. Hines, 2607 Barbara Drive, Fort Lauderdale. Fla. SELL: Fisher 50C preamp and blonde cabinet. Best offer. W. R. Gump, 129 West 12th Ave., Columbus 10, Ohio.

AMPLIFIER, Heath model A7E, 7-13 watts, perfect, \$12. Robert Price, 2337 Walton, Bronx 68, N.Y. JENSEN Imperial—red mahogany. Excellent condition. Reasonable. John Connelly, 1112 Halsted St., Chicago Heights, III.

WANT: Columbia LP recording of conversation piece with Lily Pons and Noel Coward. E. I. Elisberg, 1200 Carol Lane, Glencoe, III.

WANTED: 16" transcriptions (A.F.R.S.) of dance, swing, or jazz bands. Also jazz LP's. Ampex tape recorder. Any sales tapes or data. Harvey White, 11D5 Waller Ave., Winnipeg, Manitoba, Canada.

SELL: Ampex A121. 4-track converted. Completely overhauled and aligned. Complete with original oiled wanut lift-top table cabinet. Immaculate. \$210. Leo Mack, 8 Columbia Ave., Red Hook, N.Y.

CITATION I preamplifier, perfect; Grado arm and "Custom" cartridge; two Bozak B-500 speaker systems. Make offer, or \$395 takes all. Ken Thompson, Box 35039, Greenville, S.C.

LP RECORDS, used but in excellent condition, classical, vocal and instrumental. C. Alper, 6004 Green Meadows Parkway, Baltimore 9, Md.

WANTED: Schober Organ kits KG-2 and KW-2 in exchange for an immaculate Nikon S-3, fl.4 and accessories. D. Wolkov, 10 Sunbeam Road, Plainview, N.Y.

SACRIFICE: 3,000 classical 78's—greatest recordings —collector's items, 50 cents up. Perfect SC 4-9325. Elmer J. Jerome, Apt. 2EW, 303 West 66 Street, New York 23, N.Y.

WOLLENSAK 1515 tape recorder, monaural record, stereo play; AR2—Electrostat 3-w/crossover; collection of 200 like new LP records. Best offer any item. M. Gaber, 1975 Ladenburg, Westbury, N.Y. SELL: Zenith Trans-Oceanic shortwave radio, model B-600. Condition as when bought year ago. Accessories included. Best offer over \$95. Stanley Dombrowski, R. D. No. 2, Export, Pa.

Dombrowski, R. D. No. 2, Export, Pa. FOR SALE: HIGH FIDELITY magazine 1—80. Best offer. George Jordan, 222 W. 23rd St., New York

offer. George Jordan, 222 W. 23rd St., New York 11, N.Y.

FOR SALE: Webster "80" wire recorder, RH380 head; Wollensak T-1500; Magnecord M33, half track mono recorder. Very good condition. Best offer. Grant E. Gay, P. O. Box 3, New Britain, Conn.

WANTEO: Stereo tapes, Crown 4-track recorder. Sell or Trade: Bogen DB 20 amplifier, Rek-O-Kut turntable, Pickering arm. John Bex, Harvard Ave., Camphill, Pa.

CATENOID speaker system. Corner horn, superb transient and excellent bass response. \$175. R. Eliseo, 9323 Shore Rd., Brooklyn 9, N.Y.

WANTED: Charlie Parker Dial 10" LP's 201, 202, 203. Jay McShann, Decca 10" LP DL-5503. Jackson P. Mangus, 4632 York Rd., Baltimore 12, Md.

PENTRON Stereo tape recorder (model XP-60-S). Plays 4 track or 2 track. Like new. Cost S249-95. Will trade even for AR-3 mahogany, like new. Ross Merrow, 85 Fairfield St., Needham, Mass.

KLH Model 8 with preamplifier—new condition, \$125. Benjamin N. Branch, M.D., 1-32 Central Apts., USMA, West Point, N.Y.

WANTED: LP of "Paris '90" with Cornelia Otis Skinner. State price and condition. Goodman, 7166 Club Road, Richmond 28, Va.

FOR SALE: Stereo-two Pilot 16-watt amplifiers, two Pilot speaker systems, Fairchild 412 turntable, Electro-Sonic arm, Shure M3D cartridge. Top condition. S400. Ricco, 83 Shepherd, Bklyn. 8, N.Y. WANTED: Erna Sack, European Nightingale, Capitol-Telefunken 10-inch LP No. L-8000. E. M. Williams, P. O. Box 153, Edmonds, Wash.

AM INTERESTED in obtaining Stephens "Tru-Sonic" P-52 HF speaker system in 52-SD cabinet. Richard Buttery, 4530 S. Galapago, Englewood, Colo.

WANTED: PT6 Magnecord tape recorder with PT6 amplifier. R. B. Hutcheson, 140 Locust St., Winchester, Va.

WANTED: Altec-Lansing 412-A, new or used. B. Jaffe, 4238 Hinsdale Rd., South Euclid 21, Ohio. WANTED: Stereo Recording Ampex or equivalent if in new condition and reasonably priced. Philip Karn, 230 Division Ave., Lutherville, Md.

WANTED: Out-of-print Victor LP's: LM 1113 (Barber Sonata-Horowitz), LM1861 (Bloch Sonata No. 1-Heifetz). Must be in good condition. Richard Volpe, 18 Galusha St., Rochester 5, N.Y.

FOR SALE: 1-Dynakit PAS-2; 1-EICO HF-86. Both units S90 FO8 Oakland, Calif. Assembled. Wm. D. Johnson, 3404 Morcam, Oakland 19, Calif. SALE: Teyte collection, Gigli Tosca, Kipnis Godonoff, Lehmann Rosenkavalier, Hans Hotter Flying Dutchman (LP). Many others, all excellent. James Mendora, 324 East 19th St., New York 3, N.Y.

STEREO SYSTEM, Garrard, H-K amplifier, EV Aristocrats. Extra equipment, 2 EV Baronets, speakers, 2 H-K mono amps, Knight stereo amp. Write for details. Brian Wallen, 306 Sheldon, Rantoul, III.

NEW Heathkit monaural—stereo SP-1A preamplifier, S10. Finished Rek-O-Kut wood base for N33H, B12H, B12GH, S8. Edgar E. Thompson, 324 Post Ave., Bldg. 5, Westbury, N.Y.

RACON 15" woofer, Racon 6" midrange, Electrostat —3 tweeter in oak braced, heavy padded, infinite baffle, S90. Greenfield, Harding Ave., White Plains, N.Y.

NO REASONABLE offer refused. Two (2) ten-watt amplifier from Ampex 960 systems. Excellent condition, shipped postpaid. Dr. H. Rostoker, 634 Bedford Drive, Palm Springs, Calif.

WANTED: Recording or tape dubbing of "Cyclotron Songs," circa 1945. Murray Bloom, 1B36 Colby Ave., Apt. 3, Los Angeles 25, Calif.

EV Marquis III, Coronet, 1A speaker systems. Perfect condition, mahogany. Factory matched grills. Excellent stereo, year old. New, \$400. Best offer. Kelner, 2241 Plumb First, Brooklyn, N.Y.

3

\*

WANTED Record 78 or 45 RPM, "Stars Are the Windows to Heaven," any artist. Joseph Holan, 703 Hayes St., Hazleton, Pa.

SALE: Arkay SP-6W stereo preamp, S30; RCA: LM 6901, Beethoven Sym., S15; LM 6801, Bach Clavier Comp., S10. Both are perfect. Jack Peters, 2333 Penn St., Harrisburg, Pa.

DESIRE Columbia CL1000, "Calypso Carnival." Joseph L. Vogl, 112 Marion, Pasadena, Calif.

WANTED: Prewar live performances operas on tape. BBC Covent Garden, Glyndebourne, European Opera houses. Will trade, send details. John Codner, Apt. 2, 403 Mount Royal Ave., West, Montreal 8, Que., Canada.

SELL: Shure M3D, Grado "Master," Audio Empire 108, Shure 232 arm. Make reasonable offer for any or all, little used. Charles Wilkins, 510 College Place, Ypsilanti, Mich.

SELL OR TRADE: Ampex A-122 stereo recorder, Heath AW-1 audio watt meter, B.O. 50 microphone. Want Magnecord 91C6910, 91C133 equalizers. Gene Blash, 1839 S. 12th Ave., Maywood, III.

AKA1 Terecorder, Model M-5, with all accessories. Identical to Roberts 990 Stereo tape recorder except for automatic shutoff. Still under warranty. \$285 delivered. J. G. Petro, 674 Lindley Road, Glenside, Pa.

COLLECTOR'S ISSUE. Glenn Miller limited edition Victor LPT 6700. Edition H-703 first pressing. Excellent condition. Best offer. Elizabeth Robertson, 3635 Dewey, Omaha, Nebr.

WANT TO BUY: Altec 355A amplifier; Roberts stereo 4-track recorder or equivalent; circuit diagram 1938 E.H. Scott X568 AM receiver to copy or photograph. Thomas McIntire, 501 Wright, Wilmington, N.C.

REK-O-KUT Model 120 monaural arm with Pickering (turnover) Fluxvalve cartridge. Cost S72, sell S20 or trade for "What have you?" Phil Gedaly, 41-15 50th Ave., Long Island City 4, N.Y.

FOR SALE: AR-3 Walnut \$150 (cabinet in good condition). Shure M-16 Stereodynetic (new stylus) \$60. George D. Ramig, 50 Kirkland, Webster, N.Y. WANTED! Cabinet, Mahogany or Walnut for Fisher FM 90X tuner. A. W. Dover, Apt. 3K, 211-01 75th Ave., Bayside 64, N.Y.

WANTED AR-2A, Walnut. Must be mechanically perfect. James R. Hunsley, 408 East Healey, Champaign, III.

SALE: Fisher 70-RT FM-AM Tuner, Fisher 70-A 25watt amplifier, Electro-Voice Regency III 3-speaker system, Thorens CD-43 record changer. All in A-1 condition. Just serviced. Alkema, 631 Alger S.E., Grand Rapids 7, Mich.

SALE: Opera sets and singles, star casts, 78 RPM, pre-war pressings. F. Gotthelf, 101 Elwood Ave., Mt. Vernon, N.Y. EVEN SWAP: 15-inch Altec coaxial speaker, cross-

EVEN SWAP: 15-inch Altec coaxial speaker, crossover-like new (602-A) for 15-inch Jim Lansing (D130)-good condition. Lyle S. Dayhoff, 734 Mary St., Belpre, Ohio.

2-TRACK prerecorded stereo tapes. 70% off list. Classical and popular. Perfect condition, original boxes. Write for free listing and prices. Fred W.

Doyle, M.D., 10504 Montrose, Bethesda 14, Md. FOR SALE: 78 RPM and LP recordings—swing, iazz oldies. Edward E. Orio, 1260 Avon Blvd., Cheshire, Conn.

HIGH FIDELITY MAGAZINE

### A PRIVATE SONIC WORLD

### Continued from page 67

hear the left channel only, as it does in headphone listening, but also-if usually at a slightly greater distance and lowintensity-the right channel; and vice versa, of course, for one's right ear. The sounds from both channels fuse in air rather than in one's head, whereas the converse holds true with headphones.

An attempt to reconcile what some psychoacoustic purists long have grumbled about-the confusion of sound that is neither "genuine stereo" nor "genuine binaural"-has produced at least one practical solution, introduced at the 1960 Audio Engineering Society convention, in the form of a simple network devised by Benjamin B. Bauer of CBS Research Laboratories. This network, inserted between playback amplifier and headphones, "leaks" controlled amounts of signals from one channel to the other, thus simulating the acoustical mixing that occurs with spaced-speaker stereo reproduction. The Bauer circuit has aroused considerable approval, and one or more manufacturers probably will obtain licenses to market it. Meanwhile, I have been using a home-made version of this network and find that it not only helps stereo-via-headphones to sound much more like normal loudspeaker stereo but also seems to produce less fatigue than my previous experience of head-phone listening. Yet I am still not wholly convinced that either I or most other headphone listeners will want always to refrain from using headphones in the older, "uncorrected" way. Very likely, the Bauer circuit, if and when it is made generally available, will come to be preferred for extended sessions of music listening; but for sensational demonstrations, occasional sonic-thrill debauches, or detailed technical study of individual channel characteristics, the uncorrected approach will remain-because of, rather than despite, its anomaliesas tempting as ever.

In any case, the Bauer circuit seems to lend additional incentive to sonic adventures with headphones. Hapless music lovers who are denied normal companionship (or inflicted with its excess) are now granted an enrichened solitude as well as an escape from distractions. The student can make more microscopic examinations of score patterns, timbre characteristics, and recording techniques -all uninfluenced by listening room acoustics and noise. And the imaginative listener may well find himself transported right into distant concert halls and opera houses. Whatever its uses, "stereo solitaire"-via headphonesheadphonesseems to be a new and fully rewarding game on the familiar field.



NOVEMBER 1961



HERE'S PROOF, UN ALWAYS GET **Rock-Bottom Prices** ABSONS Unless you're a millionaire with money to .

burn get our quote, like these shrewd buyers . did These excerpts from letters in our files are proof positive that RABSONS PRICES ARE ROCK BOTTOM! Your purchase backed by our reputation for 56 years of RELIABILITYI PLUS our six (6) months guarantee, instead of the usual 90 days. STAND-ARD LINES. • . • (Originals of these letters available for inspection . by any prospective customer, Better Business Bureau or Governmental Agency.) .

.

.

.

.

ø

. .



E

Your Name	
Your Address	61L14C
City and Zone	State
For a Friend	
Address	6111401
City and Zone	State

CIRCLE 89 ON READER-SERVICE CARD



www.americanradiohistory.com





## MINIATURE TRANSISTORIZED **TWO-SPEED** TAPE RECORDER

- 6 Transistors plus 1 Thermistor
- Professional Quality
- Weighs Only 6 lbs. •
- No larger than a camera case

## 99.50

- Records & Plays Up to 64 Minutes Precision Dual Track Tape Heads Two Speeds 3¾ ips & 1% ips •
- **Push Button Controls**
- •
- Special Synchro-rod Allows Synchronizing Tape Speed With Your 8 mm Home Movies VU Meter Shows Correct Recording Level
- and Battery Condition

6 lbs. of precision tape recorder you can carry anywhere, use everywhere. Measuring only 9½x 7½x3" and as easy to carry as your camera, the Technicorder operates in any position—even while walking. Perfect for both business and pleasure —record conferences, interviews, dicta-tion, lectures, telephone conversations or use at home for parties and recording important oc-casions, even adding sound to your home movies. Supplied with 3" reel of tape, batteries, splicing tape and extension speaker cord.

### TECHNICORDER ACCESSORIES

RK-216	AC AdapterNet	17.95
RK-128	Telephone PickupNet	3.95
RK-129	Foot SwitchNet	4.95
	_ 1 _ 1	



Key	No. Page
1	Acoustic Research, Inc. 45
2.	Airex Radio Corp. 143
4	Allied Radio 138 American Concertone 113
5.	American Elite 85
6	Ampex Audio
6	121, 122, 123, 124
8	AngelRecords80ArchiveRecords116
9	Argos Products 116
10.	Arrow Electronics 142
11.	Artia Recording Corp. 94, 95
12.	Audax 134 Audio Devices 108
14	Audio Devices 32
15	AudioDynamics32AudioExchange139, 141AudioFidelity74
16.	Audio Fidelity 74
17.	Audio Unlimited 141 Audio World 141
19	Audion 141
20	Rel Conto 128 129
21	BelCanto128, 129BellSoundDivision39
22	Benjamin Electronic Sound
	Corp.11Bogen-Presto10British Industries Corp.6, 7
23.	Bogen-Presto 10 Pritish Industrias Corp. 6 7
25	Brown, L. M., Sales Corp. 141
26	Burgess Battery 102, 138
27	Capitol Records
28.	Carston Studios
29	Citadel Record Club 141
30.	Coleman Electronics 81 Columbia Record Club 5
	Columbia Records
	Lott. Enout Course
33.	Command Records 30
34.	Commissioned Electronics 140 Concord Electronics 132, 133
33.	Concord Electronics 1102, 100
36	Daystrom Products Corp. 106
37	Decca Records 97
38	Decca DGG Records 86
39	DeWald Radio 130 Dixie Hi-Fi 140
40	Dressner 141
122	Dressner 141 Dual 101
42	DuKane         Corp.         100           Dynaco,         Inc.         115, 117
43	Dynaco, Inc 115, 117
	100
44.	EICO 128 Electro-Acoustic Prod. 18
43.	Electro-Acoustic Prod. 18 Electro-Sonic Labs 28
47	Electro-Voice, Inc. 40, 41
48	EMPIRE
49.	Eric Electronic Corp. 83
1.1	
50	Fairchild Recording
51	Equipment 84 Fisher Radio Corp. 25, 27, 29, 31, 33 Corrord Sales 6, 7
	25, 27, 29, 31, 33
24	Gallalu Gales
52	General Dynamics/ Electronics 138
53	General Electric Co. 88
54	Glaser-Steers Corp. 30
55.	Grado Laboratories, Inc. 105
57.	Granco Division of Dumont Emerson 107
58	Greentree Electronics
	Corp. 119
59	Grommes
40	Harman-Kardon, Inc. 42, 43
61	Heath Co. 34, 35
63	HI-DA-Ware Products 136 Hi-Fidelity Center 138, 141
62	Hi-Fidelity Center 138, 141
64	Jensen Industries 100

ADVERTISING INDEX

Key No. Page **KLH Research &** 65 Development Corp. 37 Kapp Records Kersting Mfg. Co. 66 82 67 140 68 Key Electronics 143 69 Korting Koss, Inc. Korting 131 70 26 71 72 Line Center Liberty Records London Records 99, 98 73 101 74 Lyric High Fidelity 141 75 76 Lyrichord Disc 104 77 Marantz Co. 36 91 78 McIntosh Laboratory, Inc. Mercury Records 79 104 80 Miles, Fred 141 Minnesota Mining & 81 Mfg. Co. 16 Myer's Emco 140 82 83 Pacotronics 84 Pickering & Co. 85 Pilot Radio 39 86 Precision Electronics 96 59 Professional Directory 140, 141 RCA Victor Division Inside Front Cover 87 Inside Front Cover Rabsons—57th., Inc. 143 Radio Shack 102, 113, 136, 143 Ravenswood 46 Rebel Price 140 88 89 90 91 
 Recocards
 140

 Ree Bros.
 141

 Rek-O-Kut
 135
 92 93 94 Roberts Electronics 95 44 Robins Industries 116 96 **Rockford Furniture Co.** 97 14 Sarkes Tarzian, Inc. Saxitone Tape Sales 47 98 140 34 99 Scope Electronics 92 Scott, H. H., Inc. 13, 15, 17 100 Sherwood Electronic Labs., Inc. Back Cover 101 Sleep Learning 102 103 141 **Research** Association Sony Corp. Sound Reproduction 120 104 140 105 Stereo Components & 106 141 Supply Co. Stereo-Parti 140 107 Stereo-Parti Sterling Electronics Superex Electronics Corp. Superior Magnetic Table Co. 141 108 107 109 110 141 90 Tandberg Terminal-Hudson 111 141 112 142 Trader's Marketplace Transistor World 137 113 114 114 Triton Tape 98 115 United Artists 101 United Audio 122 University Loudspeaker, 116 8 Inc. Utah Electronics Corp. 112 117 Vanguard Recording 118 Society, Inc. Viking of Minneapolis 104 87 119 79 Westminster Records 120 121 Wollensak Optical Co. 9

3

T



The Philadelphia Orchestra

ne Ormandy

SVIATOSLAV RICHTER AT CARNEGIE HALL

ALL BEETHOVEN PROGRAM

<u>( )</u>

MUSIC OF ALBAN BER

 $\rightarrow$ 

Isaac Stern

# THE COLLECTOR'S CHOICE ...

BEETHOVEN'S MISSA SOLEMNIS



For Beethoven's glorious Missa Solemnis, Bernstein marshals majestic forces distinguished soloists led by Eileen Farrell, the massive Westminster Choir and the

Philharmonic. Bernstein conveys eloquently its grandeur, as well as its detail.

### BARTÓK REDISCOVERED

Première recording of a newly-discovered Bartók violin concerto-



a brilliant, impassioned work. An ardent, bravura performance by Isaac Stern with equally devoted Ormandy-Philadelphia accompaniment.

### RICHTER AT CARNEGIE HALL



Richter's brilliant American debut concert a program of five Beethoven Sonatas that brought audiences to their feet and critics to their knees recorded live, and complete, on two (p) s.

### ALBAN BERG: FROM "LULU" TO LIEDER

Conductor Robert Craft continues his adventurous



explorations of modern music with a 2-volume survey of Alban Berg's orchestral, chamber and vocal styles. His gifted ally in the rarely-recorded *lieder*—soprano Bethany Beardslee.

### THE IMPORTANCE OF BEING OSCAR





"Out of the life and works of Oscar Wilde and out of his own sympathies and dramatic skills, Micheál MacLiammóir has created a vivid and memorable evening in the theatre" said the New York *Times* of this spellbinding one-man show. Nowtonight and every night-on (p).

### "SLEEPING BEAUTY" IN STEREO



Ormandy and the Philadelphians conjure up a sumptuous vision of elegant grace with their new recording of Tchaikovsky's "Sleeping Beauty" ballet suite.





www.americanradiohistorv.com